RADIOCORRIERE-TV

ANNO XXXV - N. 30

27 LUGLIO - 2 AGOSTO 1958 - L. 5.0



STAZIONI ITALIANE

9	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE					DI F	REQUE			ON	ONDE MEDIE			ONDE CORTE			
Regione	Località	Progr. Nazionale	Seconda Progr.	Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Progr.	Res	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Progr.	Località	Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Progr.	Programma Nazionale			
		Mc/s	Mc/s			kc/s	kc/s													kc/s	metri
NTE	Aosta Candoglia Courmayeur Domodossola Mondoyl	93,5 91,1 89,3 90,6	97,6 93,2 91,3 95,2	99,7 96,7 93,2 98,5	Aosta Alessandria Biella		1115 1578 1578		MARCHE	Ascoll Piceno Monte Conero	89,1 88,3	91, 1	93,1 92,3	Ancona Ascoll P.	1578	1448 1578	nc/s	Caltanissetta 6060 Caltanissetta 9515		31,53	
PIEMONTE	Plateau Rosa Premeno Torino Sestriere Villar Perosa	90.1 94,9 91,7 98,2 93,5 92,9	92,5 96,9 96,1 92,1 97,6 94,9	96,3 98,9 99,1 95,6 99,7 96,9	Cuneo Torino	656	1578	1367	MAR	Monte Nerone Campo Catino	94,7	96,7	98,7	Bassa	1221	045		_	Secondo P	1	metrl
LOMBARDIA	Bellagio Como Gardone Val Trompla Milano Monte Creò Monte Penice Sondrio S. Pellegrino Stazzona	91.1 92.3 91.5 90.6 87.9 94.2 88.3 92.5 89.7	93,2 95,3 95,5 93,7 90,1 97,4 90,6 95,9 91,9	96,7 98,5 98,7 99,4 92,9 99,9 95,2 99,1 94,7	Como Milano Sondrio	899	1578 1034 1578	1367	LAZIO	Monte Favone Roma	88,9 89,7	90,9 91,7	92,9 93,7	Roma	1331	845	1367				
										TerminIIIo	90,7	94,5	98,1						Terzo Programma		metri
									ZI E MOLISE	C. Imperatore Fucino Pescara	97,1 68,5 94,3	95,1 90,5 96,3	99,1 92,5 98,3	Aquila Campobasso Pescara	1484	1578 1578 1034			Roma		75,09
ALTO ADIGE	Bolzano Maranza Marca Pusteria Paganella Plose Rovereto	95,1 89,5 88,6 90,3 91,5	97,1 91,1 91,9 90,7 93,5 93,7	99,5 94,3 92,7 98,1 95,9	Bolzano Bressanone Brunico Merano Trento	656	1484 1578 1578 1578 1578	1367	AMPANIA ASSNEZ	Golfo Salerno Monte Falto Monte Vergine Napoli	95,1 94,1 87,9 87,9 89,3	91,1 89,9 97,1 96,1 90,1 91,3	93,1 91,9 99,1 98,1 92,1 93,3	Avellino Benevento Napoll Salerno	656	1484 1578 1034 1578	1367	Corrispondenza fra kc/s e metri per le stazioni O. lunghezza d'onda in metri 300.000 : ko		ri D. M. da	
VENETO	Asiago Col Visentin Cortina Monte Venda Pieve di Cadore	92,3 91,1 92,5 88,1 93,9	94,5 93,1 94,7 89,9 97,7	96,5 95,5 96,7 89 99,7	8eliuno Cortina Venezia Verona Vicenza	656 1484	1578 1578 1034 1578	1367 1367	UGLIA CA	Martina Franca M. Caccia M. Sambuco	89,1 94,7 89,5	91.1 96.7 91,5	93,1 98,7 93,5	8ari 8rindisi Foggia	1331	1115	1367	kc s 566 656	530 457,3	1061	282
E FRIDLI	Gorizia Tolmezzo Trleste Udine	89,5 94,4 91,3 95,1	92,3 96.5 93,5 97,1	98,1 99,1 96,3 99,7	Gorizia Trieste Udine Trieste A (autonoma	818 1331 980	1484 1115 1448	1594	CATA PUG	M. 5. Angelo Lagonegro	89,7	91,9	93,9	Lecce Taranto Potenza	1578 1578	1448		818 845 899 980 1034	366,7 355 333,7 306,1 290,1	1331 1367 1448 1484 1578 1594	19
IDURIA	Bordighera Genova La Spezia	89 89,5 89	91,1 94,9 93,2	95,9 91,9 99,4	Genova La Spezia Savona	1331	1034	1367	BASILIC	Pomarico Potenza	88,7 90,1	90,7 92,1	92,7 94,1								
	Monte Beigua Monte Bignone Polcevera	94,5 90,7 89	91,5 93,2 91,1	98,9 97,5 95,9	5. Remo		1448		LABRIA	Catanzaro Crotone Gambarle	94.3 96,3 98,3 95,9 97,9 99,9 95,3 97,3 99,3		Catanzaro Cosenza Reggio C.	1578 1578 1331	1484		A (0) · Mc/s 52,5-59,5			5	
PORTERY	Bologna	90,9	93,9	96,1	Bologna	1331	1115	1367	CAL	Monte Scuro Roseto Ca- po Spullco	94,5	90,5	92,5 98,5					-	(1) - Mc/s (2) - Mc/s		
	Carrara Garfagnana	91,3	93,5	96,1 93,7 99,1 94,3 92,9 99,3	Arezzo Carrara Firenze Livorno Pisa Siena	1578	1578		LIA	Alcamo Modica M. Cammarata M. Lauro	90,1 90,1 95,9 94,7	,1 92,1 ,9 97,9	94,3 94,3 99,9 98,7	Agrigento Catanla Caltanissetta	1331 566	1578 1448 1448	1367	D (3) - Mc/s 174-181 E (3a) - Mc/s 182,5-189,5 F (3b) - Mc/s 191-198			
IUSCANA	Lunigiana M. Argentario Monte Serra 5. Cerbon e 5. Marcello Pistoiese	94,3 90,1 88,5 95,3	92,1 90,5 97,3			656	1448 1115 1578	1367 1578 1578	SICILIA	M. Soro Noto Palermo Trapani	89,9 88,5 94,9 88,5	91,9 90,5 96,9 90,5	93,9 92,5 98,9 92,5	Messina Palermo	1331	1115	1367	G	(4) - Mc/s (5) - Mc/s	200-20	7
	Monte Peglia 5poleto Terni	95.7 88.3 94.9	97,7 90,3 96,9	99,7	Perugia Terni	1578 1578			SARDEGNA	M. Limbara M. Serpeddi P. Badde Ur. S. Antioco Sassari	88,9 90,7 91,3 95,5 90,3	95,3 92,7 93,3 97,7 92,3	99,3 96,3 97,3 99,5 94,5	Cagliari Nuoro Sassari	1061 1578 1578	1448 1484 1448		zio let nal cor	fianco di ne, è ripo tera malus le di trass lettera m ativa pola	rtato cola II nission inuscoi	con ca- e a a la

TELEVISIONE

Abetone (E-o) Agnone (G-o) Agordino (E-o) Alcamo (E-v) Amaseno (A-o) Aosta (D-o) Arsiè (E-o) Ascoll Piceno (G-o) Asiago (F-v) Aulla (H-v) Auronzo (G-v) Bagni di Lucca (B-o) Bagnone (E-v) Bardi (H-o) Bardonecchia (D-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Val Lagarina (F-o) Bedonia (G-v) Bellagio (D-o) Benevento (G-o) Bertinoro (F-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Val di Taro (E-o) Breno (F-o) Brisighella (H-v) Cagliari (H-v) Calalzo (G-o) Camalore (B-v)

Campagna (G-o) Campo Catino (F-o) Campo Imperatore (D-o) Candoglia (E-v) Carrara (G-o) Casentino (B-o) Casola Valsenio (G-o) Casoll (D-o) Castel di Sangro (G-o) Castiglioncello (G-o) Catanzaro (F-v) Ceva (E-o) Cima Penegal (F-o) Claut (F-o) Col Visentin (H-o) Colle Val D'Elsa (G-v) Como (H-v) Cortina D'Ampezzo (D-v) Courmayeur (F-o) Crotone (B-v) Domodossola (H-v) Edolo (G-v) Fabriano (G.-o) Feltre (B-o) Fluggi (D-o) Fivizzano (E-o) Fucino (D-v) Gambarie (D-o) Gardone

Val Trompia (E-o)

Garfagnana (G-o) Genova Polcevera (D-o) Genova Righi (B-o) Golfo di Salerno (E-v) Gorizia (E-o) Imperia (E-v) Lagonegro (H-o) La Spezia (F-o) Lecco (H-o) Lucoli (F-o) Lunigiana (G-v) Madon, Campiglio (H-o) Marca di Pusteria (D-v) Martina Franca (D-o) Marzabotto (H-o) Massa (H-v) Marano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G-o) Mione (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovi (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-c) M. Caccia (A-o) M. Cammarata (A-o) M. Celentone (B-o)

M, Creò (H-o) M. Falto (B-o) M. Favone (H-o) M. Lauro (F-o) M. Limbara (H-o) M. Nerone (A-o) M. Peglia (H-o) M. Pellegrino (H-o) M. Penice (B-o) M. Sambuco (H-o) M. Scuro (G-o) M. Serpeddi (G-o) M. Serra (D-o) M. Soro (E-o) M. Venda (D-o) M. Vergine (D-o) Montorio al Vomano Mugello (H-o) Norcia (G-o) Noto (B-o) Oggiono (E-v) Oricola (E-o) Ovada (D-o) Paganella (G-o) Pavullo nel Frign. (G-o) Pescara (F-o) Pietra Corniale (D-v) Pletrasanta (A-o)

M. Conero (E-o)

Pieve di Cadora (A-o) Plevepelago (G-o) Pigra (A-o) Plateau Rosa (H-o) Plose (E-o) Poira (G-v) Pontassieve (E-o) Ponte Chiasso (D-v) Porretta (G-v) Portofino (H-o) Potenza (H-o) Premeno (D-v) P. Badde Urbara (D-o) Punta Bore Tesino (D-o) Quercianella (F-v) Recoaro (G-v) Riva del Garda (E-v) Roccaraso (F-v) Roma (G-o) Rovereto (E-o) Rufina (F-o) S. Antioco (B-v) S. Benedetto Val di Sambro (F-o) San Cerbone (G-o) S. Giuliano Terme (G-o) S. Marcello Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Pellegrino (D-v) Sanremo (B-o) Santa Giuliana (E-v)

Sassari (F-o) Savona (F-o) Seravezza (G-o) Sestriere (G-o) Sondrio (D-V) Sorrento (F-v) Spoleto (F-o) Stazzona (E-v) Sulmona (E-v) Teramo (D-v) Terminillo (B-v) Terni (F-v) Tolmezzo (B-o) Torino (C-o) Torino Collina (H-v) Torricella Peligna (G-o) Trapani (H-v) Trieste (G-o) Trieste Muggia (A-v) Trivero (F-o) Udine (F-o) Valano (F-o) Valdagno (F-v) Val di Fassa (H-o) Vallecorsa (F-v) Val Taverona (A-o) Velletri (E-v) Vernio (B-o) Vicenza (G-v) Villar Perosa (H-o) Zeri (B-o)

Panorama dei Festival

Fra le manifestazioni: l'opera "Vanessa,, di Samuel Barber da Salisburgo ed esecuzioni del New-York Wind Quintett e del Juilliard String Quartett da Bruxelles. Musica sinfonica e da camera da Strasburgo, composizioni di Janacek da Praga, Schoenberg, Krenek e Strawinski da Vienna. Inoltre i consueti collegamenti con Bayreuth, Venezia, la Sagra Musicale Umbra e l'Autunno Musicale Napoletano

nando ci spingiamo nei rioni che negli anni lontani della nostra giovinezza erano soltanto periferia disabitata ovvero prima apparizione della campagna, cerchiamo con nostalgia affettuosa la villa che ci appariva allora isolata sull'alto del colle e gli alberi del suo parco, ovvero il casale primo avamposto della vita dei campi là dove veniva a morire la vita della città: e riusciamo a volte a ritrovarli la villa o il casale, ma diventati da anni parte, sia pure minuscola della città, circondati da case fitte che hanno sradicato gli alberi. cementato i prati, livellate le alture: li riconosciamo a stento anche se ad abitarli sono i discendenti dei vecchi

martedì ore 21,55 terzo programma

proprietari che ne hanno conservato gelosamente il carattere e mantenuti in vita i mobili che dalla loro vecchiezza hanno oramai tratto il pregio dello stile: e ci vien fatto di pensare al fervore di vita di oggi che ha seppellito il silenzio di ieri. la gioia del panorama, il pregio inestimabile dell'isolamento: sembra che quella villa o quel casale abbiano prolificato sacrificando il pregio geloso della unicità per dare ad altri parte della propria vita.

Oggi, quando ci accingiamo a spingere il nostro sguardo sul panorama dei festival musicali, ci par d'essere gli esploratori dei rioni cittadini che noi ricordiamo allo stato romantico di periferia. Allora, e ci riferiamo agli anni precedenti la prima gnerra mondiale, di festival musicale vero e proprio ce nera uno solo: il « rest spielhaus di Bayrenth dall'alto del colle dominava un paesaggio assolutamente deserto. Teatri e sale da concerti erano ancora tra gli elementi determinanti della vita cittadina, collocati spesso nel centro topografico della città; e quel teatro che Wagner volle tra le foreste della Baviera e che si apriva durante l'estate quando gli altri teatri giacevano nel letargo della stagione morta, era il casale di campagna che le luci della città non illuminavano aneora e che bisognava raggiungere con fatica e frequentare sottoponendosi ad un cerimoniale che gli dava un che di chicsastico e allo spettacolo che dentro vi si svolgeva un che di rituale.

Di festival a quei tempi non ne esistevano altri, e le schiere che muovevano alla conquista della stagione

wagneriana grondavano titoli nobiliari e denari; erano le schiere dei privilegiati del censo che ponevano senza saperlo la prima pietra dell'edificio suobistico che avrebbe offuscato, se non addirittura soffocato, l'ottocentesca reggia dei personaggi di Wagner, Quale fu il secondo festival? Non vorremmo cadere in errore (del resto non abbiamo l'intenzione di fare storia) ma ci sembra che fu quello di Monaco di Baviera; fu una specie di dependance del Festival di Bayreuth, ne ripeteva il cerimoniale. ma cra più alla mano, alla portata di tutti gli abitanti della città che si consolavano della mancata gita al nord con uno spettacolo più casalingo e bonario. Il turismo a quei tempi era poca cosa e destinato a poche persone: privilegiate, naturalmente. Dopo la prima guerra i festival si infittirono, quella che era stata fino allora una periferia stava diventando un rione cittadino, l'eccezione diventava regola: Salisburgo, Venezia. Praga, Francoforte, Strasburgo, Aix en Provence, Lucerna, Grenoble, Firenze, Perugia. Spoleto, ecc., oggi siamo arrivati ad un fittume incredibile: i festival sono tanti e non possono più neanche succedersi nel tempo ché anzi si accavallano in una contemporaneità che impedisee agli appassionati di essere dappertutto. Ormai dal primo affaeciarsi della primavera all'apparire delle prime nebbic invernali è una inesorabile corsa ai festival: cd ogni anno ee n'è qualcuno di nuovo; alcuni cercano di qualificarsi con un aggettivo, altri di specializzarsi in un genere, altri ancora di affidarsi all'avventura della libera scelta: tutti i gusti sono accontentati; ma il riposo dei direttori, dei virtuosi. dei cautanti è ormai eaduto nell'abisso delle cose impossibili e ci aceorgiamo purtroppo che la continua fatica invecehia anzi tempo gli artisti, li toglie dalla lotta quando più preziosa sarebbe la loro partecipa-



Il Quartetto Juilliard. Questo complesso americano, di rinomanza mondiale, parteciperà alle esecuzioni musicali organizzate da Bruxelles per l'Esposizione universale

zione ad cssa. Ma queste sono constatazioni ehe non valgono certo ad impedire il progressivo infittimento dei festival: seguirli, frequenti o radi che siano, è un dovere della radio, e sarà il Terzo Programma ad assolverlo in maggior parte. Vi dicemmo lo scorso anno che il giro turistico imposto dalla vostra curiosità di ascoltatori vi può venire risparmiato grazie al panorama dei festival che la radio vi offre: naturalmente il panorama è limitato, ché dovremmo avere un tempo incredibile a disposizione per seguire tutto e tutti; in ogni caso sarà tale da ridurre a proporzioni umane i rimpianti turistici degli amatori. Quest'anno i microfoni hanno già registrato o registreranno per voi le musiche cameristiche di Janacek eseguite nel Festival di Praga, le musiche corali di Schoenberg, Krenek, Stra-winski, presentate nel Festival di Vienna, le opere di Schoenberg e di Haendel del Festival Olandese, un concerto di Cantate di Bach eseguito nel Festival Bach, i concerti sinfonici e da camera dal Festival di Musiche Contemporanee di Strasburgo; potremo ascoltare un'opera significativa, Il caso Makropulos, di Janacck, sempre trasinesso dal Festival Olandese. Arabella di Strauss e Vanessa di Barber dal Festival di Salisburgo dal quale trarrento anche concerti di musiche di Mozart, di Wolf e di Brahms;

dal Festival di Bruxelles ascolteremo due tra i migliori complessi da camera degli Stati Uniti e cioè il New York Wood Wind Quintett e il Juilliard String Quartett. Non abbiamo dimenticata la vecchia Bayreuth ché trarremo da essa Tristano e Isotta e I maestri cantori. Il ciclo non è terminato: ci sono ancora il Festival di Venezia, la Sagra Musicale Umbra, l'Autunno Musicale Napoletano e, chi sa. qualche altra manifestazione ancora che cercheremo di prendere in corsa perché nulla. nei limiti del possibile vi venga celato: molte molte trasmissioni per i gusti di tutti.

Come sapete quando in una città le costruzioni si fanno fitte, il traffico ingorgato e caotico, i rumori insopportabili, nasce il bisogno degli sventramenti, degli allargamenti stradali, degli spazi verdi: e per regolare trasformazioni così profonde sorgono i piani regolatori. Ne esiste uno per i festival musicali? Forse, o almeno qualcosa di simile esiste a Ginevra, una specie di ufficio di coordinamento i cui funzionari tentano invano di mettere ordine nel caos. « Scaglionatevi nel tempo, signori Festival! », essi invocano disperatamente: ma nessuno li ascolta. Eppure un po' di buona volontà ci vuole: si estendano i festival, si prolunghino lungo l'inverno fino a succedersi regolarmente senza il pericolo degli aceavallamenti. I nostri nonni animati da saggia prudenza avevano lanciato il proverbio « uomo a cavallo sepoltura aperta»; non vorremmo che si dovesse applicare oggi quel proverbio a tante benemerite iniziative musicali. «Festival accavallati sepoltura aperta». E' certo un facile giuoco di parole, ma non è detto elle non debba tradursi nella constatazione di un fatto. E la musica ne soffrirebbe. Venga perciò il piano regolatore che restituisca alla vecchia villa di periferia il fascino dell'isolamento e della quiete. Anche il nostro panorama se ne avvantaggerà.

Mario Labroca

ATTENZIONE!

dal prossimo numero

PUBBLICHEREMO A PUNTATE LA VITA DI GIACOMO PUCCINI

di Liliana Scalero, con ampi servizi a colori

RADAR

 $m{B}$ isoguerebbe ogni tanto ricordar Giolitti agl'italiani. Oramai, dopo gli anni della prima guerra mondiale e del fascismo. che furono per la sua fama, più che un tramonto, una negazione, un dileggio, la storia, abbastanza presto, si deve riconoscere, gli ha reso giustizia. Dalla fine di questa guerra si sono moltiplicate le pagine su Giolitti, con una penetrazione, un'equità, persino con una reperenza e un affetto che hanno ristabilito l'equilibrio (si vedano gli scritti di Salvato-relli, di W. Salomone, i ricordi di Frassati, quelli così documentati di Gaetano Natale, persino le caute revisioni critiche di Salvemini, e gli studi essenziali di alcuni storici come il l'aleri, e anche di nomini politici delle Sinistre; e ora, che si è compiuto un tren-tennio dalla morte, qualche rievocazione e un buon numero unico della rivista L'osservatore politico e letterario: nonché, s'intende, i volumi dei suoi discorsi). Perché questo? Va solo computato sul conto del naturale interessamento storico alle figure parlamentari della terza Italia, essendosi creato lo spazio di tempo utile a una buona prospettiva? Non credo: agl'italiani un po' inquieti, un po' fre-netici, un po' incerti usciti dalla guerra, con tante cose materiali e ideali andate a fondo, la figura di Giolitti s'impone proprio per il suggello morale ch'egli impose alla sua attività. Intanto, nella vita privata. Se ci fu un uomo di governo intorno al quale non si potessero alzare pettegolezzi di nessuna sorta, fu proprio lui.

Nessuno sapeda nemmeno come fosse composta la sua famiglia. Auche gli scandali pub-

Giolitti

blici, come disse bene Luigi Ambrosini, che purpero poler legare il suo no-

me sono invece legati a ben altri nomi della sua età.

Non sono certo uno che neghi alla fantasia i suoi diritti: ma apprezzo quel Capo di governo che le vietava l'ingresso nei campi della « realtà effettuale », cioè della politica in atto. Giolitti andò al governo di un Paese che, essendo uscito da guerre e da rivoluzioni, aveva bisogno anzitutto di essere messo a posto amministrativamente: fu l'uomo che occorreva, perché, come ho sentito dire con efficace immagine dal suo amico Frassati, l'Italia era come un pianoforte, di cui egli conosceva perfettamente la tastiera.

Insomma, conosceva l'organismo in ogni sua parte, e non improvvisava nulla. Dove c'erano state le armi, le barricate, egli portò, per così dire, il disbrigo delle pratiche, dove era sfolgorata l'eloquenza introdusse la parola povera, ma calzante e sufficiente. Quale lezione, e quanti orripilarono! « Non so legger di greco e di latino — Ma emargino ed ho tante altre virtù; — Non sono più, travetti, un bugianino. — Di grammatica errori non fo più, — E né pur di sintassi. - Un mormorio — Tra i dubitanti amici si levò... ». Ricorda qualcuno questa parodia del San Guido carducciano dedicata a Giolitti?

Indece Giolitti il latino lo sapeda, avendolo imparato da un simpatico prete nel paese paterno di Val di Macra; e sapeda anche il tedesco e l'inglese, e leggeda libri di storia e perfino romanzi (Verga!) ed ebbe fiducia nella cultura chiamando nel suo Ministero un Benedetto Croce,

Chi scriperà una bella biografia di Giolitti? Ma la migliore, finora, è quella sua, dappero classica, dettata al Malagodi nel '22, a ottanta anni (e di cui pare avanzino pagine inedite). Scriverne un'altra non guasterebbe certo; e non per dire cose appassionate, ma storte, come quelle che egli aprebbe potuto salvare l'Italia dal fascismo, o l'Italia di oggi dai nostri errori, o che l'ideale del pareggio è tutto; ma per mettere in rilievo il suo pensiero democratico, così in lui profondamente connaturato. Un solo documento? Si rilegga il discorso di Torino del ? ottobre 1911. Una battuta qualsiasi di quel discorso? « Governo e Parlamento nel determinare tale indirizzo devono tener conto sopra tutto delle condizioni reali del Paese, degli interessi delle classi sociali e dei rapporti fra le medesime, dando la precedenza a quelle riforme che rispondono al fine di assicurare la pace sociale, la quale indispensabile per un vero e durevole pro-

Franco Antonicelli

IL VOLO NEL VUOTO e la lotta col diavolo

Le due piccole opere di Petrassi e di Strawinski appartengono a quelle correnti moderne che si propongono di rinnovare il cammino dell'arte melodrammatica

e due piccole opere, di cui ci accingiamo a parlare brevemente, discendono entrambe da quelle moderne correnti estetiche che si sono proposte e si propongono di rinnovare il cammino dell'arte melodrammatica. L'Histoire du soldat, come vedremo, oltre che negli elementi strettamente poetici e musicali cerca il rinnovamento anche attraverso la struttura esteriore: Morte dell'aria, al contrario, non sovverte il giuoco della forma, ma ricerca le sue ragioni quasi esclusivamente nel contenuto.

Composta fra il novembre del 1949 e l'agosto del 1950, Morte dell'aria venne rappresentata per la prima volta a Roma nel medesimo 1950 quando l'autore, Goffredo Petrassi. si trovava nei suo quarantaseiesimo anno di età, ed aveva già fatto conoscere, favorevolmente, lavori importanti come il Divertimento per orchestra in quattro parti, la Partita, il Lamento d'Arianna, il Salmo IX, il Concerto per pianoforte e orchestra, il Coro dei morti, i balll Le follie d'Orlando e il Ritratto di Don Chisciotte, l'opera in un atto Il Cordovano ecc.

Morte dell'aria viene indicata dal iibrettista Toti Sclaloja col sottotitolo di tragedia e, invero, la storia dell'oscuro inventore che si getta da una torre altissima per provare come un suo vestito speciale lo possa sorreggere nella caduta e dargli quasi le ali; la storia di quest'uomo che, all'ultimo istante, sente la fallacia del suo sogno e, pur certo dl distruggersl, si lancia nel vuoto « per serbare la propria fede », per · morire di fedeltà ·, per · volontà di credere a una speranza »; questa storia, più che per gll atti visibili è veramente tragica per un conflitto intimo, per un'angoscia, per una disperazione.

Intorno a questa vicenda singolare, che ha per spettatori alcune persone soltanto curiose come l'Osservatore del collegio degli inventori, come i quattro Cronisti, come il Fotografo, come l'Operatore cinematografico, ed altre che, invece, presentano e interpretano il dramma occulto dell'Inventore (vogliamo alludere al vecchio Custode della Torre e al Coro di 18 voci femminili collocato in orchestra), intorno a questa vicenda Goffredo Petrassi ha intessuto la sua musica, or grave ed estatica, ora deviata a rap-

domenica ore 21.20 terzo progr.

presentare il contrapposto dell'indifferenza o della frivolezza; musica sempre venata da una specle di ammonizione fatalistica, da una specie di richiamo solenne, gravante sui motivi dei testo poetico.

L'Histoire du soldat, la famosa rappresentazione di Igor Strawinski, « letta, recitata e danzata », nacque, per affermazione dell'autore stesso, dalla necessità di creare uno spettacolo da teatrino ambulante ll quale permettesse ai maestro ed ai suol due amici Charles Ferdinand Ramuz, librettista, ed Ernest Ansermet, direttore d'orchestra, di fare un po' di soldi durante la depressione finanziaria connessa con la prima guerra mondiale. Sia lecito dire che simile versione relativa all'orlgine dell'Histoire, da Strawinski riferita nelle sue Croniques de ma vie, è alquanto romanzesca. Al grande

musicista russo certl atteggiamenti di praticità artlgianesca piacciono un mondo e gli dànno slcurezza di non essere un romantico, un ottocentista, un wagneriano. In realtà, non è con le esecuzioni « ambulanti » dell'Histoire du soldat, non è con le esibizioni del lavoro sulle piazze dei villaggi (esecuzioni mai avvenute) che Strawinski, Ramuz e Ansermet poterono superare la loro crisi economica del 1917 e '18. La bizzarra, inconsueta « forma » dell'Histoire è, più veracemente, una fra molte manifestazioni di un'estetica melodrammatica, rivolta a cercare dentro la struttura del melodramma le cause della decadenza di quel tipo d'arte e le possibilità di un suo rinnovamento. Tal « forma » è ancora conseguenza di una speciale « fase cameristica · attraversata dal musicista nel periodo susseguente alla composizione di Petrouchka, Sagra della primavera e Rossignol; è conseguenza di un certo fastidio per i « grandi mezzi » degli artisti aulici e di una certa speranza negli « scarsi mezzi - degli artisti girovaghi. Come vedete, si tratta di una posizione psicologica terribilmente complessa, dove inteliettualismo e raffinatezza vorrebbero purgarsi attraverso una cura di istintività e d'innocenza; dove una scaltrezza recondita cerca di dimenticarsi attraver-

so l'esercizlo dell'ingenuità.

Comunque sla, questa azione «letta, recitata e danzata » rlmane fra i prodotti più importanti dell'arte contemporanea per l'ambiente musicale ch'essa ha saputo creare, per la verità artistica del suo assurdo, per la novità della sua cadenza inventlva, per la naturalezza del suo sbocco tragico e delle sue premesse cordialmente favolose. Fatta conoscere ai pubblico per la prima volta ln Losanna (Svizzera) 11 28 settembre 1918, L'Histoire mette in scena la vecchia leggenda popolare, comune a diverse nazioni, del soldato che, tornando a casa dopo il congedo, lncontra il diavolo e gli vende il suo più caro tesoro, un violino, in cambio di un libro magico, capace dì rispondere a qualsiasì domanda. La iotta fra li soldato e il diavolo che, ln effetti, vuole l'anima del ragazzo, si svolge per molte alternative e termina quando il soidato, guaritore o conquistatore della figlla del re, non sa resistere alla nostalgia dei paese e, uscito dalle frontiere del suo regno, cade ln definitlva preda del Maiigno. Nella sua disposizione originalissima, come di spettacolo da cantastorie, con un lettore che narra i fatti e alcuni mimi che li traducono in visione diretta; con la sua piccola orchestra ln palcoscenlco, composta di un violino, un contrabbasso, un clarinetto, un fagotto, una cornetta, un trombone e batteria; con la sua materia in apparenza disparata ove compaiono for. me di corale arcaico e forme giazzlstlche, L'Histoire du soldat ha il fascino perenne delle grandi immaginazioni umane.



Goffredo Petrassi



· Igor Strawinski

Musiche sinfoniche e da camera della settimana



Fritz Mahler, nipote del celebre compositore tedesco, dirige il concerto di sabato



Il soprano Licia Rossini Corsi solista, nel concerto di martedi, del ciclo di liriche per voce e orchestra Nuvole e Colori del compositore e pianista Armando Renzi (a destra)



Il pianista Remo Remoli esegue martedli l Concerto n. 2 di Federico Chopin

LA SINFONIA «DEGLI ADDII» DI HAYDN chivde la serie dei concerti dalla Reggia di Capodimonte

Martedì: musiche solistiche di Chopin, Di Loren-

zo e Renzi interpretate da Remo Remoli, Clau-

dio Masi e Licia Rossini Corsi - Mercoledì:

un "recital,, del pianista Paul Badura Skoda

- Sabato: la Quinta Sinfonia di Gustav Mahler

a serle dei quattro concerti trasmessi dalla Reggia di Capodimonte si conclude domenlca 27, Programma Nazionale, con una manifestazione diretta da Paul Strauss. Il nome di Haydn, presente in tutti i concerti, anche questa volta figura in programma con la Sinfonia n. 45 in fc diesis minore, detta degli addii , nella quale l'idea-le trama sentimentale suggerita dal sottotitolo si risolve senza residui extra-musicali nella classica costruzione sinfonica stabilita dallo stesso Haydn. La trasmissione si apre con la popolare suite dal balletto El amor brujo, ln cui Manuel de Falla sembra attingere dalla tavolozza stregonesca e dlabolica dl un Goya i colorl per evocare il mondo appassionato e misterioso dei gitani. La manifestazione si completa con 11 Concerto in sol maggiore (K. 216) di Mozart, interpretato da Franco Gulli. Con la prodigiosa e raplda fecondità che lo distingueva, Mozart compose nel giro di un solo anno, il 1775, ben

cinque Concerti per violino e orchestra: questo in programma è
il terzo della serie. Com'è noto,
oltre che virtuoso del clavicembalo, il salisburghese era anche
esperto nel suonare ll violino,
che egli tratta in questo gruppo
di lavori alla manlera del grandi
violinisti italiani, soprattutto di
Tartini e Pugnani. La caratteristica più notevole di tali Concerti consiste nella pari importanza accordata all'esigenza musicale e a quella virtuosistica: la
quale ultima, pertanto, non si
esaurisce in un gioco di mera
bravura, spesso assumendo, anzi,

una funzione determinante nel

discorso sinfonico. Che è trattato, qui, con la levità propria di quello « stile galante » verso cui volgevano in quel periodo le simpatie del Mozart dei Divertimenti e delle Serenate.

Martedi 29, per il Nazionale, Franco Caracciolo dirlge, con la partecipazione del pianista Remo Remoli, il celeberrimo Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra di Chopin e le cinque canzoni per archi del secentista Agostino Soderino. Nella stessa trasmissione figurano le musiche di due glovani e valorosi composito ri: il suggestivo Notturno e Scher-

zo per flauto e archi — solista Claudio Masi — di Franco di Lorenzo e il clclo di liriche amorose Nuvole e Colori, per voce e orchestra di Armando Renzi. Questa ultima opera è interpretata da Licia Rossini Corsi.

Armando Renzi è forse meglio noto ai radioascoltatorl come concertista di pianoforte che come compositore, per aver egli preso parte a numerose trasmissioni come solista. Il Renzi, tuttavia, è un musicista assai dotato, dal linguaggio convincente che obbedisce meno al desiderio di astratte ricerche formali che alle esigenze di una sensibilità impulsiva, ma non per questo meno raffinata e pronta ad assimilare il gusto moderno. Il ciclo Nu-vole e Colori si compone di cinque liriche: William e Emily (dall'« Antologia di Spoon River ») di Edgar Lee Masters, Abbandono di Vincenzo Cardarelli, Canzone per una ragazza negra di Langston Hughes, Invocazione di Fedra di Enrico Belfiore, Parola di Salvatore Quasimodo,

Sempre per il Programma Nazionale - mercoledl 30 - il pianista Paul Badura Skoda, si esibisce in un « recital », con Sei Studi dall'op. 10 di Chopin, Jeux d'eau e la Toccata da « Le tombeau de Couperin » di Ravel e la 32" ed ultima Sonata per pianoforte, op. 111, di Beethoven: opera che è stata oggetto di un'abbondante letteratura poiché, costruita su un plano volontaria-mente insolito, ha posto agli esegeti dei problemi delicati rela-tlvi al significato profondo di una costruzione composta di sole due parti, anziché delle quattro tradizionali. Fra le varle interpretazioni, è interessante quella dello scrittore Romain Rolland, che vede nel primo movimento una lotta epica, e nel secondo il

riflesso del « sorriso quasi immo-bile di Budda ». Comunque, la breve introduzione Maestoso annuncia e pone un problema che l'Allegro con brio e appassiona-to di carattere tumultuoso si avvia a risolvere e che in effetti si risolve nella seconda parte, Arietta, andante con variazioni, dal carattere sereno, etereo, e che ci fa ricordare che nello stesso periodo Beethoven stava componendo la Missa solemnis. L'Al-legro iniziale è costruito su un tema che si può dire unico polché la seconda idea deriva da esso: - motivo che è già annunciato nell'Introduzione. Il tema dell'Arietta sembra come una risposta a quello dell'Allegro, clò che dà all'insleme dell'opera una saldissima unità interna. Questo motivo è segulto da cinque variazioni, che si potrebbero meglio chiamare progressioni, poiché nelle grandi amplificazioni del soggetto iniziale, non y'è op-posizione, diversità, come nella tecnica della variazione abituale, ma prolungamento, demoltiplica. zlone, che rimane sempre nello stesso spirito, nella stessa pulsazione, nella stessa traiettoria.

Dopo aver segnalato la trasmissione di venerdi 1, nella quale Victor Desarzens dirige, per il Nazionale, la Prima Sinfonia di Schumann e il planista Paolo Spagnolo interpreta il Concerto n. 1 per pianoforte e orchestra di Brahms, richlamiamo l'attenzione sul concerto di chiusura di settimana, in onda sabato 2 sul Ter-zo Programma. Fritz Mahler, nipote del grande compositore Gustav Mahler, dirige la Sinfonia n. 5 dello zio: un'opera nella quale il contrasto tra realtà e spiritualità, caratteristico del mondo interiore mahleriano, volge a toni cupi e dolorosl, quasi ad espri-mere il dramma della solitudine dell'uomo moderno: un dramma che tuttavia viene superato nel finale, in una rinata fiducia nel valori eterni della vita.

Nicola Costarelli

sosta in un eremo nella foresta, alle cure di Durvasas, vecchio riovinetta Sakuntala, figlia di Kanee di stirpe regia. Il re Dusyanta, cia, si spinge fino all'eremo e nel intreccio del dramma del posto singolare nella attività musicale di Franco Alfano. La musica, illumina ed investe con i toni, proprii della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della fiaba indiana, che segue intreccio del dramma del posto singolare nella attività musicale di Franco Alfano. La musica, illumina ed investe con i toni, proprii della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della dramma del posto singolare nella attività musicale di Franco Alfano. La musica, illumina ed investe con i toni, proprii della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda, il mondo in cui i personaggi vivono, e la della leggenda in transcriptorio della leggenda in transcript

intreccio del dramma del poeta Kalidasa, rivive con sapore veramente leggendario e si disegna nelle dissolvenze sonore dell'orchestra. Franco Alfano concepì e scrisse la sua «leggenda» a Bologna, mentre dirigeva il Conservatorio di quella città. Paziente lavoro, spesso interrotto e poi ripreso, che durò quattro anni interi.

L'opera in tre atti, andò in scena il 10 dicembre 1921 al Comunale di Bologna protagonista la signora Concato, direttore Tullio Serafin, ed ottenne un fervido successo. Fra le prime repliche son da ricordare quelle al San Carlo di Napoli, a Buenos Aires, a Rio de Janeiro, alla Scala, in Germania

riovedì are 21 programme parienal

domenica e martedì ore 18 mercoledì ore 21,30 - venerdì ore 21 - programma naz. sabato ore 21,30 - terzo progr.

«SAKÙNTALA» di Franco Alfano

n India, nascosta in un eremo nella foresta, vive affidata alle cure di Durvasas, vecchio eremita, la giovinetta Sakuntala, figlia di Kanva, sacerdote di stirpe regia. Il re Dusyanta, durante la caccia, si spinge fino all'eremo e nel vedere la fanciulla se ne invaghisce e le dona l'anello nuziale. La cerimonia ufficiale avverrà allorché il padre, assente, l'avrà approvata. Partito Dusyanta, sopravviene Durvasas che, irritato verso Sakuntala, tutta immersa nei suoi pensieri d'amore e che più non riconosce la sua tutela, scaglia contro la fanciulla una maledizione: colui che l'ama diverrà smemorato; solo l'anello, mostrato allo sposo, potrà spezzare l'incantesimo. Givento il padre ed approvate le nozze tutti si

Giunto il padre ed approvate le nozze, tutti si recano dal Re; ma questi non riconosce Sakùntala, né ricorda la loro notte d'amore, né la promessa nuziale. La fanciulla smarrì l'anello durante il viaggio. Disperata fugge nella foresta; si ucciderà gettandosi nello stagno, dove le ninfe raccoglieranno il figlio di quel tragico amore e che vide la luce durante la fuga. L'anello trovata da un pescatore, vien portato al Re che riacquista la memoria. Nel figlio rivivrà l'eroico cuore della madre.

giovedì ore 21 programma nazionale



Il complesso da camera Concentus fidesque antiqui. (Da sinistra): Maria Antonietta Acerbo (spinetta), Maria de Martis Sotgiu (violino), Fiorella Bergamini Giovannetti (liuto), Catinka Cassola (flauto dolce a bocca), Emma Bertazzoli Migliavacca (viola d'amore): in primo piano, al centro, Anna Penna (ribeca), a sinistra, e Melania Montorsi (tromba marina)

MUSICHE ANTICHE SU ANTICHI STRUMENTI

l concerto del gruppo femminile Concentus fidesque antiqui, ovvero delle « Arie e danze antiche su antichi strumenti » segnerà una piccola data negli annali dei concerti, radiofonici e no. Ché, non soltanto non ricalca le piste battutissime del Seicento e del Settecento (per non parlare del popolare, quotidiano Ottocento del melodramma), ma riporta alla luce antichi testi che in parte si credevano perduti e — cosa davvero unica — li ricrea nella loro vera tonalità, nella loro profonda e delicata poesia d'origine, perfino rispettando il suono piatto, non ancora compromesso dal vibrato o da quel pizzicato così caro a Monteverdi.

Dalle canzoni trovadoriche fino al concerto grosso, è tutto un mondo che rinasce per virtù di sette appassionate studiose, è la pergamena incenerita che ritrova i suoi delicati colori da Libro d'ore e di lontano ci riparla in una lingua imprevista e incantevole. Credevamo, sì, di conoscerla (ché sul Medioevo e Rinascimento musicale non grava la stessa cortina di nebbia che oggi ci nasconde quasi completamente, per fare un esempio, la musica greca), ma alcune apparentemente piccole differenze ce la trasformano del tutto. Il la che oggi corrisponde a 488 vibrazioni era anticamente molto meno acuto. Di qui quel timbro di vaga malinconia che fa da sottofondo alle «arie» e s'insinua perfino nelle gagliarde, nelle gighe e nei saltarelli. Inoltre, le arie che secoli fa venivano suonate da un

L'antica poesia strumentale rivive nelle esecuzioni dell'originale complesso femminile diretto da Carlo Quaranta

solo strumento (cembalo o liuto), tutt'al più accompagnate dalla voce, sono state finora quasi sempre manipolate, trasposte in concerti a numerosi strumenti, modernizzate e falsate nella loro natura. Qui gli strumenti sono tutti antichi e comprovatamente originali. La loro « messa a punto » è stata curata dal presidente del gruppo, professor Pasqualini, e le fatiche del maestro Carlo Quaranta, che guida con mano sicura e stile rigoroso le bravissime sette virtuose, si sono accentrate soprattutto nell'accordarli e nel fonderne le voci talvolta distanti fra di loro nel tempo ma ormai — per i nostri desueti orecchi - accumunate dal pathos della lontananza. Il tempo che vide fiorire questi strumenti, era il tempo in cui il buon gusto, come parola, non era ancora stato inventato. In arte era infatti difficile immaginare qualcosa che non partecipasse dell'aura ormai irreperibile dello « stato di grazia », della raffinata civiltà dell'espressione: e di poco il discorso cambiava trattandosi di musica popolare o di artigia-

Anche nei bei nomi di questi strumenti (giunti alle suonatrici dalle raccolte Pasqualini, Fronticelli e dall'Accademia di Santa Cecilia di Roma) circola una suggestiva aria antica. Ecco la ribeca (o rubeca.

o rebebe, o rebelle) derivata dal rebeb arabo, piccolo strumento a forma di mezza pera, dal manico prolungato a riccio, le cui corde hanno intonazione acuta e sprigionano un suono flebile. Boccaccio ne parla nelle sue novelle e il re di Navarra amava suonarla per allietare le sue cortigiane. E' il più antico di questi strumenti ed è suonato dalla signorina Anna Penna. Poi la fidula dal timbro tendente al nasale, dal suono intermedio fra quello della vielle e quello

giovedì ore 19 progr. naz.

della ribeca (signora Catinka Cassola). La vielle, strumentocaro agli antichi poeti francesi e ricordata dai moderni, risale al quinto secolo e nel Medioevo fu usata nel Nord della Francia dai cantori di gesta e nel Sud dai trovatori. E' grave di timbro e ricco di risonanze melodiche (ancora Anna Penna). La viola d'amore, suonata dalla signora Emma Bertazzoli Migliavacca, ha un doppio arco di corde che vibrano all'unisono e voce dolcissima particolarmente intensa. Poi ancora la pochette (detta anche giga o violino sordino), viola piccolissima capace di stare nelle tasche o sotto il mantello del

suonatore, usata dai maestri di ballo francesi. E ancora il violino bresciano della prima maniera (Maria de Martis Sotgiu), la viola da gamba (Melania Montorsi) e la tromba marina, lunga più d'un metro, dalla bella testina scolpita nel riccio che chiude il sottile manico. Ha una sola corda di budello e il suo timbro, grave e strano, dura a lungo prima di spegnersi (ancora Melania Montorsi).

Altri due strumenti: il flauto dolce diritto (molto in voga nell'Olanda del Cinquecento e qui, per colmo di fedeltà, suonato da una signora olandese. Catinka Cassola) e il liuto, strumento a corda pizzicata, di remota origine orientale, che cadde in disuso nel Settecento dopo aver toccato la sua massima fortuna con Monteverdi, Frescobaldi e Corelli. (Fiorella Bergamini Giovannetti suonatrice). Chiude la serie la forse più nota spinetta veneziana, antenata del clavicembalo, affidata a Maria Antonietta Acerbo. E' uno strumento a tastiera, dalla cassa armonica triangolare e i tasti delle quattro ottave collegati alle spine e ai saltarelli che, terminando ognuno con una penna d'oca, pizzicano le corde con una serie di suoni secchi e caratteristici.

Le sette signore del complesso, che aprirà nel nostro tempo frastornato una parentesi

di alta serenità e di civile bellezza, hanno dunque risvegliato a nuova vita (e portato in tutta Italia in numerosi concerti di vivo successo) gli stupendi strumenti di pero e di acero, politi nel corso dei secoli da una lunga successione di abili mani sensibili prima che la polvere di una teca ne facesse per tanto tempo tacere la voce. Rinasceranno con loro certi mirabili « pezzi » o concerti antichi, talvolta in novità assoluta, talvolta non suonati da secoli: sentiremo la Battaglia di Barabaso-Jemo de Satanas, di Andrea Falconieri, rievocante un antichissimo scontro in Spagna, fra arabi e cristiani. Poi le danze attribuite per errore a chi le raccolse nelle Fiandre, Tielman Susado; il Callino Casturano, un pezzo per spinetta e complesso di Byrd; poi la Sinfonia della Notte di Natale di Vierdanck (vielle e viola d'amore), tre splendidi pezzi di un ignoto siammingo: Cucù. Usignolo e un saltarello che, a parte la suggestione sottile dei timbri, sembra arrivato fresco fresco dalla Ciociaria.

Altre cose squisite sentirà chi non vorrà perdere questo concerto d'eccezione: ad esempio i larghi ritmi avvolgenti di una Gagliarda che il piccolo Galileo avrà sentito chissà quante volte a casa, suonati da suo padre, Vincenzo Galilei, che l'ha composta. Chi dunque si ricorderà, il 31 luglio, che il Concentus fidesque antiqui lo aspetta, non potrà dire di aver scritto la sua serata sull'acqua.

Maria Luisa Spaziani

CHE DISGRAZIA L'INGEGNO!

enché ancora poco nota in Italia, la commedia in versi La disgrazia d'aver dell'ingegno di Aleksàndr Serghèevic Griboèdov è uno dei lavori più attraenti e più prignificativi del testro presso significativi del teatro russo del primo Ottocento. Nato nel 1795 da un maggiore in congedo e da una dispotica possidente, Griboèdov studiò giurisprudenza e filosofia all'Università di Mosca e dopo l'invasione napoleonica s'arruolò volontario in un reggimento di cavalleria. Entrato poi nella carriera statale, fu nominato nel luglio 1818 segretario della missione diplomatica russa in Persia e passò gli anni seguenti tra Tavriz e la Georgia. Aveva contatti coi circoli rivoluzionari, i suoi amici erano quasi tutti affiliati a società segrete, e ciò spiega perché egli venisse arrestato nel 1825, dopo il fal-limento della rivolta dei decabristi. Quando lo liberarono pochi mesi dopo, raggiunse Tiflis e prese parte alla guerra russo-persiana del 1827, segnalandosi in battaglia e nelle trattative

Il 14 marzo 1828 portò personalmente a Pietroburgo il documento della pace di Turkmenciaj, e lo zar, in apparenza per premiarlo, ma in realtà per tenerlo lontano, lo nominò ministro plenipotenziario in Persia. Griboèdov si recò dapprima a Tiflìs per sposare la figlia del poeta georgiano Ciavciavadze, poi, con la sposa, i segretari della missione e una scorta di cosacchi, partì per la Persia. Lasciata la moglie a Tavriz, si recò con gli altri a Teheran, per far visita allo scià. Qui, il 30 gennaio 1829, una folla fanatica assalì la sede della missione, uccidendo il poeta e il suo seguito.

d'armistizio.

La conoscenza di varie lingue, la vasta erudizione, le doti musicali fecero di Griboèdov uno degli uomini più colti del suo tempo. Il teatro fu al centro dei suoi interessi. Egli esordì con modesti rifacimenti di commedie francesi, con scialbi tentativi drammatici che non lasciano presagire l'autore de La disgrazia d'aver dell'ingegno. Cominciò a scrivere questa commedia a Tiflis tra il 1821 e il 1822 e la terminò nell'estate 1823. Avendone la censura vietata l'edizione integrale, egli dovette limitarsi a pubblicarne alcuni frammenti in un almanacco, ma la commedia si diffuse ugualmente in innumerevoli copie manoscritte per tutta la Russia.

Il protagonista, il giovane Ciazkij, tornato a Mosca dopo un viaggio di tre anni all'estero, fa visita alla sua amica d'infanzia Sofia, figlia del funzionario Fàmusov. Egli ama Sofia, ma la ragazza, in sua assenza, ha stretto amicizia col meschino arrivista Molcialin, segretario di suo padre. Non sciocca, ma frivola e mondana, ella preferisce un uomo ossequioso a un temperamento bef-

Messa in scena a Pietroburgo nel 1831 in una versione censurata, l'opera costituisce un grande affresco del costume nobiliare dei tempi di Alessandro I

fardo e ribelle come quello di Ciazkij, che non risparmia le sue critiche contro la società moscovita. Ciazkij tuttavia continua a illudersi che la ragazza non ami Molcialin, manichino servile, il quale gli ha fatto osservare che i giovani non devono avere proprie opinioni, ma solo rispetto per i superiori. Il dolore per la freddezza di Sofia accresce la mordacità di Ciazkij contro l'ambiente retrogrado. Fàmusov e gli altri cominciano a considerarlo un libero pensatore, un bislacco, e, durante un ricevimento, Sofia si vendica di lui, diffondendo tra gli invitati la voce che Ciazkij è impazzito. Tra i nobili presenti alla festa il pettegolezzo s'allarga con ritmo incalzante. Alla fine, di notte, uscendo dal ricevimento Ciazkij sorprende Molcialin che corteggia la servetta Lisa e parla con di-sprezzo della figlia del padrone. Ma anche Sofia ha sentito, e alle sue grida accorre Fàmusov, preoccupato d'uno scandalo. Ciazkij s'allontana sconfitto. La commedia è dunque fon-

La commedia è dunque fondata sul dissidio di un eroe intelligente, colto, amante della libertà e del progresso, con l'ambiente codino della nobiltà moscovita. Negli anni che seguirono la guerra con Napoleone, s'era accentuato il contrasto tra la gioventù nutrita di idee liberali e i custodi del vecchio ordine. Il lavoro di Griboèdov riflette appunto la frattura storica fra due epoche, smascherando il parassitismo,

martedi ore 21,05 progr. naz.

la gallomania, l'ignoranza, la piaggeria, la grettezza retriva della società del tempo.

Questa forza satirica, questa attualità politico-sociale spiegano il successo de La disgrazia d'aver dell'ingegno alla vigilia della rivolta dei decabristi Griboèdov si dipinge con grande vivacità una galleria di tipiche figure della Mosca nobiliare: dall'ottuso Fàmusov, amante del quieto vivere, al vile Molcialin, dal baro Zagorezkij alla proprietaria Chlestova

Dopo gli schemi astratti e le conclusioni moraleggianti dei commediografi settecenteschi, i personaggi di Griboèdov rivelano una concretezza sorprendente, la sua satira ha sempre riferimenti diretti e non si perde mai nell'allegoria generica. Benché la commedia sia scritta in versi, che riprendono le cadenze metriche dei favolisti del XVIII secolo, il dialogo ha la fluida naturalezza della conversazione quotidiana. Molte delle sue battute, per la loro concisione epigrammatica, sono passate in proverbio.

Qualcuno ha paragonato Ciazkij all'Onegin di Pusckin. Sebbene sia anche lui un tipico rappresentante della gioventù nobiliare russa del 1820, Ciazkij non ha però la freddezza di sentimenti del personaggio pusckiniano. Pieno di impulsi ribelli e di fervore, possiede tutti i caratteri dei decabristi. Si ritiene che Griboèdov si sia ispirato per questa figura al suo amico Küchelbeker, un poeta decabrista anche lui calunniato come pazzo.

E' interessante osservare come il tema dell'amore per Sofia

si innesti qui nel tema sociale del conflitto col mondo di Fàmusov e come il malcontento di Ciazkij aumenti col crescere della sua sfiducia verso Sofia. Griboèdov realizza così quella fusione di individuale e sociale che riuscirà più tardi solo a Majakovskij nel poema La nuvola in calzoni. Il motivo amoroso s'annoda con quello storico, la sofferenza personale si accompagna al contrasto dell'eroe con l'ambiente. Ciò mostra come fosse erronea l'impostazione data nel 1906 alla commedia dal Teatro d'Arte di Mosca, che ne fece un dramma d'amore, trasformando Ciazkij in una sorta di lirico Romeo

La disgrazia d'aver dell'ingegno fu messa in scena in una versione censurata il 26 gennaio 1831 a Pietroburgo e il 27 novembre dello stesso anno a Mosca. Delle rappresentazioni moderne la più prestigiosa fu quella curata da Vsevolod Mejerchold nel marzo 1928 col titolo Guai all'ingegno. Mejer-chold s'ingegnò di approfondire il senso morale del lavoro, che veniva di solito interpretato come una commedia leggera. Disegnando un ampio affresco del costume nobiliare dei tempi di Alessandro I, egli oppose a quella società meschina e ipocrita un Ciazkij lunatico, sognatore, interprete dei più puri ideali dell'epoca.

Angelo M. Ripelline



Teresa Franchini (Anlissa Chlestova)



Adolfo Geri (Aleksandı Andreevic Ciazkij)

Il miracolo della noia

La radiocommedia di Renato Mainardi presenta due maturi innamorati che, nel segno dell'immaginazione, riescono ad emanciparsi dal grigiore dell'esistenza

alla noia si evade con l'azione o con l'immaginazione. Per non annoiarsi si gioca, si corre, si fa la guerra, qualche volta si uccide; o si ricorre alla fantasia perché trasformi, più o meno durevolmente, noi stessi e l'ambiente in cui viviamo. Ma certo uno dei correttivi più frequenti è l'amore: buon numero di romantiche, sfrenate passioni, sono germinate dal soffice letto della noia. Tutti rammentano come, nell'ultima scena della Gioconda, Barnaba baritono denunci con una certa enfasi patetica la sparizione della « atra noia » grazie al prossimo appagamento della sua passione per la cantatrice. Si osserverà di sfuggita come Barnaba, deluso nella sua brama, confessi poi cupamente di avere già cercato un diversivo alla propria noia esistenziale uccidendo la mamma della sua Gioconda. Ma codesto eclettismo — amore delitto satanismo ecc. — nella guerra contro la noia appartiene a personaggi di eccezione, tra i quali non figura la protagonista della radiocommedia che presentiamo. Essa ha nome Ester, ovvero Esterina, e alla ovvietà del nome corrisponde una perfetta normalità di vita: cinquant'anni, nubile, benefattrice abituale, convivente con la sorella Lilì e col marito di costei, Alberto; l'unica nota caratteristica di Esterina è un sostanzioso patrimonio che fa di lei uno stagionato partitone. La vita corre quieta e opaca, tra un acidulo battibecco col cognato e una ennesima prudente elemosina, quando l'imprevisto le percuote il capo sotto le specie di un mat-

tone sfuggito a un muratore dall'alto della impalcatura dove lavora. Il trauma è considerevole, la povera Esterina giace in un letto, con l'infermiera accanto, e sembra quasi che debba tirar le cuoia. Ma tant'è, la forte fibra zitellare resiste, passa un paio di giorni e l'ammalata è fuori pericolo. Al terzo dì, l'infermiera si assenta per una mezzoretta dal suo capezzale e quando ritorna, la paziente è svanita, come per incanto. Rapita? Fuggita? Se ne ritorna

> mercoledì ore 22,15 secondo programma

dopo qualche ora, ilare, petulante, esaltata: finalmente, ha incontrato l'amore. E racconta: svegliatasi, stufa del suo lettino, aveva indossato la vestaglietta rosa e, sciolti i capelli, si era affacciata alla finestra. Fuori, splendeva la primavera, e nel bel mezzo della primavera un giovane biondo con gli occhi azzurri e lo sguardo fiero la chiamava con passione: « signorina, signorina... ». Chi ha atteso per trent'anni un simile richiamo, saggiamente opera aderendovi con prontezza. E difatti Esterina, indossato l'abito migliore, aveva scavalcato il davanzale e consegnata la mano nella mano del giovane di nome Adriano si era lasciata rapire in una romantica passeggiata debitamente conclusa da una richiesta di matrimonio. Il resoconto lascia esterrefatti i fa-

miliari, che non riescono a immedesimarsi nei sentimenti di Adriano, sospettato anzi dal diffidente cognato Alberto di marpioneria. di ignobile profittamento eccetera. Si tratta senza alcun dubbio di un cacciatore di dote, di un giovinastro impomatato che spremerà la matura Esterina fino all'ultimo centesimo per abbandonarla poi, piagata nel corpo e nello spirito. Ma a nulla giovano le fiere proteste di Alberto: Esterina è come pazza, freme, sospira, dubita, bamboleggia, lacrima, guarda la luna, annoia i parenti con interminabili enumerazioni delle virtù di Adriano, in una parola si comporta come la giovinetta innamorata che è. La situazione sembra senza rimedio, il suo esito necessariamente infausto. Perché nessuno aveva contemplato una ipotesi, che è poi la trovata della commedia: l'illusione può essere reciproca, gli effetti del miracolo perfettamente simmetrici. Se Esterina è una matura zitella. Adriano è uno sciupato vecchietto. Gli anni della giovinezza fisica sono per ambedue anni lontani Ma ciascuno vede l'altro con la lente irrazionale del sentimento, e Esterina figura agli acchi di Adriano una giovinetta e Adriano figura agli occhi di Esterina un rubacuori romantico. E ciascuno stupisce della illusione deli'altro, e gli è grato fino alle lacrime. Insieme, vivranno felici nel segno della immaginazione, lasciando alla loro noia quanti hanno i piedi solidamente piantati nella realtà da cui essi sono fuggiti, volando.



Wanda Capodaglio (Lili)



Lauro Gazzolo (Alberto)

LA SIGNORA DAL NASTRO DI VELLUTO

Un radiodramma di Lina Canè tratto dal-

l'omonimo romanzo di Alessandro Dumas

f. b.

Angiolina Quinterno (Arsenia)

crisse Heine che « i fantasmi mente francesi. A questo si agdi Hoffmann sono tanto più spaventosi in quanto vanno a spasso di pieno giorno per le vie e per le piazze, e si comportano esteriormente come chiunque di noi ». Il protagonista de La signora dal nastro di velluto ha nome appunto Teodoro Hoffmann, giovane scrittore pittore musicista prussiano, creatura di accesa sensibilità, ed il romanzo ha di certa narrativa germanica del primo Ottocento il gusto delle apparizioni, dei delitti. dei solenni giuramenti mancati, delle « morti a distanza », delle visioni macabre, del fantastico e del meraviglioso; ma il tutto è qui mosso da un gusto per l'avventura tipicamente dumasiano e possiede un colore ed una passionalità squisita-

giunga che la presente riduzione radiofonica, puntando sui fatti più che sull'analisi psicologica dei personaggi, indica proprio nell'incalzare della vicenda, nel rapido susseguirsi

> sabato ore 21 progr. nazionale

delle non comuni situazioni, la più evidente caratteristica del lavoro.

Teodoro Hoffmann ha lasciato Mannheim, solamente giurando alla dolce fidanzata Antonia che non la tradirà né per altra donna né per la roulette. Si è recato a Parigi, il giovane, per compiere la sua esperienza di artista, per conoscere la meravigliosa città. Ma a

Parigi — corre l'anno 1793 regna il terrore; visioni tremende si presentano dinanzi agli occhi di Teodoro il quale trova rifugio nell'esaltazione che gli dà la vista della bellissima Arsenia, favorita di Danton. Per conquistare la donna occorre del danaro ed Hoffman, rompendo la sua promessa, torna alla roulette. Dopo una serie di colpi sfortunati, finisce col vincere; ma la sua esaltazione è già divenuta follia. Mille incubi lo opprimono. La sua sorte ormai è segnata. E nessuna delle due donne, né l'amore profano né l'amore casto, può aiutarlo: Arsenia ha lasciato la bellissima testa sul palco della ghigliottina, Antonia è morta nella lontana Mannheim quando Teodoro ha mancato al suo giuramento.

TRE INTERMEZZI

"L'antro di Salamanca"; "Il giudice dei divorzi"; "L'elezione del sindaco di Daganzo" nell'interpretazione di Giovanni Cimara, Isa Bellini e Silvio Noto

nni intensi, gli ultimi della vlta terrena di Mlguel de Cervantes Saavedra; anni importantissimi nella sua produzione, ché (il grande scrittore si spegne quasi settantenne nel 1616) a partire dal 1613 noi scorgiamo, frutto di una precisa volontà, come un tirar di somme. un sistemare, rlfinendo e concretando in pagine dl stampa, fatiche ed esperlenze maturate attraverso un lungo duro lavoro. Esce infattl a Madrid nel 1613 la silloge delle Novelle esemplari e, sempre a Madrid, si pubblicano nel 1615 Otto commedie e otto intermezzi e la seconda par-te del Don Chisciotte; e non occorre ricordare che Don Quijote, Novelas ejemplares e Entremeses rappresentano il meglio della produzione cervantina, cogllendone gli aspetti più compiuti e significativi.

Ocho comedias y ocho entremeses nuevos, questo è il titolo della raccoita teatrale che nel 1615 vlen data alle stampe. « Nuevos », per distinguere le sedici composizioni da quelle (venti? trenta?) scritte in altri tempi per essere recitate e delle quali noi conosciamo soltanto La vita ad Algeri e L'assedio di Numanzia. Fra le une e le altre ll Cervantes s'è preso, quanto al teatro, una vacanza assai lunga, e nel frattempo padrone « della monarchia del-la scena » è divenuto « il gran prodigio di natura, il gran Lope de Vega». Sembrerà strano, ma le otto commedie e gli otto intermezzi, sebbene portino la firma di uno scrittore conoscluto ed apprezzato, non hanno trovato fino al 1615 la strada della rappresentazione; una vera fortuna, forse, per nol posteri, ché, probabilmente, proprio il rifiuto di qualche capocomico induce il Cervantes alla stampa: applauditi dal pubblico, quel lavori di prosa quasi di certo non conoscerebbero il torchio per incontrare così la sorte delle opere rappresentate del primo periodo.

Le otto commedle, per quanto non manchino di qualità, aggiungono ben poco alla fama del narratore; egli vi appare modesto drammaturgo assai distante dal

> venerdi ore 21,20 terzo programma

contemporaneo Lope de Vega. Ma negli intermezzi il suo genio trlonfa, libero e vivace, profondendo movimento e colore; in questi brevi componimenti, destinati ad allietare gli spettatori fra un atto e l'altro di più vaste opere teatrali, il Cervantes porta infatti, per situazioni e personaggi disegnati con brio e glocondità, la sua originale, ironica concezione della vita.

Tre sono gli intermezzi che il Terzo Programma presenta per la prima volta riuniti in unica « serata »: La cueva de Salamanca, El juez de los divorcios, La elección de los alcaldes de Daganzo. Il primo, nell'intreccio dal sapore boccaccesco, è fra i mi-gliori del genere. Leonarda ac-compagna con falsi sospiri e svenimenti la partenza del marito Pancrazio; poi, quando la carroz-za s'è mossa, gli getta dietro un · va' al diavolo » e fa entrare in casa il focoso innamorato e quel-lo della serva Cristina. Alla lieta brigata si unisce Carraolamo, uno studente che domanda asilo per la notte. Ma ecco che — s'è rotta una ruota alla carrozza — ritorna all'improvviso il consorte. Una carneficina, forse? Ma no! L'ingegnoso Carraolamo fa credere a Pancrazio (e qui non è più Boccaccio, ma Spagna) che egli sa molti segreti d'arte magica appresi nel celebre antro di Salamana di dibbi un po' il signor manca; giudlchi un po' il slgnor marito: basterà una formula ben detta perché appaiano due dia-voli di prim'ordine, assai simiglianti a due conosciuti galan-tuomini del paese. E tutto finirà in una bella cena. Il giudice dei divorzi presenta una serie di coppie mal assortite che domandano ad un anziano giudice d'essere sciolte dal vincolo matrimoniale. Un vecchietto ed una donna an-cora giovane, una dama e un soldato buono a nulla, un cerusico e la consorte, infine un facchino che ha sposato una femmina di malaffare col proposito di redi-merla: tutti chiedono il divorzio, così, sull'istante. Mentre il sag-gio giudice rinvia ad altra udienza, una compagnia di musici entra ad invitarlo per la festa dl rappacificazione d'una coppia che egli ascoltò giorni innanzi: « Meglio è l'accordo peggiore, che non il divorzio migliore . L'elezione infine è una pungente sa-



tira degli ordinamenti che reggono uno sperduto villaggio spagnuolo. Al baccelliere ed ai suoi
consiglieri si presentano quattro
candidatl all'ufficio di alcalde.
Ognuno vanta I suoi meriti, che
consistono nel tlrar d'arco, nel
conoscere i vini ed in altre simili
qualità. Si discute con foga, ma
tutti sono pronti a rimandar l'elezlone per godersi una compagnia

di gitani che cantano e ballano. Baldoria! Quand'ecco che entra un sagrestano a protestare per lo scandalo; male gliene incoglie, però, a quel prudente, ché, presa una coperta, esaminatori ed esaminandi si trovano d'accordo nello sballottarlo senza pietà, così come fu fatto al buon Sancio nella famosa avventura dell'osterla.

Enzo Maurri



Dino Buzzati

'ingegner Giovanni Corte è personalità industriale al di sopra di ogni
sospetto metafisico: egli è, come si
dice, un uomo d'azione: meglio, un
capitano, un vero condottiero del
nostro tempo. Esercita il suo assoluto potere col telefono, il dittafono, il telegrafo, la stenografia, i campanelli, i pacchetti azionari, i titoli, la borsa, la Svizzera, gli aeroplani ecc. ecc. Stanga a destra e carezza a sinistra, distrugge a Nord
e costruisce a Sud, illumina e fa notte:
poi, la sera, crolla sulla sua paglia di

lusso e dorme sodo mentre la famiglia si svaga: perché Giovanni Corte ha la salute e l'immaginazione di un bue. Senonché, a un certo punto, si allenta una maglia nella sua corazza e anche codesto Achille svela il suo tallone: nemmeno l'ingegner Corte, per ingiusto che sembri, è immortale. Come una donnaccola superstiziosa, alla pari di un gonzo mistificato, egli ode delle voci, anzi una voce, avverte una presenza per così dire, salmodiante: è la Morte che preludia sulla sua arpa, in attesa di attaccare il

UN CASO CLINICO

Una trasparente parabola della sorte umana. La commedia di Dino Buzzati è stata ricavata dallo stesso autore da un suo racconto (Sette piani) incluso nel volume che ha meritato il recente «Premio Strega»

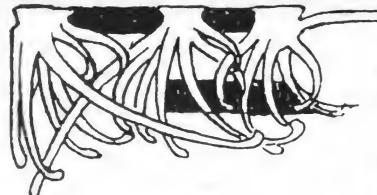
Finale. Con un gesto sommario della mano, l'ingegner Corte rimuove da sé questa voce che interferisce con le sue interurbane di combattimento. Ma la voce ritorna, la presenza si rinnova. Che fare? Si tratterà senza dubbio di un piccolo esaurimento, di un effetto del superlavoro, del superpensiero. E allora? Complice la figlia, si organizza una visi-tina, tra amichevole e interessata, nella migliore clinica della città: la clinica del prof. Schroeder. Invano il medico di famiglia — un fratello — si prova timida-mente a dissuaderlo: «Sta' attento, quelle cliniche sono come delle grandi macchine a ingranaggi, se ti lasci prender dentro........ Ma chi oserebbe • prendere dentro • Giovanni Corte? E difatti la visita è quanto mai rassicurante, amichevole e quasi giocosa la diagnosi: un minuscolo intervento da nulla e poi di nuovo sulla breccia, più forte che mai. Coraggio ingegnere, chiuda gli occhi e si affidi. Ma talvolta è sufficiente abbandonare la sorveglianza un solo istante perché un freno si allenti e principi il rotolio, la discesa. Nel fondo, al piano inferiore dei sette che conta la clinica, c'è la morte. Ogni passo in quella direzione sembra provvisorio, originato da un equivoco e com-mentato in termini di burocrazia: si rimedierà sollecitamente e senza alcun dubbio. Ma quando il passo è stato fatto, ciò solo conta e non si torna indietro. L'origine del ricovero è ormai remota, dimenticata. La diagnosi ambigua sottende qualcosa che si tace, o che non esiste ma va creandosi man mano. Che cosa ha l'ospite della clinica? che morbo, che malanno? Le parole non bastano se ci si ostina a riferirsi a un loro contenuto conoscitivo, direttamente. La malattia svela la sua faccia spirituale, la coscienza, il pensiero mettono in crisi la fisiologia, stremano le forze, dissolvono la tracotanza del corpo. E' la fine. Quando l'amore si prova a spezzare le catene, la prigionia, e la vecchia madre di Giovanni tenta l'evasione del figlio, è tardi: l'uomo, già vinto muore

già vinto, muore.

Questa trasparente parabola della sorte umana era originariamente un racconto (Sette piani) incluso nel volume che ha meritato, giorni fa, a Dino Buzzati il « Premio Strega » 1958. L'autore medesimo ne ha curato la trasposizione drammatica, creando un meccanismo teatrale di impressionante efficacia.

f, b.

mercoledi ore 21,20 terzo progr.



LA "BELLE ÉF

DEL TEATRO LEGGERO

uando una mattina del 1898 la piccola Elvira Donnarumma, accompagnata dalla mamma, andò a farsi visitare dal più autorevole medico napoletano, il professor Cardarelli, disse il clinico illustre, dopo averla assoggettata ad un esame scrupolosissimo, che c'era un mezzo solo per salvare quella ragazza: un letto, una poltrona. Fece capire alla mamma di Elvira che era « quistione di tempo », sei mesi, un anno. Poi...

- Già, e cantare, professore? - Come, cantare? Questa ra-

gazza fa l'artista?

- Sissignore, canta al Petrella: canta e recita. Ieri sera, nelle Due orfanelle.

Quel baraccone estivo, a Mergellina, che si intitolava Teatro Petrella ospitava una compagnia di prosa di terz'ordine, il cui repertorio a base di Due sergenti, Due orfanelle, Padro-ne delle Ferriere e così via, tra un atto e l'altro dava « spettacolo di varietà . E la decenne Donnarumma appunto, prendeva parte ai drammi, e poi usciva a cantare, fra l'altro, un pezzo scritto appositamente per lei, da Salvatore Di Giacomo e Vincenzo Valente, Le cerase ossia Le ciliegie: sono, codeste ciliegie, la prima delle quattrocento creazioni di Elvira Donnarumma.

Smettere di cantare? Con quel po' po' di successi al Petrella? Mamma e figlia non ci pensarono nemmeno tanto così, e fecero bene. Trenta anni dopo, una sera, il professore senator Cardarelli, andò a salutare Elvira sul palcoscenico del Politeama Giacosa, dove la « stella napoletana » dava la sua serata d'onore.

— Vi ricordate, professò? Letto e poltrona, poltrona e letto...

 Figliuola mia, quanto sono bestie i medici!

Così, Elvira Donnarumma, ha cantato per quarant'anni, forse più. E durante questo doppio ventennio, è stata la regina di Napoli canora. Si badi: ai piedi di questa sovrana non sono stati deposti diamanti, per lei non si sono sperperate ricchezze, dilapidate eredità. Su quel trono è succeduta, in linea diad Emilia Persico; si che ai Di Giacomo, ai Costa, ai Tosti del tempo umbertino, il cambio della guardia alla corte di Elvira, ha sostituito Ernesto Murolo, Libero Bovio, Rodolfo Falvo del primo Novecento.

Tarantelluccia

Na casarella pittata rosa, ngoppa ai Camàldoli, vorria [tené... piccerenella, p' 'o sposo e 'a [sposa,

comme a 'na cònnola, per me [e per te...

Questa è la famosa Tarantelluccia che nel repertorio di Donnarumma sta fra i classici del tempo, quel tempo della canzone dei Bovio e dei Mu"I medici, che bestie!,, - Quando le canzoni erano quadretti d'arte - Lire due e cinquanta da consumare in pasti - Don Gennaro e donna Elvira si vollero bene e si detestarono per trent'anni...

'rolo di cui s'è detto; la canzone cioè dei poeti, non ancora dei parolieri. Sono quadretti, pitture napoletane, exquisses dal vero, compagne degli schizzi, o addirittura di quadri di Dalbono, di Migliaro, di Irolli. Ascoltate Suspiranno:

Na fenestella 'é foglie

[rampicante. 'na puntiglosa co nu musso [astrinto.

e na faccella, e doie manelle pronte che tòrnano a chiammà l'antico

[amante... L'antico innamorato ha mandato un suo sospiro a vedere che succede, ad appurare perché la bella non si fa vedere più, vicino a certe rose, dove aveva giurato...

Sospiro mio, viéneme a di [che fà, si vò fa pace, o si me vò lassà... t'aspetto affianco a 'e rose, addò

[sai tu, e oddò diceva: Io nun te lasso [cchiù...

E come la Donnarumma raccontasse tutto questo, con quale sentimento, astuzia, ingenuità, commozione (persino lacrime, autentiche), lo videro una sera, in un teatro napoletano, gli spettatori d'una scena assolutamente fuori programma. Elvira aveva concluso l'ultimo refrain della canzone, e da un palchetto di seconda fila, una

rosa cadde ai piedi della interprete, nello stesso tempo che due illustrissime mani, le mani più celebrate da Grabiele d'Annunzio, si mettevano ad applaudire.

Nel palchetto di seconda fila avevano posto Eleonora Duse e Matilde Serao.

« Stella napoletana », s'è detto: ma quella strana stella non si è mai vestita di lamé, mai ingemmata di strass e di lustrini; ciprie e « permanenti » mai seppe dove stessero di casa. Udite udite: non è mai stata in automobile, non ha mai viaggiato in prima classe, per albergo o pensione non ha frequentato che « camere con uso di cucina »: mai ha fumato una sigaretta in vita sua; fu una donna senza storia e senza amanti. Amante non fu quel giovine compositore partenopeo. Alberto Montagna che nel 1902 si spense distrutto dalla tisi e dalla gelosia. Amante non fu quel dottore in medicina Ferdinando Auricchio, che il destino mise per tanti anni al suo fianco, e ve lo lasciò al-l'ultimo giorno, fino alla ulti-ma canzone del cigno.

- Non voglio morire... Datemi qualche cosa...

L'amico dottore, Gennaro Pasquariello, il maestro Falvo sono intorno al letto della condannata. O vanno su e giù per la stanza, così come Marcello, Rodolfo, Colline, nella soffitta dove muore Miml.

- Voglio andare a piedi... Con la lingua per terra... Fino all'altare della Madonna di Pompei... Pasquariè, non voglio morire... Non voglio mori-

Muore, le braccia levate al Cielo, mormorando questa ultima strofa.

Un canzoniere senza voce

Pasquariello.

Un pomeriggio di febbraio del 1938, il divo Don Gennaro che svolge un « tour-de-chant » (l'ultimo dice lui) al Casinò Municipale di San Remo, terminata la prova in orchestra nel Salone d'inverno, dove debutterà in serata, fa per tornare in albergo. Gli si accosta Mario Sogliano, capo-ufficio stampa e propaganda del Casinò.

— Per lei, commendatò dice Mario, e porge al cantante una busta.

— Oh grazie... — Ma palpa la busta, non sono biglietti di banca, e — Di che si tratta?

- Il « permanente » per le sale... Se vuole visitare le sale...

- Le sale da gioco? Grazie, mi devono sparare. M'hanno a

sparà... — E restituisce a So-gliano la busta contenente il cartoncino.

Ecco, Pasquariello, a parte la fama di grandissimo interprete di canzoni, passerà forse alla storia come l'erede universale del più tipico personaggio di Molière e di Goldoni. Una casistica davvero imponente sussiste, a proposito della ava-rizia di Don Gennaro: riempiremmo intere colonnine del Radiocorriere, a delizia dei lettori. Ma a che prò? In questa sede, Pasquariello va ricordato su altro piano, va ricordato co-me l'ultimo « cantante di cuore », l'ultimo creatore di canzoni senza microfono, l'ultimo esponente di Napoli, e forse d'Italia, canzoniera.

Un canzoniere, badate, « senza voce »: ché voce di cantante non è quella di piccolo baritono, ch'egli si scopre, a venti anni, nella bottega di un sarto napoletano dove è impegnato come « pantalonaio ». Poi, con quale coraggio si presenta anni dopo ad un caffè-concerto di Via Unione a Milano asserendo che è un « tenore di grazia »? Comunque la proprietaria del locale lo assume (lire due e cinquanta giornaliere, da consumare in pasti) senza impegno. Gennarino trema peggio di una foglia, la sera del suo debutto: i camerieri del caffè, su e giù per la sala, assordano l'aria a furia di piatti bottiglie vasellame che recano in giro: chi potrà mai sentire una sola nota della « voce » del piccoletto che fraseggia in tono di zanzara:

Oi Mari, oi Mari quanto suonno aggio perso Famme dormi per te! pe na vota abbracciato con te!...

Miracolo: la zanzara, mano a mano, la vince sul complesso sonoro della manifattura Ginori, Intontimento generale, sorpre-sa, applausi, bis. Le lire due e cinquanta da consumare in pasti, saranno invece versate in contanti: il pasto, da quella sera, per quindici sere, sarà offerto dalla impresa.

Ninì Tirabusciò

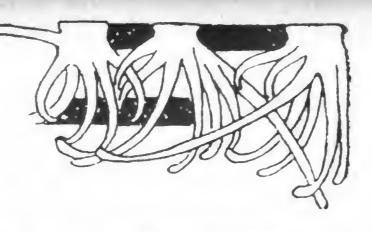
E' dunque da Milano che ha inizio la storia meravigliosa del « cantante senza voce », ma che per mezzo secolo insegna a « cantare » ai tenori, ai baritoni, ai soprani, ai mezzo-soprani eccetera. Non avesse avuto un sacro terrore del mare (quella traversata della Manica, per un corso di spettacoli all'Albert Hall, e poi all'Hippodrome, di Londra, al fianco di Caruso e di Mascagni, gli lascerà il più terrificante dei ricordi) aves-se, diciamo, voluto affrontare l'Oceano, quale traccia di sé non avrebbe lasciato nelle Americhe questo progenitore di tutti i Sinatra di questo e dell'altro mondo? Ma il mare, no.

- Meglio pane e salame sotto un lampione di Via Caracciolo, che la morte in una cabina di prima classe. Mi de-



Pasquariello ed Elvira Donnarumma

OQUE, ITALIANO





Pasquariello nel repertorio comico e la Donnarumma nei primi anni del '900 visti da un caricaturista dell'epoca

NON C'ERA UNA VOLTA

UN FESTIVAL

Festival del 1932: suona l'orchestra Barzizza. Verranno pre-

Quei motivetto che mi piace tanto Caslar

Il Festival del 1931 è stato vinto da: « Serenata a Maria »,

mercoledi ore 21 secondo programma

vono sparare. M'hanno a sparà. Lezioni di canto non solo, ma completi corsi di dizione, di mimica, di compostezza, furono per tutti i cantatori e cantatrici del tempo, le interpretazioni, le creazioni del Nostro. Una mano sul cuore, la piccola mano grassottella, ben curata, sempre un poco tremante, non per « delirio » come quella di Osvaldo negli Spettri, ma per la commozione ch'egli stesso avvertiva quando rievocava

« ... Negli occhi tuoi passavano una speranza, un sogno, una [carezza:

avevi un nome che non si [dimentica,

un nome lungo e breve: Giovinezza ... >.

Oppure un lampo, una stra-

sentate le seguenti canzoni:

Tango di Marilù

Buonanotte Mimi

Nostaigia di paese

Pariami d'amore Mariù

Fa ia cortesia

Aranci

Bombolo

di Ruccione.

ordinaria improvvisa luce nei grandi occhi bovini, le braccia abbandonate lungo i fianchi del frac, inerti le mani, non il più piccolo moto della persona, mentre dalle tumide labbra, così poco romantiche, così volgarotte, sentivate rimpiangere:

« ...Ma fugge la bellezza, e giovinezza non torna più... Il tempo che passò senza

[l'amore non tornerà, non tornerà... >

Quanto al repertorio di Gennaro in dialetto (le canzoni dei Falvo, dei Nardella, dei Buongiovanni) fu suppergiù lo stesso di quello che presentava la Donnarumma, sì che, per trent'anni, Elvira e Gennaro si vollero bene e si detestarono, si dissero a voce « Sei un por-

Mariotti

Mariotti

Bixio

Caslar

Ruccione

Mascheroni

Mascheroni

tento! » e maledirono in cuore: « Ti pigli un accidente! ». Eterna istoria, immortale nei secoli, dalle « farse cavajole », al povero Memo Benassi. E oltre, a Dio piacendo. Si parla del repertorio romantico, o drammatico, perché in quello comico, nella canzone buffa del tempo, Pasquariello rivali o semplici competitori non ebbe, maschi o femmine che fossero. Persino nelle canzonette « a protagonista donna », Don Gennaro sbancò tutte, le creatrici del suo tempo.

« M'han dato un nome [eccentrico,

Nini Tirabusciò!

Oh Oh Oh, Oh Oh! Addio mia bella Napoli, mai più ti rivedrò... >

Indossava, per codeste « comiche, tra una « drammatica · e l'altra, una giacchettina a quadriglié bianchi e neri, sui pantaloni del frac, e sfoggiava una bombetta color tortora, che poi servirono da modello, bombetta e giacchettina a tutti i « buffi » del suo, e del nostro tempo. Al tempo suo, quelle canzonette comiche raccontavano tutte « in prima persona», tutte cominciavano con le stesse due parole: « Io sono... »

« lo sono un tipo eccentrico, brillant, perché sto sempre in mezzo a suoni e cant...

O si annunziavano, si presentavano quali i più accreditati dongiovanni della città, con questo biglietto da visita:

« lo sono un elegante damerino

« Son l'idolo di tutte le signore! = Ore!

Tuttociò, asserito da Pasquariello in tono assolutamente serio, più che composto, senza una smanceria, senza strizzate d'occhi, senza il solito sguardo propiziatorio alla « grancassa » perché gli batta a tempo; questo raccontar brillante, discorsivo, credibilissimo, fu il grande segreto dell'artista, dell'autentico artista che abbiamo nel gennaio di quest'anno perduto, e di cui, forse e senza forse, non avremo più esempio.

Tre anni prima che, afflitto da cecità e dal terrore della povertà (non era povero affatto) l'ottantenne Pasquariello andasse in giro elemosinando una sigaretta (per conservarsela a casa, non si sa mai), ebbe offerta da Remigio Paone l'occasione di esibirsi al Manzoni di Milano in una eccezionale rentrée. Tre pezzi, due, un pezzo solo, appena accennato. Facesse lui stesso le condizioni. Milano del 1954 l'avrebbe salutato con la stessa gioia di Milano di cinquant'anni prima...

- Possiamo darvi un microfono, se non volete affaticarvi...

- Un microfono? A me? Mi devono sparare. M'hanno a

Luciano Ramo

(7 - continua)

BANDO DI CONCORSO PER UN POSTO DI ALTRO 1° CORNO CON OBBLIGO DEL 3° NELL'ORCHESTRA SINFONICA DI TORINO DELLA RAI

1) La RAI - Radiotelevisione Italiana indice un concorso nazionale per titoli e per esami per un posto di altro 1° corno con obbligo del 3° presso la propria Orchestra Sinfonica di Torino.

I professori d'orchestra della RAI in servizio con contratto a tempo indeterminato possono partecipare al concorso soltanto qualora siano inquadrati in categoria

inferiore a quella prevista per il posto cui concorrono. 2) I requisiti richiesti per l'ammissione al concorso

sono i seguenti:

 sesso maschile;
 data di nascita non anteriore ai 1918 (limite non operante nei confronti dei dipendenti a tempo indeterminato della RAI):

-- costituzione fisica sana;

- dipioma di licenza superiore rilasciato da un Conservatorio o istituto pareggiato;

- cittadinanza italiana;

 aver già adempiuto agli obblighi di leva od esserne Di tali requisiti i concorrenti debbono essere in pos-

sesso entro il termine previsto per la presentazione deile domande (30-8-1958) 3) Le domande di ammissione debbono essere redatte

in carta semplice ed inoltrate alla Direzione Generale della RAI - Servizio Personale - via Arsenale, 21 - Torino, a mezzo lettera raccomandata entro e non oltre ii 30-8-1958.

Della data d'inoltro farà fede il timbro di spedizione dell'Ufficio Postale.

Le domande debbono essere corredate dei seguenti documenti (indifferentemente in carta semplice o boi-

dipioma di licenza superiore;

certificato di nascita e di cittadinanza italiana;
 certificato penale di data non anteriore a tre mesi;

certificato attestante l'avvenuto assolvimento degli obblighi militari di leva o l'esenzione da essi; — eventuali titoli professionali.

I concorrenti possono eventualmente allegare alla domanda (sulla quale devono specificare il proprio indirizzo), in sostituzione provvisoria di tutti o parte dei documenti richiesti, una dichiarazione firmata contenente le seguenti precisazioni:

cognome e nome;

— data di nascita; - luogo di nascita;

- cittadinanza;

- titolo di studio; - precedenti penali (se negativi si dichiari « incensurato »):

— posizione nei confronti degli obblighi militari; — eventuali titoli professionali.

Non potranno essere ammesse domande non corredate dei relativi documenti o della completa dichiarazione sostitutiva.

Il concorrente che avrà superato le prove d'esame, per essere assunto in servizio dovrà comunque inoltrare all'indirizzo sopra specificato, a mezzo lettera raccomandata, l'intera documentazione entro 15 glorni dalla data di comunicazione dell'esito favorevole delle prove stesse. Si consiglia quindi di iniziare per tempo la raccolta dei documenti, così da averli pronti al momento opportuno.

Saranno considerati nulli gli esami sostenuti dai concorrenti le cui dichiarazioni dovessero risultare false o inesatte o che non presentassero tutti i documenti nei

termini stabiliti.

4) I concorrenti saranno sottoposti ad esami individuali di fronte ad una Commissione nominata dalla Di-rezione Generale della RAI presso il Centro di Produzione di Torino, via Montebello 12, nei giorni che verranno indicati personalmente a tempo opportuno a mezzo lettera o telegramma.

L'esame consisterà nelle seguenti prove: esecuzione del Concerto n. 3 in mi bemolle maggiore

K 447 di W. A. Mozart; - esecuzione dello « Studio n. 3 » dai Tre studi da concerto per corno doppio in fa e si bemolle di P. Righini (Edizione Augusta - via Po, 3 - Torino) o dello « Studio n. 1 » dai Dodici studi brillanti per corno di G. B. Gallay (Edizione Leduc), a scelta del candidato;

esecuzione di un brano da concerto (Sonata, Concerto

o Studio) a sceita del candidato;
— esecuzione a richiesta della Commissione di alcuni dei principali passi e assoli del repertorio sinfonico e

— lettura a prima vista e trasporto.

Le esecuzioni saranno registrate su nastro e la Commissione potra giudicare i candidati anche sulla regi

I concorrenti dovranno presentarsi muniti della lettera o telegramma di convocazione, di un valido documento di riconoscimento e del materiale completo del saggi d'obbligo e di quelli a scelta, secondo il programma d'esame indicato.

5) La Commissione esprimerà il proprio giudizio tec-nico sul risultato delle prove d'esame attribuendo a ciascun concorrente una classificazione di massima, In base a tale classificazione, tra i concorrenti in possesso di tutti i requisiti richiesti, compresa l'indispensabile idoneità fisica e morale, verrà scelto l'elemento da assumere. L'eventuale assunzione sarà regolata dal Contratto Collettivo di Lavoro per i professori d'orchestra

6) Le spese di viaggio per recarsi a sostenere l'esame sono a carico dei concorrenti; tuttavia, al concorrente che verrà assunto saranno rimborsate, all'atto deli'assunzione, le spese di viaggio in 1º classe di andata e ritorno dalla località di residenza a Torino e quelle di andata dalla località di residenza a Torino. All'elemento assunto non spetterà aicun rimborso per le eventuali spese di sistemazione a Torino, salvo quanto previsto

al comma precedente. 7) I giudizi deila RAI circa l'idoneità, i'esito degli esami e la successiva assunzione in servizio di un con-

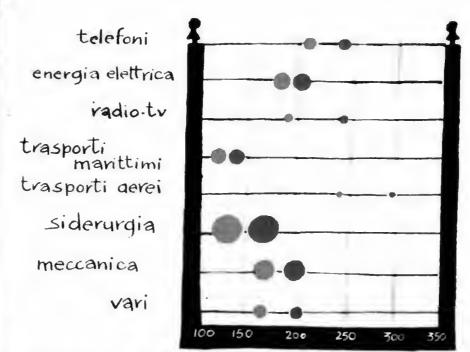
corrente sono insindacabili.



SINTESI DEL 1957

Dal bilancio dell'ultimo esercizio dell'Istituto Ricostruzione Industriale

Il contributo dato dal Gruppo IRI al-progresso economico realizzato nel Paese nel 1957 è sintetizzato dai risultati che in queste pagine sono illustrati, tratti dal bilancio generale dell'Istituto d'imminente pubblicazione. In particolare la funzione propulsiva del Gruppo IRI, specialmente rilevante nel campo delle esportazioni, è indicata dal fatto che il saggio di aumento del fatturato complessivo del Gruppo è stato ancora una volta superiore al saggio di aumento del reddito nazionale.

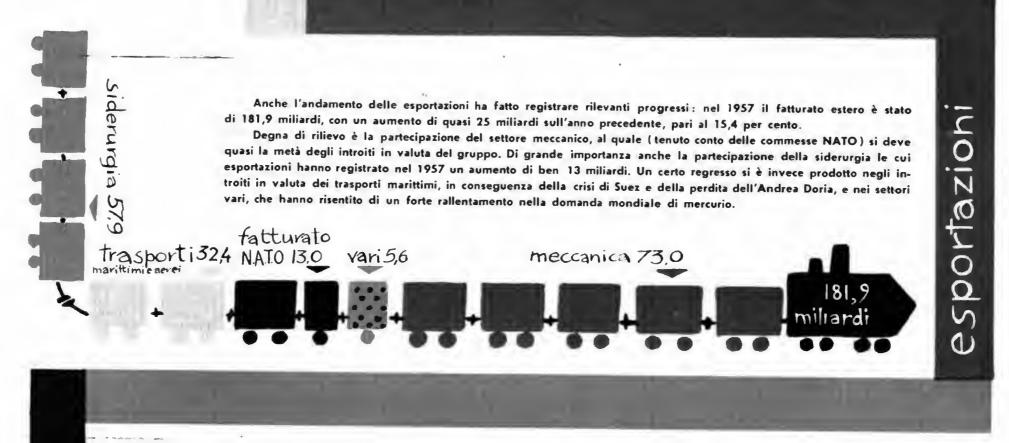


Nel 1957, il fatturato del complesso industriale controllato dall'IRI è stato di 975,4 miliardi di lire, con un incremento rispetto al precedente esercizio di oltre 140 miliardi, pari al 17,1 per cento.

Il fatturato del 1957 è quasi il doppio del fatturato del 1952.

Tutti i settori di attività del gruppo hanno concorso a questo sviluppo. Incrementi superiori alla media si sono avuti nei settori televisivo, trasporti aerei e siderurgia: quest'ultima ha aumentato la propria vendita di quasi sessanta miliardi, fornendo così oltre il quaranta per cento del complessivo aumento del

• indice 1956 • 1957 dei rispettivi incrementi riferiti all'indice 1952=100

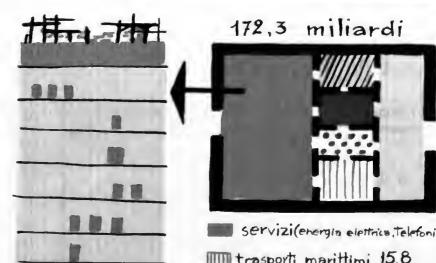


Nel 1957, il gruppo ha effettuato investimenti in impianti per 172,3 miliardi, con un incremento del 9,1 per cento sul precedente

fatturat

I progressi più rilevanti si registrano per i trasporti aerei, in relazione all'opera di riorganizzazione e potenziamento di questo settore affidate all'IRI e per la siderurgia nelle « varie » riguardano quasi esclusivamente l'investimento nella costruzione dell'Autostrada del Sole.

Anche nel 1957 gli investimenti nei servizi sono stati molto elevati: nel settore telefonico, essi hanno rappresentato circa il 60 per cento del fatturato.



IRI

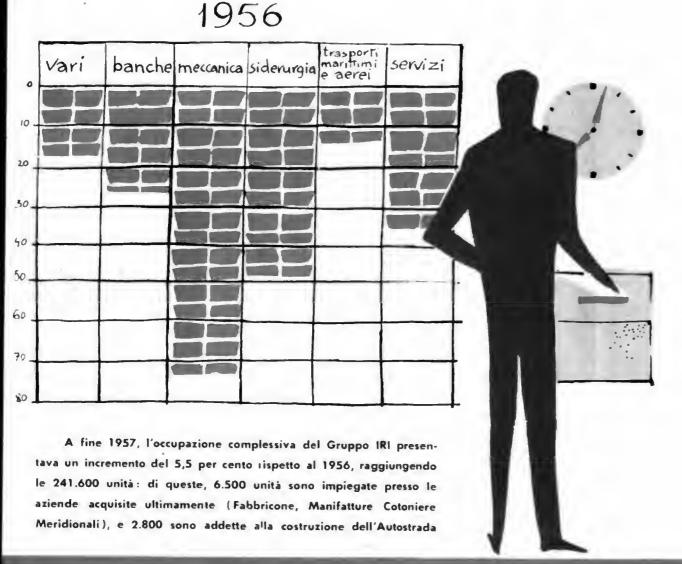
Servizi(energia elettrica, telefoni, radio tv) 85,2

trasporti marittimi 15,8

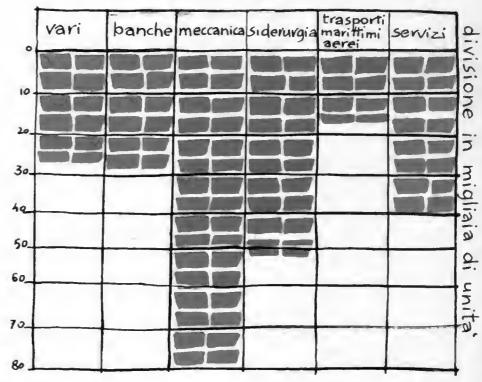
trasporti aerei 10,4

meccanica 11,9

siderirgia 36,0 ///// Vari 15,0



1957



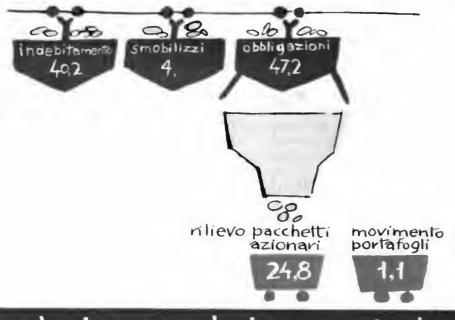
del Sole. Aumenti di occupazione di un certo rilievo si sono avuti nella siderurgia (2.300 unità), nel settore elettrico (800) e in quello dei trasporti aerei (500). Particolare cura continua ad essere dedicata ai problemi della formazione professionale: nel 1957 sono stati potenziati i centri di addestramento di Calcinara e di Napoli.

andamento finanziario

fabbisogno

66.1

d'investimento



Le necessità di tesoreria dell'Istituto hanno raggiunto nel 1957 la cifra complessiva di 92 miliardi di lire. Di questi 66,1 miliardi sono serviti per il fabbisogno di investimento nelle aziende del Gruppo, 1,1 miliardi per acquisti dovuti al normale movimento di portafoglio titoli, e 24,8 miliardi per i fabbisogni di carattere straordinario relativi ai nuovi compiti assegnati all'IRI dalle autorità governative (rilievo dei pacchetti azionari TETI e SET e concentrazione e rafforzamento nel settore della navigazione aerea).

L'IRI ha provveduto alla copertura di questi 92 miliardi attraverso l'apporto netto delle obbligazioni (per 47,2 miliardi) con gli smobilizzi (per 4,6 miliardi) e attraverso l'indebitamento a breve o a medio termine (per i rimanenti 40,2 miliardi).

stato patrimoniale

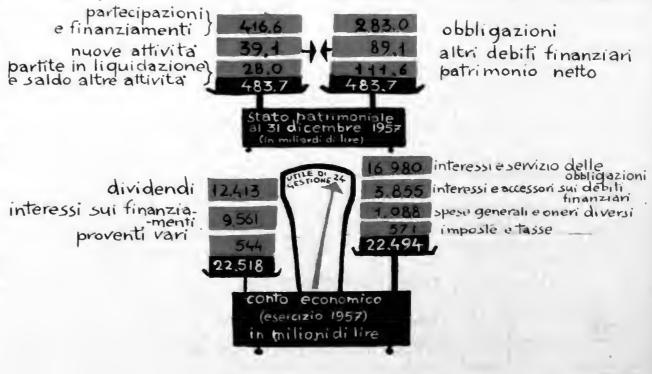
conto economico

Il PATRIMONIO TRADIZIONALE ha avuto nel 1957 un incremento di 44,7 miliardi di lire (371,9 miliardi del 1956 contro 416,6 miliardi dell'ultimo esercizio). In particolare le variazioni più notevoli si sono registrate nelle partecipazioni meccaniche (+ 24,3 miliardi), telefoniche del gruppo STET (+ 7,9 miliardi), e siderurgiche (+ 4,1 miliardi).

La FRAZIONE NUOVA del patrimonio si è formata principalmente con il rilievo dei pacchetti azionari della TETI e SET (24,2 miliardi di lire). L'Istituto ha inoltre rafforzato la propria posizione nel settore della navigazione aerea, ha assunto la responsabilità finanziaria e tecnica della Soc. Manifatture Cotoniere Meridionali e provveduto alla realizzazione dell'Autostrada Milano-Napoli

Al passivo, rispetto all'esercizio 1956, le sole voci che abbiano registrato notevoli variazioni sono le « obbligazioni » († 52,6 miliardi) e gli « altri debiti finanziari » († 40,3 miliardi). Ciò conferma che il fabbisogno dell'Istituto è stato interamente coperto ricorrendo al mercato e senza alcun apporto da parte dello Stato.

Il CONTO ECONOMICO dell'Istituto si è chiuso sostanzialmente in pareggio (24 milioni di utile): il costo medio di tutti i mezzi dell'Ente risulta nel 1957 del 5,16 per cento. Aggiungendo l'onere dell'amministrazione (pari al 0,21 per cento) si giunge ad un costo complessivo del 5,37 per cento che corrisponde al rendimento del patrimonio dell'Ente e che sintetizza la sostanziale situazione di pareggio risultante nell'esercizio 1957.





l vasto altipiano, che si estende dalla catena dello Zagros alla valle dell'Indo, dal Caucaso e dal Mar Caspio al Golfo Persico e al Mare arabico, costituisce una delle aree più illustri del mondo euroasiatico, in virtù delle grandi civiltà che vi si sono succedute.

Nonostante la sua estensione e il suo protendersi in posizione quasi dominante sull'India, l'altipiano iranico gravita storicamente più verso Occidente. nei cui confronti ha assolto nella storia una duplice funzione, collegata con la posizione geografica: da una parte, contenere la spinta delle popolazioni dell'Asia Centrale in perenne movimento; dall'altra, sbarrare alle potenze, createsi di tempo in tempo in Europa, la via verso il Golfo Persico, il che è

quanto dire verso l'India.

Prima di diventare sede degli Irani ed entrare con essi nel giuoco delle entità storiche del vicino e medio Oriente, l'altipiano ha un posto ben documentato negli sviluppi della civiltà nella preistoria. Nell'angolo sud occidentale di esso, nella Susiana, fiorisce a lungo l'antichissimo regno elamita, che ha una propria fisionomia etnica e culturale, ma la cui storia si svolge in un rapporto più o meno subordinato al mondo sumero-accadico. Altre notevoli manifestazioni di vita culturale sono documentate nella parte montuosa e ai margini della depressione, oggi ridotta a palude salata e a deserto. Solo nel corso del primo millennio appare una civiltà nuova, assai vitale e dinamica, dovuta ai grossi nuclei di Arioeuropei, che, partecipando a vasti spostamenti di popoli, dei quali ci sfuggono le cause, dalle zone a est del Caspio si erano inoltrati nell'altipiano, e si erano insediati fra le popolazioni preesistenti. L'immigrazione dovette avvenire nel secondo millennio, quando le genti di lingua aria si divisero, e un ramo si avviò verso sud-est, raggiungendo l'India, mentre l'altro ramo. gli Irani, si propagava a nord nelle steppe turaniche, e scendendo verso sud, con minoranze più o meno com-

patte, prendeva possesso della vasta regione, alla quale dette il nome (Irân, da mediopersiano êrân ,antico persiano aryânân degli Arii).

Quattro grandi imperi segnano le tappe della vita storica degli Irani sull'altipiano: il meda, l'achemenide, l'ar-sacide e il sassanide. Per circa un millennio, sino alla battaglia di Nehavend (642 d. C.), che fece entrare la Persia nell'orbita dell'Islamismo, esso è la sede di un mondo culturale e storico, in cui la grande eredità della civiltà mesopotamica è ravvivata e potenziata dal dinamismo e dallo spirito di conquista, che sono propri degli Arioeuropei.

Il fattore che ha più contribuito a dare un volto all'iranismo e a fare si che esso per tanti secoli costituisse Persepoli, ha esercitato influenze in un largo raggio. L'impero fondato da Dario il Grande costituisce il primo esempio di organizzazione statale di un tipo che può dirsi moderno.

Nel periodo ellenizzante l'iranismo è, come forza motrice, al centro di quella civiltà sincretistica, che si estende dalle sponde orientali del Mediterraneo sino alla valle dell'Indo. Scoperte recenti, specie nel dominio dell'arte, rivelano la vitalità e la forza espansiva dei suoi motivi. Gli elementi iranici. che circolano nel mondo ellenizzato e che penetrano anche nell'orbita romana, hanno subito profonde elaborazioni, che li rendono talvolta estranei alla loro stessa origine: così è, ad esempio,

Tutta la civiltà dell'Iran ha sempre conservato nei secoli una fisionomia ben distinta ed il suo apporto alla storia dell'umanità è fra i più cospicui

un'entità culturale, oltre che politica. ben distinta è certamente quello religioso. Infatti, mentre le genti iraniche dell'altipiano, le quali fecero propria la religione di Zaratustra, divennero un popolo storico, capace di affermarsi in margine al mondo greco-romano, le stirpi affini dell'Asia centrale, le quali rimasero ad essa estranee, si confusero nel mare di quelle popolazioni nomadi e barbariche, che gli antichi compresero nel nome di Sciti.

La civiltà iranica ha una fisionomia ben distinta e il suo apporto alla storia dell'umanità è fra i più cospicui. Lo zoroastrismo costituisce indubbiamente una delle più grandi religioni che siano mai esistite, e i suoi riflessi si colgono anche nelle forme del Cristianesimo primitivo. L'arte degli Achemenidi, in particolare l'architettura, che sopravvive nei grandiosi ruderi di

del mitraismo, che formatosi in Anatolia è propagatosi in Occidente, poco o nulla conserva dei motivi che sono legati con Mitra, divinità di primo piano nella religione mazdaica.

Nella rinascita sassanidica l'Impero persiano rivendica, con tenacia e con successo, la propria fisionomia religiosa e politica. La lotta contro Roma e poi contro Bisanzio è il tratto dominante di tutta la sua storia. Vi si associa la spietata persecuzione contro i cristiani, a partire dal momento in cui la conversione di Costantino fece apparire questi come alleati naturali del secolare nemico

Tutta la storia dell'Iran è contrassegnata da un'ostilità incessante contro l'Occidente; ma, ciò, tuttavia, non ha chiuso le porte ai reciproci influssi. E' risaputo che nel pensiero filosofico greco non mancano riflessi delle con-

cezioni zoroastriane; e come nell'età ellenistica, in cui maturano i risultati del titanico sforzo compiuto da Alessandro per rompere la barriera fra l'Europa e l'Asia, vi siano filoni vivi di cultura, che hanno la loro radice nel mondo iranico. Forse anche nella concezione romana dell'impero, come si sviluppa nei primi secoli dell'era volgare e come poi finisce per atteggiarsi a Bisanzio, non mancano indizi che attestano l'influenza dell'idea imperiale iranica. Solo così si può spiegare il fatto che Diocleziano conforma il suo cerimoniale di corte a quello della corte sassanide e, al tempo stesso, dà impulso al culto di Mitra, divinità iranica, almeno nelle sue origini.

Indizi linguistici ci danno la sicurezza che alcuni elementi della cultura medioevale europea sono di provenienza persiana. Basti per questo pensare al giuoco degli scacchi, giunto attraverso mediazione araba, e al giuoco del polo. giunto una prima volta in Europa dalla Persia attraverso la corte di Bisanzio. In questo campo c'è ancora molto da indagare e solo una maggiore conoscenza dei testi medioevali iranici potrà assicurarci della provenienza persiana di molti oggetti, pietre preziose, iante, manufatti, che sono arrivati in Occidente attraverso mediazione bizantina o araba. Vi è, secondo noi, tutta una parte della cultura medioevale. che è da riportare a fonti persiane; ed è la singolare cultura dei bestiarî e dei lapidarî, e soprattutto quella tendenza al simbolismo, che è così caratteristica dell'età di mezzo. E' probabile che molti di tali atteggiamenti culturali abbiano la loro chiave in quel mondo di sottigliezze, di dottrine magiche e di fantasie, che, attraverso difficoltà non sempre superabili, si intravvede nelle ermetiche scritture del Medioevo persiano.

Antonino Pagliaro

giovedì ore 19 terzo programma

L'IMPORTANZA D'ESSERE FRANCO

Rappresentata la prima volta a Londra il 14 febfraio 1895, la commedia nulla ha perduto della sua scintillante ironia e del suo vivo mordente

'importanza d'essere Franco, che va in trasmissione questa settimana sugli schermi della TV, si intitola in realtà L'importanza di chiamarsi Ernesto, se proprio si volesse tradurre alla lettera, poiché The Importance of being earnest è davvero un titolo intraducibile, basato com'è sull'identità fonetica del nome Ernest e dell'aggettivo « earnest » che vuol dire attento, premuroso, zelante, animato di buona volontà, ben intenzionato, come chiarisce C. M. Franzero in una prefazione alla commedia nel volume della SET che raccoglie tutto il testo di Wilde.

Per unanime consenso dei critici e degli studiosi di Wilde L'importanza di chiamarsi Ernesto è la più bella commedia dello sconcertante scrittore, quella che, nel panorama del suo teatro, diciamo così legge-

ro, satirico, di costume, sta alle altre commedie come Salomé sta ai drammi, quei drammi che si intitolavano La Duchessa di Padova. La santa cortigiana. Una tragedia fiorentina e che ormai sono caduti nell'oblio, Ma Salomé, nei confronti de L'importanza di chiamarsi Ernesto, appare legata al mo-

venerdì ore 21 - televisione

dulo simbolista e decadente dell'autore, è un dramma segnato dalla cifra di un tempo; mentre questa commedia, pur essendo connessa alla satira della società inglese dell'epoca vittoriana — fu rappresentata per la prima volta al teatro St. James's il 14 febbraio 1895 - è sempre viva, con quel suo dialogo scintillante, arguto,

amaro. Se vi recate ad ascoltare, per esempio, Il ventaglio di Lady Windermere, che fu forse la sua commedia di maggior successo, vi accorgete come molti di quei sali hanno perso di mordente, a un palato esercitato il loro sapore non regge il paragone, per esempio, con quelli di Shaw; eppure anche una certa parte della produzione di Shaw è invecchiata. Qui, invece, c'è qualcosa che resta, lo spirito puro, si direbbe, perché, come è stato giustamente notato, questa non è, e lo afferma Shaw, una commedia « senza cuore »; ma se maj una commedia « senza tempo », nel senso che quel suo puro gioco di umori verbali supera non soltanto le mode e i gusti variabili degli spettatori

Roberto De Monticelli

(seque a pag. 43)



Lia Zoppelli (Guendalina)



A. G. STUTTGART

CONTAFLEX



NUOVI PREZZI RIBASSATI

la "Vostra, Contaflex vi aspetta

l'opuscolo F 299 viene inviato gratis dalla Rappresentanza esclusiva per l'Italia:



occupate

con profitto il vostro tempo libero

imparando

per corrispondenza

RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE

par II corso Radio Elettronica riceverete gratised in vostra proprietà; Ricevitore a 7 valvole con MF, tester, prova valvole, osciliatore, ecc. per II corso TV

riceverete gratised in vostra proprietà: Televisore da 17" o da 21,"

oscilioscopio, ecc. ed alia fine dei corsi possaderete ancha una compieta attrezzatura da laboratorio

con piccola spesa rateale rate da L. 1.150

sistori

corso radio con modula-

zione di Frequenza circuiti stampati e tran-



es belliselme opuspole oratuite a colori: RADIO ELET-TRONICA TV sorivendo atle



TROVERETE IN TUTTE LE EDICOLE: RADIORAMA L'UNICO MENSILE DIVULGATIVO DI RADIO-ELETTRONICA-TELEVISIONE

ALLO SPORTELLO

Consulenza

per i teleabbonati

• Non ho ricevuto li libretto di iscrizione alla TV. Come posso rinnovare l'abbonamento?

Inoltri all'U.R.A.R. - Reparto Televisione; via Luisa Del Carretto n. 58 - Torino una cartolina postale con la semplice dicitura • Richiesta di libretto • seguita dall'indicazione dell'importo, generalità e indirizzo risultanti sulla ricevuta di primo versamento.

E' bene che tali dati siano scrittl a macchina od in stampatello poiché la ragione per cui talvolta i libretti non vengono recapitati può essere proprio data dalla difficoltà di decifrare talune grafie quando il modulo di primo versamento non sia stato compilato in stampatello.

• Quaie correntista postaie, posso utilizzare li postaglro per corrispondere ii canone di abbona-

E' stabillto per legge che il pagamento a rinnovo del canone di abbonamento alle radiodiffusioni deve essere effettuato esclusivamente a mezzo degli speciali moduli di conto corrente postale contenuti nel libretto personale di iscrizione.

Nel caso specifico dell'abbonamento TV devono essere utilizzati i moduli perforati, intestati al c/c 24800 a favore dell'U.R.A.R. . Torino.

• Ho riievato dai « Radiocorriere » che ia il rata di abbonamento TV è di L. 7.145. Io che ho pagato in forma annuale, ho versato L. 16.000: quindi chi paga In 2 rate versa L. 7.145 +7.145, cioè meno di chi paga annualmente?

Il versamento da Lei fatto in gennaio comprende oltre al canone TV di L. 14.000 anche l'importo di L. 2.000 per tassa di concessione governativa. Se Lei avesse scelto la forma di pagamento semestrale avrebbe dovuto versare L. 9.145 entro gennaio (L. 7.145 per canone e L. 2.000 per tassa di concessione governativa) e L. 7.145 entro il 31 luglio per un totale di L. 16.290.

• Mi è stata notificata dail'usciere un'ingiunzione di pagamento per il canone TV del 1958. Io li televisore i'ho venduto da oltre un anno.

Non è sufficiente aver venduto il televisore per essere esonerati dal pagamento del canone di abbonamento: è necessario inviare all'U.R.A.R. - Reparto Televisione - Torino la regolare disdetta a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno entro i termini stabiliti dalla legge (30 novembre o 30 giugno) e chiaramente indicati sulla copertina del libretto di abbonamento.

La mancata presentazione della disdetta entro i termini di legge comporta l'obbligo di rinnovare l'abbonamento, indipendentemente dalla detenzione o dell'utilizzazione del televisore.

• Mi chiamo Gais Pietro e non Pais Pietro, come riportato sui libretto TV: cosa devo fare per far apportare la correzione?

Per evitare l'errata interpretazione del nominativo, che può essere causa di disguidi e fastidi per l'abbonato, è necessario che il modulo di primo versamento (c/c 2-5500) venga compilato in stampatello in tutte le sue parti.

Per far rettificare l'Intestazione, Indirizzi alla U.R.A.R. Torino una cartolina postale — dattiloscritta o comunque scritta in modo chiaro e preferibilmente in stampatello — precisando la rettifica che dovrà essere apportata; corregga quindi direttamente l'intestazione del libretto.

• Sono abbonato TV ed ho acquistato un piccolo apparecchio radio «transitor» che porterò per 15 giorni in Sardegna poi nelle Dolomiti e quindi per circa 20 giorni in Austria e Svizzera. A quali formalità debbo adempiere per essere in regola con gii obbiighi di legge?

Ella dovrà contrarre un distinto abbonamento alle radioaudizioni annotando sul bollettino del primo versamento (di cui dovrà portare con sè la ricevuta finché non Le porverrà il libretto) « Per uso portatile ». L'importo del canone è uguale a quello dell'abbonamento domiciliare.

Per ogni corrispondenza relativa al proprio abbonamento TV Indirizzare all'U.R.A.R. - Reparto Televisione - via Luisa Dei Carretto, 58 - Torino, servendosi delle apposite cartoline contenute nei ilbretto di abbonamento TV o, in mancanza, di cartoline postali, avendo cura di citare sempre il numero di ruolo del proprio abbonamento.



STORIA E SISTEMA del regime rappresentativo

Nonostante tutte le critiche, questa invenzione del genio politico europeo è ancor oggi il più valido mezzo per esprimere radicalmente l'autonomia di decisione dei popoli

roppo spesso prendiamo un'aria di sufficienza rispetto alle abltudini e al costume del regime rappresentativo. E' una lunga storia, del resto tutt'altro che esaurlta, quella del sistema, che affida l'esercizio tecnico — legislativo ed esecutivo - della sovranità popolare a un certo numero di « rappresentantl, e dobbiamo pur riconoscere che né il sistema è perfetto, né i nostri rappresentanti sono dei superuomini, Può diventare nostro rappresentante anche il droghlere dell'angolo: e Stendhal diceva che, tutto sommato, preferiva fare la cor-te al signor ministro dell'Interno che al suo droghlere: agli uomini di élite, che al deputatl emersi da una scelta popolare. La storia del regime rappresenta-

tlvo ha questo di curloso: che sl è incominciato a dirne male quasi subito dopo che si è incominciato a praticario. Era difficile, anzi, francamente impossibile, circondarlo di un alone mistico, come era accaduto per le monarchie medievali. Qui tutto nasceva - o doveva nascere invece, dal basso; tutto aveva un andamento puramente umano, se non plebeo; non c'era nulla da adorare, solo qualche cosa da rispettare. E come nei ritrovati che non hanno in sé nulla di misterioso, ma sempre possono essere sospetti di qualche magagna nascosta, era fin troppo agevole insinuare il dubblo della corruzione, della indegnità, dell'arbitrio.

In questo secolo, abbiamo udito, contro ll regime rappresentativo, accuse peggiori: slè detto che è marcio e consunto, che spezza e svirilizza, anziché unificare e vlvlficare, la volontà della nazione. In questl stessi giorni, vi sono popoli della vecchia Europa che provano a buttare a mare il « sistema », e a sostituirvi persone e istituzioni che si presumono segnate dal « destino », anziché uomini e congegni di modesta, libera sceita.

Ci placcla o meno, tuttavla, il sistema rappresentativo è talmente una scoperta europea, una invenzione di questo continente e di questa storla, che è quasi ridicolo volerlo maledire e seppellire; forse è altrettanto ridicolo stupirsi, con un pizzico di ipocrisia, che altri paesi, fuori del nostro mondo e della nostra tradizione, non sappiano o non desiderino servirsene. Il sistema rappresentativo è una invenzione del genio politico europeo. Ha incomin-ciato ad apparire nel Medio Evo, con le varle assemblee di « stati », si è accontentato, per secoli, dl essere un sussidlo marginale alla sovranità di diritto divino, ma ha preso risolutamente a farsi valere ln Gran Bretagna, quando si è trattato. da parte del baronl e dei comuni,

martedi ore 19 terzo progr.

di non lasciarsi impunemente, Indiscriminatamente imporre dal sovrano i tributl per le ambizioni della Corona. Qualche secolo dopo, ancora in Inghilterra, il sistema rappresentativo ha fondato l'autonomla dei Parlamento e la monarchia costituzionale; nelle colonie inglesi dell'America del Nord, l'indipendenza statale; in Francia, con la Rivoluzione, la democrazla moderna; in Italia, la libertà parlamentare dei Plemonte, in lotta vittoriosa con l'ultimo regime autoritario, quello absburgico. Dopo il '70, non c'è plù costituzione che non lo riconosca e lo voglia. Anche i paesi di democrazla popolare non hanno escogltato ancora una formula diversa che quella della rappresentanza, per costltulre corpi che esprimano e confermino, almeno formalmente, la volontà popolare. Può darsì che l'Europa, e il mondo europeizzato, inventino

in futuro altre « creazioni » e Istituzioni per esprimere più complutamente e radicalmente l'autonomia di decisione dei popoli: sinora, tuttavia, non si è trovato di meglio.

E diclamolo tranquillamente; tutti i difetti che slamo soliti attribuire al « sistema » sono anch'essi delle scoperte già fatte e stagionate. Non sl è atteso oggi a domandarsi come sla possibile che sì determinì un distacco, spesso pericoloso, fra 1 rappresentanti del popolo, nelle Assemblee e nci governi, e l'clttadin1 stessl; come sl possa colmare quel distacco, rendendo meno potenti e sufficienti i partiti, e più frequenti e /specifici gl'interventi del gruppi di interessi, di cultura, di crcdenze morali e rellgiose, che costituiscono una comunità; come si possa controllare chi esercita il potere per noi, con un mandato che dà ai nostri rappresentanti la facoltà di decidere secondo se stessi, come delegati dall'Intera nazione, e non solo di noi che, in particolare, ll abbiamo man-dati a Roma, col nostro voto e la nostra fiducla.

Tutto questo, che è un insleme di scrupoli e di sdegni, di atti di fede e di lealismo democratico, di timore che il « sistema » non regga, e di ansia dinanzi a rimedi pegglori del male, è la vita quotidiana del regime rappresentativo. Ma non c'è da allarmarsl. Provato e sfidato, smentito e richiamato ln vita, il sistema resiste da secoll, e continuerà a resistere, purché vivano e resistano le condizioni che gli sono indispensa. bill, che sono l'aria che esso respira: llbertà e varietà della pubblica opi-nione, estensione e articolazione della rappresentanza in organismi più decentrati e periferici. Il « sistema », è vero, può avere crisi e indisposizioni: ma si curano e si guariscono solo con rimedi derivati dalla sua stessa formula.

Umberto Segre

RECENTI PROGRESSI DELLA GEOGRAFIA

In quattro trasmissioni il Terzo Programma illustrerà le ultime conquiste di questo ramo della scienza, che non comprende soltanto lo studio della superficie terrestre, ma anche quello degli abissi marini, delle viscere della terra e dell'atmosfera

l profano pensa di solito che la geografia sia lo studio e la descrizione grafica della superfice terrestre; alla parola « geografia » egli associa mentalmente l'idea di una cosa ormai acquisita, fissa, pressoché statica, la sua immagina-zione correndo subito alle car-te geografiche con i loro mari e fiumi e laghi colorati in azzurro, i massicci montuosi in marrone più o meno intenso a seconda del livello orografico, le pianure in verde, le plaghe desertiche in giallino, quelle ghiacciate in bianco. Egli è inoltre convinto che la • grande febbre » che divorò nei secoli scorsi esploratori e viaggiatori si sia pressoché esaurita, che tutto ormai sia stato scoperto ed esplorato e che, a parte qualche ritocco in qualche zona come ad esempio il continente antartico, o la re-gione del Matto Grosso, o il massiccio dell'Himalaja, l'orbe terracqueo sia stato ormai descritto sulle carte in lungo e

Non è così; anzitutto la geografia si estende ad un campo ben più vasto di quello che il profano può credere: essa infatti non comprende soltanto lo studio della superficie terrestre, bensì anche quello degli abissi marini, delle viscere della ter-

ra e dell'atmosfera che avvolge il nostro pianeta. Poi la geografia, nel concetto più estensivo dianzi illustrato, è tutto quello che c'è di più dinamico, di più « progressivo »; anche adesso, soprattutto adesso che l'uomo possiede mezzi di comunicazione e di indagine scientifica infinitamente più perfezionati di quelli di cui disponeva fino a pochissimo tempo fa. Pensate soltanto al « sesto continente »: è un mondo immenso e pressoché inesplorato che soltanto da pochissimi anni, e ad opera di poche diecine di persone, è stato per così di-re · portato in superfice ·. Ma sono briciole in confronto all'immensa torta che si offre all'appetito degli scienziati!

Il ciclo di conversazioni che il Terzo Programma mette in onda a cura del prof. Riccardo Riccardi, direttore dell'Istituto di Geografia dell'Università di Roma, si prefigge appunto lo scopo di illustrare per i radioascoltatori i più recenti progressi della geografia, dimostrando che anche questo ramo della scienza è in continua febbrile evoluzione.

La prima conversazione, dovuta allo stesso prof. Riccardi, è dedicata all'oceanografia fisica, forse il capitolo più avventuroso e affascinante di tutta la geografia moderna. L'arma usata dagli scienziati per lo scopo fondamentale di questo ramo della scienza (e cioè per disegnare le carte geografiche del fondo marino, o « carte batimetriche ») è lo scandaglio acustico, ideato dal fisico francese Arago nel secolo scorso, e largamente usato per la prima volta dalla spedizione oceanografica tedesca del « Meteor » del 1925-27.

Grazie al sistema degli scandagli acustici, si sono scoperti dei veri e propri « canyons » sottomarini, che scendono fino a duemila metri di profondità, e sull'origine dei quali si di-scute tuttora. Gli scandagli acustici del fondo marino, condotti nell'Oceano Pacifico durante e dopo la seconda guerra mondiale, hanno inoltre permesso di accertare l'esistenza negli abissi di questo oceano di innumerevoli rilievi conici isolati, a fianchi ripidissimi e a sommità spianata, di indubbia origine vulcanica, ai quali è stato dato il nome di « guyots » in onore del geografo Guyot.

Le ricerche e le invenzioni eseguite negli ultimi vent'anni dalle spedizioni oceanografiche di tutti i Paesi del mondo hanno portato insomma ad una topografia dei fondi marini profondamente diversa da quella tradizionale.

Anche i depositi del fondo marino sono stati studiati intensamente in questi ultimi decenni con gli scandagli « a tu-bo » che permettono di prelevare cilindri di terreno (le cosiddette « carote ») senza alterarne la stratificazione originaria. Col metodo « a rifrazione » di Ewing si è potuto inoltre conoscere lo spessore della « coltre sedimentaria » che copre il fondo roccioso degli oceani, e si è potuto infine raccogliere un'immensa mole di dati riguardanti la clorinità, la salinità e i movimenti delle acque marine (in particolare l'altezza e la lunghezza delle onde) nonché le maree, studiate anche al largo grazie al metodo degli « ultrasuoni ». Anche l'idrologia continentale (cioè lo studio delle acque della superficie terrestre) ha fatto enormi progressi; il problema-principe di questa branca della geografia, alla quale il prof. Osvaldo Baldacci dedica la seconda conversazione del ciclo curato dal prof. Riccardi, è quello dell'approvvigionamento idrico delle popolazioni. Altro grosso problema è quello dello sfrutta-mento a fini industriali delle masse acquoree; poi vi sono i problemi connessi allo studio delle conche lacustri, degli elementi chimici contenuti nelle acque dei fiumi e dei laghi, dei ghiacciai e degli « icebergs » e via discorrendo.

Più emozionanti le scoperte



Un pallone-sonda al momento del lancio

fatte recentemente nel campo della climatologia e della meteorologia, che s'identificano «grosso modo» con la «scoperta » dell'alta atmosfera. La meteorologia «dinamica», sorta per merito di Bjerknes, Bergeron e Petterson, ha fatto passi da gigante, portando a fondo lo studio delle « masse d'aria », che sono veri e propri « corpi atmosferici > (o, se preferite, « individui geografici ») estendentisi dalla superficie del suolo fino a quote sub-stratosferiche, e separate l'una dall'altra dai cosiddetti · fronti ». La scoperta più sensazionale in questo campo è quella di un « fiume d'aria » a circa dodicimila metri di quota e nella zona dei « venti occidentali », fiume di aria cui è stato dato il nome di · jet stream », cioè di corrente a getto; tale corrente regola, nei due emisferi, tutta l'evolu-zione del tempo delle zone temperate, influendo in modo determinante sull'origine dei cicloni. Di conseguenza è crollato lo schema di circuito chiuso ad origine termica della circolazione atmosferica nella zona intertropicale, circuito che veniva considerato il vero e pro-

prio « motore » di tutta la circolazione planetaria. Si è accertato ormai che le alte pressioni tropicali non formano una
fascia continua (a circuito chiuso, appunto) ma costituiscono
delle « cellule anticicloniche »
originate da processi, dinamici
anziché termici, connessi con la
« corrente a getto » dell'alta
atmosfera.

Con la sostituzione dei fattori « dinamici » a quelli « termici » la climatologia per così dire classica e tradizionale è entrata dunque in crisi. Crisi tuttavia benefica, attraverso la
quale questo ramo della scienza sta subendo un processo
squisitamente rivoluzionario.

Una quarta trasmissione, curata dal prof. Aldo Sestini, tratterà delle ultime conquiste nel campo della geo-morfologia, concludendo in tal modo il ciclo delle interessantissime conversazioni dedicate ai recenti progressi della geografia.

Giberio Severi



La batisfera del « National Geographic Society » sperimentata dallo scienziato William Beebe per l'esplorazione degli abissi marini

mercoledì ore 19 terzo programma

la facoltà universitaria

e = mc2 - Essere un « Impasto di contraddizioni » è prerogativa giovanile; solo colla graduale esperienza emergono le vere tendenze, le predilezioni, i gusti, le attrattive, portando l'individuo a prendere man mano coscienza della sua personalità autentica. L'importante sta nell'avere - in potenza - le facoità intellettive e conoscitive necessarle o, se vogliamo, quella forza realizzatrice di effetti che una volta messa in moto può determinare la riuscita. La timidezza rende orgogilosi, ma iel non è un timido inguaribile. plù che aitro è ancora impacciato nelle sue manifestazioni, perciò anche l'orgoglio è destinato ad attenuarsi. La volontà è accentuata e sarà perseverante. Quando avrà fatta la sua scelta si può star certi che vi perdurerà. Ama tutto clò ch'è bello ma vedrà che il senso pratico in lel si dimostrerà prevalente. Di conseguenza dovrebbe orientarsi verso una professione positiva, limitandosi a coltivare come un « hobby » l'arte e la letteratura. Bisogna lasciare questi due campl d'azione a chi ne ha una vocazione Innata e vi può eccellere. Lei è un glovane di buon senso e non mancherà di darmi ragione. Sapendo discernere avrà indubbiamente il mezzo di distinguersi e di farsi apprezzare.

he oble quante volte ne forsorevote alle

Clelia e Franco - Se in questi mesi un ennesimo bisticcio non ha fatto naufragare il fidanzamento, non sarà superfluo un piccolo inventario dell'attivo e del passivo da cui dipende la sorte del loro matrimonio. Secondo le grafie non c'è da temere un disaccordo circa i principi e le finalità morali, l'onestà dei propositi, ia sincerità dei sentimenti. La maggior parte del glovani bene intenzionati e consci delie reciproche responsabilità presentano queste ottime basi, come più volte s'è avuta l'occasione di mettere in evidenza anche su queste colonne. Ma in genere è il cozzo dei due caratteri a rendere probiematica la riuscita. Qui. è fin troppo evidente che l'origine del dissidi sta essenzialmente, da parte femminlle neil'essere poco arrendevole e sempre pronta all'opposizione; da parte maschile sta in una mancanza di riguardo e di finezza nel trattare le questioni e nei comportamento in generale. Il loro, è un amore battagilero che ritiene, a torto, di usclre sempre illeso da ogni conflitto e perció non corre ai ripari per eliminarne le cause. Signorina Ciella, non s'illuda di essere abiie volendo sempre spuntarla senza cedere terreno. Signor Franco, moderl le sue reazioni, non cambi sempre contegno secondo l'umore volubile e, si accorga, che il cuore è un congegno deilcato, per cul tutte le manifestazioni un po' grossolane possono ferire la sensibilità di una donna.

the de note moto ea

Fedele a Torino - La salute è li fattore n. 1 della nostra sorte; chi ne è privo non è in grado di raggiungere quelia plenezza di vita che rende forti nel dolore, vittoriosi nelle difficoltà e disposti a godere anche delle piccole glole. Che lel abbia un organismo delicato, senza resistenza, che abbia nell'intimo tanta amarezza di sogni irrealizzati non occorre indagare molto a fondo nei suol tratti grafici per accorgersene. Eppure essi mantengono una grazla tanto attraente. forme talmente fresche e glovaniii, una così distinta signorilità da far presumere che la sua esistenza sia stata più grigia che sconvolgente, permettendole comunque di conservare intatti i tesori della mente e del cuore. Magarl avesse potuto effonderli! Creatura amorevoie e sentimentale, intelligente e colta, sensibile e socievole se, qualche volta il suo umore è stato cd è irritabile, insofferente, scoragglato (come lasciano capire certi segni della scrittura) non sospetti mai di averne lei la colpa. E' il fisico debole ed il morale insoddisfatto che riescono ad aver ragione di una grande bontà naturale; è stato « l'amaro destino » e non l suoi difetti ia conseguenza di una vita mancata nelle proprie aspirazioni plù alte, nobili e sincere. Sé questo può confortare il suo «scialbo tramonto» (come lei definisce il periodo attuale) sia certa che la mla asserzione è obiettiva, non un rimedio pletoso. Stia serena, signora cara, e... coragglo!

"mestiere" faccio?

Mallarmé — « Che mestiere faccio? Ne potrel fare altri abbastanza bene? ». Impostata così la sua richiesta di responso è in carattere con l'ermetismo del personaggio da lei prescelto a rappresentario. Un sapore di mistero piace anche agli uomini d'intelligenza superiore come la sua; non è vero? Ma io non posso seguiria in questo suo tentativo, perché la grafia riesce solo a dirmi quello che lei può fare, non quello che fa. Infatti non stupisce che riesca a distinguersi nei due campi artistico e scientifico, tante sono le attitudini buone per l'una e per l'altra attività; ragione per cui vi è da attendersi ulteriori ed ampi sviluppi della sua carriera. Anzi, il successo dev'essere arrivato anche prima del previsto, perché quaicosa in lei non è ancora al livelio conquistato; una perdurante semplicità

Una conversazione di "Siparietto,,

Arezzo che soppresse due donne per liberare la propria moglie da una potente « fattura »
ha attirato la pubblica attenone sui casi di superstizione crinale che sono non soltanto in

plie da una potente « fattura » ha attirato la pubblica attenzione sui casi di superstizione criminale ehe sono, non soltanto in Italia ma anche all'estero, molto più numerosi di quanto comunemente si pensi. Nel secolo della forza nucleare e dei satelliti artificiali sussiste, anche nei paesi più civili, un po' di quello spirito medievale che spinse gli uomini a credere nelle qualità magiche di certi oggetti e nelle facoltà sovrumane di eerti esseri, molti dei quali scontarono, con raffinate torture e con la morte sul rogo, l'assurda fama che li circondava.

Probabilmente, se si potesse fare un'accurata statistica degli individui affetti da superstizioni, si troverebbe che il loro numero abbraccia ancora i nove decimi della popolazione mondiale. In questo campo, l'Oriente sta senza dubbio all'avanguardia: ma purtroppo l'Oecidente lo segue molto da vicino. C'è una quantità di azioni e di gesti che hanno, secondo innumerevoli persone, effetti fausti o infausti. Non si deve, per esempio, mettere il cappello sul'letto. Non si deve aprire l'ombrello in casa. Non si devono regalare oggetti acuminati. La rottura d'uno specehio porta disgrazia: e la disgrazia sarà addirittura mortale se la rottura è avvenuta di venerdi. Indice di sventura è pure il versamento di un po' di sale. Per evitare il male imminente è necessario afferrare un pizzico di quel sale e gettarlo dietro di sé al di sopra della spalla sinistra. Guai a incontrare un gatto nero che ci attraversi la strada. Guai, soprattutto, se ciò avviene di venerdi. Proprio per evitare simili incontri, i sindaci di alcuni villaggi americani hanno dovuto ordinare ai proprietari di gatti neri di appendere

al collo di quelle bestie un campanellino che segnali da lontano la loro presenza. Solo eosì gli altri cittadini, che protestavano vivamente contro il pericolo di quegli incontri, hanno riacquistato la

La lista di queste piccole, ordinarie superstizioni potrebbe riempire un volume. Basti dire che nella sola regione americana del Kentucky un'inchiesta pazientemente condotta intorno alle credenze magiche ha dato questo impressionante risultato: le varie specie di superstizioni locali ammontano, nientemeno, a cirea quattromila! Una delle più strane è quella dei giuocatori di baseball: per essi incontrare una donna strabica mentre si recano a una partita è segno di sconfitta, Per scongiurarla non c'è che un mezzo; sputare immediatamente entro il proprio berretto.

I divi di Hollywood

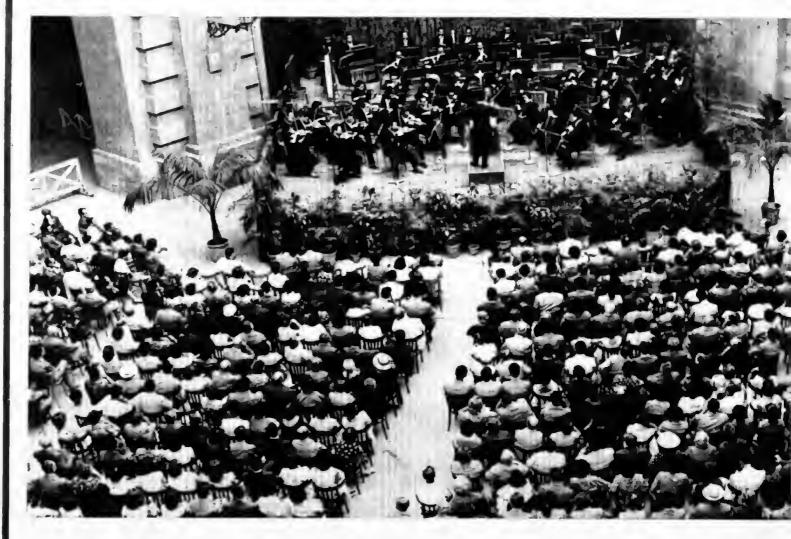
Un'altra indagine condotta in vari paesi occidentali (Italia compresa) ha rivelato che fra tutte le categorie sociali la più superstiziosa è quella degli attori. Subito dopo vengono, nella graduatoria, i criminali, che sono seguiti dagli atleti e poi, a notevole distanza, dagli uomini politici. Superstiziosissima era la Duse che però, a differenza di tanti altri, considerava il 13 come un numero portafortuna. E infatti, quando tornò alle scene, dopo una lunga assenza, si fece confezionare un abito formato di 13 veli. Non meno superstizioso era il grande corridore Ascari: un giorno, in piena corsa, uscì dall'autostrada e perdette volontariamente alcuni preziosi secondi solo perché un gatto gli aveva tagliato il cammino.

Quasi tutti i divi di Hollywood sono affetti dalle stesse fissazioni e dalle stesse paure. Marilyn Monroe, per esempio, ha un vero e proprio culto per una toeletta di seta rossa da lei indossata la sera in cui

rossa da lei indossata la sera in cui ottenne una delle più grandi affermazioni della sua vita artistica. James Stewart è aneh'egli attaccatissimo a un abito che, secondo la sua convinzione, è un magnifico portafortuna: l'abito che portava nel famoso film Harvey. Per Joan Crawford, il bene più prezioso è una scarpetta infantile, perduta da una bimba la sera in cui venne proiettato un film che segnò, per la diva, un trionfale successo. Bette Davis, infine, non firma mai contratti artistici se non ha sottomano una vecchia penna a lei immensamente cara: è convinta ehe in mancanza di quella penna la firma del contratto avrebbe, per i suoi interessi, i più dannosi effetti.

Fra le superstizioni dei delinquenti la più curiosa è quella dei ladri, ehe spesso tengono a banchettare sul luogo stesso del furto. Molte volte la polizia li ha sorpresi proprio mentre mangiavano e bevevano gioiosamente nell'appartamento da loro poco prima svaligiato. Leggendo la notizia sui giornali vien fatto di esclamare: « Che stupidi! Che insensati! ». E invece non si tratta di stupidità: si tratta solo di superstizione. Per molti malviventi il banchettare sul luogo del reato è un atto portafortuna, che li aiuterà a compiere altri reati fruttuosi.

Quanto agli uomini politici è noto che fra i più superstiziosi bisogna-includerne alcuni nati e cresciuti nell'Italia Meridionale. In questo campo, il primato appartiene forse a Guglielmo Giannini, fondatore dell'Uomo Qualunque, il movimento che nell'immediato dopoguerra ebbe tanto successo. Giannini non si vergogna affatto di avere una matta paura del malocchio; anzi commisera apertamente gli scettici che non si curano di premunirsi contro le ma-



I CONCERTI A CAPODIMONTE DELL'ORCHESTRA "A. SCARLATTI,

TUTTI SUPERSTIZIOSI

lefiche influenze altrui. Lui sì, invece, dispone di un potente mezzo di difesa: un dente di giaguaro trasformato in cornetto.

Neanche i meridionali di alta cultura sfuggono alla paura delle influenze nefaste. Lo stesso Benedetto Croce, ch'era la quintessenza dell'uomo razionale e che perciò si compiaceva di deridere i superstiziosi, soggiacque al timore del 17, cifra considerata ancora più infausta del 13. Quando la serie dei suoi Quaderni di Critica, pei quali il filosofo nutriva una particolare affezione, raggiunse il n. 13, egli, quel numero, lo saltò a pie' pari.

Le debolezze dei politici

Ma, per tornare agli uomini politici, non si possono tacere le debolezze di alcuni Presidenti americani. Il direttore della Casa Bianca rivelò, tempo fa. che né Roosevelt né i suoi predecessori permisero mai la presenza di gatti in quel palazzo, benché i topi lo infestassero da eima a fondo. Sulla residenza presidenziale gravava infatti una vecchia leggenda, secondo cui l'entrata di un gatto avrebbe immediatamente provocato la morte del Presidente in carica. Solo con l'avvento al potere di Eisenhower non si è più tenuto conto della leggenda. Non si creda, però, che Eisenhower sia completamente immune da superstizioni. E infatti durante la guerra, mentre comandava gli eserciti alleati, portò sempre in tasca una moneta d'oro a cui attribuiva virtù prodigiose. Molto più superstizioso di lui fu Wilson. Presidente in carica durante la prima guerra mondiale. Anche lui, come la Duse, pensava che il 13 fosse un numero portafortuna. perciò quando venne in Europa alla Conferenza parigina della pace, volle che al primo pranzo ufficiale i commensali fossero precisamente 13. Ma le sue speranze vennero completamente deluse: quel numero non lo favorì affatto. Proprio dalla Conferenza di Parigi cominciò la sua decadenza politica, che doveva poi concludersi in maniera pietosa, con il suo ricovero in una clinica psichiatrica.

Se di tanto sono capaci gli uomini che stanno al vertice della scala sociale, è naturale che fra il popolino si giunga ad eccessi impressionanti. Ancor oggi, per esempio. esiste la cosiddetta fattura per infissione, la cui origine risale alle più remote età egiziane. Su una figurina di cera e d'argilla, che rappresenta la persona a cui si vuol fare del male, s'infiggono chiodi e spilli. Si è convinti che a ogni puntura, a ogni trafittura corrisponda un dolore della persona odiata e che infine quest'ultima, spossata dalla sofferenza, colpita in organi vitali, non possa sottrarsi alla morte. (Talvolta invece la figurina viene lentamente consumata col fuoco oppure sotterrata con un cadavere o lasciata imputridire in mezzo a materie immonde. Naturalmente pratiche simili devono essere compiute non da profani, ma da persone del mestiere, cioè da streghe e stregoni). Il numero di questi agenti di Satana è aneor oggi elevatissimo in ogni parte del mondo. E quel che è peggio essi si servono spesso, per le loro fatture, d'innocenti animali, a cui infliggono gli stessi spaventosi supplizi usati dagli stregoni medievali.

Rospi e gatti, soprattutto, son presi di mira: i rospi vengono ehiusi in un recipiente e lasciati morire di fame; oppure vengono infilzati vivi in una canna e poi sotterrati. I gatti, chiusi vivi in una pentola di ferro, son messi sul fuoco e ivi lasciati ad arrostire finché siano interamente carbonizzati.

Gli stregoni del XX Secolo

Grazie a queste pratiche gli stregoni del XX secolo incutono, tuttora, un profondo timore a un'enorme quantità di persone, non solo del basso ceto, ma anche del ceto medio. I magistrati tedeschi che nel 1954 giudicarono un tale Eberling colpevole di aver diffamato un suo concittadino facendolo passare per stregone, rimasero esterrefatti dinanzi alle deposizioni dei testimoni a discarico, tutti incrollabilmente convinti della natura diabolica del querelante. Un giudice esclamò stupefatto: « Ma qui non siamo nella Germania di oggi! Siamo in pieno Medioevo! ». Non è quindi da meravigliarsi se la superstizione sfocia talvolta nel delitto. L'uomo che si crede perseguitato da una strega è tormentato dalla brama di liberarsene, cioè di sopprimere quell'essere malefico, contro il quale, oggi, non esistono più mezzi legali di difesa. Così la pretesa vittima si fa giustizia da sé.

Di questi casi di superstizione criminale uno dei più clamorosi si svolse a Milano nel 1952 e interessò tutta la stampa della Penisola. Un operaio, dopo aver invano tentato di ottenere la protezione della polizia contro una presunta strega che — a suo dire l'aveva rovinato, la uccise con una rivoltellata in mezzo alla strada. Subito arrestato egli non mostrò né ira né pentimento. Sul suo viso non si notava che un immenso stupore. « E' incredibile! — disse alle guardie. - Non avrei mai immaginato che un solo colpo di rivoltella potesse uccidere un agente del diavolo! ».

Achille Saitta



Nel parco della Reggia di Capodimonte, un foltissimo pubblico cosmopolita ascolta il Concerto diretto da Lorin Maazel con l'Orchestra «Scarlatti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana. Si esegue una sinfonia di Haydn, il compositore austriaco che proprio per la Corte di Napoli scrisse alcune composizioni

DIMMI COME SCRIVI

di comportamento, di stile, di gusti, di abitudini, attendono di adeguarsi alle nuove esigenze, dando compiutezza alla personalità. Le è utile sapere questo? Ed ora che il filone preso (quaie?) sia il più glusto non potrel modestamente affermargilelo, anche conoscendolo, tanto è prodigiosa ia sua versatilità che poi non si accontenta di dilettantismi e di superficiali risultati. Abbondanza di doni naturali, ed acquisiti; però... un pizzico di fortuna ce la vogliamo anche mettere? In ogni caso il filone glusto per lei è quello che associa alie soddisfazioni di ordine superiore, il beneficio del beni materiali, che non disprezza affatto, perché si confanno pienamente al suo temperamento a forti tinte sensoriali.

complesso de la caandosi

M.V.D.P. - Farsl venire un «complesso» solo perché non le riesce di « detestare le persone che le fanno del male » vuol proprio dire che questa malattia epidemica s'infiltra ovunque. Quanto abuso fate, vol glovani, di questo termine che vorrebbe definire tutto e che in fondo dice niente! Ora ml proverò a spiegarie lo li perché di questa mancanza d'orgogilo che considero come una deficienza. Il suo carattere guardingo e sorvegliato non ha, evidentemente, chi lo aiutl alla confidenza ed alia fiducia. Le contrarietà, un'atmosfera ambientale sfavorevole, possono anzi accentuare l'attegglamento di riserbo autodifensivo e di distacco che sono naturali nel timido, già restio alla spontaneità e propenso a mascherare i propri sentimenti. Lei certamente diffida e sta in guardia (i motivi li ignoro) ma è anche disciplinata e discreta, si sente inesperta e perplessa; in fondo, pol, è anche un po' fredda e limitatamente partecipe al doiori, alle glole ed alle emozioni. Perciò non le costa uno sforzo l'accettare certi eventi o situazioni che potrebbero sconvolgere un essere più focoso e sensibile; e non ha ancora l'acume necessarlo per formarsi dei giudizi precisi. E' poco espansiva ma anche poco biliosa; è anche troppo glovane per conservare a lungo il rancore, magari per una pena che, in un dato momento può sembrare essenziale. Un'attrattiva, un allettamento, una novità bastano a cancellare un'impressione splacevoie, a sostituirsi ad una sensazione antecedente. Avrà, purtroppo, tanto tempo in avvenire a sentire i 'disagi interiori di quell'orgoglio a cul anela come ad un pregio personale.

pour deere calochypic

li sognatore n. 1 — Se i valori grafici consistessero unicamente nella chiarezza il mio responso dovrebbe veramente « essere catastrofico». Scrittura da medico. Ritengo infatti sla stata questa la sua attività; ne aveva, in ogni caso, le tipiche tendenze. Le due righe vergate con più calma, pur mantenendo l'impronta basilare, dimostrano che in lei avrà sempre tentato di far prevalere la natura nervosa, impazlente, eccitablie, ma non le sono mancati i freni inibitori che, pur lasciando in libertà lo slancio propulsivo utile, ne correggono l'asprezza. L'uomo intelligente, colto, educato e consclo delle sue responsabilità, riesce sempre ad avere ll dominio sul propri tstinti; tutto sta nel grado di sforzo che tale dominio gli richiede. E questo dipende da individuo ad individuo, secondo anche la somma del fattori positivi: sentimento, bontà d'animo, generosità, spirito di adattamento, elevatezza di concetti morali e spirituali, di cul dispone. Prerogative che, malgrado il «caratterino» lei possiede in misura notevole. La «5º gtovinezza» (uomo privilegiato!) non trova ia fonte lnarldita; malgrado qualche acclacco è abbastanza in buone condizioni fisiche; l'effervescenza di spirito, la partecipazione vivace alle vicende umane, gli ideall perdurantl, sono ancora risorse preziose per traguardi eccezionaii. Auguri!

effeui di deus angeisi

- La sua grafia prende spicco da queita forza e nitidezza dei tratti che danno subito l'idea di un carattere fermo, metodico, volitivo, ostinato, contenutissimo. Un buon tono nervo-muscolare la rende padrona delle sue emozioni e moralmente equilibrata in qualunque circostanza. Maigrado un egocentrismo tranquillo e cosciente può dare sostegno agli altri per la resistenza ed il controlio di cui dispone; ispira fiducia, stima, considerazione più che simpatla. Non si sottomette, non si lascla influenzare, difende la sua libertà d'azione, ammette con difficoità che qualcuno all'infuori di let possa avere ragione. Ritiene probabilmente una debolezza, indegna di una donna avveduta, l'uscire dal suo orgoglioso riserbo, ii cedere alla volontà altrui, l'abbandonarsi a manifestazioni sentimentali ed agii impuisi naturaji. Ha una mentalità solida ma non elastica; i moti dell'animo sono sorvegliati. Si può star certi che, nel suc intimo, qualche corda vibra più intensamente di quanto può lasciar supporre il contegno esteriore, ed è presumiblie che questo vada riferito a fattori ambientali, oltre che di natura. Desiderava sapere se uno scritto su carta telata serve per un responso. No, signorina; per lo meno può creare serie difficoltà e risultati imprecisi.

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere-TV « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.

L'AVVOCATO DI TUTTI

La conciliazione

Tutti sanno che in Inghilterra, e nei Paesi anglosassoni in genere, le cause civili sono pochissime e che pochissimi sono, per conseguenza, i giudici. Quanta differenza con il nostro Paese, in cui uno stuolo abbastanza numeroso di giudici non è assolutamente in grado di tener testa alla valanga dei giudizi di cui lo si investe dalle parti

Il perché del fenomeno è in ciò: che in Inghilterra, a differenza che in Italia, le parti in lite non sono affatto proclivi a ricorrere ai giudici ufficiali, ma preferiscono risolvere le loro questioni (spesso di notevole importanza economica) transattivamente, oppure mediante l'ausilio di arbitri privati da loro stesse prescelti. In altri termini, anche se vengono spesso in lite, le « parti , in Inghilterra e altrove, sono meno litigiose che da noi: sono facili a cedere qualche cosa pro bono pacis, ne diffidano del giudizio di arbitri privati, anzi lo preferiscono. Da noi, invece, per un nonnulla spesso si va davanti al magistrato, e magari si insiste fino a giungere in Cassazione. Eppure, sol che vi fosse un po' di buona volontà. anche da noi taute vicende giudiziarie potrebbero essere facilmente evitate, con runtaggio, oltre tutto, del portafoglio, che non verrebbe ad esserc salassato del notevole importo delle spese di giudizio. Pur se non si voglia transigere, né si intenda ricorrere ad arbitri prirati, il mezzo per risolvere tutto senza necessità di citazioni e di ricorsi esiste, ed è la conciliazione. Vi è, infatti. in ogni comune della Repubblica, uno specifico ed autorevole fiduciario dello Stato, che è preposto a questa funzione tanto importante quanto ignorata: il conciliatore.

Solitamente, si pensa che il conciliatore sia un giudice per le cause di formato piccolissimo. Il conciliatore è anche questo, ma nou è solo questo. Se richiesto di decidere come giudice dello Stato, egli ha effettivamente una « competenza » (nel senso di sfera di attribuzioni) assai limitata. Ma i contendenti possono anche, d'accordo fra loro, richiedere il conciliatore di intervenire nella loro lite non come giudice, ma appunto come « conciliatore », cioè nella sua qualità di persona competente e autorevole, preposta a questa delicata funzione dallo Stato, la quale si adopreri a comporre la controversia, suggerendo i termini dell'accordo. In quanto tale, cioè in quanto conciliatore vero e proprio e non in quanto giudice, il conciliatore non ha limiti di competenza: pno intervenire in qualunque questione, auche la pin complessa e delicata, ed è sempre in grado di far capire ai contendenti quali rischi, oltre tutto, dovranno affrontare, se vorranno correre l'alea

Malgrado questa sua utilissima funzione sociale. il conciliatore è da noi, in pratica, un'istituzione assittica. Al punto in cui siamo, potrebbe addirittura succedere che un conciliatore si meravigliasse fortemente ad essere richiesto di intervenire in quanto tale. E un altro istituto, purtroppo, asfittico è quello della conciliazione giudiziale. Il giudice civile, investito di una causa, ha il d'avere di tentar di conciliare le parti, prima che la discussione si inizi: lo dice esplicitamente l'art. 185 del codice di procedura civile. Ma la rilnttauza delle parti a favorire il suo tentativo si è manifestata, in pratica, tauto forte, che ormai esso si è ridotto ad una pura formalità. Ecco il vero motivo di tante cause e del massacrante lavoro cui i giuduci italiani sono sottoposti.

Risposte agli ascoltatori

Bruno C. - Verona — Non vedo perché lei si preoccupi tanto. A prescindere dal fatto che un altro si è fatto avanti per accusarsi del furto di cui è stato accusato suo figlio, non le sarà difficile, credo, provare per mezzo di testimoni che questi era a letto ammalato il giorno in cui il furto venne commesso. Naturalmente, il miglior testimonio sarà il medico curante.

Nino · Cavour — Tutto quanto può interessarle. in relazione all'ordine • al merito della Repubblica italiana •, si trova nei seguenti provvedimenti. che le sarà facile procurarsi: legge 3 marzo 1951 n. 178. decr. Pres. Rep. 13 marzo 1952 n. 458, decr. Pres. Rep. 31 ottobre 1952 (pubblicato in Gazzetta Ufficiale 29 novembre 1952 n. 277).

PERRY COMO C

Con il suo scanzonato e capriccioso accento, metà yankee e metà abruzzese. Perry Como ha di colpo raddoppiato le simpatie che già aveva suscitato fra i telespettatori italiani con la sua fortunata rubrica settimanale di varietà. Semplice, cordiale, umanissimo. Perry Como deve il suo successo alla sua fenomenale disinvoltura, alla sua estrema correttezza. a quel suo sorriso aperto e leale che infrange ogni barriera e stabilisce un flusso irresistibile di comprensione e di comunicatività. E' giunto in Italia con il figlio David: poi la moglie Rossella, di origine piemontese, e gli altri due figli, Rooney e Terry, lo hanno raggiunto. Perry è venuto per riposare e per celebrare, accanto ai suoi parenti italiani, le nozze d'argento. Tuttavia ha accolto cortesemente l'invito della RAI-TV e non ha voluto deludere le schiere di ammiratori che conta anche tra noi. La sua esibizione, nonostante la brevità, ha dato l'esatta misura del suo talento di attore e di cantante. La gara contro l'orologio l'ha visto giungere agevolmente al traguardo di ben 640.000 lire che egli con generosità ha raddoppiato con un suo contributo personale e devoluto alla «Città dei ragazzi» di Civitavecchia, l'istituzione diretta da Don Rivolta



Il successo imbaldanzisce, ma la baldanza, a chi non sa frenare i propri impulsi, giuoca talvolta brutti scherzi. E' cosa risaputa, ma il signor Giovanni Salvatore, per rammentarsene, ha dovuto farne una riprova diretta. La disavventura, che poteva tagliar corto bruscamente ad ogni sua futura ambizione, non ha assunto, per sua fortuna, proporzioni catastrofiche e probabilmente gioverà a moderare la sua strabocchevole euforia. Questa volta il signor Salvatore ha indovinato soltanto i titoli di due motivi, quello di Eulalia Torricelli e quello di Tre, poi ha fatto naufragio dinanzi al Valzer della lisarmonica. Tuttavia, avendo indovinato il titolo di lo son pacifico, è riuscito a far riaprire la cassaforte e a conservare la fascia azzurra, ma si è dovuto accontentare del magro bottino di ventimila lire. Questa settimana, intanto, la trasmissione si congederà dai telespettatori per le ferie estive mettendo in palio « nientepopodimeno « che una fascia d'oro che dovra consacrare il « Musichierissimo ». Si incontreranno, infatti, a singolar tenzone. con il signor Salvatore, i precedenti detentori del titolo. Una vera lotta di campioni, dunque

Insospettate qualità canore ha bellamente dimostrato colei che ancor oggi, alla vigilia delle nozze, può vantare il titolo di fidanzatina ideale « di tutti gli italiani. Marisa Borroni, infatti, che ha cantato « Questa è la televisione » ha messo nel canto la stessa scioltezza, la stessa misura, la stessa grazia, che, insieme con il suo rasserenante sorriso, l'hanno resa meritatamente famosa come annunciatrice, confermando in pieno, con la sua genti-lezza e la sua cordialità, l'assioma che « come si parla si canta ». Brava, accolga insieme con quelli che le ha porto Nicoletta Orsomando a nome delle colleghe degli Studi TV di Roma, gli auguri di tutti i lettori i quali vogliono che il « Musichiere » e i tre « Musichierini » le portino per l'avvenire, tanta, tanta fortuna



SPITE DEL MUSICHIERE



I CONCORRENTI AL «MUSICHIERISSIMO»



Laura Lardori



Antonio Galdini



Achille Mascheroni



Salvatore Lombardo

ATTENZIONE!

dal prossimo numero

PUBBLICHEREMO A PUNTATE LA

VITA DI GIACOMO PUCCINI

di Liliana Scalero, con ampi servizi a colori

RISULTATI DEL VII CONCORSO NAZIONALE DI CANTO CORALE

a Commissione giudicatrice del VII Concorso Nazionale di Canto corale, bandito dalla Radiotelevisione Italiana in accordo con ii Ministero della Pubblica Istruzione, per l'anno scolastico 1957-1958, tra i Complessi corali delle Scuole Elementari di tutta Italia, ha concluso i suoi lavori. Anche quest'anno radioscolastico, come negli ultimi due anni, il Concorso, cul hanno partecipato 53 Complessi corali, era diviso in due sezioni: a) per cori a sole voci, b) per cori con accompagnamento di pianoforte o armonium.

La Commissione, composta dal Mº Bonaventura Somma, dottor Giovanni Penta, Mº Luigi Colacicchi, signora Giannina Nicoletti Pupilli, signora Renata Cortiglioni, in base alla graduatoria di merito per la prima sezione ha proposto di assegnare i dieci premi previsti dal regolamento ai seguenti Complessi corali:

Complesso corale della Scuola El. « Masaccio » di Arezzo ins. Tommaso Stendardi - voto 9.

Complesso corale della Scuola El. « Ercolani » di Bologna ins. Candida Zerbini - voto 8,50.

Complesso corale della Scuola El. « Vittorio Veneto » di Calci (Pisa) - ins. Varo Consani - voto 8,25.

Complesso corale della Scuola El. Tommaso Grossidi via Monte Velino, Milano ins. Angelo Bignottivoto 7,75.

Complesso corale della Scuola El, «Bellesini» di Trento · ins. Glovanni Valdagnini - voto 7,65.

Complesso corale della Scuola El. di Campigo di Treviso - ins. Varo Maria - voto 7,50.

Complesso corale della Scuola El. di Selva Gardena (Bolzano) - ins. Stefano Demez - voto 7,25.

Complesso corale della Scuola El, di Chatillon (Aosta)
- ins. Sergio Clapasson - voto 7,15.

Complesso corale della Scuola El. « Zanella » di Vicenza
ins. Ruggero Rossi - voto 7,10.

Complesso corale della Scuola El. di Badia Polesine
(Rovigo) - ins. Ebe Montini - voto 7.

Per la seconda sezione, sempre in base alla graduatoria

di merito, la Commissione ha ritenuto di poter assegnare soltanto otto dei dieci premi previsti dal regolamento, assegnandoli ai seguenti Complessi corali:

Complesso corale della Scuola Elementare di Lendinara (Rovigo) - ins. Amelio Rigolin - voto 8,50.

Complesso corale della Scuola Elementare «Chiarini» di Arezzo. Ins. Tommaso Stendardi - voto 8. Complesso corale della Scuola El. «Carlo Pisacane» di

Roma - ins. Valerio Vannuzz] - voto 7,75.

Complesso corale della Scuola El. di Tarzo (Treviso) - ins. Cielia Pradella - voto 7.

Complesso El. «F. Acri» di Bologna - ins. Elvezia Chiarelli Veronesi - voto 6,50.

Complesso corale della Scuola El, di Città di Castello (Perugia) - ins. Imelda Nunzi - voto 6,25.

Complesso corale della Scuola El. « Ugo Foscolo » di Murano (Venezia) - ins. Fedora Zannoni - voto 6,10. Complesso corale della Scuola El. « Manlio Longon » di Bolzano - ins. Don Girolamo Perugini - voto 6.

IL MEDICO VI DICE



Il mongolismo malattia infantile

l mongolismo è una cerebropatia (malattia del cervello) infantile che deve il suo nome alla tipica forma degli occhi di questi bambini: obliqui e ristretti, essi ricordano appunto gli occlii degli abitanti della Mongolia. Vi sono pure altri caratteri somatici: il naso piccolo e piatto alla radice. le orecchie accartocciate, la pelle del viso arida e rugosa, i capelli secchi, la statura piccola, gli arti brevi, le mani tozze, le dita corte. Infine esiste sempre un deficit psichico, che può spaziare attraperso tutti i gradi dell'insufficienza mentale. cosicché accanto alle forme gravi se ne riscontrano di media gravità ed anche lievi. Alcuni malati sono torpidi, altri piuttosto vivaci, dal lato affettivo sono di solito timidi e docili, e colpisce la spiccata tendenza che essi hanno per la musica, la danza e in genere ogni forma di ritmo.

Le cause del mongolismo non sono ancora chiare. Per esempio alcuni attribuiscono una certa importanza all'ereditarietà, mentre altri lo escludono e affermano che questa malattia è dovuta a fattori che una volta tanto hanno agito nocivamente sulle cellule riproduttive paterne o materne. A conforto di questa opinione si cita la rarità di altri casi di mongolismo nella stessa famiglia. Si è anche notato che il mongolismo compare più spesso negli ultimi nati d'una prole numerosa, il che farebbe pensare all'influenza dell'età della madre, oppure della figliolanza numerosa.

La fondamentale lacuna nella conoscenza delle cause impedisce purtroppo di prendere propvedimenti di carattere preventivo. Tuttavia la prognosi del mongolismo è oggi migliorata rispetto al passato. Ciò riguarda in primo luogo la durata della vita di questi pazienti, un tempo insidiata da malattie intercorrenti come le broncopolmoniti: l'attuale terapia antibiotica permette infatti di combattere con efficacia questi temibili episodi acuti.

In secondo luogo le cure ormoniche a base di estratti ipofisari, se iniziate precocemente e proseguite quasi senza interruzione per molti anni, possono produrre miglioramenti discreti. Dopo i sei anni è poi necessario associare alla terapia medica quella pedagogica, con un insegnamento specializzato che può essere applicato in appositi istituti. Nelle forme non gravi i malati mostrano una discreta volontà d'apprendere, ritengono le nozioni ricevute, fanno progressi nel linguaggio, acquistano un soddisfacente grado di socialità e anche fisicamente s'avvantaggiano delle cure raggiungendo unu statura pressoché normale. Più difficile è il miglioramento una volta raggiunta l'epoca della pubertà.

Molto importanti sono anche le cure igieniche generali per rendere questi malati più resistenti all'azione patogena dei raffreddamenti: bagno caldo quotidiano, vita all'aria aperta per il maggior numero d'ore possibile, abitazione ben aerata e soleggiata. Né va trascurata l'alimentazione, che conviene sia ricca di frutta fresca e verdura.

Dottor Bennsais

Risposte ai lettori



Fig. A

Sposi fiorentini

Eccole una sistemazione per la rientranza nella parete della sua anticamera. Il fondo è tinteggiato in coior arancio vivo. Sottili strisce di legno (ciliegio) sono appogglate a rastrelliera contro la parete. Gli attaccapanni in ferro laccato nero sono forniti di gancio e spostabili sulla rastrelliera. Un'antica zana, di quercia, ha funzione di portavasi e conferisce una nota di originalità all'ambiente (fig. A).

Signorina C. Rossi - Milano

Per ridurre l'ampiezza eccessiva della sua camera da letto, può sistemarvi, a circa 3/4 della iunghezza, un armadio in tre corpi, che arrivi fino al soffitto. Ai due lati rimangono due stretti passaggi. Sui retro dell'armadio rivestito in masonite e tinteggiato a muro, viene appoggiato il ietto, la cui intelaiatura è di ferro iaccato in rosso. Coperta ln spugna di lana avorio — cuscini rossi — tavolini metallici laccati neri. Questo accorgimento permette di avere due ambienti di cui il più piccolo col fronte dell'armadio servirà da spogiiatoio, l'altro sarà la camera da letto vera e propria (fig. B).

CASA D'OGGI

Abbonato 162469 - Modena

Una laccatura in colore avorio sulla porta, con sottiii strisce in color caffelatte ed oro, potrebbe essere una soluzione al suo problema. MI sembra però peccato ricoprire il bei legno di noce con una mano di colore; potrebbe perciò far applicare da un abile mobiliere un motivo lineare in perline di legno.

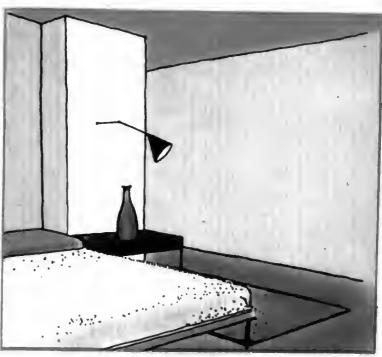
Signorina Pia De Simone - Casteliammare di Stabia

Faccia ricoprire divano e poltrone in un tessuto di lana dlagonale in colore unito, piuttosto vivace.

Abbonato romano

Il soggiorno va bene come è stato da lei progettato. Per il pranzo, oitre al tavolo con relative sedie da lei previsti, una credenza antica. Di fronte alla credenza faccia correre su tutta la parete la mensoia lineare, semplicissima, in marmo, o, se preferisce, in legno noce naturale. La mensola avrà scopo puramente decorativo, sopportando qualche bel pezzo di ceramica, una pianta verde, un oggetto d'argento. A lato, sulla parete, una specchiera antica. Di fianco alla finestra una grande poitrona a braccioll.

Achille Molteni

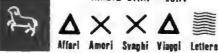


GLI ASTRI INCLINANO...

· Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici vaievoli per la settimana dal 27 luglio al 2 agosto

ARIETE 21.111 - 20.1V



Nuovi appoggi e nuove relazioni consolatrici. Un amico avrà una felice influenza nei vostri affari.





Settimana curiosa ove la strava-ganza e la voglia di fare pazzie sa-ranno all'ordine dei giorno.



Attenzione a non scrivere a nessuno. Sarà bene non comprometter-si e non arrischiare.



orizzonti.

Gioco d'azzardo anche in campo sentimentale. Sicurezza di una fortuna. Un Incontro vi aprirà nuovi



Rischierete di perdere il controllo di voi stessi per un ritardo non previsto.



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

Un familiare o una persona vicina voi pensa di farvi una sorpresa. Confronti necessari, ma pericolosi.



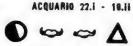
GEMELLI 22.V - 21.VI Amori Svaghi Viaggi Letters

Non muovete e rimandate sempre. Con ii tempo avrete migliori oc-



Misteri in amore. Sbagli che saranno una vera fortuna per la piega presa a vostro favore.





OOA

Affare ben condotto che vi frutterà soldi ed onore. Accettazione di un vostro progetto che vi farà salire nella stima.



SCORPIONE 24.X - 22.XI

Amicizie possenti ma che lascierete andare per un atto di superbia. Trionferete su un avversario dopo aver detto diplomaticamente bugie.





Una lettera ha bisogno di tutta la vostra considerazione. Una persona cercherà senza riuscire, di incon-



Necessità di selezionare tutto e tut-

ti. Amicizia poco simpatica dalla quale vi libererete con fatica.







L'ANGOLC'DI Let e gli altri

Le vacanze

IL PADRONE SONO IO!

E' questo ll grido deil'uomo che, dopo aver accompagnato al treno la famigiia con destinazione « villegglatura, chiude la porta di casa e si guarda attorno con soddisfazione. Inizia per lui ia grande estate, senza 1 bambini che glocano ai « cow-boy », senza ia moglie che controila ia quantità di cenere caduta dalla sigaretta, senza ie lunghe telefonate dialettaii deiia cameriera con le amiche del paese. Ma lo stesso grido trionfaie si tramuta presto in una singhlozzante constatazione: · Il padrone sono io, sl; ma se non vado io a pagare ie bollette delia iuce e del telefono, chi cl va? ». E questo vuoi dire qualche mezz'ora in piedl, immobile in corridol senza un filo di arla. • E quelie striminzlte plante, se non le bagno ogni sera, come faccio a dire a mia moglie che sono morte di sete? . Ma prima di arrivare alle piante col secchiello, quanta acqua dappertutto! E oitre a questo, data ia solitudine, chi deve pensare se non lui a cercare nel baule verde con le maniglie di ottone il prendisole che sua mogiie ha dimenticato, e chi deve pensare se non lui a spedirio, facendo tre volte il pacco perché non andava mal bene ali'intranslgente rlcevltore postaie? E chl se non iul ha dovuto girare per tutte le mercerie della zona in cerca di due metri di nastro giallo e bananaboat · che a sua moglie serve perché l'abito nocciola faccla cocktail?

E poi è sempre lui, l'uomo solo, alle prese coi suo mantenimento e ll suo menage domestico:

— consegnare le camicie usate aila iavanderia;

— avere i pantaloni ben stirati anche con 35° all'ombra

— prepararsi da solo uno spuntino quando preferisce sedersi a tavoia ln piglama pluttosto che in cravatta e giacca al ristorante;

e glacca al ristorante; — rigovernare la cucina perché facendosl lo spuntino dovrà pure da uomo civile rimettere ln ordine;

— trovare ia roba che gli occorre senza dover ricorrere per vestirsi al calzino grigio ed a quello rosso perché non sa dove sua moglie ha cacclato quelli azzurri;

- infine trovare in casa un angolino tutto per lui dove poter finalmente sentire In pace la radio e leggere in altrettanto santa pace il glornale. Lasclamo l'uomo solo alle prese con i suol problemi di legittima gravltà se pensiamo a quali altre incombenze è stato chiamato dalla vita e facciamo un breve discorso fra noi donne perchė, sebbene possa essere placevole sapere che il marito sospira il ritorno della famiglia ai focolare, non bisogna sperare che questo ritorno diventi una necessità per evltare cataclismi maggiori. Quindi la mogile prima di partire si crei un piano di battaglia in modo da iasciare il marito pacificamente alle prese con la sua vita di « vedovo di paglla »:

— incaricate la lavandaia di venlre a, ritirare ogni due giorni la biancheria usata;

— lasciate almeno una camicia di queile che non si stirano e che vostro marito potrà iavare da solo: se non ama quelle di materiali sintetici ricordatevi che ce ne sono anche in popelin speciale di cotone che non richiedono il ferro da stiro; — lasciategli in camera uno stirapantaioni di legno dove alla sera possa mettere i suoi caizoni in piega e ritirarii al mattino come fossero usciti dalle mani della stiratrice premiata col « ferro d'oro »;

— lasclategii in camera una coperta per non obbligario in una sera di temporale a battere l denti dal freddo;

- riunite tutti i suoi oggetti nei cas-

setti più ampi e più in vista separandoli da ogni vostro indumento e da cose che a lui non servono;

— lasciategii nel frigorifero una provvista di: 2 scatolette di carne - 2 scatolette di pesce - 1 barattolo di frutta sciroppata - 1 barattolo di burro in scatola - 1 barattolo di pomodori peiati - 1 barattolino di olive . 1 barattolino di funghetti (gli uomini sono golosi di queste cose!) - uova - una scatola di caffè solubile - un barattolo di latte condensato - alcune bottigile di birra - una bottiglia di caffè freddo;

— nel cassetto delle provviste non dimenticherete: una bottlglia di olio, un pacchetto di biscotti · 2 pacchetti di galiette · pasta in pacchetti con la quantità a lui necessaria volta per volta · zucchero · formaggio grana · sale;

— In un biglietto a parte segnerete come si cucina la pasta, come si fa una bistecca o il sugo di pomodoro:

— per la rigovernatura fornitelo di una spugna saponosa per lavare eventuali piatti e di uno straccio imbevuto di sostanza chimica speciale per detergersi le mani;

 non dimenticate le presine per ie pentoie perché non si scotti le dita;

 lasclategli un grembiule da lavoro adatto al suo sesso e alla sua posizione sociale;

- lasciate un angolino adatto a lul nel tinello che non avrete ricoperto sì da far battere il cuore a chl entrando crede di trovarsi ln un clrcolo di fantasmi; meglio un dito di polvere che un marito seccato. Avrete provveduto a fargli arrivare il giornale ogni mattino con l'abbonamento speciaie estivo. Non avrete chiuso i liquori che gli placciono e accanto ai quali lascerete una scatolina di mandorle salate, olive e salatinl, nonché lo zucchero per il caffe e tanti portacenere attorno alia poitrona da lui preferlta. Se poi trovate un po' di cenere per terra sarà stata colpa del vento!

Vera Squareialur

La cuelna

CON I PEPERONI, TUTTO E' APPETITOSO

POLLO SAPORITO

Occorrente: un pollo di 1 kg. e mezzo circa, olio, burro e sale q.b.; 5 peperoni rossi o gialli, 6 o 7 pomodori a fiaschetto molto maturi, olio, sale q.b.

Esecuzione: pulite bene il pollo, svuotatelo e fiammeggiatelo; tagliatelo a pezzi, metteteli in una casseruola con un po' di olio e burro e fateli rosolare a fiamma viva, salando bene da tutte le parti. Intanto preparate i peperoni: tagliateli a pezzi (levando accuratamente tutti i semi), lavateli e asciugateli; fateli rosolare a fiamma viva in una padella con un abbondante olio. A parte, nel frattempo, preparate i pomodori: fateli scottare nell'acqua bollente e pelateli; tagliateli a pezzi e privateli dei semi; quando i peperoni sono ben rosolati, metteteli nella padella in cui il pollo sta cuocendo; unite i pomodori, salate, e lasciate finire di cuocere ben coperto. Quando il pollo è cotto, toglietelo dalla pentola, disponete i pezzi sopra un piatto da portata; tutt'attorno mettete i peperoni con i pomodori.

RISO PICCANTE

Occorrente: 400 gr. di riso, 40 gr. di burro, sale q.b.; 4 o 5 peperoni verdi, 4 o 5 pomodori a fiaschetto molto maturi, mezza cipolla, due fettine di prosciutto crudo, sale q.b.

Esecuzione: cominciate a preparare i peperoni: tagliateli a pezzi, togliete tutti i semi, lavateli e asciugateli: fate scottare nell'acqua bollente i pomodori, pelateli, tagliateli a pezzi e privateli dei semi; mettete in una padella la mezza cipolla tagliata a fettine sottilissime, e
lasciatela rosolare con abbondante olio, poi unite i peperoni e fatcli abbrustolire; unite infine i pomodori,
salate, abbassate la fiamma e lasciate finire di cuocere;
all'ultimo unite le due fettine di prosciutto che avrete
ritagliato a piccole listerelle. Tenete in caldo. A parte
lessate il riso in abbondante acqua bollente salata; scolatelo e conditelo con burro fuso. Disponetelo sul piatto
di portata; fate al centro una fossetta e dentro mettetevi la peperonata. Servite subito e ben caldo.

FRITTATA COMPOSTA

Occorrente: 4 peperoni verdi, olio e sale q.b.; 4 uova, due cucchiai di formaggio parmigiano, salc, pepe e olio q.b., un pizzico di noce moscata.

Esecuzione: Tagliate i peperoni a listerelle, levate tutti i semi, lavateli, asciugateli accuratamente; fateli friggere in abbondante olio e salateli; lasciateli scolare ben bene. A parte, in una terrina, sbattete le uova, unite il formaggio grattugiato, un po' di sale, un po' di pepe e un pizzico di noce moscata; aggiungete i peperoni, mescolate e poi versate il tutto in una padella in cui avrete fatto scaldare un po' di olio; fate cuocere da una parte, poi dall'altra, e portate subito in tavola.

Luisa de Ruggieri

edizioni radio italiana

È uscito il volume di GIUSEPPE TUCCI



LE GRANDI VIE DI COMUNICAZIONE EUROPA ED ASIA

L. 1300

Una evocazione del rapporto che si è attuato tra l'Asia e l'Occidente lungo i percorsi delle grandi carovaniere: che non sono soltanto vie fisiche di comunicazione, ma corridoi lungo i quali si trasmettono i messaggi spirituali e si maturano i processi interiori delle civiltà. E' l'immagine di una storia — tracciata da un noto orientalista nonché abile esploratore di molte di queste vie — la quale mostra come l'Oriente e l'Occidente fin dai primordi si congiungano in un alternarsi di accostamenti ora pacifici, ora violenti: espansioni di splendidi imperi, incontri e urti che premono dal mondo ellenicoromano e dal mondo indoiranico, cinese, mongolico. Il volume è integrato da numeroso materiale fotografico inedito e da cartine degli itinerari percorsi dai grandi viaggiatori dell'antichità.

Altra pubblicazione di argomento affine:

STEFANO TERRA

VIAGGIO IN GRECIA E NEL MEDIO ORIENTE

Il sorriso dell'Imperatrice

L. 1500

Atene, Samotracia, Peloponneso, Monte Athos, Cipro, Istanbul, Ankara, Teheran, Bagdad, Damasco, Israele, Port Said: sono le tappe di un itinerario attraverso cui l'autore — scrittore, inviato speciale e corrispondente della Radiotelevisione Italiana — ci accompagna, narrando vicende recenti di uomini grandi e di anonimi con un piglio narrativo che le sottrae all'occasione della cronaca e dà loro più durevolc vita.

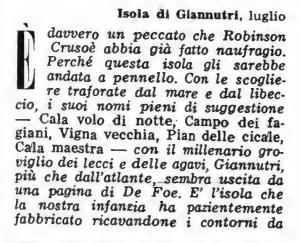
Le numerose illustrazioni danno rilievo visivo alla gustosa narrazione.

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana



A Giannutri si va a piedi o in groppa a Nerone, il somaro cui una sella gialla conferisce la nobiltà di un purosangue



venerdì ore 22,30 secondo programma

quelli a inchiostro di china delle antiche mappe da tesoro; l'ha colorata con le tinte sgargianti delle copertine in quadricromia, ha scavato nella sua cintura di granito e di onice tranquilli rifugi per i galeoni corsari e tane per i contrabbandieri. Per questo, forse, un elicottero della Finanza frulla ogni tanto inatteso nell'aria di Giannutri, un'aria che da millenni appartiene soltanto ai voli dei gabbiani e dei falchi. Perché qui non ci sono strade, non ci sono motori, non ci sono mai stati. Possedere una bicicletta è una eccentricità; i pochi sentieri che uniscono il Faro a Vigna vecchia fino sù, attraverso le Stanze e la Domus Domitia, a Punta secca, sono così intricati e scoscesi da scoraggiare il ciclocrossista più pervicace. A Giannutri



Per i «sub» pesca a sorpresa: cernie, murene e, quando capita, anfore romane, come questa rinvenuta sul fondo del porto di Cala maestra



A Bucher (a sinistra) e a Lamberti Sorrentin

VAC A GIAN

L'ultimo rifugio di Pe e la capra Poppea – La "Domus Domitia,



Fra i panfili che battono le acque dell'arcip nia » sta raccogliendo numerose adesioni.





fondo marino offre aragoste e rami di corallo

NZE NUTRI

- Il somaro Nerone Paradiso dei "sub,, -- L'hotel "Residence,,



go toscano il club della « Morte della cerun adepto con vessillo sociale e preda

si va a piedi o in groppa a Nerone, un somaro al quale una morbida sella di cuoio giallo conferisce la nobiltà di un puro sangue.

Ci si arriva da Porto S. Stefano di sabato o di lunedi con l'Aegilium, il postale che fa la spola fra le isole dell'arcipelago toscano. Quasi tutti, però, scendono all'Isola del Giglio, l'ultimo scalo prima di Giannutri, e ritrovano puntualmente le stesse cose lasciate mezz'ora prima sul continente: i giornali del mattino, il juke box con Domenico Modugno, l'asfalto, le motorette. La solitudine e il silenzio incominciano dopo, quando l'Aegilium mette la prua su Cala maestra e i gabbiani sembra vogliano guidarci verso la loro isola. I suoi contorni appaiono sfumati sul filo dell'orizzonte.

fazzoletto: mi dicono che è Alberto Tomini, il padrone dell'isola, Giannutri appartiene ancora oggi a un principe romano che la acquistò molti anni fa per venticinque o ventiseimila lire, ma virtualmente è il feudo di questo albergatore triestino che con una cuoca, Evelina, una cameriera, Santina, e un marinaio tuttofare, Silverio, gestisce il più solitario ed imprevisto degli hotel: il Residence; con il Faro, Vigna vecchia e la villa del principe Ruffo il Residence è l'unica costruzione dell'isola.

Alberto Tomini ci accoglie con austerità invitandoci a montare su Nerone come se si fosse trattato di una Rolls-Royce. Saliamo verso le Stanze su un sentiero di terra battuta fiancheggiato dagli oleandri. Le cicale sembrano im-

nello dei gabbiani. Ci spingiamo da Cala maestra fino alla baia dello Spalmaturo dove, sul filo degli scogli, corrono le rovine e i mosaici di antiche costruzioni romane: qui Domizio Enobarbo, fastoso principe dell'Argentario, aveva voluto i marmi verdi e granulati di nero del Nilo per ornare i pavimenti della sua residenza estiva e i consoli, i proconsoli, gli edili del tempo avevano fatto altrettanto. Sparsi nel bosco, quasi sopraffatti dalle eriche troviamo i delfini di marmo, le colonne, i mosaici della villa di Domizio, un tesoro che il mare, le libecciate e i turisti non hanno ancora finito di saccheggiare. Con un panfilo di Bastia arriva Maria Luisa Wenner, di Zurigo. E' venuta a dipingere in pace. Wanda



La giovane pittrice Maria Luisa Wenner, di Zurigo, è venuta a dipingere in pace fra le colonne della Domus Domitia



Il pane non arriva dal continente. Fra gli uomini del Faro

qualcuno, una volta alla settimana, si improvvisa fornaio « Ci sono solo cicale, il resto è 70smarino » mi dice un marinaio « cosa ci va a fare? .. « E' l'ultimo rifugio di Pan » gli rispondo modulando teatralmente sul registro grave. Mi guarda sgomento. Tre turiste inglesi, un po' lentiggi-

nose, mi siedono accanto pronte ad aggredire l'isola con il cartoccio della merenda e una brutta macchina fotografica a fuoco fisso. Guardo con il binocolo quell'enorme scoglio: è fitto di alberi e la terra è scura, rossastra. In una piccola insenatura è ormeggiato un panfilo: è la Cala maestra dove l'Aegilium getterà le ancore per tre ore prima di ritornare a Porto S. Stefano. A terra qualcuno sventola un

pazzite. Siamo i soli ospiti di Giannutri: abbiamo a disposizione un'isola e una camera con bagno, boyler e campanello per la cameriera anche se conviene dire subito che il cartellino dietro la porta indica in 7690 lire l'ammontare giornaliero della pensione. La solitudine si paga.

A pochi metri dai rubinetti cromati dell'acqua calda e fredda comincia il bosco fitto come un muro; fruscia di lepri e fagiani e i cespugli di rosmarino abbarbicati alle pietre dilagano per l'isola riempiendo l'aria di un tenace e antichissimo aroma. Intorno a noi il silenzio, quasi una sensazione dimenticata; il vento fragrante e fresco d'alto mare e in cielo il candido muli-



per provvedersi del prezioso alimento, è necessario fare la fila



Un'isola e un'amaca a disposizione; ma forse questa bimba non è ancora in grado d'apprezzare un regalo del genere

Petrini alloggia da due giorni nella stanza numero nove. Sta scrivendo la storia della sua cagnetta Appia. Il capitano Raimondo Bucher va e viene con il suo « Victor » d'alto mare; a sessantacinque metri di profondità Giannutri gli regala aragoste e rami di corallo. Lamberti Sorrentino riordinerà tra i capitelli di Enobarbo i dialoghi di un suo dramma. Sono i cacciatori di solitudine, gli ultimi seguaci di Pan che in quest'isola non ancora contaminata dal motore a due tempi e dai flippers, dove non arrivano giornali e fili del telefono, ha trovato il suo estremo, silenzioso rifugio.

Testo e foto di Gigi Marsico

LE TRASMISSIONI POMERIDIANE DELLA TV NEL MESE DI AGOSTO

Durante ii mese di agosto la TV DEI RAGAZZI sarà programmata dalle 18,30 alle 19,30 in sostituzione delle trasmissioni pomeridiane - Ritorno a casa ». Alle ore 20,30, come di consueto, avranno inizio con il «Telegiornale » i programmi di RIBALTA ACCESA.

II cavolo

• Mi sto preparando ad un lungo viaggio in Austria e in Germanla e sto pensando a tutti i cavoli che mi toccherà mangiare. Vorrei sapere dal professor Giuseppe Tallarico che fece numerose trasmissioni alla radio sugli ortaggi se i cavoli fanno bene o male ». (Lina G. - Napoli).

Tutte le trasmissioni del professor Tallarico sugli ortaggi sono raccolte nel volumetto Gli ortaggi e la salute pubblicato dalle Edizioni Radio Italiana. A proposito del cavolo, il prof. Tallarico disse fra l'altro: « In terapia, il cavolo, grazie al suo contenuto in mucilagini ed in zolfo rende dei reali servizi in tutti i casi che domandano una medicazione emolliente e solforata. In casi di enterite acuta si ottiene sovente la guarigione dopo qualche giorno di dieta composta unicamente di cavoli verdi cotti in acqua e serviti all'inglese con qualche biscotto. Il suo tenore in zolfo lo rende prezioso nell'artritismo ed è depurativo ed antiscorbutico soprattutto crudo ». Non dimentichi poi ciò che diceva Catone il Vecchio: i Romani debbono al cavolo il fatto che per sei secoli hanno potuto fare a meno di medici! Buon viaggio, anzi Buon cavolo!

La TV in aeroporto

• Ml è capitato alcune volte di leggere in Postaradio la lettera di qualche lettore che vi dà notizia di nuovi impieghi della TV. Di ritorno da un viaggio ln Inghllterra, voglio anch'io infor-marvi di un impiego della TV a me Ignoto. Nella stazione autocorriere che serve l'aeroporto di Londra, e che è situata nel quartiere di Brompton, i passeggeri vengono tenuti informati sul movimento degli autopullman e degli aerei mediante un sistema di televisione a circuito chiuso. Le Informazioni sugli arrivi e sulle partenze vengono Infatti date su ampi schermi sistemati nelle sale d'aspetto, mentre, negli intervalli, viene teletrasmessa della pubblicità ». (Ing. Federico T. - Milano).

Grazie per l'interessante informazione.

Empire State Building

« So che l'edificio più alto del mondo è l'Empire State Building di New York. Ricordo di avere ascoltato su quella grande impresa dell'ingegneria umana una trasmissione della serie Le meraviglie di ieri che era plena zeppa di dati curiosi che ora mi interesserebbe avere. Potreste pubblicarli in Postaradio? Con essi debbo soddisfare la curlosità dei bambini di questa colonia. (Ada C. - Rimini).

Per completare l'ossatura metallica dell'Empire State Building furono sufficienti 23 settimane. Per portare a termine tutti i lavori di muratura bastarono otto mesi. La prima pietra era stata gettata il 17 marzo 1930, giorno di San Patrizio. Tutta la muratura fu pronta il 13 novembre. Furono costruiti in media quattro piani e mezzo alla settimana con una punta massima di 14 piani e mezzo in dieci giornate

lavorative. L'acciaio impiegato toccò le 60 mila tonnellate, quanto sarebbe bastato a costruire una linea a doppio binario fra New York e Baltimora, o, per rimanere in Italia, fra Milano e Firenze. L'area occupata è di 8 mila metri quadrati. I costruttori furono i fratelli Starret ed Ekin, i quali salirono, insieme a tutto il loro personale, tappa per tappa lungo tutta la costruzione dando nomi fantasiosi ai loro temporanei domicilii, come Viale del Mare spumeggiante, oppure Viottolo del pavone. 72 ascensori corrono continuamente, lungo 11 chilometri di pozzi, per rispar-miare ai visitatori i 1860 gradini che uniscono la strada alla vetta. Nel 1932, la squadra olimpionica polacca di sci fece di corsa, in 20 minuti, dal quinto all'ultimo piano, il centoduesimo, a 335 metri

Le migrazioni interne

• Il 17 luglio, alle 13,30 circa, ho sentito parlare alla radio di una sentenza riguardante un cittadino che, andato a Roma dalla Campanla, non aveva avuto il certificato di residenza perché non iscritto nelle liste di collocamento. Poiché il mio è un caso simile gradirei poter rileggere in Postaradio quanto di preciso è stato detto in proposito » (Alberto G. - Firenze).

La recente sentenza del Tribunale di Roma stabilisce che la residenza è una condizione di fatto per la quale deve bastare la dichiarazione di volontà del cittadino. L'art. 16 della Costituzione assicura infatti ad ogni cittadino il diritto di circolare e soggiornare liberamente in qualsiasi parte del territorio nazionale ». Ma, contro questa norma costituzionale, stanno le leggi del periodo fascista sulla disciplina delle migrazioni interne e contro l'urbanesimo, emanate nel 1931 e nel 1939, leggi chiaramente vincolistiche. In parte contrasta con la Costituzione anche la norma della legge del 1949 sulla disciplina del collocamento, là dove stabilisce che i lavoratori possono iscriversi solo nelle liste di collocamento dei comuni nei quali hanno residenza, e che i disoccupati locali hanno in ogni caso la precedenza sui disoccupati forestieri. La Corte Costituzionale non ha avuto ancora occasione su tali leggi mendi propunciarsi tre ha già ristretto alle sole motivate ragioni di ordine pubblico e di sanità l'uso del foglio di via obbligatorio, al quale le autorità amministrative potevano largamente ricorrere anche applicando le leggi sulle migrazioni interne. Da parte sua il Governo presentò lo scorso anno al Parlamento un disegno di legge in cui si proponeva senz'altro l'abrogazione delle leggi fasciste del 1931 e del 1939, e si modificava la legge del 1949. Ma questo disegno di legge non pervenne all'approvazione. Le vecchie leggi sono perciò tuttora in vigore, ma i giudizi di merito — come si è visto nel caso di Roma — ne mettono in dubbio la validità, anche se i Comuni, da parte loro, si oppongono nei modi legali.

Il monumento a Benassi



· Penso che molti italiani saranno grati a coloro che con molta generosità hanno contribuito ad erigere il monumento funebre a Memo Benassi, ma sarebbero anche grati se il Radiocorriere pub-blicasse la fotografia del monumento eseguito dallo scultore Vittorio Magelll» (Masnata Guldo Genova Sampierdarena).

Siamo lieti di poterla accontentare. Il monumento, alto due metri, è in bronzo e rappresenta

un attore plautino; si erge su una lastra di marmo che reca scolpito il nome del nostro grande attore.

L'angolo del numismatico

"Ho veduto presso un cambiavalute una grossa moneta d'oro emessa per celebrare la creazione dell'Euratom, Desidererei sapere se è una moneta o una medaglla e dove fu conlata » (Arturo Viglia - Roma).

Il pezzo che lei ha visto non è una moneta né una medaglia. E' uno dei tanti pezzi che vengono oggi messi in circolazione per sopperire alla sempre maggiore richiesta di monete d'oro che c'è sul mercato internazionale. Non è una medaglia perché porta la scritta 10 ducati, ossia un multiplo del ducato classico anticamente in circolazione, ed a questo ducato classico corrisponde anche nel titolo di 980 millesimi. Non può però chiamarsi moneta, perché oltre ad essere emessa da un gruppo finanziario privato a Monaco di Baviera, non assolve alla funzione di circolante ufficiale.

Il pezzo celebra uno degli avvenimenti più importanti della nostra epoca: i trattati di Roma del 25 marzo 1957 per il Mercato Comune Europeo e per la Comunità Atomica « Euratom ». Porta da un lato scritto in tedesco la leggenda COMUNITA' ECONO-MICA EUROPEA ED EURATOM, 25 MARZO 1957, e la figura di Mercurio eretta con caduceo e bilancia; da un lato di Mercurio la rosa dei venti, dall'altro un simbolo atomico; all'intorno i nomi dei 6 paesi aderenti alla comunità Europea: BELGIO - GERMANIA - FRANCIA - ITALIA LUSSEMBURGO - OLANDA, nomi scritti ognuno nella lingua del proprio paese.

Al rovescio, porta la scritta 10 ducati, il titolo del metallo 980 millesimi e nel centro la riproduzione geografica dell'Europa, con maggiore rilievo alla Comunità Europea. Di questo pezzo ne sono stati emessi anche dei multipli da 20 ducati e- 30 ducati.

Queste coniazioni sono comunque sempre apprezzabili, se non altro, perché vengono a continuare la funzione storica della moneta, eternando sul metallo importanti avvenimenti della nostra epoca.

Remo Cappeiil

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Dischi microsolco

"Desidererei cambiare i dischi a 78 giri della mia collezione con identici dischi a microsoico nuovi a 33 o a 45 giri. Desidererei sapere se ciò mi conviene al fini principalmente di una migliore riproduzione e di una maggiore durata. Ho appreso che quando la punta di zaffiro di un fonoriproduttore è consumata (una media di circa 100 ore) si avverte un suono anormale verso la fine dei disco (giri più stretti). Desidero ora chiarire questo mio dubbio: un disco può subire logorio se riprodotto con puntina non più perfetta? Sarebbe opportuno cambiare la puntina dopo un certo numero di ore di funzionamento? » (Mario Ridola - Lecce).

Rispetto ai vecchi dischi a 78 giri quelli a microsolco hanno dei particolari vantaggi come il minor ingombro, l'infrangibilità, un minore fruscio e una migliore qualità di riproduzione. Hanno invece il difetto di elettrizzarsi e quindi di attirare il pulviscolo presente nell'ambiente: ciò porta ad un più rapido deterioramento del solco per abrasione. Occorrerà pertanto conservarli con particolare cura. Se i pezzi musicali della sua collezione registrati su dischi a 78 giri non sono molto recenti è probabile che l'edizione dello stesso pezzo su dischi a microsolco sia avvenuta mediante riversamento usufruendo di un disco campione a 78 giri. Anche in questo caso si può ritenere che i dischi a microsolco così ottenuti offrano una qualità di riproduzione migliore di quelli in suo possesso in quanto i suoi sono già usati e poi il succitato riversamento è stato eseguito con particolari precauzioni. Circa la questione della durata, possiamo dire che un disco a 78 giri, riprodotto con vecchie testine piuttosto pesanti, duri meno di un disco a microsolco ben conservato (protetto dalla polvere) e riprodotto con le moderne testine a punta di zaffiro e particolarmente leggere. Circa infine il problema del consumo della puntina non possiamo fare altro che consigliarle di controllarla periodicamente con una lente di almeno 10 ingrandimenti. Essa apparirà sotto forma di un cono con il vertice rastremato a forma di calotta sferica: la zona di contatto con il solco del disco coincide con il tratto di raccordo fra la sezione conica e quella sferica. Occorrerà perciò porre particolare attenzione a questa zona di raccordo per controllare se vi è un apprezzabile consumo che apparirà sotto forma di uno sfaccettamento dei fianchi. Se esso è piuttosto vistoso sarà bene cambiare la puntina onde evitare l'anormale consumo dei dischi. Non si può avere altrimenti una idea precisa sulla durata della puntina in quanto il suo consumo dipende essenzialmente dalla pulizia dei dischi e dalla pressione del riproduttore.

Registrazione su rullo

« Ho saputo che sono state registrate su dischi alcune interpretazioni di Ferruccio Busoni che si trovavano su ruili. Potreste spiegarmi che cosa sono questi ruili? » (Piero Bertini - Torino).

Le prime incisioni fonografiche venivano eseguite anziché su dischi, su cilindri o rulli. L'apparecchio fonografico derivava direttamente da quello inventato da Thomas Alva Edison nel 1877. Tale apparecchio consisteva in un movimento d'orologeria che manteneva in moto uniforme un cilindro, in primo tempo rivestito di un sottile foglio di stagnola, successivamente di cera (cera più colofonia). Su questo cilindro appoggiava lievemente un sistema meccanico formato da uno zaffiro a forma appuntita, ma arrotondato in punta, collegato per una specie di piccola leva al centro di una membrana di mica tenuta rigidamente all'orlo. Il sistema meccanico veniva fatto scorrere longitudinalmente rispetto al cilindro in modo che sulla superficie cilindrica lo zaffiro tracciava un sottile solco ad elica. Le onde sonore colpivano la membrana e la mettevano in vibrazione: tale vibrazione si trasferiva alla punta che penetrava più o meno nella stagnola o nella cera in moto lasciandovi delle tracce più o meno profonde, a seconda dell'ampiezza delle vibrazioni e più o meno fitte a seconda della frequenza di queste vibrazioni. Una volta terminata la registrazione su questo cilindro si riportava all'inizio delle spire il sistema meccanico incisore; rimettendo la macchinetta in moto si riproduceva il fenomeno inverso e cioè lo zaffiro pene. trando più o meno nelle tracce lasciate in precedenza, ricostituiva le vibrazioni originarie e le ritrasmetteva alla membrana che le irradiava nell'aria circostante. La prima macchinetta, dopo alcune riproduzioni, non era però più in grado di dare accettabili suoni perché lo zaffiro consumava rapidamente il solco alla riproduzione: il cilindro poteva però servire per altre incisioni facendolo piallare opportunamente. Occorreva fare in modo che si potessero ottenere molte riproduzioni e mentre queste macchinette-giocattolo si diffusero per il mondo, si lavorava indefessamente per migliorare i risultati ottenuti. Così fu presto aggiunta una tromba che permetteva di registrare e riprodurre i suoni con maggiore intensità; si migliorò la composizione della • cera » rendendola più consistente e si arrivò ben presto a sostituire il disco al cilindro (nel 1887) per poter ottenere molte copie stampate dal primo originale mediante un processo galvano-plastico che, nelle sue linee essenziali, ancora oggi serve per fabbricare i dischi ordinari.

ATTENZIONE!

DAL PROSSIMO NUMERO PUBBLI-CHEREMO A PUNTATE LA « VITA DI GIACOMO PUCCINI » DI LILIANA SCALERO, CON AMPI SERVIZI A COLORI

PROGRAMMA NAZIONALE

6,40 Previs. del tempo per i pescatori

6,45 * Canzoni e ritmi

7,15 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo

7,30 Culto Evangelico

7,45 * Musica per orchestra d'archi

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna della stampa Italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. . Previs. del tempo - Boll. meteor.

8,30 Vita nel campi

Concerto di musica sacra

9,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino

Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Don G. Agresti

10,15 Notizie dal mondo cattolico

10,30 Trasmissione per le Forze Armate: « Manovre d'estate », a cura di Amurri e Brancacci Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Regla di Renzo Tarabusi

11,15-11,30 Nello Pavoncello: Il 9 di AV: giorno del dolore ebraico

Musica in plazza

12,20 Orchestra diretta da Piero Rizza

12,40 L'oroscopo del giorno (Motta)

12.45 Parla il programmista Calendario (Antonetto)

Segnale orarlo - Giornale radio -Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

* Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavaller Fantasio (G. B. Pezziol)

14 Giornale radio

14,15 * Gll strumenti nelia musica leg-

* Musica operistica 14,30 14,30-15 Trasmissioni regionali

Quartiere Latino Programma di varietà ln colia-

borazione con la Radiodiffusion Télévision Française 15,30 Canzoni presentate ai VI Festivai

della canzone napoletana Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito

Ritratto d'un amico di Michele Prisco

16,15 * Varietà musicale

16,45 | PIRATI

Radiocommedia di Samy Fayad Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Salazar Nico Pepe Margherita Bagni Sara Aristarco Angelo Calabrese Costantino Paolo Panelli Bice Valori Gino Pestelli Giovanna Don Cherubino Augusto Mastrantoni ed inoltre: Dario Dolci, Riccardo Cucciolla, Corrado Lamoglie, Andrea Costa, Enrico Urbini, Renato Lupi, Ernesto Pezzinga

Regla di Anton Giullo Majano (Registrazione)

17.45 * Max Greger e la sua orchestra 18 — Dalla Reggia di Capodimonte

« Luglio musicale a Capodimonte » organizzato dalla Radlotelevisione Italiana in collaborazione con l'Azlenda Autonoma di Soggiorno Cura e Turismo di Napoli

CONCERTO

diretto da PAUL STRAUSS con la partecipazione dei violinista Franco Guill

Schubert: Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore: a) Adagio - Allegro b) Andante con variazioni, c) Minuet-to, d) Presto e Vivace; De Falla: L'ato, d) Presto e Vlvace; De Falla: L'amore stregone: a) Cerchio magico, b) Danza del fuoco, c) Pantomima, d) Danza del gioco d'amore, e) Le campane del mattino; Mozart: Concerto in sol maggiore K. 216, per vlolino e orchestra: a) Allegro, b) Adagio, c) Allegro (Rondò); Haydn: Sinfonia n. 45 in fa diesis minore (Gli addii): a) Allegro assal, b) Adagio, c) Allegretto (Minuetto), d) Presto (Finale)

Orchestra da camera A. Scarlattl » di Napoli della Radiotelevlsione Italiana

(v. nota illustrativa a pag. 5)

Nell'intervallo:

Risultati e resoconti sportivi

19,45 La giornata sportiva Radiocronaca del Gran Premio Città di Napoli, dall'Ippodromo

di Agnano (Radiocronista Alberto Giubilo)

* Canzoni Italiane

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Panorami musicali

Gll ultimi successi francesi da Montmartre alla Tour Eiffel

21,45 * Carmen Dragon e la sua orche-

22,15 VOCI DAL MONDO

22,45 Concerto del Nuovo Quartetto di Ghedlni: Quartetto per archi (1927):

a) Vigoroso, b) Dolce sognante, c) Irruente e marcato (Nuovo Quartetto di Milano: Giullo Franzetti, primo violino; Enzo Porta, secondo violino; Tito Riccardi, viola; Alforde Picardi, violarealio) fredo Riccardi, violoncello)

Giornale radio - * Musica da 23,15

Segnale orario - Ultime notizie -24 Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

16

7,50 Lavoro Italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie

8,30 Notizie del mattino **ABBIAMO TRASMESSO** (Parte prima)

10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti

10,45 Parla il programmista

11-12 ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)

MERIDIANA

Orchestra diretta da Carlo Espo-13

> Fiash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orarlo - Giornale radio Tre ragazzi in gamba Lelio Luttazzi, Jula De Palma e Johnny Dorelli (Mira Lanza)

14 - Scatola a sorpresa (Simmenthal)

14,05-14,30 Diario di un uomo tranquillo Negli interv. comunicati commerciali

14,30-15 Trasmissioni regionali

 * il discobolo Attualità musicali di Vittorio Zi-(Arrigoni Trieste)

TERZO PROGRAMMA

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

— Lo sviluppo del regime rappre-

a cura di Umberto Segre L'esperienza americana

16,30 Felix Mendelssohn

Sinfonia n. 2 in si bemolle maggiore op. 52 (Lobgesang) per soli, coro, orchestra e organo Solistl: Anna Moffo, Licia Rossini

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agll Osservatori geofisicl

Il martirio dell'obeso di Henri Beraud, a cura di Ornella Sobrero

19,30 Claude Debussy

Children's Corner Doctor « Gradus ad Parnassum » - Jimbo's Lullaby - Serenade for the doll - The snow is dancing - The little shepherd - Golliwogg's « Cake-walk » Planista Nikita Magaloff

Ariettes oubliées C'est l'extase - Il pleure dans mon coeur - L'ombre des arbres - Che-vaux de bois - Green - Spleen Suzanne Danco, soprano; Giorglo Favaretto, pianoforte

Le migrazioni interne in Italia Mario De Vergottinl: La popolazione italiana tende a meridionalizzarsi o non piuttosto a fondere le diverse caratteristiche regio-

20,15 Concerto di ogni sera

J. S. Bach (1685-1750): Concerto. in re maggiore n. 12 per pianoforte e archi Allegro - Adagio - Allegro Solista Lidia Proietti Orchestra « A. Scarlattl » di Napoli, diretta da Pietro Argento A. Glazunov (1865-1936): Sinfonia n, 4 in mi bemolle op. 48 Andante, Aliegro moderato . Scherzo - Andante, Allegro Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia di Roma, diretta da Jacques Rachmilovich

Corsi, soprani; Herbert Handt, te-Direttore Fulvio Vernizzi Maestro del Coro Ruggero Maghini Orchestra Sinfonica e Coro di To-rino della Radiotelevisione Italiana 17,40 Racconti scritti per la Radio

Giuseppe Berto: La conquista della luna Lettura

18,20-18,30 Parla il programmista

L'inventore

21 — Il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno 21,20 MORTE DELL'ARIA

> Tragedia in un atto dl Toti Scia-Musica di Goffredo Petrassi

Il custode della torre Giorgio Canello Nestore Catalani Piero Sardelli Mario Carlin L'osservatore Il questore Primo cronista Secondo cronista

Amedeo Berdini

Gino Orlandini Walter Vitalone Licinio Francardi Terzo cronista Quarto cronista Walter Artioli Il fotogramo
Operatore cinematografico
Francesco Poce Direttore Bruno Maderna

Maestro del Coro Roberto Benagllo Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana

* L'HISTOIRE DU SOLDAT Opera in un atto di C. F. Ramuz

(da alcunl raccontl russ) dì Afanassiev) Strawinsky Musica di Igor Le Soldat Michel Auclair

Le Diable Marcel Herrand Jean Marchat Le Lecteur Complesso Strumentale diretto da Fernand Oubradous

(v. articolo illustrativo a pag. 4) Nell'intervallo (fra le due opere): Libri ricevuti

Lettere di Pietro Giordani a cura di Alberto Bevilacqua

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alia musica popolare Italiana 13,20 Miggles, racconto di Bret Harte - Traduzione di Anna Messina 13,45-14,30 Musiche di Giardini e Beethoven (Replica dei « Concerto di ogni sera» di sabato 26 luglio)

15,30 Venite all'opera con noi Un programma di Ermete Liberati (Terme di Recoaro)

POMERIGGIO DI FESTA

FESTIVAL

Rivista di Mario Brancacci Regla di Amerigo Gomez

17 - MUSICA E SPORT * Melodie e ritmi Nel corso del programma: Radiocronaca dell'incontro di atletica leggera Italia-Svizzera a To-

(Radiocronista Paolo Valenti) 18,30 * BALLATE CON NOI

INTERMEZZO

19.30 * Cartoline dalle Haway

Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al glorno

(A. Gazzoni & C.) 20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> MISTER SENTIMENTO dieci avventure di un personaggio improbabile di Fabio Carpi e Antonio Ghireili Protagonista Achille Millo Compagnia di prosa di Roma della Radlotelevisione Italiana Terzo episodio: La redenzione Elaborazioni musicali per chitarra di Mario Gangi

SPETTACOLO DELLA SERA

Regla di Guglielmo Morandi

21,15 Alberto Semprini presenta: LE PIU' BELLE DEL MONDO I grandi successi della canzone

internazionale Grande orchestra Fonit

* Miniature operistiche Pagine da Otello dl Verdi Cantano Renata Tebaldi e Mario Del Monaco

Orchestra dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia diretta da Alberto Erede

Pagine da La forza del destino dl Verdi Cantano Renata Tebaldi e Cesare Siepi

Orchestra e Coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilla diretti

da Francesco Molinari Pradelli 22,30-23,30 A.A.A. AFFARONISSIMO

Rivista dl Dino Verde Interpretata da Alberto Talegalli Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevislone Italiana Orchestra diretta da Mario Consigllo

Regla di Giulio Scarnicci (Replica dal Programma Nazionale)



Paul Strauss direttore del concerto sinfonico in onda oggi alle ore 18 sul Programma Nazionale

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sone effettuati in edizioni fonografiche

I PIRATI

Radiodramma di Samy Fayad

Siamo di nuovo tra gli ampollosi e spagnoleggianti personaggi di Samy Fayad, ed anche in questo radiodramma la loro pazzla e la loro megalomania vengon fuori in più modi, tutti divertenti.

In ogni caso non vi lasciate . suggestionare dal titolo. Di pirati nemmeno uno. Nemmeno l'ombra di un pirata. I pirati sono tutti nella testa dl Costantino, il figlio trentenne di Salazar e di Sara.

Un certo Michele, defunto ma tuttora operante, che Salazar in vita c in morte ha sempre odiato c considerato un ciarlatano ed uno scroccone, e che invece sua moglie Sara ha sempre vencrato, con-siderando le sue alte virtu magiche, questo Michele insomma ha suggestionato Co-stantino con la storia dei pirati che stanno per arrivare, e lui sc ne sta di guardia alla finestra, armato di tutto punto, a scrutare il marc, in attesa dello sbarco.

Salazar è disperato. Benché a sessant'anni sia ancora il gallo che canta più forte =, ha per moglie Sara. una gallinella che sa tencrlo a bada con frasettine dolci come questa: « Ci tengo a ricordarti. Domenico Salazar, i bei tempi in cui i denti che ti mancano saltavano via senza l'ausilio del dentista. Sara vede nel-

Ore 16,45 - Progr. Nazionale

la follia di Costantino non si sa bene quale segno divino, come se la potenza di Michelc, operando nell'animo del figlio. lo riempisse di mistici furori, preludio di santità.

Alla fine Salazar si decide a dare una sposa a suo figlio, sperando di ricondurlo, con questo mezzo, alla ragione. Così porta a casa, con somma irritazione di Sara, la prescelta, una timida ma muscolosissima ragazza, di nome Giovanna. Costantino, apprezzandonc la gran forza fisica, pensa bene di farla lavorare, scduta stante, a scavar trincee e fortificazionl, sempre per difendersi dai pirati.

Fallito questo primo tentativo, Salazar viene alutato dal caso, che gli fa incontrare un certo Aristarco, mago lui pure ed avversario di Michele; Aristarco presto dimostra a Salazar che le suc arti magiche sono ben più potentl di quelle di Michele, e quando lo vede all'opera anche Sara se ne convince. (Aristarco, per esempio, sa far tuonare il cielo meglio di Michele, c far plovere, addensar, nubi, eccctera).

Così Aristarco acquista la fiducia dei coniugi Salazar; e quando Costantino, ormai completamente folle, sale sul campanile della chiesa del villaggio, annunciando a tutti che i pirati stanno per sbarcare, Aristarco si offre di farlo scendere e di ricondurlo alla ragione. a patto che per duc anni e forse più (i llmiti di tempo non sono ben definiti) egli rlceva in compenso vitto cd alloggio da Salazar.

Cosi, evitato un mago scroccone da una parte, i coniugi Salazar se ne ritrovano un altro, ben sistemato nella casa.

r. l. c.

TELEVISIONE

10,15 LA TV DEGLI AGRICOL-

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura, a cura di Renato Vertunni

11- S. MESSA

POMERIGGIO SPORTIVO

RIPRESE DIRETTE DI AV-VENIMENTI AGONISTICI

POMERIGGIO ALLA TV

18,10 UN DOMANI PER I NO-STRI FIGLI

> Programma di orientamento professionale Realizzazione di Giuliano

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 DR. CYCLOPS Film - Regia di Ernest Schoedsack Distrib.: Zeus Film Interpreti: Albert Dckker,

20,10 CINESELEZIONE Settimanale di attualità e varietà realizzato in colla-

> borazione tra: La Settimana Incom - Film Giornale Sedl - Mondo Ll-

Janice Logan, Thomas Co-

A cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

domenica 27 luglio

(Esso Standard Italiana - Alemagna - Tricofil - Aspro)

Ugo Tognazzi e Ralmondo Vianello presentano

UN, DUE, TRE

Spettacolo musicale di Scarnicci e Tarabusi Coreografie di Mady Obo-Orchestra diretta da Giampiero Boneschl Regia di Eros Macchi

22,15 QUARTA DIMENSIONE

Viaggi nel tempo e nello spazio

Trasmissione realizzata con la collaborazione della Rassegna Internazionale Elettronica, Nucleare e Teleradiocinematografica Regla di Fernanda Turvani

22,45 LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

TELEGIORNALE Edizione della notte 'Esso Junior" presenta questa sera in Carosello: "Caccia al tesoro" Alberto Bonucci e Bice Valori

"Un due tre,, è ormai giunto quasi alla fine

Tognazzi e Vianello, i fondisti dell'umorismo

uesta sera alle ore 21: quattordicesima trasmissione di Un due tre, edizione

Tenuto presente che si tratta del quinto anno consecutivo di vita di tale programma e che ciascuna « stagione » di Un due tre dura più di tre mesi, si deve pur riconoscere che la trasmissione detienc un invidiabile primato nel campo degli spettacoli televisivi.

Per dirla in termini sportlvi, Tognazzi e Viancllo dimostrano di essere dei robusti fondisti dell'umorismo e di possedere grandi riserve di fiato, sulla distanza, grazie anche alle cure dei loro allenatori, Scarnicci e Tarabusi. Di settimana in settimana, con quel ritmo agile e moderno che è la caratteristica dello stile di Tognazzi c Vianello. il tandem del due popolarl comici è andato percorrendo l'itinerario di un ideale « Giro parodistico dei programmi televisivi d'Italia .

La galleria dei ritratti caricaturati da Tognazzi e Vianello nell'Un due tre di quest'anno è eccezionalmente ricca e si può dire che non vi manchi alcuno dei principali attori, cantanti, presentatori e inter-preti del programmi televisivi più popolari. Ma anche la parte spettacolare vera e propria di questa stagione di Un due tre si è mantenuta sempre ad un soddisfacente llvello artistico. Sono passate infatti sul palcoscenico del teatro della Fiera, a chiusura di ciascuna trasmissione di Un due tre,

numerose vedettes internazionali di gran classe, alcune delle quali si presentavano per la prima volta al pubblico italiano. Chi ha seguito le trasmissioni della domcnica sera non può aver dimenticato I nomi di Eddie Constantine, e dl Glibert Bécaud, di Suzy Delair e dl Line Renaud, di Gloria Davy e di Helmuth Zacharias, per citare

solo alcuni degli ospiti d'onore. Domenica prossima Ugo Tognazzi e Raimondo Vianello si congederanno dal pubblico dei telespettatori, concludendo, per quest'anno, la stagione di *Un due tre* che ha abbracciato un ciclo di quindici trasmissioni ed ha riscosso un lusinghiero successo di pubblico e di critica.



LOCALI

SARDEGNA

- 8,30 Per gli agricaltari sordi (Cagliori 1)
- 12 Ritmi ed ormanie popalari sarde, rassegno di musica falclo-ristica, a cura di Nicala Valle (Cagliari 1 _ Sassari 2).

TRENTINO-ALTO ADIGE

- 11-12,40 Programma altaatesina -Sanntagsevangelium – Orgelmu-s.k – Sendung für die Landwirte – Der Sender auf dem Dorfplatz: Klausen 2 Teil und Albe.ns -Nachrichten zu Mittag - Pro-grammvarschau - Lattoziehungen Sport am Sonntag (Balzano 2 - Bolzono II - Bressanane 2 -Brunico 2 - Moranza II - Morco di Pusteria II .. Merano 2 -Plose 11).
- 12,40 Trosmissione per gli agricaltori in lingua italiana ... Canti popolori (Bolzana 2 _ Bolzano II _ Bressanone 2 _ Brunica 2 - Moranza II _ Morca di Puster.o II - Merano 2 _ Plose II - Paganella II _ Rovereto II -Trenta 2).
- 19,30 Gozzettino delle Dalomiti 1Bolzano 2 - Bolzano 11 - Bres-sanone 2 - Brunico 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II -Merano 2 - Plose II - Trento 2 - Paganella II - Rovereta III.
- 20,35 Programmo altoatesino in lingua tedesca - Nachrichtendienst am Abend ... Sportnachrichten _ Dieter Rohkohl; « Gi-raffe frei haus » _ Hörspiel -(Bandaufnahme des Westdeutschen Rundfunks, Köln1 W A. Mazart: Konzert für Klavier und Orchester in G Dur - K. 453 - Tanzmusik (Bolzana 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Bruni-ca 2 - Maranza II - Marca di Pusteria II - Merano 2 - Plo-
- 23,30 Glornole radia In linguo te desca (Bolzano 2 - Bolzano II - Bressanone 2 - Brunica 2 -Maranza II - Marca di Pusteria 11 - Merano 2 - Plose 111

VENEZIA GIULIA E FRIULI

- 7,30-7,45 Giornale triestino Notizie dello regione - Locandina - Ballettino meteoralogica - No-Trieste 1 - Gorizia 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Talmezzo 1).
- 9 Servizio religioso cristiano evon-gelico | Trieste | 1).
- 9,15 Flabe celebri: « II .Volta di Pletro » di N. Hawthorne, o cura di Luc.ana Lantieri ed Ezia Benedetti . Allestimento di Ugo Amodeo (Trieste 1),
- 9.35 * Fontosia di danze e conzoni popolori (Trieste 11.
- 10-11,15 Santa Messo dalla Cattedrole di San Giusta (Trieste 11
- 12,20 Canta e suona LIII Gher Trieste 11.
- 12,40-13 Gazzettino giuliano Notizie, radiocranache è rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteoralogico (Trieste I - Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine I - Udine 2 - Talmezza I),
- 13 L'ora della Venezia Giullo Trosmissione musicale e gior-nalistica dedicata ogli italiani d'altre frontiera - La settimana giuliana - 13,20 Taccuino musico. le: Giacomazzi: Serenata jazz; Calvi: Ursula; Rossi: Mon Poys 13,30 Giarnale radia - Notizioria giuliana _ 11 monda dei prafughi _ 14 « 11 brogazza», settimanale di piccola cabataggia adriatico, a cura di Maria Castellacci (Venezia 3).
- 20-20,15 La voce di Trieste Notizie della regione, natiziario sportivo, bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1 - Gorizio 2 - Gorizia 1 - Udine 1 - Udine 2 - Talmezzo I),

In lingua slovena (Trieste A)

8 º Musica del mattino, calendario _ 8,15 Segnale oraria, notizioria, bollettino meteorologica -Trasmissione per gli agricoltori _ 9.30 Mattinata musicale.

10 Santa Messa dalla Cattedrole di Son Giusto - 11,15 Melodie

leggere gradite - 12 Ora cattolica _ 12,15 Per ciascuno qual-COSO

- 13 Chi, quondo, perché... Sette giarni a Trieste 13,15 Segnale oraria, notiziaria, bollettino meteorologica _ 13,30 Musica a ri-chiesta = 14,15 Segnale orario, chiesta - 14,15 Segnale orario, natiziario, bollett.no meteoralogica - 15 Concerta pomeridiana - 16 Cari sloveni - 16,50 ° Beethoven: Sonato n. 25 in sol maggiore op 79 - 17 « Il becchino », novella di Alessandra Puskin - 17,25 ° Tè danzante - 18 ° Fantasio dalle operette viennesi - 19 Liriche slovene - 19,15 Gioventù in vacanza, a cura di Corlo Stocca - 1930 cura di Corlo Stocca _ 19,30 Musico varia,
- 20 Notiziorio sportivo 20,15 Segnale arario, natiziario, bollettino meteoralogica - 20,30 Mosa:co sonoro - 21 Camplesso Gianni Safred - 21,30 La natura nella poesia, a cura di L. Peterlin - 22 La domeni-ca dello sport - 22,10 ° Sestetto Benny Goodman _ 22,35 Suite dalla rivisto « Oklaha-ma » - 23,15 Segnale araria, 22,35 natiziario, bollettina meteoralo-g.co = 23,30-24 ° Balla notturna

Per le altre trasmissioni locoli vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 27

RADIO VATICANA

IKc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 m. 48,47; Kc/s, 7280 - m. 41,21)

9,30 Santo Messa in collegamenta RAI, con commenta di P., Fran-cesca Pellegrina 14,30 Radiagiornale. 15,15 Trosmissioni estere 19,30 Orizzonti Cristiani: Natiziaria = «Contemus Damina»; Palestrina Vita e apere a cura di M T Scognamiglia 21 S Ro-sario 21,15 Trasmissioni estere

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 _ m. 300,60; Kc/s, 5972 - m. 50,22; Kc/s, 9330 -

m, 32,15) 18 Novità per signore, 19,17 Aperitiva d'anare, 19,20 Gli ascoltatari fanno lo loro trosmissia-ne. 19,35 Lieto anniversaria. 19,40 La mio cuoca e la sua bambinaio 20 Orchestra Jean-Eddie Crémier 20,15 Il successo del giarna. 20,20 Eddy principe dell'argana, 20,30 gran gioca 21 Grande parata della canzane 21,30 Le donne che amai. 21,45 Music-Hall 22 Radia Andorra parla per lo Spa-gno. 22,03 Il ritma del giorno. 22,15 Buona sero, amici 23 Mu-sica preferita 23,45 Mezzanotte a Radio Andorra.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziaria 19,50 Dischi 20 « Scampartimento per soli uomi-ni », con Georges Ulmer 20,30 Da Bruxelles, « Jazz aux Champs-Elysées » Presentazione di Jack Diéval e Lauis Rey, 22,30 Callegamenta con la Radia Austria-ca. « Il bel Danubia blu » 23,25 Natiziario. 23,30 « La strada », ramanzo di Albert Aycard Adattamento in cinque episodi di Benjamin Romieux, Prima episodia 24-3 Strade di natte.

II (REGIONALE)

Poris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s. 674 _ m. 445,1; Kc/s. 1403 m. 213,8; Bordeoux Kc/s. 1205 249; Kc/s. 1594 . m. 188; Morseille Kc/s. 710 m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s, 674 1403 - m. 213/8; Kennes Kc/s, 0/9 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strosbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,16 « Musica per una sconasciu-to », a cura di Pierre Gillan.

Stasero: « Tarnando dal cancer-to ». 19,45 « Sortileg: del Fla-menco », a cura di Robert J. Vidal 20 Natiziaria 20,25 Trasmissione di Gala dedicata alle pupille della Nazione 21,20 Dischi 21,30 « Anteprima » di Jean Grunebaum. 22,30 « Carrispon-denzo fantastica », a cura di Freddy Alberti Testo di Frédéric Corey. 22,58-23 Notiziaria.

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m, 280; Kc/s, 1241 - m, 241,7; Limoges Kc/s, 1349 - m, 222,4; Kc/s, 1484 - m, 202; Lyan, Rennes Kc/s, 1241 - m, 241,7; Kc/s, 1349 - m, 222,4; Kc/s, 1484 - m, 202; Marseille Kc/s, 1070 - m, 280; Starsbauer Kc/s, 1277 m. 280; Strosbourg Kc/s, 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s, 1349 -m. 222,4; Lille, Noncy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

18 Concerto eseguita da « I Virtuos, di Roma a Plombières 19.40 Concerta di musica leggera diretto da Paul Bonneau, can la partecipazione della cantante Claudine Collart e del Caro di voci bianche della RTF diretto da Jacques Jouineau 20,10 Dischi 20,15 Musica da camera eseguita dal flautista Michel Debost e dall'Orchestro da camera diretta da Pierre Copdevielle Marin Marais: « Sémelé », suite, Biainville: Seconda sintonia per archi e clavicembolo; André Jo-livet: Concerto per flauto, Gérard Devas: Sinfonietto: 21,15 « Un sonaglia nella notte », rievacazione a cura di Elie Richard, d'Emmanuel Lochac 22,35 Dischi richiesti dagli ascaltatari. 23,53-24 Natiziaria.

MONTECARLO

(Kc/s, 1466 - m, 205; Kc/s, 6035 m. 49,71; Kc/s, 7140 - m, 42,021

19 Notiziario, 19,05 «Chi è il crock? », con Marcel Fart, 19,30 Orchestra Jean Claude Pelletier. 19,40 La mia cuoco e la sua bambinaia, 19,45 Notizioria 20 Rimanete freddi! 20,15 Orchestra Ray Hartley 20,20 «Lilos Colibr1 ». 20,45 I successi di Bruno Coquotrix interpretati dall'orchestra Jean-Eddie Crémier. 21,15 Varietà delle vacanze 22 Nati-ziario, 22,10 Confidenze, 22,20 Boston Pops Promenade Orchestra», diretta da Arthur Fiedler. 23 Notiziaria. 23,05 Concerto sotto le stelle 24 Notiziaria, 0,02-1 Radio Club Montecarlo.

GERMANIA **AMBURGO**

(Kc/s, 971 - m, 3091

19 Notiziarlo, 19,30 La settimana di Bonn, 20 Hermann Hogestedt e la sua orchestra: Musica leggera, 21,45 Notiziaria, 22,15 Mu-

sica da balla, 23 Harald Banter e il sua complesso; Musica leg-23 Ospiti alandesi: The gera l'archestra Willem. 24 Ultime notizie. 0,05 Concerto notturno diretto da Georg Solti, Bela Bartok: Musica per orchi, batteria e celesta; Igor Strawinsky: Sinfonia in tre temp: I Bollettina del ma-1,15-4,30 Musica fino al mattino

· RADIO · domenica 27 luglio

LA MASCOTTE

Senza parole.

POLICE

MONACO

(Kc/s. 800 - m. 3751

18,33 Cancerto diretta da Rudolf Albert e da Jan Koetsier (solista vialinista Denes Zsigmondyi Georg Philipp Telemann: Ouverture in do maggiare; Karl Ditters van Dittersdorf: Cancerta in sol maggiare per vialino e or-chestra: Sergei Prokafieff; « Ala et Lally », suite scitica per gronde archestra, op. 20. 19,45 Notiziaria - Sport, 20,05 « Sciomatrimoniale > commedia villereccia di Julius Pahl, 22,15 Notiziaria - Sport * Togli gos », musica e conversazioni per autamobilisti. 23,30 Mille battute di musica da ballo 24 Ultime notizie. 0,05-1 Musica leggera

MUEHLACKER (Kc/s, 575 - m. 5221

19 Belle voci, 19,30 Natiziario. 20 Cancerta sinfonica diretto da Hans Müller-Kray (solista pianisto Karl Weiss) Baris Blacher: Variazioni per archestra su un tema di Poganini; **Richard** Strauss: Burlesco in re minore per pianoforte e archestra, Ra-bert Schumann: Sinfonia n. I in si bemolle maggiore i Prima-21,15 Novità letterarie. 21,30 Beethoven: Sanata in fa minore ap. 57 interpretata dal pianista Claudia Arrau. 22 Nati-ziario - Sport, 22,30 Musica da balla 23 Harald Banter e il suo complesso 23,15 Musica leggera eseguita da due orchestre olan-desi. 24 Ultime notizie 0,10-1,10 Allegro fine della Domenica

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m, 434; Scotland Kc/s, 809 - m, 370,8; Woles Kc/s, 881 - m, 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,2)

18 Notiziario, 18,45 Reginald Leopold e l'archestra Palm Court. 19,30 Lettera dall'America, di Alistair Cooke, 19,45 Servizio religiaso. 20,30 « Eustacchio e Hilda », di L. P. Hartley, Adatamento di Archie Campbell. VI puntata: « Lady Nelly ». 21 No-tiziaria. 21,15 Discussione. 21,45 Concerta di musica da comera eseguito dal complesso Wigmore. Mozart: Quartetto in la, per flouto ed archi, K. 298; Beetha-ven: Quintetto in mi bemalle,

16, per pianofarte e fiati. La compagna in luglio 22,50 Epilogo. 23-23,06 Nati-

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 - m, 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 m. 247,1)

gli anni. 18,30 Dischi richiesti presentat, da Sam Costo. 19 Ri-sposte di noti esperti a domande del pubblico e di personalità invitate, 19,30 Notiziaria, 19,35 Billy Ternent presenta la sua archestra e i suoi contanti. 20,30 Canti sacri. 21 Rivista musicale 22 L'archestra di varietà della BBC e il Cora d'orchi diretti da Paul Fenoulhet, Maestra del caro: John Jezard. 22,30 Natizia-ria, 22,40 Tommy Steele con uno manciata di dischi. 23,15 L'orchestra Ray Anthony e J. J. Johnson e il quintetta di fiati Kai. 23,50 Musica e parole cristiane. 23,55-24 Ultime notizie,

ONDE CORTE Ore Kc/s. 4,30 - 4,45 7135 4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 4,30 - 9 30,53 11955 25,09 9410 31,88 4,30 - 9 12095 15070 19,91 15110 19.85 10,15 - 11 10,15 - 21,15 21710 13,82 21640 13,86 19,91 15070 10,15 - 22 15110 - 14,15 - 22 - 22 21710 13,82 12095 24,80 21 9410 31,88

5,30 Natiziaria 6 Concerto diretta da Vilem Tausky, Salisti: mezzo-soprana Nancy Evans; tenore soprana Nancy Evans; tenore Denis Martin Musiche di Ed-word Elgar e Jerame Kern, 7 Natiziario 8,30 | comici: « Frank Muir e Denis Norden », testa di Gale Pedrick. 10,15 Natiziaria. 10,45 Marce e valzer 12 Noti-ziaria 12,30 Che casa vi ricordana queste frivolezze? 13 Prime mandiali a Londra Concerto diretta da Vilem Tausky, Solisti; contralta Marjarie Thomas; baritona Frederick Harvey della BBC, 14 Notiziaria 15,15 Concerta diretta da Stanfard Robinson Solista: pianista James Gibb **Schumann**: Manfredi, ouverture: Corl Nielsen: « En Sagodron », sogna di Gunnar; Dahnonyl: Concerto n 2 in si minare per pianoforte; Mussorgsky: Kovancina, preludia 16,15 «Buana sera a tutti», varietà mu-sicale. 16,45 Cara maschile della BBC diretto da Leslie Woodgate. 17 Natiziario, 17,45 Camplesso • The chameleons », diretto da Ron Peters 19 Notiziorio, 19,15 Soliloquia con il vialinista Danny Levan e Il pianista Dennis Wilson. 19,30 « The Voyage of the Beagle », d. H.A.L. Croig 20,30 · Fine gaings on », con Frankie Howerd, 21 Natiziario 21,15 Melodie romantiche interpretate dal pianista Mantle Childe 21,30 Canti sacri. 22 Concerta diretto da Rudalf Schwartz, Weber: Oberan, auverture; Hoydn: Sinfonia n. 103 in mi bemalle; Dvarak: Scherza capricciaso 23,13-24 « The Juke Box Club ».

LUSSEMBURGO

(Kc/s, 233 _ m, 1288)

19,15 Not, ziario. 19,34 Dieci miliani d'ascaltatori. 19,50 Trio, con Mathilde Casadesus, André Claveau e l'orchestra Léo Chauliac, 20,05 Musica miraco-losa, con Gilbert Caseneuve, 20,20 « Lilas Calibri », romanzo mu-sicale di Cécil S. Laurent, con Tahama. 20,46 Rimonete freddi! 21,05 Giovani 1958, con Pierre Hiégel, 22 Notiziorio. Tutta la musica del mondo, 24-1 Radia Mezzanatte.

SVIZZERA BEROMUENSTER

tKc/s. 529 - m. 567,1) 19,30 Natiziario. 19,40 « Il Trovo-

tore », opera in 4 otti di Giu-seppe Verdi, diretta da Herbert

LENTIGGINI 18 La musica popolare attraverso macchie e sfoghi sul viso scompaiono rapidamenie con la **Pomata** del Doll. Blancardi

> vera rinnovalrice della La pomaia del Dolt. Biancardi al teade nelle Farmanie Profemerie - Vacelle L. 1

von Karajan, 22 « Un po' d'o-mare ». Anita legge dal suo nuovo libro. 22,15 Notiziaria. 22,20 Miniature ritmiche 22,45-23,15 « Music for summertime ».

MONTECENERI

(Kc/s, 557 _ m, 538,6)

8,15 Notiziorio 8,20 Almanacco sanora 8,45 Piccolo antologia vocale e strumentale 9,15 vocale e strumentale 9,15 Armstrong a New Orleans 9,45 Concertino del Circola Mando-linistica di Paradiso diretta da Luig. Masoni. 10,15 « Feste mancate », di Adolfo Jenni. 10,30 Respighi: Impressioni brasiliane 10,50 Debussy: Preludia al meriggio di un fauno. 11,30 Guillaume de Machault: Credo, dalla Messa « Notre-Dame »; Palestrina: «Salvator mundi», mottetto per quattro voci; Mazart: Lacrymosa, 12 Debussy: L'angolo dei fanciulli tarchestrozione Capleti; Bizet: Giochi di bimbi. piccola suite per archestra, op. 22. 12,30 Natiziario. 12,40 Musica voria. 13,20 « Vai... e loro », rivista, con precedenza assoluta alle donne, ai Claudia Marsi 13,45 Quintetto moderno diretta da Iller Pattocini. 14 Melodie immortali: « Il canto della libertà » (Giuseppe Verdi), di Augusto Calombo. 14,40 « Normo », opera in due att: di Vincenza Bellini, diretta da Tullio Seraf n 17,25 « Un angela ha peccato», pramma di Vincenzo Filippone, 18,15 Strawinsky; Petrusca, diretta da Ferenc Fricsay. 19,15 Notiziaria 19,20 Successi da film. 19,30 Giornole sonoro dello domenica. 20 Musico da camera eseguita dal violancellisto Egidio Roveda e dal pianista Luciana Sgrizzi, Boccherini: Sonata n 4 ın mi bemolle maggiare; Bach: Suite n. 4 in mi bemolle maggiare. 20,30 « La nostra età», cronoche della vita contemporanea. Tre otti di Cesare Giulio Viala 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Natizioria. 22,40-23 Musica do balletto. Mazart: « Les petits riens », K. V. Anh 1, n. 10

SOTTENS

1Kc/s, 764 - m, 393)

19,15 Notizioria 19,20 Divertimento musicale, con il violinista Camilla Wicks, il tenare vavid Garen, il flautista Ancie Pepin e complesso rome, ido di musica leggera diretto da Isidore Karr, 20 Fantasia di Colette Jean, 20,30 La Grande Duchessa de Gerolstein, operetta di Jacques Offenbach (frammentil, 21 «Michel Butor» (Prix Théophroste - Renaudot 1957), Colloquio presentato da François-Achille Roch. 21,30 Edipo Re, opera-oratario in due atti ispirata a Sofocle, Testo di Jean Cocteau. Musica di Igor Strawinsky, di-retta da Ernest Ansermet. 22,30 Notizioria, 22,45 Musica spirituale 23,12-23,15 Miche-Pa-squier: « Le chant de nos



ZEPHYR

L'unico ricevitore tascabile 'a transistors, che funziona anche in automobile, alimentato dall'impianto elettrico e senza richiedere antenna esterna

VOXSON primate tecnico mondiale



SPORTSMAN

il nuovo portatile interamente a transistors • circuito stampato • 500 ore di funzionamento con una sola pila da 700 lire • • custodia in cuolo naturale



VOXSON

sempre all'avanguardia del progresso tecnico

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezioni di lingua spagnola, a cura di L. Biancolini
- Segnale orario Giornale radio -7 Previsioni del tempo. Taccuino del buongiorno - * Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,55) (Molla)

- Segnale orario Glornale radio -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- Settimanaie di attuaiità della « Radio per le Scuole », a cura di Antonio Tatti - Edizione delle vacanze
- * Lenny Dee all'organo Hammond
- 11,40 Galleria del Corso Rassegna settimanale di successi (Messaggerie Musicali)
- 12,10 Orchestre dirette da Pippo Barzizza e Neilo Segurini Cantano Fausto Cigliano, Flo Sandon's, Luciano Bonfiglioli, Luciana Gonzales, Arturo Testa, Jula De Palma e Marisa Colomber Sopranzi-Odoricl; Cammina furastié; Taronna: Autunno; Cherubini-Schisa: A Venezia in carrozzella; Panzeri-Vantellini: Non maledir l'amore; Gentile-Simoni-Lavagnino: Canre; Gentile-Simoni-Lavagnino: Canzone di Lima; Verde-Trovajoli: Che m'a mparato a ffa'; Marteili-Derevitzky: Venezia la luna e tu; Rastelli-Casiroli: In ogni cuore c'è un poeta; Testonl-Di Lazzaro: lo ti porto nel mio cuore; Pinchi-Nisa-Donida: L'autunno non è triste; Cutoio-Benedetto: Ballava 'o rocanrollo
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 Domisoldò

Un disco per oggi (Lesso Galbani) Calendario (Antonetto)

- Segnale orario . Glornale radio . Medla delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di Milano.
- 14.15-14.30 Punto contro punto, cronache musicali di Giorgio Vigolo - Bello e brutto, note sulle arti figurative di Valerio Mariani

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,30 Musiche di Franco Donatoni 1) Sonata per vlola sola: a) Aliegro

moderato, b) Largamente, c) Allegro non troppo (Fuga) (Dino Asciolla, pianoforti: a) Tranquillo, b) Scherzoso, c) Notturno, d) Presto, e) Grave funebre (Duo Lydia e Mario Conter)



Ii Duo Lydia e Mario Conter esegue i Cinque pezzi per due pianoforti nel concerto di musiche di Franco Donatoni (ore 16,30)

17 Glornale radio

Programma per i ragazzi Mastro Picchietto e Il balocco per-Radiofiaba di Mario Pompei

Regla di Umberto Benedetto 17,30 La voce di Londra

18 — Orchestra diretta da C. Esposito

18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze di

oggi in ogni Paese 18,45 Incontri musicali Mendelssohn viaggiatore roman-

> a cura di Liliana Scalero II. Vlta a Roma

- 19,15 Congiunture e prospettive economiche, di Ferdinando di Fenizio
- 19,30 L'APPRODO Settimanale di letteratura e arti Direttore G. B. Angioletti l racconti dell'Approdo: Ladri di galline, di Saverio Strati - Edoardo Bruno: Commedie di Jonesco - Note e rassegne
- Ritml e canzonl

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

- Segnale orario Glornale radio Radiosport
- Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura CONCERTO DI MUSICA OPERI-STICA

diretto da GIUSEPPE SAVA-GNONE

con la partecipazione del soprano Orletta Moscucci e dei baritono Alessandro De Sved

Cherubini: Il portatore d'acqua: ouverture; Rossini: Guglielmo Tell: « Resta immobile »; Mozart: Così fan tutte: « Come scoglio »; Wagner: Jan tutte: « Come scoglio »; Wagner: Tannhäuser: « O tu bell'astro »; Mascagni: Lodoletla: « Flammen, perdonami »; Verdi: 1) Un ballo in maschera: « Eri tu »; 2) Otello: « Ave Maria »; 3) Macbeth: « Pietà, rispetto, amore »; 4) I Vespri siciliani: « Mercè, dilette amiche »; Rossini: Guglielmo Tell: sinfonia Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana

- 22,15 Omero aveva ragione Documentario di Ezio Zefferi
- 22,45 Vetrina del disco Musica leggera, a cura di Roberto Leydi
- Glornale radio * Musica da
- Segnale orario Ultime notizle -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino

Almanacco del mese

9,30 Girandola di canzoni Cantano Arturo Testa, Caria Boni, Gino Latilla, Jula De Palma,

Antonio Basurto, il Duo Fasano e Luciana Gonzales Carosone: 'O suspiro; Larici-Testoni-Sigman: Ballerina; Ravasini; Fischia il Ireno; Fragna: Bugiarda; Pinchi.
Oilvieri: Parlando al buio; Mazzelia-Franciosa: Piccerenella; PinchiRavasini: Si t'aspetlerò; GarineiGlovannini-Kramer: Baby kiss me

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

(Omo) 12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

Canzoni presentate al VI Festival della canzone napoletana Orchestra diretta da Giuseppe

> Cantano Nunzio Gallo, Giacomo Rondineila, Sergio Brunl e Luciano Virgill

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoitate questa sera... »
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- 13,55 * Argento vivo
- Negll interv. comunicall commerciall 14,30 A che servono queste canzoni?
- Un programma di Vinti e Nelli 14,30-15 Trasmissioni regionali
- Segnale orario Giornale radio - Previsioni del tempo
- 15,15 Luciano Sangiorgi al pianoforte
- 15,30 Kramer Story I successi di Gorni Kramer

POMERIGGIO IN CASA

JUKE BOX

Un programma di Franco Soprano

RIVOLUZIONE A MONTMARTRE a cura di Margherita Cattaneo e **Umberto Benedetto**

TERZO PROGRAMMA

- Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici
 - Modesto Mussorgsky

Danze persiane dall'opera «Kovancina . Orchestra « Philarmonia » di Lon.

dra diretta da Herbert von Karajan Nikolai Rimsky-Korsakov Sinfonietta su temi russi op. 31

Allegretto pastorale - Adagio - Scherzo Orchestra Sinfonica della Radio di Berlino, diretta da Leopold Ludwig

19,30 La Rassegna

Cultura francese a cura di Giancarlo Vigorelli

- 20 L'indicatore economico
- 20,15 Concerto di ogni sera

C. Graziani (XVIII sec.): Sonata VI in mi bemolle per violoncello e pianoforte Allegretto moderato . Largo soste-nuto - Aria con variazioni Benedetto Mazzacurati, violoncello; Nando Benvenutl, pianoforte G. Verdi (1813-1901): Quartetto in mi minore Allegro - Andantino - Prestissimo Allegro assai

Esecuzione del «Quartetto Paga-

- Henri Temianka, Gustav Rosseels, violini; Charles Foidart, viola; Adolphe Frézin, violoncello
- 21 Il Glornale del Terzo

Note e corrispondenze sul fatti del giorno

- 21,20 Storia delle imprese editoriali a cura di Eugenlo Massa
 - Ultima trasmissione Dalla crisi del libro barocco alla tipografia pura di Bodoni
- 21,50 * Anton Dvorak Serenata in re minore op. 44

Marcia . Minuetto e Trio - Adagio «London Baroque Ensemble», di-retto da Kari Haas Variazioni sinfoniche op. 78 Orchestra «The Royal Philarmo-nic», diretta da Thomas Beecham

22,35 Dall'Aula Magna alla catena di montaggio

Inchiesta di Nanni Saba

23,05 * Jean Philippe Rameau Quindici pezzi per pianoforte Rigaudon I - Rigaudon II - Double - Tambourin - La villageoise - Les tendres plaintes - Les nlais de Solo-gne - Double II - Double II - Les souplrs - La joyeuse - La follette - L'entretien des muses - Les tourbillons - Les cyclopes

Planista Marcelle Meyer

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « La vita » di Vittorio Alfieri »: Viaggio da Milano

13,30-14,15 Musiche di Bach e Giazunov (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 27 luglio)

Quinto episodio: Gauguin e le isole felici Compagnia di prosa di Firenze

delia Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto

* BALLATE CON NOI

17,45 Canta Lillan Terry Giornale radio



li soprano Orietta Moscucci e ii baritono Aiessandro De Sved partecipano ai concerto operistico che il Programma Nazionale mette in onda aile ore 21



INTERMEZZO

19.30 • A tempo di valzer

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- 20 Segnale orario Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Assi in parata Appuntamento con i vostri cantanti preferiti Orchestra diretta da Armando Fragna

SPETTACOLO DELLA SERA

21,15 LA GAZZETTA ESTIVA

Rivista di Amendola e Mac Compagnia di rivista di Milano delia Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Mario Consigiio - Regla di Renzo Tarabusi

- Gli attori cantano: Pat Boone

22,15 Ultime notizle

CONCERTI DEL SECONDO **PROGRAMMA** Serie dedicata al pianista Rudolf

I cinque Concerti per pianoforte e orchestra di Beethoven

Quinta trasmissione Concerto n. 5 in mi bemolle mag-giore, op. 73 per pianoforte e or-chestra: a) Allegro, b) Adagio un poco mosso, c) Allegro (Rondò) Orchestra da camera «A. Scar-latti» di Napoli della Radiotelevisione Italiana, diretta da Franco Caracclolo

(Registrazione) 23.23,30 Siparietto

* A luci spente

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Il Juke-box: successi da tuito il mondo - 0,36-1: Musica sotto le stelle - 1,66-1,30: L'Europa canta così - 1,36-2; Colonna sonora - 2,06-2,30: Ritmi del Sud America - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,30: Amica musica - 3,36-4: Motivi in fantasia - 4,06-4,30: Musica operistica - 4,36-5: Canzoni per sognare - 5,06-5,30: Piccoli compiessi alla ribalta - 5,36-6: Valzer e tanghi - 6,06-4,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tr. un programma e l'altro brevi notiziari.

TELEVISIONE

lunedì 28 luglio

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) GRAN PAVESE

Le battaglie celebri sul mare: Lepanto

A cura di Emilio Francardi

b) LILLY E IL POLI-

Operazione Fedrus di Corbucci e Grimaldi Regia di Vittorio Bri-

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 PASSEGGIATE ITALIANE

A cura di Franca Caprino
e Giberto Severi

19.05 RITMI D'OGGI

Rassegna musicale a cura di Armando Nalbone Riccardo Rauchi e il suo complesso 19,35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio Spina

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Brylcreem . Williams - Gibbs Souple - Crodo)

(Sei ragazze meravigliose)

21 - SIX WONDERFUL GIRLS

Programma musicale con la partecipazione di Jannette Scott, Petula Clark, Yoko Kono, Rita Streich, Marina Svetlova, Malcolm Goddard e Malcolm Mac Donald, i Peiro Brothers e la orchestra di Eric RoPresentano Dawn Addams ed Emma Danieli

21,30 IL RITORNO DI JESS IL BANDITO

Film - Regia di Fred C. Brannon

Produzione: Republic Pictures

Interpreti: Clayton Moore, Linda Stirbing

22.40 IX FESTIVAL INTERNA-ZIONALE DEL DOCUMEN-TARIO

A cura di Walter Alberti

Anche quest'anno, nell'ambito della Mostra Internazionale d'Arte Cinematografica di Venezia, ha avuto luogo il consueto Festival del Documentario e del Cortometraggio cui hanno partecipato numerosi paesi di tutto il mondo. La trasmissione di questa sera si propone di offrire ai telespettatori una serie delle migliori sequenze tratte da alcuni dei documentari premiati.

23,10 TELEGIORNALE

Edizione della notte



DISSETANTE

DI GRADEVOLE

GUSTO AMARO



CHINOTTO S.PELLEGRINO

"Sei ragazze meravigliose,, presentate da Dawn Addams ed Emma Danieli

VARIETÀ INTERNAZIONALE DA LONDRA

uesta sera va in onda un eccezionale programma di varietà realizzato dalla B.B.C. per i telespettatori inglesi e italiani. Si tratta di un programma differito, già andato in onda dal vivo per la rete televisiva britannica ed è il primo esperimento del genere attuato in collaborazione dalla BBC e dalla RAI.

Come dice esplicitamente il tito-

lo. Sei ragazze meravigliose, si tratta di una trasmissione di varietà imperniata sulla bellezza e sul talento straordinario di sei giovani donne, già note e affermate in campo internazionale per la loro bravura. Lo spettacolo, che si snoderà sullo sfondo di speciali e lussuose scenografie ideate da Malcolm Golding, reca a garanzia la firma di un notissimo regista: Francis Essex, cui si deve, tra l'altro, la realizzazione di Immagini del cielo, la trasmissione eurovisiva che, lo scorso capodanno, vide collegate per la pri-ma volta tutte le reti televisive europee.

La trasmissione sarà presentata da Emma Danieli e da Dawn Addams, due volti particolarmente cari al nostro pubblico: e alla loro grazia toccherà il compito delicato di raggruppare gli esili fili di tutto lo spettacolo. Yoko Kono, una valente pianista giapponese, si esibirà per prima nella esecuzione de L'isle joyeuse di Debussy, mentre Petula Clark, una giovane vedetta inglese del canto, interpreterà una moderna canzone dal titolo Devotion

Marina Svetlova, ballerina americana, darà un saggio del suo virtuosismo interpretando un brano di Ciaikovski. Rita Streich, la celebre cantante dell'Opera di Stato di Vienna, canterà un'aria di Saint Saëns e Lo spazzacamino di Verdi. Jannette Scott, inglese, sfoggerà tutte le sue risorse di cantante e di ballerina consacra-

ta da molti successi. Ospiti d'onore della singolare serata saranno i fratelli Peiro, due famosi argentini che hanno conquistato le platee di tutto il mondo con la loro abilità di giocolieri e di fantasisti. Una affiatatissima orchestra, diretta da Eric
Robinson, farà degna corona a
tutti i numeri di questo programma di varietà sicuramente destinato a vasti consensi.

1. g.

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1)

TRENTINO ALTO ADIGE

18,35 Programma altoatesina lingua tedesco - Prof. F. Maurer: « Die Entstehung der Gesteine Unterhaltungsmusik _ Erzöhlungen für die jungen Hözohlungen für die jungen Horer: « Dieses war der erste streich ... » Eine Sendung in vier Folgen über Wilhelm Busch, dem Meister des Humors _ von F. W Brand - Regie: F. W Lieske, 1. Folge (Bolzono 2 _ Bolzano II _ Bressanone 2 - Brunico 2 _ Moronzo II - Marca di Pusterio II _ Me-Brunico 2 - Moronzo II -Marca di Pusterio II - Me-rano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Der Sender auf dem Dörfplatz: Klousen 2, Teil und Albeins – Nachrichtendienst †Bol-

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissione musicale e giarna-listica dedicato agli italiani di oltre frontiera; Almonacco giu-liano - 13,04 Motivi in passerella: Umiliani: Jumping the mambo; Luttozzi: Mia vecchia Broadway; Carosone, Pianofortissimo; Lobo: Niguen me ama; Vatro: El negro Zumbon; tonzas: Visina d'ongelo; Lucac-ci: Ultimo valzer; Freedman: Rock around the clock; Edwards Your love is my love _ 13,30 Giomale radia _ Notiziario giu-liano _ Nota di vito politica nuova focolare (Venez a 3).

14,30-14,45 Terza pagina - Cra-nache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trie-

16,30-17 Caffè Concerta con il complesso di Carlo Pacchiari (Trieste 11.

17.30 Concerta sinfanica diretta da Sergia Lauricella, Mozart, Ida-menea, Ouverture; Turchi: Piccolo concerto notturno; Brahms Ouverture tragica, Mendelssohn Sinfonia n. 3 in la min op 56 Scozzese > Orchestra Filarmanica Triestino (Registrazione effettuata dall'Auditorium di via del Teatra Romano di Trieste il 17 marza 1957: (Trieste 1).

18,50-19,15 Ultime edizioni - Rubrica del Circolo Triestina del Jozz a cura d. Orio Giarini (Trie-

In lingua slavena (Trieste A)

7 * Musica del mattina, calendorio _ 7,15 Segnale orario, no-tizioria, bollettino meteoralogica - 7,30 Musica leggera, taccuma del giorno 8,15-8,30 Segnale arorio, notiziaria, bollettina meteorologica

11,30 Senza Impegna, a cura di Javornik _ « I pigmei dell'Africa stonno scomparenda », di F. Orozen _ 12,10 Per cia-scuno qualcosa _ 12,45 Nel mon-do della cultura _ 13,15 Segnale ororio, natiziaria, bollettina meteorologico – 13,30 * Melodie leggere – 14,15 Segnale orario, notiziaria, bollettina meteoralo-gico – 14,30 La settimana nel

17,30 * Ballate con noi * Haendel: Tre sonote per vio-lina e clavicembala _ 18,55 Tria vocale * Metuljcek > _ 19,15 Classe Unico: Le materie prime: « Le materie prime ali-mentari » di Giuseppe Carac. -19,30 Musica voria.

20 Commenta sportiva - 20,15 Segnole orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 20,30 Gaetoro Danizett : «Lo figlia del reggimento» melodramma comico in due otti Orchestra e Coro di Milono della Rodiotelevisione Italiano, diretti do Morio Rossi - Nell'intervollo (21,40 c.rco): « Un palco oll'Opero » - 22,20 Piccolo rubrico lettero-23,15 Segnole oraria, notiziario, bollettino meteoralogi-co _ 23,30-24 ° Musico di mezzonotte.

Per le altre trasmissiani locali vedere il supplementa allegata al « Radiocorriere » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21) 14,30 Radiogiarnale, 15,15 Tro-smissiani estere 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario – « Calla-qui tra Scienza e Fede: Nel mondo delle Stelle e degli Ata-mi > di Stanislao Polcin - Brano ale - Pensiero della sero Carlo Cremona, **21** S. Romusicale sario 21,15 Trasmissiani estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 _ m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore 19 Lo conzone in vogo 19,12 Omo vi prende in parolo 19,30 Buona 19,35 Lieto onniversario 19,48 La famiglia Duraton, 20 Rimanete freddo! 20,15 Martini Club. 20,45 Venti domonde. 21 Il successo del giorno. 21,05 Concerta. 21,30 Music-Holl 22 Rodio Andorra parla per la Spagna. 22,03 Il ritmo del giorno. 22,15 Buona sera, amici! 23 Musica preferita 23,45-24 Mezzanatte a Radio Andorra

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1 Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19 Natiziario 19,50 Dischi 20 Immagini dello chitorra, con Jean Borredon 20,15 « Jeux d'orque », con Claude Normand, I suo organo elettrico, il suo camplesso e Simone Fronce Oggi « José Giovonni » 20,30 Dischi. 21 « Luce sulle ombre », a cura di Samy Simon. La Schola Cantorum con Daniel Lesur 22,10 Concerta del pionista Roffi Petrossian Bach: Portita in si bemolle, Chopin: Notturna in si moggiore op. n 1; Liszt: Funérailles; Debussy: Tre preludi; Granadas: La Mojo e l'usignala; Scriabin: Studio op 2, n. l; Kaciaturian: Tocca-to. 22,57 Mus.ca da ballo 23,15 Notiziario, 23,20 Musica da ballo 23,30 « Lo strada », romanzo di Albert Aycord Adattamento Benjamin Romieux Secondo episodia, 24-3 Strada notturno

II (REGIONALE)

Poris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s.



836 _ m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 m. 213,8; Strasbaurg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

di comprare.

19,13 Orchestra Roger-Roger 19,43 Piccolo Caffè concerto: « In memoria di Vincent Scotto ». 20 Notiziario. 20,25 « Music-Porode », presentata da Henri Kub-nick. 20,30 Dall'Esposizione Internazionale di Bruxelles, Concerta con lo partecipazione ai Amalio Rodrigues e dei chitar-risti Domingos Camarinho e Santos Moreiro 21,05 « Grandi avventure francesi nel mondo » a cura di Maurice de Puymèges Stasero « Roousset Boulbon » 21,30 «Le Captif », di Triston Bernard 22 Notiziario 22,10 «La Farandola della speranza al paradiso delle canzoni», cura di Mourice Meslier 22,40 Orchestro Frank Pourcel 22,43-22,45 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limages Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,74 Kc/s. 1349 _ m. 222,4; Kc/s. 1484 _ m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Taulause Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lllle, Nancy, Nice Kc/s. 1241 _ m. 241,7

19,15 « Huysmans dopa mezzo secola », a cura di René Dumesnil 19,45 Dischi 20 Cancerto diretto do Pierre Dervaux Solisti; soprana Basia Retchitzka; voce recitante Patrice Galbeau Ciai-kawsky: Terzo sinfonia; Mazart: « Bella mia fiamma », per soprano e archestra; Michel Ciry: « Pietà »; Strawinsky: Aric dell'Usignala, per soprano e ar-chestra; Acario Cotapos: « Balmaceda » per voce recitante e orchestro, 21,45 « Belle Lettere », rossegna letteraria radiofonica di Robert Mallet, 22,25 Ultime notizie da Washington, 22,30 Interpretazioni del camplesso stru-mentale « I Musici » Geminiani: a) Concerta grasso n. 5 in do minore op. 7; b) Concerto grosso n. 3 in do moggiare, op 7. 22,50 La Voce dell'America 23,10 Di-schi. 23,53-24 Notiziaria.

MONTECARLO

. RADIO . lunedì 28 luglio

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 _ m. 42,02) 19,45 Natiziario 20 Crochet radiofonico 20,25 In poltrona 20,30 Venti domande 20,45 La discoteca del Signor Tutti. 21,15 Sfogliando la musico, con Pierre Brive 21,30 Un quarto d'ora a . 21,45 Cartolina postale d'Italia 22 Notiziario 22,05 Jacques Ibert: al Scali; bi Suite elisa-bettiana 22,45 Radio Réveil 23 Notiziario 23,05 Hour of dec sion 23,35 Progrommo delle « Assemblées Générales des Mouvements de Pentecôte».

GERMANIA AMBURGO

(Kc/s, 971 - m, 309)

19 Notiziaria - Commenti, 19,20 Cronaca libraria, 19,30 Concerto sinfonico diretto da Eugen Or-mandy, Carl Maria v. Weber: Ouverture dell'opera « Euriante »; Jahannes Brahms; Sinfonia n. 3 Johannes Brahms: Sinfonia n. in fo magg.ore, op. 90, Claude Debussy: Prélude à l'oprès-midi d'un faune; Jacques Ibert: «Escales » tre pezzi sinfonici. 20,45 Nel name di Alloh. L'emancipazione dei popoli arobi, radio-sintesi di Rudalf Jocobs 21,45 Notiziario 21,55 Dieci minuti di palitica. 22,05 Uno sola parola Orchestra Kurt Edelhagen. 22,30 Orchestra Hans Bund. 23 Musica leggera 24 Ultime noti-zie. 0,10 Musica d'importazione. Ballettino del mare

FRANCOFORTE

(Kc/s, 593 - m. 505,8)

19 Musica leggera, 19,30 Cranaca dell'Assia. 19,40 Notiziario. Cam-menti. 20 « Le ovventure di Paulette », radiocommedia di Karla Höcker, 21,05 Concerto varioto 22 Notiziaria - Attualità 22,20 Eco sportiva, 22,35 Musica ramantica, M. Bruch: Concerto in sol minare per violina e arche-stra; H. Berliaz: « Romeo e Giulietta », frammenti sinfonici Orchestra diretta do Poul Schmitz e da Paul Strauss (solista vio-Ruggiero Ricci). 23,30 Igor Strawinsky: Sinfonio in tre tempi, diretta do Otto Matze-roth. **24** Ultime notizie.

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,10 L'oro del lavoro, 19,45 Not.ziorio. 20 Musica leggera 21,30 « Dickie, Dick, Dickens »: Fine di una lungo odissea, (12) Ul:.ma parte del giallo di Alexandro Becker, 22,15 Nutizia-rio - Commenti, 22,30 Specchio culturale. 23 Cancerta con musica d. Paul Hindemith a) Concerto n. 3 per pianoforte e orchestro, diretta do Eugen Jochum Isolista Monique Haas b) Danze « Dos Nusch-Nusch » dirette da Rudolf Albert, cl sica da camero, con finale 1921 op 24 n. 1, diretta da Rutali Albert, **24** Ultime natiz e. **0,05**-1

Musica per la buana notte MUEHLACKER

(Kc/s, 575 - m, 522)

19 Reportage. 19,30 D₁ giorno in giorno 20 Musico per tutti i gusti, 21 « Intercamunale, per favare' », radiogialla di Harry Junkin 21,30 Caunt Basie e la sua orchestra 22 Notiziario 22,10 Cronaco dell'aviozione 22,20 Günther Raphael: Sinfonia n 6 in si bemolle, op. 75 i 1953 i diretto da Hubert Reichert **23** sole nero » Gérard de Nerval nel 150º ann versario della nascita, di Friedrich Hagen 23,30 Musica da camera Ignaz Pleyel: Quartetto in si bemolle maggiore op 20 n 2 per flauta, violino, viala e Quartetto Karl Ditters van Dittersdarf: Divertimento in re maggiore, Jaseph Haydn: Trio d'archi in do maggiore ap 32 iTrio d'archi Viennese

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Narth Kc/s, 692 - m, 434; Scatland Kc/s, 809 - m, 370,8; Wales Kc/s, 881 - m, 340,5; Landan Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m. 285,21

18 Notiziaria. 18,45 Musica dei Reggimenti 19 Iaea sonora. 19,30 Concerta diretto do Sir Malcolm Sargent e Maurice Miles. Solisti; baritono Dennis Noble; pianista Kyla Greenbaum. Maestro dei cori: Leslie Woodgote Elgar: « Cocka.gne », ouverture; Debussy: Preludio al pomeriggio d'un fauno; Liszt: Con-certa n. 2 in la, per planoforte e orchestra; Walton: Il fest no di Baldassarre, per baritona, co-ro e orchestra, **Dvarak**: Sinfo-nia n 2. 22 « Due mondi diversi », commedia radiofonica d Denis Constanduros 22,45 Resoconto parlamentare

PROGRAMMA LEGGERO

(Droltwich Kc/s, 200 _ m, 1500; Staziani sincranizzate Kc/s, 1214 .. m. 247,1)

18,35 Dischi, 18,45 « Lo famigla Archer » di Mason e Webb, 19 Natiziario 19,30 « Fino al giorna in cui essa mori », testo diafonico d J. Maclaren-Ross 6º episodio **20** Società illimitata del sorriso, testo di Edword Taylor 20,30 Doreen Hume, John Hanson, Kay Cavendish e l'orchestra Metropal.tan diretta da Sidney Torch 21,30 & L'ispettore Scatt investiga » di John P Wynn, 4º episodio: «Un uomo a mare > 22 Musica per gli in namaroti interpretato da Bil Povey, Stan Roderick e dall'or-chestra Er.c Jupp 22,30 Notiziario 22,45 Rose Brennon, Larry Gretton, Ross MacManus e la banda Joe Loss, 23,30 Sidney Sax e il complessa « The Harlequins ». 23,55-24 Ultime notizie.

ONDE CORTE Ore

Kc/s.

4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15070	19,91
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 21,15	21640	13,86
10,15 - 22	15070	19,91
10,15 - 22	15110	19,85
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
21 - 22	9410	31,88

10,45 Musica in tutte le direzioni. 12 Natiziario 12,30 Vera Lynn e l'archestra Woolf Phillips 13,45 Nuovi dischi di musica leggera presentati da Llanel Gamlin, 14 Notiziaria, 14,15 Musica pianistica in stili contrastanti eseguita da re della tastiera, 15,45 Musiche inglesi del XVII e XVIII secalo, 16,15 « The Juke Box Club», 17 Natiziaria, 17,15 Concerto diretto da Vilem Tausky. Solisti: soprano Barbara Leigh: tenare Harry Dawson, Musiche di Rager Quilter e Vivian

0001 UN CANNOCCHIALE È NECESSARIO



VISTO - Vi offriamo 3 giorni per valutarlo. Poi pagherete.

menti, Lunga 70 cm.

Lire 3580 tutto compreso Scrivete la richiesta: I G C, Via Politecnice, 3 Milano

LA ROTELLA MIRACOLOSA

Guarisca sublio senza tarmaci: reomatismi artrill, scialiche, lambaggini, asma, emicrania. Ammalati, medici, laform. gratis. FLURESOL, Grada 13/R - Belogna

Ellis, 19 Notiziario, 19,30 Vera e l'archestra Woolf Phil-20 « Christmas Errond » cammedia radiofonica di Philip Levene 20,30 E. Arnot Robertson e Frank Muir sfidana Noncy Spain e Denis Norden 21 Natiziaria, 21,31 « L'Ispettore Scott investiga », gialla di John P Wynn 4º episodia 22,05 Musica per gli innamoroti interpretota dall'archestra Eric Jupp e da cantanti Bill Povey e Stan Ro-derick 23,15-23,45 Nuovi dischii di musica leggera presentati da Lianel Gamlin

LUSSEMBURGO

(Kc/s, 233 - m, 1288)

19,15 Natiziaria 19,34 Dieci mi-lioni d'ascoltatori 19,54 La famiglio Duraton, 20,05 Crochet radiofonico, presentata da Mor-cel Fort, con l'orchestra Marcel Pomès. **20,30** Venti damande 20,46 Luna di miele 20,49 La discateca del signor Tutti, pre-sentato da J J Vital. 21,16 Haydn: Sinfonia n. 102, Stamitz: Concerto in re maggiore per viala e orchestra (solista Giusto Capponel; Ravel: Le de Cauperin 22,16 « Schumann » testa di Jean Maurel 22,25 Dibattito su problemi di coscienza 22,47 l dischi della settimana 22,55 Notiziaria 23 La voce della speranza. 23,15 Musica per gli innamorati 23,55 Notiziario 24-1 Radia Mezzanotte

SVIZZERA BEROMUENSTER

(7c/s, 529 - m, 567,1)

19,30 Notiziario - Eco del tempo 20 Concerto di musiche richieste 21,15 « Dove giacciono gl uom ni morti ». 22,15 Notiziario 22,20 Rassegna settimanole per gli svizzeri all'estero.. 22.30-23,15 Musica da comera d Bahuslav Martinu: a) Quartetto di archi n 2; b) Quintetto con pianaforte

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacca sonora, 12 Musica varia. 12,40 Musico varia, 13,20 Canzon: e melodie presentale dall'Orchestrina Melodico. 13,40-14 Ciaikawsky: Romeo e Giulietta, auverture, diretta do Guido Can-telli, 16 Tè danzante, 16,30 « Div: ai volante », cortome-traggio sul V Rallye del Cinema, girato e commentato da Emilia Pazz., 17 Gazzettino in chiave di sol. 17,30 Mendelssohn: Sonato op 6 in mi maggiore, interpretota dal pianista Roberto Galfetti, 18 Musica richie-sta, 18,40 «I pettirossi», ra-d.osceno di Guglielmo Valle, 19 Gershwin: Rhapsody in blue, 19,15 Notiziaria. 19,40 Festival a Rio. 20 Microfona della RSI in viaggio. 20,30 « Ecubo », in un atto di V. Martino Mu-sica di Bruno Rigacci; diretta da Vittorio Baglioni. 21,30 « Jazz aux Champs-Elysées », varietà e jazz. 22 Melodie e ritmi, 22,30 Notiziario. 22,35-23 Piccolo Bar, con Giavanni Pelli al pianaforte

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziaria, 19,25 La specchia del mondo 19,40 Divertimento musicale firmota Irving Berlin, 20 Grande cancorso poliziesco di Radia Ginevra «Lo Passager de la Malle arrière » 1 Risultati del concorso e proclamazione dei vincitori, 2, « Ne pas se pencher dehars », terzo enigma proposto da Georges Haffmann, 21 « Jazz au Champs-Elysées », varietà e jazz. 22,30 Natiziario. 22,35 Interpretaziani di Aimé Barelli 23 Sulla soglla del sogno, 23,12-23,15 « Le soir à la mantagne », canzane po-





registrazione perfetta - riproduzione fedele - assenza di rumori di fondo - lubrificato per saturazione dell'ossido non usura le testine.

DISTRIBUTORI PER L'ITALIA: VAGNONE & BOERI TORINO-MILANO-ROMA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua portoghese, a cura di L. Stegagno Picchio e G.
- Segnale orario Giornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del

L'oroscopo del giorno (7,55) (Motta)

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna della stampa italiana ln collaborazione con l'A.N.S.A. Prevls. del tempo - Boll, meteor.

 Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Coigate)

8.45-9 La comunità umana

Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

11 - Fonte viva a cura di Giorgio Nataletti

11,20 * Musiche da balletti Rameau: Suite da «Les Indes galantes > (« Little Orchestra Society » diretta da Thomas Scherman); Lul-li: Ballet Suite (Orchestra dell'As-sociazione « A. Scariatti » diretta da Franco Caracciolo); Hindemith: No-bilissima visione: suite dal balietto (Orchestra Sinfonica di Filadeifia diretta da Eugen Ormandy):

12,10 Orchestra diretta da C. Esposito

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoldò

Un disco per oggi (Lesso Galbani) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

Carlllon (Manetti e Roberts) 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantaslo (G. B. Pezzioi)

Giornale radio - Listino Borsa di 14 Mllano

14,15-14,30 Arti plastiche e figurative, di Marziano Bernardi - Cronache musicali, dl Giulio Confalonieri

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16.15 Previs. del tempo per i pescatori Le oplnioni degli altri

16,30 Al vostri ordini Risposte de La voce dell'America - al radioascoltatori italiani

17 Glornale radio Giornalino radiofonico per gli scoiaretti in vacanza, a cura di Stefania Plona

17.30 * Mario Pezzotta e ll suo complesso

17,45 Giovanni Cervigni: La Calabria in alcuni libri recenti

CONCERTO diretto da FRANCO CARAC-

CIOLO con la partecipazione del pianista Remo Remoli, del soprano Licia Rossini Corsi e del flautista Claudio Masi

Soderino: Cinque canzoni per archi:
a) La Panzana, b) La Scaramuccia,
c) La Timotea, d) La Ducaina,
e) La Taverna; Di Lorenzo: Notturno e Scherzo per flauto e orchestra d'archi; Renzi: Cinque liriche per canto e piccola orchestra (Nuvole e coiori): a) William e Emily, b) Abbandono, c) Canzone per una ragazza negra, d) Invocazione di Fedra, e) Parola; Chopin: Concerto n. 2 in fa minore op. 21, per planoforte e orchestra: a) Maestoso, b) Larghetto, c) Aliegro vivace

Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli della Radioteievisione Itallana , (Registrazione)

(v. nota illustrativa a pagina 5) Nell'intervallo:

Università internazionale Guglielmo Marconi (da Londra)

Harold Nicolson: I valori dell'Eu-

19,45 Aspetti e momenti di vita italiana — * Tanghi e valzer celebri

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radlosport

Passo ridottissimo

Varletà musicale in miniatura

CHE DISGRAZIA L'INGEGNOI di Aleksandr Griboedov

Traduzione di Ettore Lo Gatto Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana con Teresa Franchinl

Pavel Afanasevic Famusov, funzionario statale Lucio Rama Sofia Pavlovna, sua figlia

Giuliana Corbeilini Wanda Pasquini Lisa, cameriera Aleksei Stepanovic Moicialin, segre-tario di Famusov Franco Sabani Aleksandr Andreevic Claskij

Adolfo Geri li colonneilo Scalozub

Fernando Cajati Natalia Dimitrievna Goricev, giova-ne signora Loredana Savelli Piaton Michailovich Goricev, suo marito Il principe e ia prin- (Franco Luzzi cipessa Tuguciovskij) Clara Boni

Le due principessine ioro figlie: Anna Maria Sanetti Anton Antonovic Zagoreskij
Corrado De Cristofaro

Repetilov Corrado Gaipa Anfissa Chlestova, vecchia cognata di Famusov Teresa Franchini di Famusov Un maggiordomo Sergio Dionisi Rodolfo Martini Un cameriere

Regla di Corrado Pavolini (Prima esecuzione radiofonica) (v. articolo iliustrativo a pag. 7)

22,45 Canzoni da film e commedie mu-

Oggi al Parlamento - Giornale 23,15 radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Almanacco del mese

Orchestra della canzone diretta da Angelini

Giacomazzi: Relax

Cantano Tonina Torrielli, Gino Latilla, il Duo Fasano e Mario

Perrone Haynd-Wood: Roses of Piccardy; Gaidieri-D'Anzi: Amanti; Friml: Serenata dei somarello; Maurlcio-Gardozo-Ocampo: La galopera; Locatel-il-Lo Turco: Per un bacio; Gomez: Verde iuna; Vasin: Bella Ciparrita;

Il Duo Fasano canta alle 9,30 nel programma di canzoni dell'orchestra diretta da Angelini

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

Orchestra diretta da Piero Rizza Flash: Istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio · Ascoltate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

* Archi in vacanza Negli intervalli comunicati commer-

Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,30-15 Trasmissioni regionali

14.45 * Canta Giorgio Consolini.

- Segnale orario - Giornale radio Previsloni del tempo

15,15 Le canzoni di Perry Como Orchestra diretta da Mitchell Ayres con i Ray Charles Singers

15,45 * Strumenti in armonia

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Concerto in miniatura: soprano Lucille Cipriano: Mozart: Il flauto magico: «Angul d'inferno»; Belllni: I Puritani: Qui la voce sua soave »; Puccini: La bohème:
> Donde lieta usci » Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Armando Gatto Sapere per star bene, consigli medlci di Lino Businco La Bancarella, di Massimo Alvaro

CAVALCATA NAPOLETANA (Seconda serie) Romanzo musicale sceneggiato, di

> Quinto episodio: 1928 - Al cuore non si comanda

Ermete Liberati ed Ettore De

18 -Giornale radio

* BALLATE CON NOI

19,15 Carnet Decca (Decca London)

INTERMEZZO

19,30 * Motivi in tasca

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera 20,30 Passo ridottissimo

Varletà musicale in miniatura

Una voce e tre chitarre Presenta Rosalba Oletta

SPETTACOLO DELLA SERA

SERA D'ESTATE

Spettacolo musicale di Amurri e Zapponi Orchestra diretta da Armando Trovajoli Cantano Jula De Palma e Fausto Cigliano Compagnia del Teatro Comico

Musicale di Roma della Radio-televisione Italiana Presenta Corrado

Realizzazione di Maurizio Jurgens

22 - Ultime notizie * Orchestre alla ribalta

Franck Pourcel

22,30 Sceglierel sempre te Un programma di Calcagno e Vivarelli

23.23,30 Siparietto

Allegretto

a cura di Guido Di Pino

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Lo sviluppo del regime rappresentativo a cura di Umberto Segre

IV. La parabola rivoluzionaria da Mirabeau a Robespierre (v. articolo illustrativo a pag. 16)

19,30 Juan José Castro

Toccata Pianista Adriana Brugnolini La casada infiel Elda Ribetti, soprano; Giorgio Favaretto, pianoforte Corales criollos

Orchestra Sinfonica di Roma della Radioteievisione Italiana, diretta dall'Autore

20 - L'Indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

Franz Joseph Haydn (1732-1809) Sinfonia n. 83 in sol minore (La Poule) Ailegro spiritoso - Andante - Allegretto . Vivace

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Pletro Argento Sinfonia concertante op. 84 per

violino, violoncello, oboe, fagotto e orchestra Allegro - Andante - Aliegro con

spirito Solisti: Vittorio Emanuele, violino; Gluseppe Selmi, violoncello: seppe Malvini, oboe; Carlo Tentoni,

Orchestra Sinfonica di Roma della Radioteievisione Italiana, diretta da Franco Caracciolo

Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti

21,20 La novella Italiana nel secoli XVII e XVIII

del giorno

V. Sviluppo della narrativa nel Settecento

21,55 Panorama del Festivals europei Charles Gounod

Romanza da · Philémon et Baucis . . Viens, les gazons sont verts

Emanuel Chabrier Romanza da « L'étoile » - Canzone dell'Allodola da «Le Roi malgré lui »

Claude Debussy Proses lyriques

De rêve - De grève - De fleurs -De soir

Maurice Ravel La flûte enchantée - L'indifférent (da · Shéhérazade ·) - Noël des jouets

Francis Poulenc

Trois poèmes

Le garçon de Liège - Au delà -Aux officiers de la garde blanche Main dominée par le coeur. « Les Dialogues des Carmélites » (aria dal primo quadro) - Les Mamelles de Tirésias » (Frammentl) Denise Duval, soprano; Francis Pou. lenc, pianoforte (Registrazione effettuata il 16 maggio dalla Radio Francese al «Festi-

vai di Bordeaux » 1958) (v. articolo iliustrativo a pag. 3)

22,45 La Rassegna

Arti figurative a cura di Cesare Brandi La Blennale e il padiglione italiano (Replica)

23,15 Johannes Brahms

Serenata in la maggiore op. 16 Allegro moderato - Vivace (Scherzo) - Adagio non troppo - Quasi minuetto - Allegro (Rondò) Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da Vittorio Gui

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato aila musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Confessioni » di Gian Glacomo Rousseau: « Le mie contraddizioni »

13,30-14,15 Musiche di Graziani e Verdi (Repiica dei « Concerto di ogni sera » di lunedì 28 luglio)

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Punta di zaffiro; canzoni e motivi di successo - 0,36-1: Le canzoni di Napoli - 1,06-1,30: Motivi per le strade - 1,36-2: Curiosando in discoteca - 2,96-2,30: Parata d'orchestre - 2,36-3: Musica operistica - 3,06-3,30: Sognando in musica - 3,36-4: Ricordate questi film? 4,06-4,30: Canzoni d'ogni paese - 4,36-5: Voci e chitarre - 5,06-5,30: Musica sinfonica - 5,36-6: Musica in sordina - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

AGOSTINO PORTIERE D'ALBERGO



Un vero portiere d'albergo deve essere corretto, spiritoso, ed anche un poco galante. Agostino possiede queste doti, ma spesso, eccedendo nel loro uso, rischia di urtare pericolosamente la suscettibilità dei clienti. Quando però tutto sembra già compromesso, eccolo che riesce in un attimo a ristabilire la cordialità dei rapporti. Come? Lo saprete assistendo allo sketch che apparirà questa sera alle ore 20,50 nella rubrica televisiva « Carosello ». La trasmissione vi è offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso « dentifricio del sorriso », la quale vi augura buon divertimento e vi ricorda che « sorride bene chi sorride Durban's »!



A SOLE LIRE per frullare frutta. panna, uova, burro, creme maionese e macinar il caffè il frullatore-macina casse eccezionale ad un prezzo shalorditivo. Chiedetelo nei buoni negozi di casalinghi, elettrodomestici e nei grandi magazzini

TELEVISIONE

martedì 29 luglio

LA TV DEI RAGAZZI

17.18 a) TELESPORT

b) IL CIRCOLO DEI CA-STORI

> Convegno settimanale dei ragazzi in gamba

RITORNO A CASA

18.30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,40 TELEUROPA

A cura di Jader Jacobelli

19 - POLTRONISSIMA

Tre generazioni alla rivista e al varietà a cura di Mario Baffico, Riccardo Morbeili, Ettore Scola Presentano: Isa Barzizza ed Enrico Viarislo Quinta puntata:

Programma, Signorl?

19.30 UOMINI NELLO SPAZIO Quarta puntata

20 - GRANDI ATTORI

li dono della glovinezza Telefilm - Regia di Fred S. Sears

Distribuz.: Screen Gems Interpreti: Paul Douglas, Constance Moore, June Vincent

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera 20,50 CAROSELLO

(Linetti Profumi - Supercortemaggiore - Durban's - Mot-

SETTE PICCOLE CROCI 21-

Riduzione e adattamento televisivo di Alessandro De Stefani da una novella di George Simenon

Personaggi ed interpreti: Andrea Lecoeur Ivo Garrani Oliviero Lecoeur Renato De Carmine

Commissario Saillard Gianni Santuccio Mambret Carlo Bagno Sommier Antonio Cannas

Per la serie Grandi attori viene presentato questa sera alle 20 l'attore americano Paui Dougias nel telefilm II dono della giovinezza

Godin Carlo Alighiero Tino Bianchi Mario Rovati Levasseur Duresne Gianni Tonoili Un agente ciciista Sergio Santernecchi

Regia di Vittorio Cottafavi (Registrazione)

Gli assi della canzone della TV Americana PERRY COMO SHOW

> Decima trasmissione Varietà musicale della National Broadcasting Company di New York con la partecipazione del più noti cantanti di musica leggera

22,45 TELEGIORNALE Edizione della notte

Poliziesco di Alessandro De Stefani

SETTE PICCOLE CROCI

n ette piccole croci, il teledramma poliziesco che Alessandro De Stefani ha tratto da un racconto di Simenon è, in un senso letterario, il prototipo teo-rico dei cervelli elettronici in uso, ora, presso le batterie contraeree. Questi cervelli elettronici oitre ad individuare, attraverso un radar, l'apparecchio nemico in arrivo, lo seguono e ne prevedono i movi-menti e gli spostamenti calcolando, ad altissima velocità, il futuro probabile: considerando che l'aereo ha certe caratteristiche, vola ad una certa quota, ha una certa direzione, tenendo presente l'incidenza del vento ed alcune altre decine di cose, stabiliscono quando e in quale direzione occorre inviare ii proiettile per coglierio. Gli uomini, si sa, vivono, cioè dirigono i singoli atti della propria vita, basandosi sull'esperienza sulla previsione. Qualche voita è semplice: camminando per strada noi non metteremo il piede su una buccia perché sappiamo (esperienza) che scivoleremmo; e allora ci scansiamo calcolando (previsione) di non urtare quei che viene in senso contrario al nostro.

Tuttavia a mano a mano che le condizioni di esperienza da valutare e le possibilità di previsione aumen-tano il calcolo delle probabilità diventa difficile e allora commettiamo l'errore.

L'errore, nella vita deil'uomo, è d'altra parte quello che la rende varia. Immaginate, infatti, un in-contro di boxe fra due puglii ognuno dei quali sapesse con assoluta precisione i movimenti dell'altro. L'incontro non avrebbe luogo, a meno che ne fosse prestabilito il risultato finale.

Ringraziamo il cielo, quindi, quando un Vanguard non parte o un

Thor precipita: questo vuol dire che anche nelle aite sfere deila supermatematica e della superfisica l'« errore » è presente; cioè la « vita, non è ancora stata annullata. Per tornare a Sette piccole croci, si può riprendere questa uguaglianza vita-errore. Simenon ha portato nel « poliziesco » un caldissimo senso umano. Ha fatto dei suoi personaggi non macchine automaticamente buone o cattive, ma uomini. Ed anche quando le sue trame sono costruite freddamente, l'umanità dei suoi protagonisti. i loro errori, le loro incongruenze le rendono vere: possibili. Simenon ha la tendenza del « fermo ». Ha, forse, un'aspirazione divina: vedere dall'alto, da seduto, le cose e gli uomini che si agitano in basso.

E a questo suo principio non ha rinunziato neppure in questo racconto. Così la grande rapidità della storia, il suo movimento accelerato acquistano maggiore ritmo proprio dalla immobilità di aicuni personaggi.

Si tratta, e molti lo ricorderanno. della corsa fra polizia e assassino: traguardo un bambino. Il bambino ha visto compiere un delitto; l'assassino se ne è accorto. Il bambino fugge attraverso Parigi cercando di segnalare la propria po-sizione alla polizia. Ecco, dunque, l'ufficio della Sûreté di Parigi trasformato in un apparecchio di previsione: occorre infatti sapere il prossimo probabile movimento per arrivare prima. La possibilità effettiva di arrivare prima dipende dall'esperienza. I due termini, quindi della vita. Resa umana dalla probabilità dell'errore. Questa probabilità determina l'attesa.

Genova 1) TRENTINO-ALTO ADIGE

18,35 Programma altaatesino in linguo tedesco - Musikalische Stunde: M Ravel: Konzert für Klavier und Orchester in G.-Dur; Prokafieff: Sinfonia classica Op. 25 (Balzana 2 - Balzana II Bressanane 2 - Brunica 2 Maranzo II - Marco di Pusterio II _ Merono 2 _ Plose II).

19,30-20,15 F. Lehar; Die lustige Witwe _ Querschnitt _ Blick in die Region _ Nachrichtendienst (Bolzana III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissiane musicole e giorno-listica dedicata agli italiani di altre frontiera: Almanacco giu-liana - 13,04 Assi In parata: Bentivoglia: Fantastica; Mercer: Dream; Warren. September in the rain; Parter: I lave pais; Dream; Belafonte: Haiti cherie; Luttazzi: Souvenir d'Italie; Brodsky: l' il never stop loving; Clin**ton**: Calipso melody _ 13,30 Giarnale radio - Notiziorio giuliano - Colloqui con le anime (Venezio 3)

14,30-14,45 Terza pagina - Cranache triestine di teatra, musica, cinema, arti e lettere (Trie-

17,30-18 Dall'Auditorium di del Teatra Romana di Trieste: « Appuntamenta con Franca Russo e il suo complesso » (Trie-ste 1).

In lingua slavena (Trieste A)

7 * Musica del mattino, colen-7,15 Segnale araria, no-bollettino meteorologica dario _ t ziario, ,30 Musica leggera, taccuino g.arno 8,15-8,30 Segnale del giorno 8,15-8,30 Segnale arario, notizioria, pollettina meteoralogica.

11,30 Senza Impegno, a cura di Javornik - Paesaggi italiani, Illustrozioni turistiche di M. Al Bernoni - 12,10 Per ciascuno qualcasa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnole notiziaria, bollettina meteorologica - 13,30 Musica o r -

Perchè Ida lascia che LA BRUTTA PELLE la costringa a casa?



Ida era l'anima di tutte le feste e di tutti i ricevimenti. Ora se ne sta a casa imbronciata.

La ragione? Ida ha dei disturbi alla pelle. E spreca del tempo prezioso aspettando che la pelle migliori. Qualcuno dovrebbe parlurle del balsamo Valcrema. Valcrema contiene due antisettici veramente efficaci. Spesso bastano pochi giorni perchè la pelle diventi sana e chiara. Valcrema è cremosa, non grassa.

Prezzo L. 230 al tubo & Formato doppio L. 350 Cone, Esc, MANETTI & ROHERTS Firenze

VALCREMA — balsamo antisettico —

· RADIO · martedì 29 luglio

CORSO DI LINGUA PORTOGHESE

Per seguire più agevol. mente il corso di lingua portoghese trasmesso sul Programma Nazionale ogni martedì, giovedi e sabato alle 6,45, consigliabile servirsi dell'apposito manuale

Stegagno Picchio G. Tavani

CORSO PRATICO DI LINGUA **PORTOGHESE**

Lire 800

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

chiesto 14,15-14,45 Segnale praria, natiziaria, bollettino me-teoralogico - indi: Rassegna del-

17,30 * Musica da balla . 18 * Wien.owsky Concerto n 2 per vialina e archestra in re mi-nore op 22 - 18,45 Concerta del chitarrista Bruno Tonazzi; musiche di Milan, Roncalli, Gra-nodos, Llobet e Albeniz - 19,15 Allarghiamo l'orizzonte. La tecnica crea un mondo nuova. L'elettricità » di M Pavlin -19,30 Musica vario

20 Natiziaria sportiva - 20,15 Segnale oraria, natiziaria, bollettina meteoralogica _ 20,30 Mu-sico aperistica - 21 L'anniversario della settimana: « Ottant'anni dalla occupazione della Bosnio ed Herzegavino » d B Mihalic - 21,35 ° Bach: Suite 3 in re maggiore - 22 Letteratura nella Russia sovietico. «La tragedia del poeti » di Fi-liberto Benedetti – 22,40 ° De Falla: Il cappella o tre punte – balletto – 23,15 Segnale arario, natiziario, ballettino meteo-ralogico = 23,30-24 Musica rologico _ per lo buonanatte

Per le altre trasmissioni lacali vedere il supplemento ollegato of « Radiocorrier» n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s 7280 - m, 41,21)

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tra-smissiani estere, 19,30 Orizzonti Cristiani: Natiziario – Situazione e commenti - « Uomini d'Avan-guardia » prafili di Missionari celebri a cura di Liano Nicali -Pensiero della sera di P. Gabriele Saggi. 21 S Rosaria. 21,15 Trasmissioni estere

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 - m. 300,60; Kc/s, 5972 - m, 50,22; Kc/s, 9330 - m, 32,15)

18 Navità per signare, 19,12 Oma vi prende in parala 19,20 Aperitiva danzante, 19,35 Lieta on-niversaria. 19,48 La famiglia Duratan. 20 Note gaie. 20,15 Musica alla Clay, can Philippe Clay. 20,30 Amare, canzoni e fantasia. 20,45 Orchestre in vacanza 21 II successo del giarna. 21,10 Sfoglianda la musica 21,30 Mu-sica distensiva. 21,35 Music-Hall. 22 Radia Andorra parla per la Spagna, 22,03 Il ritmo del giar-no, 22,15 Buona sero, amici! 23 Musica preferito, 23,45-24 Mezzonatte a Radia Andarra.

FRANCIA

'I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s, 1554 - m, 193,1; Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19,15 Natiziaria, 19,50 Dischi, 20 Dal Danubia alla Senna, 20,30 Tribuna parigina, 20,50 « Sfu-mature e cadenze » presentate

da Francine Adam 21 Festival di Aix-en-Provence. Concerta di-retta da Jean-Français Paillard, con la partecipazione di Huguette Fernandez, Christian Larde e Anne-Marie Beckensteiner, J. S. Bach: a) Ricercare Offerto musicole); b! Concerto in mi per violino, c! Concerto triplo; C. Ph. E. Bach: Sinfonia in mi bemolle; J. S. Bach: Suite in si Orchestra Jean-Morie Leclair. 23,30 « La strado », romanzo di Albert Aycard, Adattamento di Benjamin Romieux, Terzo episodio. 24-3 Strada di natte

II (REGIONALE)

Poris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bordeoux Kc/s, 1205 m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Morseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limo-ges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 -m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulouse Kc/s. 944 - m. 317,8 19.13 Orchestra Emile Noblat 19,43 Orchestre e artisti francesi e americani 20 Natziaria 20,25

« Music-Parade » presentata da Henri Kubnick 20,30 « Museo di pittori », a cura di Francis Carca e Alex Madis Stasera: «Utrilla », can Edmond Heuzé e la voce di Jean Debucourt 21,08 L'amore in canzani 21,45 «Scompartimenta riservato», a cura di Pierre Lhaste. 22 Natiziaria e Consiglia d'Europa 22,10 «Moonlight Serenade ». Testa di Jean Basset letta da Gaëtan Jor 22,40 Disco. 22,43-22,45 Noti-

III (NAZIONALEI

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s, 1349 -m. 222,4; Kc/s, 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s, 1241 - m. 241,7; Kc/s, 1349 - m. 222,4; Kc/s, 1484 - m. 202; Morseille Kc/s, 1070 m. 280; Strosbourg Kc/s, 1277 -m. 284; Strosbourg Kc/s, 1277 -m. 234,9; Toulouse Kc/s, 1349 -m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

19,01 « L'irradiamenta universale della musica froncese », a cura di Pierre Petit e Cloude Baignères. 19,35 « L'arte dell'attore », o cura di M.me Simone. 20,05 Concerta diretta da Edgard Doneux, con la partecipazione di André Marchal, tromba, e della contante Yashika Furusawa **Mo**zart: Sinfania (Haffner); Haydn: Cancerta in mi bemalle per tramba e archestra; René Bernier: Sinfanietta; Plerre Froldebise: Stele per Sei Shonogon, per voce e archestra; Milhaud: La creaziane del mondo Orchestro da camera dell'I.N.R. 21.40 Canzani francesi a cappello. Clément-Jannequin: « Le caquet des femmes »; Poulenc: Tre canzani: ai «Le petit garçon malade»; bi «Le chien perdu »; c) «La pe-tite fille sage». 21,55 « Temi e cantroversie», rassegna radia-fonica a cura di Pierre Sipriat. 22,25 Ultime notizie da Washingtan. 22,30 Humperdinck: Haensel e Gretel, suite. 22,53 La Voce dell'America. 23,13 Brahms: Sinfonia n; 3 in fa maggiare; 23,47 Brahms: Rapsodia n, 2 in sol minare 23,53-24 Natiziaria.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,021 19,45 Notiziaria, 20 Corasella, presentata da Gilbert Caseneuve. 20,30 Giovani 1958. 20,45 Parale e musica, a cura di Pierre Noël e Emile Emery. **L'Arle-siana**, scene parlate e cantate del dramma di Alphonse Daudet e dell'opero di Francesco Cilea. Orchestra e cora di Milona della Rodiatelevisiane Italiana retti da Pietra Argento 22,05 Natiziario, 22,10 Buenas noches España, 22,30 Jazz-Party, 23 Natiziaria, 23,05 Baltimore Gospel Tabernacle Program, 0,05-

GERMANIA MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375)

19,45 Natiziaria. 20 « Squirrel » « Il lata seria dello vita», commedia di Ernst Penzoldt adattamenta di Hellmut von Cube. 21,05 Musica da ballo eseguita da 7 orchestre. 21,50 Storia e storielle (11) « Stars della staria visti nei films; Borbablues... 22,15 Notiziaria - Commenti. 22,30 La Germonia e l'Eurapa orientale. Il sistema di concedere le ferie nel blocca grientale 23 Dischi 24 Ultime natizie. 0,05-1 Musica da comera contemporanea: Harald Genzmes.
a) Tria n. 2 per pianofarte, viamalancello (1954) (Tria Knieperi, b) Sonata per flouto e pianofarte (Karl Bobzien, Hans Altmann), c) Quartetta n. 2 per 2 violini, viola e violano (1952) (Quartetto Hamonn) viola e vialancella

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s, 692 - m, 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landon Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,21

18 Natiziaria 18,45 Tortini: Sonato in sol minore (Il trillo del diavolol eseguita dalla violinisto Marta Eitler e dalla pianista Jasephine Lee, 19 Interpretazioni del contante Kenneth Mc Kellar, del pianista Stanley Black e della sua orchestro. 19,30 Concerta diretto da Sir Malcolm Sargent. Salista: pianista Peter Ka-tin. **Glinka:** Russlan e Ludmilla, auverture; Prokofieff: Sinfania classica in re; Rachmaninoff: Concerta n. 1 in fa dies:s minore per pianofarte e archestro; Ciaikowsky: Tema e variazioni (Suite n. 3 in sal), 21 Natiziaria. 21,15 In patria e all'estero. 21.45 Concerta del Quartetta di archi di Londra Mozart: Quartetto in re minore, K. 173; Beet-Quartetta in fa, ap hoven: Quartetta in fa, ap 135, 22,25 « Discussione tran-satlantica » tra Mary Crozier, autrice di « Broadcasting, Sound and Television », e un critica ra-diafon ca americana. 22,45 Resoparlomentaare, 23-23,11

PROGRAMMA LEGGERO

(Droltwich Kc/s, 200 - m. 1500; Staziani sincronizzate Kc/s, 1214 m. 247,1)

18,35 Discht, 18,45 « La famiglia Archer », di Mason e Webb, 19 Natiziaria, 19,30 Mativi richiesti ed auguri. 20 « Beyond aur varietà musicale. 20,30 Smakey Mountain Jamboree >.
 21 « il sovrintendente Pepper ricorda », sei episodi di Michael Hardwick e Jeffrey Segal, 1º ep sodia: « Callacato in pensiane », gialla. 21,30 Concerto. 22,30 Natiziaria, 22,45 Musica da bal-la eseguita dall'archestra Victor Silvester. 23,30 Complessa & The South Sea Serenoders >, diretto da Ernest Penfald, 23,55-24 Notizioria.

ONDE CORTE

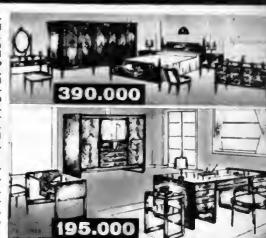
Kc/s.

4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15070	19,91
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 21,15	21640	13,86
10,15 - 22	15070	19,91
10,15 - 22	15110	19,85
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
21 - 22	9410	31,88

5,30 Notiziario. 6 Nuovi dischi di musica da concerto presentati da Boyd Neel, 6,45 Organista Sandy Macpherson, 7 Natiziaria, 7,30 The Ring Game >, di Leonard de Fancquen, 8 Notiziaria, 8,32-9 L'archestra di varietà della BBC diretta da Paul Fenaulhet, la banda Sid Phillips e il quar-tetta Ian Stewart, 10,15, Natiziorio. 10,45 Conzoni e ritmi,

È LA DURATA CHE CONTA

VISITATE LA MO-STRA DEI MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Una visita vale il viaggio, Concorso spese di viaggio. Aperta feriali ed anche mattino festivi. Consegna ovungue eratuita ovunque gratuita. Vendita anche ra-teale fino 60 mesi. CHIEDETE OGGI STESSO CATA-LOGO RC/30 di 100 ambienti, inviando L. 100 anche in francobolii. indicare chlaramente: cognome, nome, professione, indirizzo.



presentati da Dennis Latis e accompagnati dal Tony Osborne Group, 11,15 Musiche di compositori britannici eseguite dalla vialoncellista Eileen Craxford e dal pianista David Porkhouse. 12 Natizioria 12,30 Motivi preferiti. 14 Natiziario, 14,15 «La Madre», adattamento dello primo parte dell'autobiografia di Wil John Edwards « Fram the Valley I Came », narrata da Prysor Willioms. Adattamento di Paul Ferris, 15,45 8ach: Sonata n. 2 in mi bemalle, 5 1031, per arpa e cembala, eseguita Maria Duschenes e Charles Spinks 16 Cancerta di musica leggera diretta da Gerald Gentry. 17 Notiziaria 17,15 Musica richiesta 17,45 Interpretazioni pianista Leonard Pennaria 19 Notiziaria 19,30 « Detto per scherza», con Yvanne Arnaud e Vic Oliver **20** « Beyond our Ken», rivista musicale 20,30 Musica in stile moderno ese-guita dai complessi The Jazz Couriers can Ronnie Scott, Tubby Hayes e il quintetto Joe Har-riatt 21 Natiziario 21,15 Nuovi dischi di musica da concerta presentati da Boyd Neel, 22,15 Musica pianistica in stili contrastanti eseguita da re della ta-stiera, 23,15-23,45 Rossegna del-

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s, 529 - m, 567.1)

19,30 Notiziaria - Eca del tempo. 20 Radiorchestra diretta da Franz Paul Decker (solista pianista Ornella Puliti Sontoliquido), Franz Joseph Haydn: Sinfonia in re mi-nare « La pendola »; Beethaven: Concerto in sol maggiare per pianaforte n. 4, op 58; Rabert Schu-monn: Sinfonia n. 1 in si be-molle maggiare, ap. 38. 21,30 L'idea della capacità nella cultura contemporanea, 22 Musica varia, 22,15 Natiziario, 22,20 Varietà, 23-23,15 «Capriccia».

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6) 7,15 Natiziaria, 7,20-7,45 Alma-

nacca sonora. 11 Conzonette italione di ieri e di oggi. 11,30 Concerta diretta da Leopaldo Ca-sella. Muzio Clementi: Sinfonia in re maggiore ap. 18 n. 2; **Riccardo Pick-Mangiagalli**: Tre miniature per pianafarte e archestra d'archi op 4 Isolista: Luciana Sgrizzi), 12 Musica varia, 12,30 Na-tiziario. 13,20 Frammenti da operette viennesi, 13,30–14 Musico leggero presentato dall'Or-chestra Radiasa diretta da Fer-nando Paggi. 16 Tè danzante. 16,30 Per Lei, signara... 17 Paisiella: Concerto in do maggiare per clavicembala e archestra trevisione di A. Lualdi). 17,20 Concerta di musica messicana di-retto da Luis Ximenez Caballera Luis Ximenez Caballera: Cinco canciones para tocar en las barcas; Silvestre Revueltas: a) El renacuajo paseador; b) Homenaje a Garcia Larca; c) Janitzio. 18 Musica richiesta. 18,30 Intermezza di motivi brillonti 19,15 Natiziario, 19,40 Motivi sentimentoli 20 « 'na dona di nost », bazzetta di Elsa Franconi-Paretti. 20,50 Canzoni a briglia sciolto 21,20 « Natturno da Ginevra », rossegna della spet-tacala a curo di Vera Florence. 21,50 Schubert: Tria op. 99 in bemalle maggiare, interpretata dal pianisto Luciono Sarizdal vialinista Antonia Scrosoppi e dal violancellista Egi-dio Roveda 22,20 Melodie e rit-mi, 22,30 Notiziaria.

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziaria 19,25 La specchia del mondo, 19,40 Sulla pista del circo! 20 « Guerra e pace, ramanza di Leone Talstai. Adattamenta di Alfred Neumann, Er-win Piscator e Guntram Prüfer. Traduzione francese di Henri Ziegle 22,30 Notiziaria 22,35 Night-Club a domicilia

classe unica

L'intensa vita moderna, individuale e collettiva, esige la migliore salute per lo sviluppo delle capacità fisiche: si impone quindi un certo grado di conoscenza e di cura del corpo umano. Un contributo alla soluzione di questo problema di istruzione e di educazione è offerto da alcuni volumi che la « Edizioni Radio Italiana » presenta al pubblico dei suoi lettori.

LINO BUSINCO:

LA SALUTE DELL'UOMO L. 150 L'IGIENE E LA SALUTE DELL'UOMO

AUTORI VARI:

IL CORPO UMANO (3 volumi) cad. L. 200 CONQUISTE DELLA MEDICINA L. 200 CONQUISTE DELLA CHIRURGIA L. 300

GINO BERGAMI:

IMPARARE A NUTRIRSI L. 250

ENRICO VIGLIANI:

MEDICINA E IGIENE DEL LAVORO L. 250

ENZO BOERI:

CORSO DI FISIOLOGIA

In vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

L. 250

PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua spagnoia, a cura di L. Biancolini

Segnale orario - Giornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ieri al Parlamento (7,50) Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)

11 - Tre vomini in barca di Jerome K. Jerome Adattamento dl Mauro Pezzati e Mario Mattolini Regla di Umberto Benedetto Seconda puntata (Registrazione)

11,30 * Musica sinfonica Bach: Concerto in re minore, per due vloilni e orchestra d'archi: a) Vivace, b) Largo ma non troppo, c)
Allegro (Violinisti Yehudi Menuhin
e Georges Enesco - Orchestra d'archi diretta da Pierre Monteux);
Bloch: Schelomo: Rapsodia per violoncello e orchestra (Violoncellista
Leonard Rose - Orchestra Filarmonlca dl New York diretta da Dimitri Mitropoulos) mitri Mitropoulos)

12,10 Orchestra diretta da Piero Rizza 12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoidò Un disco per oggi (Lesso Galbani) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -Media delie valute - Previsioni dei tempo

Carilion (Manetti e Roberts) 13.20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e iucciole (13,55)

Punti di vista dei Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol) Giornale radio - Listino Borsa di

Milano 14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache

dei teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Lulgi 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16,15 Previsioni del tempo per i pe-

Le opinioni degli aitri 16,30 Parigi vi paria

Giornale radio

Programma per i piccoli I racconti di Mastro Lesina a cura di Luciana Lantieri ed Ezio Benedetti - Allestimento di Ugo Amodeo



Il pianista Paul Badura Skoda, che esegue un concerto alle 21,30

17,30 Civiltà musicale d'Italia I concerti dell'Augusteo a cura di Domenico De Paoli L'epoca « eroica » della musica ita-liana (1915-1925) - VII. 18 -- * Fantasia musicale

18,30 A plù voci Cori d'ogni tempo e paese

18.45 La settimana delle Nazioni Unite

Canta Antonio Basurto

19,15 Un anno di teatro Italiano a cura di M. R. Cimnaghl II. Una generazione di ribelli

19,45 La voce dei lavoratori

 * Musiche del Sud America Negli intervalli comunicati commer-

· Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)

Segnale orario - Giornale radio 20,30 - Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura I GIALLI DI SHERLOCK HOL-

Radiocomposizioni di Marco Vi-sconti (da Arthur Conan Doyie) Una disavventura nuziale

Sherlock Holmes Ubaldo Lay Il dottor Watson Renato Cominetti Lord St. Simon L'ispettore Lestrad Gianni Bonagura Renato Turi La signora Moulton

Maria Teresa Rovere Il signor Moulton Enrico Urbini Regla di Marco Visconti

21,30 Concerto del pianista Paul Badura Skoda

Beethoven: Sonata in do minore op. 111: a) Maestoso-Aliegro con brio ed appassionato, b) Arietta-Adagio, molto semplice e cantabile; Chopin: Sei studi dall'op. 10; Ravel: 1) Jeux d'eau; 2) Toccata da «Le Tombeau de Couperin» (v. nota illustrativa a pagina 5)

22,15 Eva ailo specchio Ritratti musicali, a cura di Castaido e Torti 22,45 * Ribaita internazionale

Oggi al Parlamento - Giornale radio - * Musica da ballo

Segnale orarlo - Ultime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA Effemeridi - Notizie dei mattino

Almanacco del mese

9,30 Girandola di canzoni

Cantano Gino Latilla, Marisa Dei Frate, il Duo Fasano, Luciano Bonfiglioli, Marisa Colomber, Natalino Otto e Luciana Gonzales Fillbello-Giuliani: Musica, eterna musica; Vito: Sei tu l'amore mio; Lemarque: A Paris; Martelli-Derevitzky: Venezia la luna e tu; Simoni-Gentile-Lavagnino: Canzone di Lima; Rastelli-Fragna: Il velo d'argento; Pinchl-Ravasini; Sì t'aspet-

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

Canzoni presentate ai Vi Festivai 13 della canzone napoletana Orchestra diretta da Cario Espo-Cantano Claudio Terni, Gloria

Christian, Mario Abbate e Nic Pa-

De Crescenzo - Oliviero: Maistrale; Gentile - Capotosti: Mandulino d'o Texas; Perotti-Donida: S'i nasco n'ata vota; Nisa-Malgoni: 'O calippese napulitano

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

13,30 Segnale orario - Glornale radio · Ascoitate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55 * Cartoline sonore Negli intervalli comunicati commer-,

14,30 Pochi strumenti e molta fantasia Un programma di Tuilio Formosa

14,30-15 Trasmissioni regionali

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori

Recenti progressi della geografia I. Oceanografia fisica a cura di Riccardo Riccardi

(v. articolo iliustrativo a pag. 17)

19,15 Camille Saint-Saëns Pezzo da concerto op. 154 per arpa e orchestra Solista Nicanor Zabaleta Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana, diretta da

Franz André 19,30 La Rassegna

> a cura di Gerardo Guerrieri L'ultimo O'Neill - Shakespeare a Ostia - Una storia del teatro americano. Pro e contro il teatro d'arte di Mosca - La polemica di Jonesco con l'Observer

20 ---L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

- Allegro moderato

Franz Schubert (1797-1828) Fantasia op 103 Duo pianistico Gorini-Lorenzi Minuetto e Finale in fa maggiore per due obol, due ciarinetti, due corni e due fagotti Esecuzione del Complesso strumentale « Pierre Boulteau » Sonata in sol minore op. 37 n. 3 per violino e pianoforte Allegro giusto - Andante . Minuetto

Wolfgang Schneiderhan, Carl Seeman, pianoforte

ii Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti dei giorno

21,20 UN CASO CLINICO

Commedia in due tempi e tredici quadri di Dino Buzzati con Tino Carraro, Tino Bianchl, Ottavio Fanfani, Enzo Tarascio Giovanni Corte, industriale
Tino Carraro

Sua mamma Renata Salvagno Anita, sua mogile Elena Borgo Bianca, sua figlia Marisa Perciavalle Gloria, la sua segretaria

Giuliana Del Bufalo Dottor Malvezzi, amico di casa Andrea Matteuzzi Mentl, ex-fattorino Nino Bianchi Gobbl, impiegato Ciampaolo Rossi

Dottor Spanna, procuratore Enzo Tarascio Professor Schröder
Professor Claretta
Moscherinl, operalo
Signore grosso
Malato del terzo piano
Malato del terzo piano Lucia, cameriera Angela Cicorella Prima infermiera Un impiegato Un aitro malato Aldo Majocchi Aldo Allegranza La donna maiata Celeste Marchesini Seconda infermiera Terza infermiera Itala Martini La donna sconosciuta

Virginia Benati Commenti musicali di Luciano

Regla di Sandro Boichi (v. articolo illustrativo a pag. 9)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « Le notti romane ai sepoicro de' Scipioni » di Alessandro Verri: «Le tombe della Via Appia » 13,30-14,15 Musiche di F. J. Haydn (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 29 luglio)

Segnale orario - Giornale radio Prevision1 dei tempo

15,15 Parole in musica Dizionarietto semimusicale di Dino De Paima

15,45 Per vol Un programma di Lia Origoni con i'orchestra diretta da Marcello De Martino

POMERIGGIO IN CASA

TERZA PAGINA

Guida per ascoltare la musica, diretta da Mario Labroca: 16) Le forme: Il poema sinfonico, a cura di Giorgio Pirandello

Schedario: Franz Norese: Perché si va in montagna Jazz da camera

17 -- * Successi Italiani all'estero Al termine:

Ken Griffin all'organo Hammond

18 — Giornale radio

* BALLATE CON NOI

19,15 Novità Fonit (Fonit - Cetra S.p.A.)



Lia Origoni partecipa al programma Per voi, in onda aile 15.45

INTERMEZZO

19.30 * Stornell e serenate

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnaie orario - Radiosera

20.30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Le vedette dei giorno

SPETTACOLO DELLA SERA

NON C'ERA UNA VOLTA UN Ipotesi scherzosa su un'anteprima

del 1932 Orchestra melodica diretta da Plppo Barzizza Presenta Nunzio Filogamo

Al termine: Ultime notizie 22,15 IL MIRACOLO DELLA NOIA Radiocommedia di Renato Mal-

nardi Alberto Lauro Gazzolo Lill, sua moglie Wanda Capodaglio Ester Teresa Franchini L'infermiera Gabriella Genta Adriano Edoardo Toniolo Regla di Pietro Masserano Taricco

(v. articolo illustrativo a pag. 8)

23.23,30 Siparietto li trenino delle voci

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Croclera musicale - 0,36-1: Musica dolce musica - 1,06-1,30: Noi le cantiamo così - 1,36-2: Musica operistica - 2,06-2,30: Sette note in allegria - 2,36-3: Fantasia musicale - 3,06-3,30: Complessi caratteristici - 3,36-4: Gli assi della canzone - 4,06-4,30: Musica sinfonica - 4,36-5: Napoli canta - 5,06-5,30: Ritmi d'altri tempi - 5,36-6: Un po' di musica per tutti - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra

TELEVISIONE

mercoledì 30 luglio

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) GIRAMONDO

Notiziario internazionale del ragazzi

b) RACCONTI ILLUSTRATI

> « Il compleanno di Micetta »

> Giorgio, il fantasma Produz.: Weston Woods Studios

c) ARRIVANO I VOSTRI Settimanale di cartoni animati

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomerlggio
18,45 ORGOGLIO

E PREGIUDIZIO dl Jane Austen Riduzione dl Edoardo An-

Quinta ed ultima puntata Personaggi ed interpreti: (in ordine di entrata)
Signora Bennett Elsa Merlini
Signor Bennett Sergio Totono

Signor Bennett Sergio Tojano Zia Gardiner Franca Dominici

Franca Dominici Tenente Wichkam Enrico Maria Salerno

Lydla Luisella Boni
Jenny Vira Silenti
Elizabeth Virna Lisi
Mary Daniela Calvino
Charles Bingley
Matteo Spinola

David Darcy Franco Volpi
Contadina Gabriella Armeni
Contadina Adriana Sassi
Cameriera Maria Donati
Stalliere Gino Ravazzini
Collins Elio Pandolfi
Lady Katherine

Margherita Bagni Regla di Daniele D'Anza (Registrazione)

19,35 MUSEI D'ITALIA Il Museo archeologico nazionale di Napoli

20,10 VACANZE PER TUTTI Le attività dell'ENAL nel campo del Turismo sociale RIBALTA ACCESA 20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Invernizzi Milione - Unione
Italiana Birra - Pasta Barilla
- Palmolive)

21 - MARINA PICCOLA

Canzoni per le vacanze presentate da Teddy Reno Orchestra di Franco Pisano con il- Quartetto Due più Due e il coro di Franco Potenza

Regla di Antonello Falqui
21.45 RITRATTO D'ATTORE

Henry Fonda A cura di Fernaldo Di Giammatteo

22,15 SUD AFRICA A cura di Enrico Altavilla

22,45 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONI-STICO

> Al termine: TELEGIORNALE Edizione della notte

Per la rubrica "Ritratto d'attore,,

FONDA, ATTORE DISCRETO

e è vera — nel cinema — la distinzione fra attori e « divi », Henry Fonda va considerato l'esemplo più lllustre di attore che sistematicamente rifiuta le suggestioni del divismo. Attento alla vita del personaggio plù che al successo popolare, non ha mal fornito occasioni alla facile pubblicistica cinematografica. Lavora, si direbbe, in un altro mondo: il mondo della gente comune, se volessimo definirlo. Sembrerà strano, ma sono stati gli americani ad inventare questa forma di « antidivismo » spinta alle conseguenze estreme.

E' stato il cinema statunltense — che si regge sulla popolarità dei « divi » e che ha dlvulgato per primo lo « star system » — ad esigere da alcuni suoi esponenti una sorta di puritanesimo di cui non si conosce l'eguale in nessun altro clnema dell'Occidente. Si tratta, forse, di una reazione inconscia del pudore collettivo americano; o, se volete, di un modo ingenuo per « espiare » i peccati dl esibizionlsmo e dl follia che dominano la produzione cine-

matografica. Sia come deve essere — qui non intendiamo dare un saggio di dilettantismo sociologico la carriera di Henry Fonda illustra praticamente i vantaggi dell'attore-interprete sull'attore-narciso. A lui vanno tutti l privilegi che la va-rietà consente: aderenza spontanea e profonda a qualsiasi tipo di personaggio (dall'uomo ingiustamente perseguitato di Sono innocente al fuorilegge di Jess il bandito; dall'apostolo laico e rooseveltiano di Furore al commediante di Desti-no; dal rigido militarista del Massacro di Fort Apache all'uomo che rifiuta di condannare senza prove un accusato di La parola ai giurati); livello quasi sempre alto dei film che 1 produttori gli offrono; possibilità di scegliersi con attenzione i soggetti senza preoccuparsi dell'immagine che ll pubblico s'è fatto di lui (per-ché il pubblico di lui non s'è fatto alcuna lmmagine, salvo quella di un buon attore).

Già questo sarebbe moltissimo. Ma attori come Fonda hanno anche un altro vantaggio: quello di resistere

facilmente al mutare delle mode e di imporre la propria recitazione (e, dunque, la verità dei propri personaggi sempre diversi) a qualsiasi tipo di pubblico, per innumerevoli stagioni. Ultimamente, seguendo una tendenza sempre più diffusa, è divenuto il produttore di se stesso. Lo ha fatto nel modo più anticonformistico (cioè, anticommerciale) possibile; e lo ha fatto guadagnando non solo premi ed elogi ma anche quattrini, proprio perché la gente si fida di lui, del suo intuito — usiamo la parola grossa — di artista in ogni senso ineccepibile. Non sarebbe stato semplice per un altro rischiare con un soggetto controcorrente. come La parola ai giurati, mettendosi nelle mani di uno sceneggiatore (Reginald Rose) e di un regista (Sidney Lumet) esordienti, Lul ha rischiato con assoluta tranquillità, raccogliendo il successo previsto.

E', dopo tutto, una questione di stile. Chi ricorda la misura con cui egli (a quei tempi non ancora trentenne) fece vivere il personaggio complesso di vittima della società che stava al centro di Sono innocente, può valutare le doti dell'uomo oltreché dell'attore. Facciamo un salto di vent'anni e prendiamo un film minore, Il ladro di Alfred Hitchcock. Fra l'uno e l'altro vi sono state le maggiorl interpretazioni di Fonda pensiamo soprattutto a Furore, ad Alba fatale, a La sfida infernale
— eppure la maturità svelata in quel film trascurabile, in un personaggio piuttosto scialbo, richiama alla memoria quella (ben plù stupefacente, data l'età) che l'attore pro-fuse nel periodo più fortunato della sua antica esperienza. Non ci sono scompensi, e non ci sono neppure miglioramenti sensibili. Lo standard dell'attore è costante. Nasce da una sapiente dosatura dei mezzi espressivi (il gigionismo è sconosciuto a Fonda), da una facoltà di immedesimazione eccezionale, da una seria preparazione. Gli è accaduto talvolta come in Guerra e pace di King Vidor - di trovarsi fuori parte. Bene, gli sono bastate poche inquadrature, un gesto, una sottolineatura da nulla, per farlo dimenticare. Si diceva in principio: Fonda lavora nel mondo della gente comune.

Numerosi attori americani lavorano nella stessa direzione, da James Stewart a Gary Cooper a William Holden. Fonda di tutti è il migliore. E' il più autentico e — come dobbiamo dire? — il più universale degli uomini comuni. Gli altri sono soltanto americani. Lui è — per una qualche misteriosa ragione che si trova nella sua faccia, nei suoi occhi intensi, nel suo fisico — qualcosa di più.

Fernaldo Di Giammatico



Henry Fonda



LOCALI

LIGURIA

16,10-16,17 Chiomata marittimi (Genov_ 11

TRENTINO-ALTO ADIGE

18,35 Programma altaatesina in linguo tedesca - A. Lortzing: Ausschnitte aus « Undine » (Einführende Worte) (Bolzano 2 -Bolzana 11 - Bressanone 2 -Brunico 2 - Maronzo 11 - Mor-Pusteria II _ Merano 2 -Plose III.

19,30-20,15 Armando Sciascia und sein Orchester – Blick nach dem Süden – Nachrichtendienst (Bolzano |||).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ara della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicato agli italiani di oltre frontiero - Almonacco giuliono - 13,04 Musica aperistica: Wagner: 1 Maestri Contori di Norimbergo, preludio; Verdi: Rigoletta: «Porm, veder le la-crime»; Puccini: Madamo But-terfly: «Un bel di vedremo» -13,30 Giornale rodio - Notizia-rio giuliano - Noto di vito politico - Sono qui per voi (Venezio 3).

14,30-14,45 Terza pagina - Cronache triestine di teatro, musica, cinema, arti e lettere (Trieste 1).

17,30 Gruppo Mandalinistica Triestina diretto da Nina Mical (Trieste 1).

17,50 1 Triestini a Teatra, a curo di Maria Grazia Rutteri, 13ª puntota (Trieste 1).

18 (*) Mazart: Bastien et Bastienne – Opera buffa in 1 otto – Orchestra sinfonica di Vienno diretto da John Pritchord _ Interpreti: Ilse Hollweg, Waldemor Kmentt, Walter Berry (Trieste 1).

18,50-19,15 Cari d'Italia - 11 coro della Sat - 3ª trosmissione (Trie-

In lingua slavena (Trieste A)

7 * Musica del mattina, calendario _ 7,15 Segnale arario, no-tiziorio, bollettino meteoralogico 7,30 Musica leggero, taccuino el giorna 8,15-8,30 Segnale orarla, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegna, a cura di M. Javornik - « Lo donna e la casa », ottuolità del mando femminile _ 12,10 Per ciascuno

quolcosa - 12,45 Nel mondo della culturo - 13,15 Segnole ororio, notiziario, ballettina meteorologico _ 13,30 * Musico divertente _ 14,15 Segnale oro-rio, notiziorio, bollettino meteorologica - 14,30 Rassegna della stampa.

17,30 ° Tè donzonte - 18 ° Schu-bert: Sinfonio n. 5 in si be-molle maggiore _ 18,30 Dallo scoffale incantato; «Le ochifjaba di Italo Calvino -Quintetto vocale « Zarja » 19,15 La conversazione del medico, o curo di A 19,30 Musico varia curo di M. Starc -

20 Natiziario sportiva - 20,15 Segnole orario, notiziario, tina meteorologico - 20,30 Da uno melodio all'altra - 21 «Tu». commedio in tre otti di Alfio Berretta – indi: Varietò musi-cale – 23,15 Segnale ororio, no-tizioria, bollettina meteorologi-co – 23,30-24 * Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni lacali vedera il supplemento allegata al « Radiocarriere » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s, 7280 - m, 41,211 14,30 Radiogiarnote. 15,15 Tra-smissiani estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - « La Roma del Rinascimenta». e scultari nella Roma del '400 » di Renzo U. Montini _ Brano corale _ Pensiero della sera. 21 Santa Rosario 21,15 Trosmissio-

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 . m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,1!

18 Novità per signore. 18,30 Or-chestra Henri Leca. 19,12 Omo vi prende in parala. 19,15 Gli ascaltatori fanna la loro tro-smissione. 19,35 Lieto anniver-sario. 19,40 Sciolate! 19,50 La fomialio Duraton, 20 Giovani 1958 20,15 Cocktail di canzoni. 20,30 Club dei conzonettisti 20,55 Il successo del giorno. 21 I prodigi. 21,30 Music-Hall. 22

LUMACHE

- Che modi sono questi: accelerare mentre sorpasso! (Punch)

Radio Andorra parla per lo Spagna. 22,03 || ritmo del giorno 22,15 Buana sera amici. 2: Musico preferita. 23,45-24 Mez-zonotte o Radio Andorro.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s, 164 - m, 1829 Kc/s, 6200 - m, 48,39)

Notiziorio, 19,50 Dischi 20,02 Zarzuele, presentate do Victor Hurtodo 20,30 Tribuno parigina 20,50 « Cinquent'enni di ricordi letterari » Collequi di Alphonse Seche con Robert Mollet. 21,05 Festival di Aix-en-Pro-Concerta diretta da Hons Rosbaud, con la partecipazione di Pierre Boulez e Derik Olsen Dallapiccola: Cinque conti; Baulez: Terza sonoto per pionoforte; Schönberg: Serenota Orche-stra del Sudwestfunk di Boden-Baden. 23,30 « La stroda », monzo di Albert Aycard. Adot-tamento di Benjamin Romieux. Quarto episodio, 24-3 Stroda di not te.

·II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s. 674 - m, 445,1; Kc/s. 1403 -674 - m. 445,1; Kc/s. 1905 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Mcrseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Lima Carl Kc/s. 1376 - m. 379 3: Lyon ges Kc/s. 791 _ m. 379,3; Lyan Kc/s. 602 _ m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 _ m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Ricordi di Porigl, con Ray-mond Bernard, il suo pianoforte e lo suo orchestra. 19,20 Pierre Larquey, Jacqueline Joubert e il complesso Philippe Brun, 19,55 Frammenti dal film « Parad.so degli uomini », i Fontono e l'orchestro Michel Legrond. 20 No-tiziorio. 20,25 « Music-Porade », presentata da Henri Kubnick. 20,30 Haydn: Concerto in mi bemolle per tromba e orchestra, diretto do Anton Heiller. sta: Helmut Wobitsch Beethoven: Sinfonia n. 6 in fa mogaio-re (Pastorale), diretta da Herbert von Korojan. 21,30 « L'estate danzante », o cura di Maurice Baptissard 22 Notiziario 22,10 Canzoni 22,40 Freddy Alberti, lo suo arpa e i suoi ritmi.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280: Kc/s. 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s.
1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyan, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Taulause Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7 1484 - m. 202; Bardeaux Kc/s.

19,01 Dischi, 19,35 Haydn: Divertimento in do maggiore, 19,45 Ros-sini: Il barbiere di Siviglia, sin-

fonia, Mendelssohn: Concerto n 2 in re minore per pionoforte e orchestro. Dukos: «Lo Péri», Chabrier: « Joyeuse marche » 20,45 « L'aperazione Walkiria » tre atti di Jacques de Bourbon-Busset 22,15 Dischi 22,25 Ult me notizie do Woshington 22,30 Kacraturian: Gayoné, frammenti 22,50 Lo Voce dell'Americo 23,10 Dischi, 23,53-24 Notiziario

. RADIO . mercoledì 30 luglio

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziaria 20 Ricordi di « Martini-Club » 20,30 Club dei conzonettisti, 20,45 Gronde orchestra d'orchi Yvette Horner 20.55 Aperitivo d'onore 21,10 Lascia o raddoppia. 21,30 Avete del fiuto? 21,45 Musica dal film « Orgoglio e Passione » 22 Notiziorio 22,05 Ricordo del Maggio Fiorentino: La donna del lago, opera in tre otti di Andrea Leane Tottola, Musica di Gioacchina Rossini, diretta da Tullia Serafin.

GERMANIA MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375) 19,35 Che cosa ne dite? 19,45 Notiziorio, 20 Politico di primo mano. 20,15 Dischi richiesti 21,45 « Vittime dello curiosità » - Caso n. 1 - La responsobilità degli adulti 22,15 Notiziario -Commenti 22,30 Cancerto del violinista Joscha Heifetz. Erich Wolfgang Karngald: Concerto in re maggiare per violma e orchestro (Orchestro diretto da Alfred Wallerstein!, 23 Jazz Journal. 24 Ultime notizie. 0,05-1 Melodie e canzoni,

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scatland Kc/s, 809 - m. 370,8; Wales Kc/s, 881 - m. 340,5; Landon Kc/s, 908 - m. 330,4; West Kc/s, 1052 m. 285,21

18 Notiziaria, 18,45 Musica scozzese do ballo, eseguito dalla Bonda Andrew Rankine 19 « The River Engagement > commedia 19,30 Concerto diretto da sir Malcalm Sargent, Solisti; soprano Liisa Linko; violinista Alan Loveday, Sibelius; a) Festivo, da Scene storiche: b) II cigna di Tuonela (solisto di corno inglese: Helen Gaskell); c) Luonnotar, poema sintonico per soprano e orchestro; d) En Saga, poema sinfonico, el Concerto in re minore per violino e or-chestro; f) Sinfonia n 1 in mi minore. 22 « Ideali per il 1958 ». 22,45 Resoconto parlamentare. 23-23,11 Notiziorio.

PROGRAMMA LEGGERO

(Droltwich Kc/s, 200 - m. 1500; Staziani sincronizzate Kc/s, 1214 .. m. 247.1)

18,35 Interpretazioni del pianista Russ Conwoy, 18,45 < La fomi-glia Archer >, di Mason e Webb. 19 Notiziario, 19,30 <Fine goings on>, con Frankie Howerd. 20 Canzoni e ritml presentati do Dennis Lotis accampagnato dol Osborne Group. « Blackpool Night », varietà musicale, 21,30 Musica richiesto. 22,30 Notiziorio, 22,40 Terry Burton, Les Howard e l'orchestra Geraldo, 23,30 Jennifer Leigh e il complesso Reginald Leopold. 23,55-24 Ultime notizie.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	7135	42.05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15070	19,91
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 21,15	21640	13,86
10,15 - 22	15070	19,91
10,15 - 22	15110	19,85
14 - 14,15	21710	13,82
18 - 22	12095	24,80
21 - 22	9410	31,88

5,30 Notiziorio. 6 Mox Jaffa e l'orchestro Polm Court con Per

Sonato

Lindqvist 6,45 Bach:

n 2 in mi bemolle, 5, 1031, per flauto e cembalo, eseguita da Morio Duschenes e Charles Spinks Notiziaria « L'Ispettare Scott investiga », di John P Wynn 8 Notiziario 8,30-9 Dischi presentati da Pete Murray 10,15 Notiziorio 10,45 Musica di Berlioz 11 « Il gioco dell'anello », Leonard de Francquen 11,30 Dischi pre-sentati da Lily Duff 12 Notiziorio 12,30 Musica da bollo eseguito dall'Orchestra Victor Silvester 13 Musico da balletto 14 Notiziario 14,15 Concerto diretto da Calin Davis Dvarak: contod na buffo, ouvertu-Grainger: Canto coloniale Smetana: Sarka (Ma Vlast) John Jahn Antill: « Corrapboree », suite da balletto 15,15 Musico richiesto 15,45 « The Voyage of the Beagle », di Craig 17 Notiziario 17,15 I comici: « Frank Muir e Denis Norden », testa di Gale Pedrick 17,45 Organista Sandy Mocher-son 19 Natiziaria 19,30 Con-certo diretto da Sir Malcom Sorgent Solisti: soprono Liisa Linko; violinisto Alon Loveday Sibelius: a) Festiva, da Scene storiche; b) Il cigno di Tuanelo, poemo sinfonico per soprano e orchestra; cl Luannotar, poemo sinfonico; di En Sago, concerto per violino e archestra in re minore, 21 Natiziario 21,15 « La modre », odattamento di Paul Ferris 22,45 Musico richiesta 23,15-23,45 Kodoly: Serenota in fa, op 13 eseguita dai violini-sti Sydney Humpreys, e Trevor Williams, e dal violista Watson Forbes

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

18,45 Organetti e mandolini. 19,30 Notiziorio - Eco del tempo. 20 Cancerto di musico leggera, 20,30

sıntesi di Ernst Bolzli tratte dal ramanzo omonima di Jeremios Gotthelf (41. **21,30** Canzoni sv.zzere contate do un coro maschile. 21,50 «Lo Suisse est belle» Voriozioni orchestrali sulla can-zone popolore di Emile Jaques-Dolcroze. 22,15 Notiziorio, 22,20 Aula 58: Cronaca delle ricerche e del sopere, a curo di Hans Künzler 22,55-23,15 Musica leg-

« Uli il servo » ciclo di radio-

MONTECENERI

(Kc/s 557 - m. 538,6) 7,15 Natiziario, 7,20-7,45 Almo-

nacco sonoro 12 Musica vorio 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestra Radiosa diretta do Fernanda Paggi. 13,20-14 Pagine dal teatro lirico italiano e trancese. 16 Té donzonte 16,30 « Gli ingles e ali animali >, o cura di Poolo Colocicch , 17 « Il corillon delle sette note », a curo di Giovanni Trog 17,30 Canzoni di ieri e d oggi presentate da Vinicio Beretto 18 Musico richiesta 18,30 Le Muse in vacanzo 19 Bollobil. di Giovanni Strauss. 19,15 Natiziario. 19,40 Venti minuti con 20 Orizzonti ticines 20,30 Carelli: o i Concerto n 7 op. 5 in re minore per archi e cembalo, b Concerto n 8, op 5 in mil minore per orch e cembalo 21 « II porto delle sette note», vorietà musicale o cura di Rinoldo e Zomadů, 21,45 Complesso vacale. 22,05 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Capriccio notturno, con Fernando Pagg. e il suo quintetta

SOTTENS

(Kc/s, 764 - m. 393)

19,15 Notiziario 19,25 Lo specchio del mando 19,40 Viaggia nell'America lotino, con l'orcnestra Jasé Voldes 20 Interrogate, vi sarà risposto[†], a cura di Ma-rionne de Carlini e Georges Hoffmann, 20,20 Canzoni conodesi interpretate da Gisèle e dal Trio Lionel Daunois 20,30 Concerto dell'Orchestra Filarmonico e del coro maschile di Vienna, diretti da Herbert von Korajan Solisto: soprano Hilde Gueden Musiche di J. Strouss: Il pipistrello, ouverture; Volzer dell'impero-tore, «Annen Palko»; «Unter Donner und Blitz », polco, Voci di primovero, valzer; «Pizzicotopalco »; « La caccio », palca; « Il bel Danubio blu », valzer, « Ra-detzsky-Morcia », 21,15 Musica 21,25 « L'heure espagnale », commedia musicale in un atto 21.25 Franc-Nohoin Musica di Maurice Ravel, diretta Samuel Baud-Bovy 22,15 Musica 22,30 Notiziario 22,35 Tre conzoni di Kurt Weill. 22,45 Jozz 23,12-23,15 Baumgartner: « A mon pays »,

COMUNICATO STAMPA

Il 26 giugno ha avuto iuogo a Bruxelies l'ultimo incontro dei Comitato Paritetico dei Festival I.S.A.S.I.S.P.A. prima dei V Festival Internazionale del Film Pubblicitario che si svolgerà al Lido di Venezia dai 19 al 25 settembre.

Tra i molti argomenti trattati, segnallamo i più salienti.

1) A parziaie modifica di quanto precedentemente dichiarato, I films pubblicitari che abbiano parteci-pato a qualsiasi festival nazionale o Internazionale a carattere competitivo, in periodo precedente al Fe-stival Internazionale 1958, potranno ugualmente par-tecipare al Festival di Venezia.

2) La Gluria internazionale per 11 Festival 1958 sarà composta da undici Membri, in rappresentanza di altrettanti Paesi, nove dei quali sono già stati eiettì. Gli altri due Membri saranno nominati tra breve. Il rappresentante dell'Italia in seno alla Giuria sarà il comm. Dino Viliani, presidente della F.I.P. - Segretario della Giuria sarà il signor Thomas P. Olesen di

Gli inviti ai Festival vengono attualmente distribuiti, da parte dell'Ufficlo del Festival, a molte centinaia di produttori, utenti e agenti pubblicitari di tutto il mondo. Coloro che intendono partecipare sono pregati di rivolgersi urgentemente al Direttore dei Festival — signor Peter Taylor, 17 Berkeley Street, London W. 1 —, A partire dal principio di agosto, gli Uffici dei Festival si trasferiranno invece al Paiazzo dei Cinema. Lido di Venezia. iazzo dei Cinema - Lido di Venezia.

Segnaliamo inoltre che nell'àmbito delle manifestazioni svoitesi in occasione dell'Esposizione Mondiale, ha avuto luogo a Bruxelles tra ii 21 e il 25 giugno il III Congresso Europeo del Marketing, al quale hanno preso parte circa 350 delegati di vari Paesi, fra cui alcuni esponenti italiani.

A conclusione del Congresso sono stati proiettati, in uno dei principali cinematografi di Bruxeiles, i migliori films pubblicitari di vari Paesi europei rap-presentati in seno ali'I.S.A.S.; tra questi films sono stati presentati i vincitori del «Grand Prix» dei festivais precedenti.

La manifestazione, organizzata da « Publi-Ciné » — membro dell'I.S.A.S. per il Belgio — alia quale hanno partecipato numerosi utenti e agenti pubblicitari, ha avuto un notevole successo sia dal lato tecnico che da quello spettacolare.

L'Italia, rappresentata dalla SIPRA, ha partecipato con alcuni films prodotti dal compianto Paul Bianchi e dai fratelli Pagot.



Questo marchio garantisce tinture e stampe d'insuperata resistenza al lavaggio - alla luce - all'uso. Esigetelo nei vostri acquisti di tessuti e confezioni di colone e fibre affini

Parola INDANTHREN e figure INDANTHREN sono marchi dep. per l'indanthren-Warenzeichenverband e.V.

vaglia postali a taglio fisso

Il nuovo servizio offerto al pubblico dall'Amministrazione Postale

PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua portoghese, a

cura di L. Stegagno Picchio e G.

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Musiche dei

L'oroscopo dei giorno (7,45) (Motta)

ieri al Pariamento (7.50)

Segnale orario - Glornale radio -Rassegna delia stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

* Crescendo (8,15 circa) (Palmoiive - Coigate)

8,45-9 Lavoro italiano nel mondo 11 - * Frankie Carle al pianoforte

11,15 * Musica sinfonica Bartok: Concerto per violino e or chestra: a) Aliegro non troppo, b)
Andante tranquillo, c) Allegro moito (Violinista Yehudi Menuhin - Orchestra Philharmonia di Londra di-

retta da Wilhelm Furtwängler) 11,55 Piccolo varietà (Carisch S.p.A.)

12,10 Canzoni presentate ai Vi Festival della canzone napoletana

Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito Cantano Sergio Bruni, Ciaudio Terni, Grazia Gresi, Aurelio Fierro, Nunzio Gailo, Maria Paris e Nino Taranto

Manilo - Fanciulli: 'O cantastorie; Aracri-Gigante: Tuppe tuppe mari-scia'; Murolo: Torna a vuca'; Ren-dine: Vurria; De Crescenzo-Rendine: Nun fa cchiù 'a frangese; Bonagura: Chiove a zeffunno; Cloffi: 'O pal-luncino; Duyrat-Cataldo: Masto Andrea

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 Domisoidò

Un disco per oggi (Lesso Galbani) Caiendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carilion

(Manetti e Roberts)

13,20 * Aibum musicale Negli intervaili comunicati commer-

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fan-(G. B. Pezzioi)

Giornale radio - Listino Borsa di

14.15-14.30 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16,15 Previsioni del tempo per i pe-Le opinioni degii aitri

16,30 Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Gino Latilia, Tonina Torrielli, Carla Boni, Mario Perrone e il Duo Fasano

Bongiovanni-Bovio: Lacrime napulitane; Gomez: Verde iuna; Locatelil-Lo Turco: Per un bacio: Rayasini: Fischia ii treno; Larici-Testoni-Sigman: Ballerina; Frimi: Serenata del somareilo; Fanciuill: Non è la pioggia; Herman: Apple honey

Giornale radio

L'Antenna

Incontro settimanale con gli alunni in vacanza delle Scuole Secondarie Inferiorl, a cura di Oreste Gasperini e Gian Francesco Luzi

17.30 Vita musicale in America

a cura di Edoardo Vergara Caf-Concerto del pianista Van Cli-

burn Claikowski: Concerto n. 1 in si bemoile minore op. 23 per pianoforte

e orchestra

18,15 * Orchestre di Ted Heath e Heimut Zacharias

18,45 Università internazionale Guglieimo Marconi (da Roma)

Ettore Passerin: Un cattolico liberale del Risorgimento: l'abate Tosti (II)

Concerto del « Concentus Fidesque Antiqui »

diretto da Carlo Quaranta Musiche di Falconieri, Susato, Byrd, Vierdanck, Galliei, Marini, Playford, Ignoto fiammingo, Le-

Esecutori: Maria Antonietta Acerbo, spinetta veneziana; Emma Bertazzoli Migliavacca, viola d'amore; Fio-rella Bergamini Giovannetti, liuto; Catinka Cassoia, flauto dolce e fi-dùla; Maria De Martis Sotgiu, vio-iino antico; Melania Montorsi, bas-setto di viola e tromba marina; Anna Penna, ribeca e vieita

(v. articolo illustrativo a pag. 6) 19,30 Fatti e problemi agricoli

19,45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino

* Musica per archi Negli interv. comunicati commerciali * Una canzone di successo

(Buitoni Sansepoicro) 20,30 Segnale orario · Giornale radio - Radiosport

- Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

SAKUNTALA

Opera in tre atti Riduzlone dal dramma di Kali-Testo e musica di FRANCO AL-

FANO Sakuntala Anna De Cavalieri Priyamvada Fernanda Cadoni Gianna Gaili Anusaya Il Re Antonio Annaloro Kanva Plinio Clabassi Giovanni Amodeo Durvasas Lo scudiero Siivio Mancineiia Harita Vittorio Tatozzi Un giovane eremita / Waiter Artioii Un pescatore Un uomo delle guardie Cristiano Dalamangas

Direttore Arturo Basile Maestro del Coro Roberto Bena-

Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevisione Italiana (v. nota illustrativa a pagina 5) Negli intervalli: I) Posta aerea: II) Conversazione

Oggi al Pariamento - Giornale radio - * Musica da ballo 23,15

Segnale orario - Ultime notizie -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizie del mattino Aimanacco dei mese

9,30 Orchestra diretta da Gian Stellari

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

Orchestra diretta da Piero Rizza Flash: istantanee sonore

(Palmolive - Coigate) 13,30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

* Armoniche e ritmi Negli intervaiii comunicati commer-

14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,30-15 Trasmissioni regionali

* Piero Trombetta e la sua or-14,45 chestra tipica

Segnale orario - Giornale radio Previsioni del tempo

15,15 Le canzoni di Pino Spotti

15,30 Fior da fiore

Canzoni e romanze di ogni tempo scelte e illustrate da Giovanni

POMERIGGIO IN CASA

16 I TEATRI DEL SORRISO

Il Deutsche Theatre di Monaco

CONCERTO DI MUSICA OPERI-17 -STICA diretto da GIUSEPPE SAVA-GNONE

> con la partecipazione del soprano Orietta Moscucci e del baritono Alessandro De Sved Orchestra di Milano della Radio-

> televisione Italiana (Replica dal Programma Nazionale)

18 — Giornale radio La moda

Accordi e dissonanze 18,30 * BALLATE CON NO!



Helmut Zacharias, violinista e direttore di una notissima orchestra d'archi, è giunto recentemente in Italia. Durante il suo soggiorno milanese egli ha partecipato ad uno spettacolo televisivo di varietà. Ospite anche di Roma il maestro tedesco ha tenuto particolarmente a visitare, fra gli altri monumenti della capitale, la famosa Fontana di Trevi, qui ritratta, Helmut Zacharias e la sua orchestra suonano oggi alle 18,15 per il Programma Nazionale

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

La civiità iranica a cura di Antonino Pagliaro

VI. L'ultimo regno (v. articolo illustrativo a pag. 14)

Vita culturale

Un simposio internazionale di storia della scienza a cura di Vasco Ronchi

L'indicatore economico

La pesca dell'anello

20,15 Concerto di ogni sera

H. Purcell (1658-1695): The Fairy Queen (rev. Scherchen) Ouverture . Air - Rondeau - Symphony - Canzona - Largo - Allegro Orchestra « A. Scarlatti » di Napoli, diretta da Bruno Maderna I. Pizzetti (1880): Cinque liriche per soprano e orchestra I pastori - Ninna nanna di S. Uliva - Oscuro è il ciel - La prigioniera -

Solista Adriana Martino Orchestra Sinfonica di Roma della Radioteievisione Italiana, diretta dall'Autore li Giornale dei Terzo

Note e corrispondenze sul fattl del giorno

21,20 Processo a Pasquino e aile « Statue parlanti »

Vicende, oracoli e dispute di un celebre personaggio romanesco e dei suoi interiocutori Marforio, ii Babuino, il Facchino, l'Abate Luigi e Madama Lucrezia a cura di Mario Dell'Arco Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Regla di Guglielmo Morandi

22.20 Storia dei jazz a cura di Giovanni Attilio Baldi X. La scuola « cool » - I « moderni »

23,05 Racconti tradotti per la Radio John Collier: Sabato di pioggia Traduzione di Liana Macellari

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « Jonathan Wild » di Henry Fielding: « Un esemplo di perfetta grandezza »

13,30-14,15 Musiche di F. Schubert (Replica del « Concerto di ogni sera » di mercoledì 30 luglio)

INTERMEZZO

19.30 • Musica in celluloide

Negii intervaili comunicati commer-

* Una risposta al glorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura 33 - 45 - 78

Piccolo settimanale illustrato del-

SPETTACOLO DELLA SERA

21 Ribaita del buonumore

> La Compagnia Comlca Bonucci -Tedeschi - Valori - Vittl diretta da Luciano Mondolfo, presenta: ... E CHI S'E' VISTO, S'E' VISTOI Commedia in tre atti di Feydeau e Hennequin

Traduzione di Luciano Mondolfo Adolfo Ribadler Gianrico Tedeschi Angela, sua moglie Aristide Thommereux Bice Valori

Alberto Bonucci Il signor Savinet Luciano Mondoifo Sofia, cameriera
Virgilio, cocchiere
Rlpresa radiofonica a cura di Renato Mainardi

22,15 Ultime notizie Motivi in voga

23-23,30 il giornale delle scienze a cura di Dino Berretta Allegretto

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alle ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Carnet di ballo - 0,36-1: Parole e musica - 1,06-1,30: Motivi sulla tastiera - 1,36-2: Cantiamo' insieme - 2,06-2,30: Un po' di jazz - 2,36-3: Musica sinfonica - 3,06-3,30: Motivi d'oitre oceano - 3,36-4: Un'orchestra e uno strumento - 4,06-4,30: Le nostre canzoni - 4,36-5: Musica in technicolor - 5,06-5,30: Passerella di motivi - 5,36-6: Musica operistica - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

TELEVISIONE

giovedì 31 luglio

LA TV DEI RAGAZZI 17-18 PANORAMICA DELLA MOSTRA INTERNAZIONALE DEL FILM PER RAGAZZI

A cura di Walter Alberti Alla manifestazione, che quest'anno riveste una particolare importanza, hanno partecipato una ventina di nazioni. Nel corso della trasmissione saranno presentate le più significative sequenze scelte dai film segnalati dalla giuria.

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio
18,45 VECCHIO E

NUOVO SPORT

19 — PASSAPORTO N. 1
Lezioni di lingua inglese a
cura di Jole Giannini

19,30 IN BOCCA AL LUPO
Rubrica di caccia e pesca
di Walter Marcheselli
Regia di Pierpaolo Ruggerini

20 -- CANZONI ALLA FINE-STRA

Con il Sestetto Paverani

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Tricofilina - Eldorado - ...ecco - Istituto Farmacoterapico Italiano)

21 — LASCIA O RADDOPPIA?

Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno

Realizzazione di Romolo Siena

22 — Collegamento con il Nuovo Lido di Genova in occa-

sione delia « SERATA DI GALA » degli artisti liguri

> Presenta Enzo Tortora Realizzazione televisiva di Vittorio Brignole

Il « Nuovo Lido di Genova'» celebra questa sera il suo cinquantesimo anno di vita con una simpatica manifestazione. Infatti, per la grande serata, presso Il Giardino del «Nuovo Lido» si è pensato di Invitare tutti quegli attori, cantanti, musicisti, artisti che, liguri di nascita, hanno portato attraverso i vari palcoscenici di molti paesi non soltanto il proprio nome e quello dell'Italia, ma, particolarmente, quello della Lignria, alla quale questa sera ritornano per ricevere in omaggio nna «Caravella d'oro». Quanti sono questi artisti? Tanti. Veramente un numero ragguardevole, anche se non tutti potranno essere presentl. Comunque saranno certamente a Genova (e il citiamo alla rinfusa) Gilberto Govi e la signora Rina, Vittorio Gassman, Carlo Dapporto, Lina Volonghi, Isa Barzizza, Natalino Otto, Lauro Gazzolo, Renato De Barbierl, Francesco Ferrarl, Piero Guelfi, Eugenia Ratti Agostino Lazzari, Franca Sacchi.

22,45 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONI-STICO

Al termine:

TELEGIORNALE

Edizione della notte



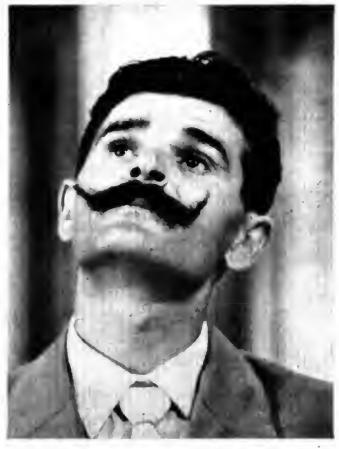
Enzo Tortora, presentatore della Serata di gala che ha luogo dal nuovo Lido di Genova alle ore 22. Alla trasmissione partecipa un folto gruppo di artisti liguri

Concorrenti bizzarri a "Lascia o raddoppia "

QUELLO DAI BAFFI BIBLICI



Può essere strano che nell'anno di grazia 1958 ci sia ancora un uomo (di trentasei anni) con simili baffi. Ma molto più strano è che sua moglie non gli intimi di tagliarli, anzi ne sia ammirata. Scherzi a parte, Giovanni Palmiero è un nuovo simpatico personaggio di Lascia o raddoppia, dove è arrivato lui, modesto tranviere-deviatore - con un cospicuo bagaglio di nozioni sull'Antico Testamento. Diremo che i suoi baffi sono addirittura biblici





Fotoquiz per i nostri lettori: qual è Clara, la lasciaraddoppista, e quale Laura, la sorella gemella? Di fronte ad una così sconcertante somiglianza, Mike Bongiorno dovrebbe inforcare non uno ma due paia di occhiali. Clara, comunque, è la più preparata sulla storia e sugli usi del Brasile; non ha quindi alcun interesse a farsi sostituire da Laura

La «scugnizza» di Somma Vesuviana, al secolo Titina Papa, ha fatto presto ad ambientarsi sul palcoscenico del telequiz. Dopo qualche resistenza, ha abbandonato i troppo mascolini «blue-jeans» e s'è trasformata in una signorinetta elegante e disinvolta. In una tabaccheria, a Milano, un lestofante rimasto sconosciuto le ha rubato quattromila lire, ma Titina non se l'è presa: «Se tutto va bene a Lascia o raddoppia — ha detto — altro che quattromila miserabili lire!»



SFIDA AL CAMPIONE La stida tra Giovanna Ferrara e Gloria Martinelli Flournoy ha assunto il tono e il ritmo di un duello. Le due esperte di storia degli Stati Uniti hanno lottato a denti stretti, proprio — come vuole la loro materia — con la tenacia e — diremmo — l'accanimento che furono propri dei pionieri del West



per radersi meglio e senza irritazioni:

Drima d'insaponarsi, dopo fatta la barba...

la crema miracolo

che aiuta chi si rade e sana tutti guai del radersi; un PRORPSO per chi sun...
farsi la barba,
dapa il

campione gratis!

sará spedita senza alcuna spesa, a chiunque invlerà il praprio indirizzo a PRODOTTI FRABELIA - Via Sercambi 28/RA - FIRENZE





LOCALI

LIGURIA 16,10-15,15 Chiomata marittimi

TRENTINO-ALTO ADIGE

18,35 Programma altaatesino in lingua tedesca - Musikalischer Cocktail (n 281 - Die Kinder-ecke; « Alice im Wunderland » nach dem Roman von Lewis Carral, in der freien – Rundfunk-bearbeitung van Erika Fuchs; Regie: K. Margraf; I. Folge Regie: K Margraf; I Falge (Balzano 2 - Bolzano II - Bres-sanane 2 - Brunico 2 - Maran-_ Marca di Pusteria II -Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Spanisches Skizzenbuch - Sportrundschau der Wa-che - Nachrichtendienst IBolzana III)

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia Trasmissiane musicale e giar-nalistica dedicata agli italiani d'oltre frontiera - Almanacca guliana - Mismos, settimanale di varietà giuliano - 13,14 Carosello di successi: Abreu: Tico tica; Zauli: Dicembre m'ha portata una canzone; Loesser Thumbelina; Modugno: Nel blu dipinta di blu; Merril: Mambo italiana; Luttazzi: Calypso in the ra n; Bargoni: Concerta d'au-tunno; Ram. The magic touche; Cini: Summertime in Venice -13,30 Giornale radio - Notiziaria giuliano . Ciò che accode in zona B (Venezia 3).

14,30-14,45 Terzo pagino - Cronache triestine di teatra, musi-ca, cinema, orti e lettere (Trie-

17,30 * Beethoven; Le sonate per pionoforte - Sonata n 13 in mi bemolle maggiore op. 27 n 1 -Pianista Wilhelm Backhaus (Trie-

17,45-19,45 « La figlia unico » commedia in 4 atti di Teabaldo Ciconi – Compagnia di Prosa di Trieste della Rodiotelevisione Italiana, con Giulio Bosetti Domenica Castellani (Lucia Ren-zi), Cristina, sua moglie i Amalia Micheluzzi), Elena, lora fialia (Claro Marini), Alberta De Galli, morito di Elena (Giulo Basetti), Ippolito Grigioni (Rug-gera Winterl, Cante Paride Dal Calle (Emiliano Ferrari), Mar-chesa Amalia Villanis (Liana Darbi) Savina, cameriera ilda Moresca) Giovanni (Giampiera Antonio (Mimmo Lo Vecchiol - Regia di Giulia Ralli (Registrazione) | Trieste | 1)

In linguo slovena (Trieste A)

7 * Musico del mattino, calendaria = 7,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteoralogico - 7,30 Musica leggera, taccuina del giarno _ 8,15-8,30 Segnale oraria, notiziario, bollettino meteoralog ca.

11,30 Senzo impegno, a cura di M. Javomik - « Il ghiottane, l'anima nera dei paes, artici » di F. Orozen - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 13,15 Segnale arario, notiziario, bollettino meteorologico - 13,30 º Musica leggera - 14,15 Segnale araria, notiziaria, bollettino meteorolo-14,30 Rassegna della stompa.

17,30 * Bollate can nai Brahms: Concerto in re mi-nore op. 15 - 18,50 Gruppo nore op. 15 . 18,50 Gruppo liutistico triestino _ 19,15 Closse Unica: «Le grandi organizzazioni internazionali: Il Cans.glio di sicurezza », parte se-conda, di G L. Bernucci _ 19,30 Musica varia,

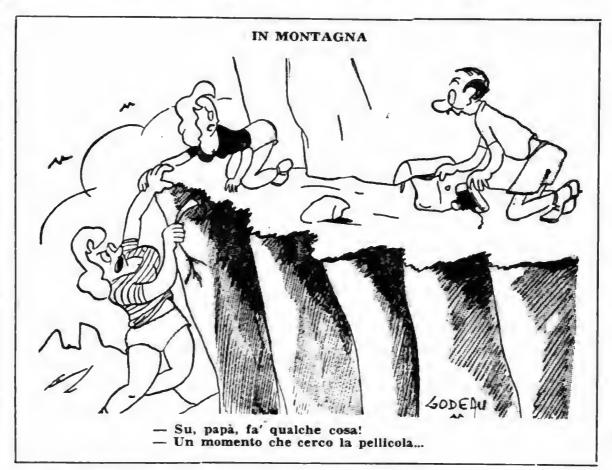
20 Natiziaria sportivo - 20,15 Setino meteorologico - 20,30 Cara studentesco « Vinko Vadopivec » 21 I grondi amari sconasciuti:
 terza puntata, di Franc Jeza
 indi: Fantasia musicale - 22 Letteratura ed arte contempo-ranea: «Il cinema d'oggi» (au-tori vari), revisione di G. Tav-car - 22,30 ° Milhaud: Concerto n. 2 per violina _ 23,15 Se-gnale arario, natiziario, bollet-tino meteorologico _ 23,30-24

Per le altre trasmissioni locoli vedere il supplemento allegata al « Radiocarriere » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s 7280 - m, 41,21) 14,30 Radiogiarnale, 15,15 Tra-smissioni estere 17 Cancerta del

· RADIO · giovedì 31 luglio



giovedi: Serie Giovani Concerti-sti Musiche di Cilea, Boito, Puc-cini e Verdi, con il soprana Gabriella Ansoldi 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziaria - « Problemi del tempo: La donna nella Bibbia » di Stanisloo Lastapis -Pensiera della sera d. P Carlo Cremona 21 Santo Rosario 21,15 Trasmissioni estere

ESTERE

ANDORRA

1Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Nov.tà per signare 19 La conzone in vogo 19,12 Omo vi prende in parola. 19,15 Gli ascoltatori fanna la lara trasmissiane 19,30 Orchestro Fredo Cari-19,35 Lieto anniversario. 19,50 La famiglia Duraton. 20 Al paradiso degli onimali. 20,15 Aperitiva d'anare 20,30 La pazzia dei ritmi... Benny Goodman e la sua archestra. 20,45 Musica distensiva, 20,50 Teatro Omo. 22 Radio Andorra parla per la Spagna 22,03 II ritmo del giarno 22,15 Buana sera, amic.! 23 Mus.ca preferita, 23,45-24 Mezzanotte a Radio Andorra

FRANCIA

I IPARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1 Allouis Kc/s, 164 - m, 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19,15 Notiziaria 19,50 Dischi 20,05 Concerto diretto da Manuel Rosenthal (Ved) Program-ma Francia III). 21,45 Poesie di tutti i tempi, presentate da Fernand Pouey. 22,05 Concerta con la partecipazione di Pablo Casals, Wilhelm Kempff e Sandar Vegh **8och:** a) Due corali; b) Copriccio per pianoforte; Beet-haven: Decima sonata in sol maggiore per pianafarte e violina op. 96; Brahms: Trio in si maggiare. 23,30 «Lo strada», romanzo di Albert Aycord. Adat-tomento di Benjamin Romieux Quinta episodia. 24-3 Strada di

II (REGIONALE)

Paris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Bardeaux Kc/s, 1205 - m, 249; Kc/s, 1594 - m, 188; Marseille Kc/s, 710 - m, 422; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Rennes Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 - m, 213,8; Lilmages Kc/s, 1376 - m, 218; Limages Kc/s, 791 - m, 379,3; Lyon Kc/s, 602 - m, 498,3; Nancy Kc/s, 836 - m, 358,9; Nice Kc/s, 1403 - m, 213,8; Strasbourg Kc/s, 1160 - m, 258; Taulouse Kc/s, 944 - m, 317,8

19,13 Orchestra André Popp. 19,43
Ritmi dell'Americo latina. 20
Natiziaria. 20,25 « Music-Parade », presentata da Henri Kubnick. 20,30 « Le Bossu » o « Le Petit Parisien », dramma In cinque atti di A. Bourgeois e Paul Féval. 22 Natiziaria, 22,10 Orchestra sinfonica Boris Sarbek. 22,43-22,45 Notiziorio.

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s.
1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202;
Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7;
Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484
- m. 202; Morseille Kc/s. 1070 m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s.
1241 - m. 241.7 1241 . m. 241,7

19,01 « Scacco al caso », di Jean Yanowski 19,15 « La scienza in marcia », a cura di Français Le Lionnais. 20 Dischi. 20,05 Concerto diretta da Manuel Rosenthal. Solisti: soprana Geneviève Maizan; pianista Raffi Petrossian. Henri Martelli: Seconda sinfonia per archi; Ciaikawsky: Primo cancerta in si bemolle maggiore per pianafarte e orchestra; **Chobrier:** La Sulamite, per soprano e orchestro; Rovel: Dafni e Cloe, prisuite per orchestra e cara. 22 Rassegna mus cale, a cura di Daniel Lesur e Michel Hafmann. 22,15 Dischi. 22,25 Ultime natizie da Washington. 22,30 8eet-hoven: Sonato n. I in re maggiare, interpretata dal violinista Yehudi Menuhin e dal pianista Louis Kentner 22,50 La Voce dell'America 23,10 Musiche di 8ortok. 23,53-24 Natiziaria.

MONTECARLO

IKc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 - m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziaria 20 « Natti sulla Costa », dallo Sporting-Club di Montecarla 20,30 Le stelle in vacanza. 20,45 Un quarta d'ara con Pierre Gilbert. .21 Strumento per strumento, 21,15 II punta comune, 21,30 Cento franchi al secondo 21,55 I consigli di Louis Chiron, 22 Natiziario 22,05 Prima semifinale del Grand Prix de la Chanson Française ➤ 24-0,02 Natiziaria.

GERMANIA AMBURGO

IKc/s, 971 - m, 309) 19 Notiziario - Commenti. 19,20 contro la religione ». Pensieri cristiani nel nostro tempo. Conversazione del prof. Claus Wastermann, 19,35 Musico da comera italiano, Glavanni Pai-siello: Quartetto n. 3 per 2 vio-lini, viola e violoncello in mi bemolle moggiore; Domenico Cimorosa: Quattro pezzi per pianafarte; Luigi Boccherini; Sonata n. 2 in do maggiore per
vialoncello e pianoforte; Gioacchina Rossini; Ovartetto piachina Rossini: Quartetto n. 1 in fa maggiore per oboe, clarinet-politica. 22,05 Una sola parola! 22,10 Orchestra Kurt Edelhagen. 22,30 Vesco D'Orio e il suo complesso. 22,50 Intermezzo di don-ze. 23,20 Musica per la notte. 24 Ultime notizie. 0,10 Musica contemporanea per organo. Jaseph Haos: Sulte in la maggio-re, op. 25; Herbert Collum: Dan-zo macabra, 18 variazioni e fuga, passacaglia su una canzone popolare, All'argano: Her-

MONACO

IKc/s. 800 - m, 375)

19,05 Boschi e montagne, tra-smissione per gli alpinisti 19,45 Notiziario. 20 La situazione delle Finanze tedesche, 20,45 Mo-salco musicale. 22,15 Notiziario -Commenti. 22,30 Di chi è la colpa della situazione attuale?, tesi di Hermann Wein con discussio-24 Ultime notizie, 0,05-1 Musica in sordina

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 m, 285,2)

18 Notiziario, 18,45 Duo piani-stico Rawicz-Landauer, 19 Ricordi musicali rievocati da Freddie Grisewood ed eseguiti dall'Orchestra da concerto della BBC diretto da Vilem Tausky e dai cantanti Cherry Lind, Joan Butler, Dudley Rolph e Dorothy Dixan. 20 « Clementina », com-media estiva radiafonica di John Keir Cross, dal romanza ama-nimo di Winston Clewes. 21,15 Callegamenta radiofon.co per una discussione fra Londra ed altri centri mondiali su questiani im-portanti di comune interesse. 22 Concerto di musica da camera 22,45 Resoconto perlamen-tare 23-23,11 Natiziario

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s. 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzote Kc/s. 1214 m. 247,1)

18,35 Conti delle Haway, 18,45 «La famiglia Archer», di Mason e Webb, 19 Natiz.aria, 19,30 « Il dottore volante », testo di Rex Rienits. 3º episodia: € L'ora è dove lo trovate ». 20 Cosa fa-cevano le personalità del jazz e della musica popolore nel 1947, a cura di Ken Sykara. 20,30 « A proper Charlie », con Charlie Chester. 21 Risposte di noti esperti a domande poste dal pubblico e da personalità in-vitate. 21,30 Vera Lynn e l'or-chestra Woolf Phillips. 22 « Modo di trattare gli uomini», secondo Frances Day, Diana Decker, Charmian Innes, Vanessa Lee, Kenneth Horne, 22,30 Notiziaria. 22,40 Jazz Club. 23,30 II complesso Montmartre diret-ta da Henry Krein, la cantonte Julie Dawn e il pianista Sidney Bright. 23.55-24 Ultime natizie.

origit, 23,33-2	4 Ultime	norizi
Ore	CORTE Kc/s.	m.
4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 4,30 - 9 4,30 - 9 7 - 9 7 - 9 10,15 - 11 10,15 - 21,15	7135 9825 11955 9410 12095 15070 15110 17790 21710 21640	42,05 30,53 25,09 31,88 24,80 19,91 19,85 16,86 13,82 13,86
10,15 - 22 10,15 - 22 14 - 14,15 18 - 22 21 - 22	15070 15110 21710 12095 9410	19,91 19,85 13,82 24,80 31,88

5,30 Notiziario, 6 Musica pianistica in stili contrastanti eseguita

da re della tastiera, 6,45 Musica di Berlioz, 7 Natiziaria, 7,30 Interpretazioni di artisti del Natiziario. Commonwealth 8,30-9 Cancerta diretto da Maurice Miles, Solisti; basso Richard Standen; vialinista Alan Laveday; arpista Sheila Bromberg; pionista Edward Rubach berg; pionista Edward Ruboch 10,15 Natiziario, 10,45 Musica di Berliaz, 11,30 Musica in stille moderno eseguita dal settimina Jahny Donkworth. 12 Notiziario.
12,45 Musica pianistica interpretata da Laurie Gray. 14 Notiziario. 14,15 Nuovi dischi di musica da concerta presentati da Boyd Neel. **15,30** Musica da balla. **16,15** « L'Ispettore Scatt investiga », giallo di John P. Wynn 17 Natiziario. 17,15 Beethoven: Sonata in do minore, op. 111 19 Natiziario, 19,45 Nuovi dischi di musica leggera presentati da Lionel Gamlin. 20,30 « Britannia Mews », romanzo di Marjorie Sharp. Adatta-mento radiafonico di Thea Halme IV puntata 21 Natiziario, 21,15 Ted Heath e la sua musica. 22,05 Olga Gwynne e l'orchestra scozzese di varietà della BBC diretta da Jack Leon. 22,30 Concerta diretta da Vilem Tau-Solisti: soprano Barbara tenare Harry Dawson. Leigh, tenare Harry Dawson.

Musiche di Roger Quilter e

Vivion Ellis. 23,15-23,45 « Fine
gaings on », con Frankie Ho-

LUSSEMBURGO

(Kc/s, 233 _ m, 1288) 19,15 Natiziario. 19,34 Dieci mi-

lioni d'ascaltatari. 19,54 La famiglio Duraton. 20,05 Centa franchi al secondo! 20,31 Canzoni estive. 20,46 Strumento per strumenta, gioca presentato da Jean-Michel Fégy. 21 « Les Gueux au Paradis » II pezzenti in Paradiso », cammedia di Martens e Obey) 22,16 « Schu-mann », testa di Jean Maurel. 22.26 Concerto dei giovani. 22,55 Natiziario. 23 Buona Novella sulle onde 23,15 Die Stimme der Haffnung 23,25 Brohms: Sinfonia n 3 23,55 Notiziario.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s 529 - m. 567,1)

18,45 Carosella di successi 19,30 Notiziario - Eco del tempo, 20 Rad.archestra diretta da Arturo Somohana. 20,30 « Il cugino di America », radiocommedia di Maria Simmen, 21,30 Valzer e musica da operette (orchestra del-l'Opera di Stato di Vienna) 22,15 Natiziaria, 22,20-23,15 Musica

MONTECENERI

(Kc/s, 557 - m, 538,6)

7,15 Notiziaria 7,20-7,45 Almonacca sonora 12 Mus.ca varia. 12,30 Notiz aria. 12,45 Mus.ca varia. 13,20 Brohms: Sonata per violino e pianoforte n. 3 in re minore op 108. 13,40-14 Rovel: « Histoires naturelles »; Fouré: « L'horizon chimérique » op. « L'horizon chimérique », op. 118 16. Tè danzante, 16,30 « La bottega dei curiosi » presentata da Vinicio Salati, 17 I musicisti riscaperti dal nastro tempo: « Marc - Antoine Charpentier ». Presentazione di Renato Grisoni. 17,30 « I pirati della pittura », a cura di Mario Gilardi. 18 Musica richiesta. 18,30 « Sona un lemma » dal libro « Erwinger Wanderzug » di George Hellwig. Versione radiofonica di Felice Antonio Vitali, Traduzione italiana di Vinicia Salati, 19 Due frammenti dalla suite « Grand Canyon » di Grofé: Tramonto e Nubifrogio. 19,15 Notiziario. 19,40 Orchestre famose di musica leggera. 20 Vigilia di festa. 20,30 Concerto diretto da Renzo Bossi, Solista: violinista Louis Gay des Combes. Haendel: Andante e finale; Schumann: Due Canoni; Weber: Momento ca-priccioso (dalle Ricreazioni musicall per orchestra d'archi di Renzo Bossi); Solleri; Sinfonia in re maggiore; Morco Enrico Bossi: « Santa Caterina da Siena », poemetta postumo per vialino solista, orchestra d'archi, arpa, ce-lesta ed organo; Renza Bossi:
« Il mirocola di San Gennaro »
(da « Le Sagre d'Italia »), af-fresca sinfanico popolaresco per orchestra. 22,15 Posta dal mon-da. 22,30 Notiziario. 22,35-23

SOTTENS

IKc/s, 764 - m. 393)

Impressioni di Spagna.

19,15 Notiziario. 19,25 La specchia del mondo. 19,40 Concerta ziga-no eseguita da Toki-Horvath e dalla sua Bando della Puzsta ungherese, 20 Appuntamento con Colombina, Schlaffi e baci, opera comica di Emile Pessard. Libretta di Pierre Barbier. 20,30 Da Bruxelles: Concerto sinfonico diretto da Ernest Ansermet, 22,30 Notiziario. 22,35 Valzer, tanghi e passi doppi. 23,12-23,15 Arthur Ney: « Pro Helvetia ».

TERZO PROGRAMMA

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.40 Previsioni del tempo per i pesca-Lezione di lingua spagnola, a cu-
- ra dl L. Biancolini Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino dei buonglorno - Musiche del mattino

7

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ieri al Parlamento (7,50)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo · Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- Tre vomini in barca di Jerome K. Jerome Adattamento di Mauro Pezzati e Mario Mattolini Regla di Umberto Benedetto Terza puntata (Registrazione)
- 11,30 * Musica operistica Mozart: Le nozze di Figaro: a) Ouverture, b) « Dove sono i bei momenti»; Cimarosa: Il matrimonio segreto: «Udite, tutti, udite»; Rossini: Guglielmo Tell: «Selva opaca»; Verdi: Un giorno di regno: sinfonia
- 12 Dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Porziuncola di Assisi Messaggio per l'apertura del Santo Perdono nei mondo
- 12,10 * Musica per orchestra d'archi
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 Domisoidò Un disco per oggi

(Lesso Galbani) Calendario (Antonetto)

- Segnale orarlo Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon
- (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Aibum musicale Negli intervalli comunicati commer-

Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista dei Cavaiier Fantasio (G. B. Pezziol)

- Giornale radio Listino Borsa di Milano
- 14,15-14,30 Il libro della settimana · Vite di musicisti di Arturo Lancellotti, a cura di Alberto De Angelis

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16,15 Previsioni del tempo per i pesca-
- Le opinioni degli altri 16,30 Orchestra diretta da Cario Espo-
- 17 Glornale radio

Programma per i giovani li circolo Pickwick Romanzo di Carlo Dickens Adattamento di Giorgio De Ma-

Primo episodio Regla di Eugenlo Salussolia

- 17,30 Per vol Un programma di Lia Origoni con l'orchestra diretta da Marcello De Martino
- 17,45 Danze sinfoniche
- 18,15 Complesso caratteristico « Esperia - diretto da Luigi Granozio
- 18,30 Questo nostro tempo Aspetti, costuml e tendenze di oggi in ogni Paese
- 18,45 Pomeriggio musicale
- a cura di Domenico De Paoll 19,30 Vita artigiana
- 19,45 La voce dei lavoratori
- 20 -- * Canzoni gale Negli intervalli comunicati commer-

- Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- Segnale orario Glornale radio 20,30 - Radiosport
- Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CONCERTO SINFONICO

diretto da VICTOR DESARZENS con la partecipazione dei pianista Paolo Spagnolo

Schumann: Sinfonia n, 1 in si bemolle maggiore op. 38; a) Andante
un poco maestoso - Aliegro molto
vivace, b) Larghetto, c) Molto vivace (Scherzo), d) Allegro animato
e grazioso; Brahms: Concerto n. 1
in re minore op. 15, per planoforte
e orchestra: a) Maestoso, b) Adagio, c) Allegro non troppo (Rondo) Orchestra sinfonica di Roma della Radioteievisione Italiana (Registrazione)

Nell'intervallo: Paesi tuoi

- 22,45 * Orchestra di Woody Hermann e Franck Pourcei
- Oggi al Parlamento Giornale 23,15 radlo - * Musica da ballo
- Segnale orario Uitime notizie -Buonanotte

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Pianista Ornelia Pulltl Santoliquido

I nottambuli variazioni fantastiche Ornella Puliti Santoliquido, piano-forte; Massimo Amfitheatrof, vio-

a cura di Giacomo Corna Pelle-

Sindacati e aziendalismo - Inchtesta

sulla condizione operala - Un sag-

L. Boccherini (1743-1805): Quin-

tetto in fa maggiore op. 13 n. 3

Prestissimo - Largo - Tempo di mi-

nuetto (Appassionato) - Presto Guido Mozzato, Arrigo Peliiccia, violini; Renzo Sabatini, viola; Ar-turo Bonucci, Nerio Brunelli, vio-

K. Szymanowsky (1883-1937); Sin-

fonia concertata op. 60 per pia-

Moderato, Aliegramente animato -

Andante molto sostenuto - Allegro

Solista Gherardo Macarlni Carmi-

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da

Note e corrispondenze sui fatti

Compagnia dei Teatro Comlco

Musicale di Roma della Radiote-

Giovanni Cimara

Flaminia Jandolo

Isa Bellini

Enrico Luzi

Gilberto Mazzi

Renato Turi

Mario Castelnuovo Tedesco

Cipressi - Il raggio verde

19,30 La Rassegna

grini

Scienze sociali

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

gio sulla democrazta

noforte e orchestra

Ferruccio Scaglia

TRE INTERMEZZI

levislone Italiana

L'antro di Saiamanca

Lo studente Carraoiamo

Leonarda, sua moglie

Il sacrestano Reponce

Nicola, il barblere

di Miguei de Cervantes Traduzione di Toni Comello

21 — ii Giornale dei Terzo

del giorno

Pancrazlo

Cristina, serva

21,20 Ei sigio de oro

non troppo

gnani

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizle dei mattino

Almanacco del mese

9,30 Girandola di canzoni Cantano Antonio Basurto, ii Duo Fasano, Marisa Dei Frate, Arturo Testa, Jula De Palma, Gino La-

tilla e Luciano Bonfiglioli Mazzelia - Franciosa: Piccerenella; Maurtelo-Gardozo-Ocampo: La Ga-lopera; Vito: Sei tu l'amore mio; Mangieri: Varca jucente; Pinchi-Olivleri: Parlando al buio; Frimi: Se-renata del somarello; Martelli-De-revitzky: Venezia la luna e tu

- 10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO
- 12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 * Musica nell'etere

> Flash: istantanee sonore (Palmolive - Colgate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio « Ascoltate questa sera... »
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

Leoniso, compare di Pancrazio

Italo Pirani

Silvio Noto

Franco Pucci

Renato Turi

Isa Bellini Giovanni Cimara

Italo Pirani

Renato Turi

Franco Pucci

Carlo Cecchi

Silvio Noto

Franco Latini

Gilberto Mazzi

Pino Locchi

Deddi Savagnone

Giovanni Cimara

Giusi Raspani Dandolo

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

li giudice dei divorzi

Marianna, sua mogile

Bacceiliere Pesuna

Panduro, assessore

Donna Gujomar, sua moglie

Alonso Algarroba, assessore

Juan Berrocal, candidato

Miguei Jarrete, candidato

Un suonatore gitano

Una bailerina gltana

Un sottosacrestano

Regla di Nino Meioni

dedicati a F. J. Haydn

Pedro de la Rana, candidato

Aldonza de Minjaca, sua moglie
Wanda Tettoni
Un facchino Pino Locchi

L'elezione del sindaco di Daganzo

Pedro Sternuti, scrlvano Renato Izzo

Francisco de Humillos, candidato Manlio Busoni

Testi musicali dell'epoca elabo-

rati da Alessandro Piovesan ed

eseguiti a cura di Aurelio Rozzi

(v. articolo illustrativo a pag. 9)

* Sei Quartetti di W. A. Mozart

Quartetto in mi bemolle maggio-

Allegro, ma non troppo. Andante

con brio - Minuetto - Allegro vivace

Esecuzione dei Quartetto d'archi

Norbert Brainin, Sigmund Nissel, violini; Peter Schidloff, viola; Martin Lovett, violoncello

Dialoghi e romanzetti di Luciano

Adattamenti e commenti musica-

II. Da « La morte di Peregrino »,

dai « Menippo » e dall' « Icarome-

Compagnia di Prosa di Firenze

della Radiotelevisione Italiana

Regla di Corrado Pavolini

Il giudice

Lo scrivano

Un soldato

Un cerusico

Un usciere

re K. 428

« Amadeus »

di Samosata

(Registrazione)

nippo »

li di Alberto Savinio

Il procuratore Il vecchietto

14,45 Giradisco (Società Gürtler)

14,30-15 Trasmissioni regionali

13,55 * Motivi in tasca

14,30 Stella polare

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo

Negli interv. comunicati commerciali

Quadrante delia moda, orienta-menti e consigli di Olga Barbara

Scurto (Macchine da cucire Singer)

* Len Mercer e la sua orchestra 15,45 Canzoni dalla Sila Canta Otelio Ermanno Profazio

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Concerto in miniatura: Grandi artisti di ieri: baritono Mattia Battistini: Verdi: 1) Ernani: « O sommo Carlo :; 2) La traviata: a) . Di Provenza il mare il suol »; b) « Pura, siccome un angelo »; Massenet: Werther: « Ah! non mi ridestar .

I temi delle vacanze, di Lalage:

* Le sinfonie di Rossini dirette da Arturo Toscanini

17 - PROGRAMMISSIMO Musica a due colori

Orchestre dirette da Armando Fragna e Armando Trovajoli, con Lelio Luttazzi e i suoi solisti Presenta Corrado (Replica)



Otello Ermanno Profazio, cantante chitarrista calabrese, presenta un programma di canzoni di sua composizione alle 15,45

Giornale radio Sicilia mia Panorama musicaie di Grimaldi

e Corbucci Presenta Giovanni Grasso

18,30 * BALLATE CON NO!

INTERMEZZO

19,30 * Dai tango ai rock and roli Negli interv. comunicati commerciali

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Un po' d'allegria coi Quartetto

SPETTACOLO DELLA SERA

21 CHI SARA' SARA'

Rivista di Dino Verde per l'interpretazione di Nino Taranto Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radio-

televisione Italiana Realizzazione di Maurizio Jurgens (Invernizzi Milione)

Al termine: Uitime notizie

22 - * Ritmo di danza

22,30 Vacanze a Giannutri Documentario di Gigi Marsico (vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)

23-23,30 Siparietto ii quarto d'ora Durium

con Roberto Murolo e la sua chitarra ed 1 ritmi di Dante Perduca (Durium)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « Principi delle belle lettere » di Giuseppe Parini: « Eiogio di Giorgio Vasari »

13,30-14,15 Musiche di Purceli e Pizzetti (Replica del « Concerto di ogni sera » di giovedì 31 iugiio)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

Dalle ore 23,35 alie ore 6,40 "NOTTURNO DALL'ITALIA" - Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su kc/845 pari a metri 355 23,35-0,30: Gira giradisco - 0,36-1: A spasso con la musica - 1,06-1,30: Varietà musicale - 1,36-2: Carosello di motivi - 2,06-2,30: Ritmi e melodia - 2,36-3: Musica operistica - 3,06-3,30: Successi vecchi e nuovi - 3,36-4: Pioggia di stelle - 4,06-4,30: Girotondo musicale - 4,36-5: Musica sinfonica - 5,06-5,30: Canzoni per sorridere - 5,36-6: Musica varia - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

TELEVISIONE

venerdì 1º agosto

LA TV DEI RAGAZZI

16-17,30 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGO-NISTICO

18,30-19,30 a) La tecnica dell'alpinismo

I GHIACCIAI

Film realizzato dalla Scuola Militare Alpina

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20.50 CAROSELLO

(Grandi Marche Associate -Max Factor - Star - Macchine da cucire Singer)

21 — L'IMPORTANZA D'ESSE. RE FRANCO Commedia in tre atti di Oscar Wilde

Traduzione di Ugo Bottalla Personaggi ed interpreti:

Glovanni Worthing

Tino Carraro Algernon Monerieff

Franco Volpi Rev. Can. Chasuble

Merriman Carlo Cataneo
Lane Vittorio Congia
Lady Bracknell

Mercedes Brignone Guendalina Fairfax

Lia Zoppelli

Cecilia Cardew
Fulvia Mammi
Mlss Prism Isabella Riva
Regia di Marlo Ferrero
(vedi articolo illustrativo

a pag. 15)
Al termine:

rere, in città, per riparare alle

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Alle 18.30 va in onda un film sulla tecnica dell'alpinismo, realizzato dalla Scuola Militare Alpina

L'IMPORTANZA D'ESSERE FRANCO

(segue da pag. 15)

ma la stessa intenzione satirica, che prendeva a obbiettivo una ben precisa società.

Si pensi, infatti, in che cosa consiste la commedia: nella presentazione, al primo atto, di due tipi della cosiddetta buona società, di due giovanotti brillanti della ipocrita Londra vittoriana, che per seguire le loro volubili vocazioni sentimentali senza dare scandalo ne rivelare le proprie avventure a parenti e simili, sono costretti a inventarsi ognuno un personaggio inesistente, dal quale recarsi, periodicamente. E mentre Algernon, che vive a Londra ed è facilmente controllato da una sospettosa e mondana zia, si è inventato un amico valetudinario chiamato Bunbury, per potersene fuggire in campagna ogni volta che gli fa comodo, il giudice di pace Jack (cioè John Worthing), giovane tutore di una bella ragazza di diciott'anni, che vive in campagna, s'è creato un fratello minore, di nome Ernesto, dal quale cor-

sue levate d'ingegno, perché oltre tutto è un bel tipo di scavezzacollo. Fin qui l'invenzione, arguta fin che si vuole, non farebbe sospettare che un gioco di « vaudeville ». Ma ecco che, irresistibilmente attratto dalle descrizioni dell'amico, Algernon, che è maturo per la « cotta » definitiva e il matrimonio, si reca alla casa di campagna dove vive, con una governante, la pupilla di Jack; e si fa passare, naturalmente, per l'inesistente fratello minore di costui. Ernesto. Si danno convegno, lì, nel corso del secondo atto, oltre al tutore della ragazza, John Worthing detto Jack, anche Guendalina, intraprendente fanciulla della buona società londinese, figlia della zia di Algernon e innamorata di Jack (come del resto Jack è innamorato di lei). Che cosa accade? Non si può dire che accadano molte cose; nelle commedie di Oscar Wilde i colpi di scena sono sostituiti dalle battute paradossali. Ma insomma

la verità sull'inesistente Ernesto deve alla fine venire a galla; e i due matrimoni, sotto gli occhi sospettosi ma consenzienti della zia-madre, dovranno potersi combinare. Qui, anzi. Wilde ci mette un intervento proprio da vecchio teatro, una trovata finale, a bella posta rugginosa, un Deus ex machina che cigola, facendo si che i due giovanotti si scoprano fratelli. E non è chi non veda la funzione ironica d'una simile conclusione. Wilde prendeva certi temi, certe impalcature drammatiche, certe convenzioni sceniche, dai polverosi arsenali della vecchia drammaturgia francese, di tipo Sardou; poi ci pensava lui a metterci dentro ciò che veramente gli premeva.

Ora, a proposito dell'osservazione di Shaw, che cioè L'importanza è una commedia « assolutamente senza cuore », ecco che le parole dell'altro grande irlandese ci vengono a proposito per alcune considerazioni. A nostro parere Shaw non si





Mercedes Brignone (Lady Bracknell) e Sergio Tolano (Chasuble)

Tino Carraro (Giovanni) e Franco Volpi (Algernon), due fra i principali interpreti

lasciò prendere da un « complesso di sentimentalità », quando espresse questo giudizio. Non si può dire, certamente, che si tratti di una commedia cinica; ma è l'opera in cui forse, sotto apparenze comiche, l'uomo che doveva subire un clamoroso processo per presunta immoralità, colui che doveva scrivere poi La ballata del carcere di Reading, rivela con maggior efficacia la sua sfiducia nei sentimenti d'amore; ecco che qui egli ce li rappresenta come vuote formule convenzionali, cui la sostituzione di un nome, il fatto che un personaggio si chiami per esempio Ernesto piuttosto che Jack, basta a farle cadere. In questo senso, la famosa battuta finale: « Ho compreso per la prima volta nella mia vita tutta l'importanza di chiamarsi Ernesto », anche presa nella direzione del bisticcio di parole su cui procede tutta la commedia, ha un chiaro significato ironico. Insomma, Wilde ci rappresenta un'umanità assolutamente priva di sentimenti autentici, ma fornita d'una sorprendente facoltà verbale, non nella dire-

zione della retorica ma in quella del paradosso, dell'ironia, del cinismo intellettuale. Sì, c'è nelle sue battute fulminanti l'attacco a una società conformista, all'ipocrisia, al filisteismo; ma, calati nel tradizionale «humour» britannico, non parlavano forse così i gentiluomini e le nobildonne dell'epoca vittoriana? Tentando quegli aforismi, inerpicandosi per i sentieri stretti di quell'ironia? E allora non potremmo vedere in Wilde l'anticipatore di certi modi assolutamente moderni di teatro, in cui tutto è affidato a un potente gioco verbale, a una comicità di natura filologica? Dai perfetti aforismi di Wilde potrebbe cominciare la dissoluzione delle parole, cara a tipi, non sospetti di snobismo, come Ionesco. La dissoluzione delle parole, come si sa, segue a ruota la dissoluzione — o la metamorfosi — dei sentimenti. Probabilmente, quando sembra che i sentimenti non esistano più è perché stanno cambiando la pelle, come i serpenti; allora le parole, che la pelle non la possono cambiare, vanno in

LIGURIA

16,10-16,15 Chiomata marittimi (Genova 1)

TRENTINO-ALTO ADIGE

18,35 Programmo altatesina in lingua tedesco . Internotionale Rundfunkuniversität: wonderungen und Wölkerverschie-bungen »: 5) Völkerwonderungen und Völkerverschmelzungen - von Prof. Grabowsky - Von Melodie zu Melodie - Eine Viertelstunde om Büchertisch: « losef Conrod, Trogiker des Westens » von Prof. Hermann Vigl (Balzono 2 - Balzono II - Bressanone 2 -Brunico 2 _ Moronza II _ Marco di Pusteria II _ Merona 2 -Plose II).

19,30-20,15 Darius Milhaud: Sinfonie n. 1 - Blick nach dem Süden - Nachrichtendienst (Balzono III),

VENEZIA GIULIA E FRIULI

13 L'ora della Venezia Giulia -Trosmissiane musicale e giornalistico dedicota agli italiani di altre frontiero - Almanocco giuliona - 13,04 Musica richlesta -13,30 Giornole rodio - Notiziario giuliono - Nota di vita politica - Il quaderno d'itoliono (Venezio 3).

14,30-14,45 Terza pagino - Cronache triestine di teatro, musico, cinemo, orti e lettere (Trie-

17,45 La posta dei dischi (Trieste 1).

18,30 (°7 Contano I « Wiener Sanger Knaben » (Trieste 1).

18,50 Dall'Auditorium di vio del Teatro Romano di Trieste: «Canzoni senza parale » archestra diretto da Alberto Casamassimo (Trieste 1),

19,15 Concerto del violista Aldo Belli a del pianista Alessandro Constantinides - Rebecca Clarke: Sonota per viola e pianaforte; Schumann: Dai: «Marchenbilder».

19,45 Incontri della spirito (Trie-

In lingua slavena (Trieste A)

7 • Musica del mattina, calen-dario _ 7,15 Segnole oraria, no-tiziorio, bollettino meteorologico 7,30 Musico leggera, taccuino del giorno 8,15-8,30 Segnole ororio, natiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Senza impegna, o cura di M. Jovornik - Vite e destini: « Althea Gibson, compionessa di tennis» di 8. Miholic _ 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel manda dello cultura - 13,15 Segnale arario, natiziario, bollettina meteorologico – 13,30 Mu-sico a richiesta – 14,15 Segnale ororia, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30 Rassegno dello stampa.

17,30 * Musica da balla - 18 Capolavori di grandi maestri -18,55 Cancerto del basso Ettore Geri: musiche di Mussorg-sky, Gretchoninov e Ciaikowsky - 19,15 Attualità dello scienza e della tecnico - 19,30 Musico

20 Notiziaria sportiva - 20,15 Segnale ororia, notiziario, bollett.no meteorologico _ 20,30 Dal mondo aperistico italiana _ 21 Arte e spettocoli a Trieste -21,30 Concerto del vialinista Alfonso Musesti, Pizzetti: Sonata in lo maggiore per violino e pionoforte 22 Giovanni Jez L'inferna di Dante Alighieri nel-lo traduzione di Olajz Grodnik:



Venticinquesimo canto - 22,30 Compositori romontici - 23,15 Segnate orario, notizioria, bol-lettina meteorologica _ 23,30-24 ° Musico per la buonanotte.

Per le altre trasmissioni locati vedere Il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21)

14,30 Radiogiornale, 15,15 Tra-smissioni estere, 17 « Quarto d'a-ro della Serenità » per gli infer-mi, 19,30 Orizzanti Cristioni; Notiziario - Situazioni e Com-mento - «Sanguis martirum» a curo di Titta Zarro - Pensiero della Sera di P. Gabriele Saggi. 21 Santo Rosario, 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s, 998 . m. 300,60; Kc/s, 5972 . m. 50,22; Kc/s, 9330 . m. 32,151

18 Novità per signore. 18,30 « France Soir Mogazine ». 19,12 Omo vi prende in parola, 19,15 Gli ascoltatori fanno lo loro trosmissione. 19,20 Sciolote! 19,35 Lieto anniversario, 19,45 Lo fo-miglia Duroton. 20 Varietà musicole. 20,15 « Surprise-partie » dall'ascoltotore 20,30 Il quarto d'ora musicale 20,45 Spegnete le candele! 21 Cento franchi ol secanda, con Jean-Jocques Vitol 21,30 Ćinema in Francia, 21,45 Music-Holl, 22 Radio Andarro parla per lo Spagno. 22,03 Il ritmo del giorna 22,15 Buono sera, amici! 23 Musica prefe-rita. 23,45-24 Mezzonotte a

FRANCIA

I (PARIGI-INTERI

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziaria, 19,50 Dischi, 20 « Cabaret Inter », o curo di Léo Compion e Roger Monclin. Pre-sentazione di Léo Campian. 20,30 Tribuna parigina 20,50 « Presenza di Porigi », a curo di Jean-Pierre Dorian 21 « Omaggio a Courteline », a cura di Béatrix Dussane 23 Dischi. 23,15 Notiziaria. 23,20 Concerto del Museo tedesca di Monaco, 24-3 Strada

II (REGIONALE)

Poris Kc/s, 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s, 1403 - m. 213,8; Bordeoux Kc/s, 1205 m, 213,8; Bordeoux Kc/s. 1205 - m, 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Taulause Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 « La finestra aperta », a cu-ro di Elisabeth Naudin, can An-Chanu e l'orchestra Edward Chekler. 19,43 Piccolo fantosia strumentole. 20 Natizioria, 20,25 « Music-Parode », presentata da Henri Kubnick. 21,15 « I tren-tatre girı di Clia », o cura di Colin Simard, Alain Decaux e André Castelot, 22 Notiziorio 22,10 « A noi due », di Jean No-cher can Fronçais Nocher 22,40 Orchestra Eddie Barclay. 22,43-22,45 Notiziorio

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222 4. Kc/s. 1484 - m. 241,7; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 242,4; Kc/s. 1484 kc/s. 1349 _ m. 222,4; Kc/s. 1484 _ m. 202; Marsellle Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 _ m. 241,7

1831 « Nuits de Sceaux » Concerta di musica contemporanea, con la partecipazione del violinisto Maurice Fueri; del pianista Jean Hubeau; dell'oboisto Robert Cazier; del clarinettista André Boutard, del fagattista Gérard Faisandier. **Ibert**: Trio, per oboe, clorinetto e fagotta; Capdevielle: clorinetto e tagotta; Capdevielle:
Tre pezzi brevi, per violino e
pianofarte, Tailleferre: Sonata;
Loucheur: Trio di fiati; Florent
Schmitt: Sonata libera in due
parti. 20;10 Dischi, 20,15 Genoveffa di Parigi, dromma lirica
in tre atti, Testo di Gabriel
Boissy, Musico di Marcel Mirouze, diretta da Eugène Bigot.

· RADIO · venerdì 1º agosto

OBJETS TROUVES BORFAU ES DEJET TROUVES

OGGETTI SMARRITI

Presto, mi dica, le hanno portato un pacco che fa tic-tac?

- Si, perché?
- ... Esploderà fra un minuto!

22,30 Ultime notizie di Woshington. 22,35 Schubert: Sonotina n. 3 in sol minare per pianoforte e vialino 22,50 Lo Voce dell'America, 23,10 Rudolf Mengelberg: « Musico da comero », ciclo di nove melodie interpretate contonte olandese Rom Kolma. Al pionoforte: Odette Pigault Lubomir Pipkow: Quartetta in mi minore op. 1, interpretoto dal Quartetto bulgaro Avromov.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s, 7140 - m. 42,021

19,45 Notiziorio 20 Trio, con André Claveau 20,15 Amore, canzone e fantasio 20,30 I pradigi. 20,55 In poltrona 21 «Le Gueux au Poradis» (I pezzenti in Parodiso), di Martens et Obey, 22 Natiziario, 22,05 Secondo semifinale del « Grand Prix de la Chanson Française ».

GERMANIA FRANCOFORTE

(Kc/s, 593 - m, 505,8)

19 Musica leggero, 19,30 Cronaco dell'Assio, 19,40 Notiziario -Commenti, 20 Dal Festival di Bayreuth « L'oro del Reno », opero di Richard Wogner diretta da Hans Knappertsbusch, 22,45 Notizioria. Attualità, 23 Musico per sognare, 24 Ultime notizie -Musico, 0,10 Musico da ballo I Notizie e commenti da Ber-lino, 1,15 Musica nella natte

MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375) 19,15 Lo Chiesa e il mondo, 19,30 Servizio religiaso delle Camunità israelitiche in Baviera, 19,45 Natiziorio 20 « L'albera dello vito e lo vito degli alberi », conver-sazione di Franz Weyr. 20,30 Musico da balla. 21,45 Franz Marc (1880-1916) Annotozioni e aforismi. 22,15 Notiziaria -Commenti. 22,30 Musico leggero e da balla eseguito do un complesso di orchi diretto da Franz Deuber, **23** Uno sguordo retraspettivo - senza rancore, considerazioni serene-malinconi-che dell'anno 1947, di Klaus Wolff. 23,30 Musica al bar,

MUEHLACKER

(Kc/s. 575 - m. 5221

19 Reportage, 19,30 Di giarno in giorno, 20 Musica leggera, 20,45 La scola di servizio filosofica», ciclo di conferenze del Prof Wilhelm Weischedel (V) Cartesio, filosofa dietro la maschera. 21,15 Concerta a Schwetzinger diretto da Eugen Bodart (salisto floutista Henri Magnée) Franz Anton Rossler: Partita in fa maggiare; Peter Ritter: Entracte; Karl Stomitz: Concerto in sol maggiore per flauta e orchestra; Antan Filtz: Sinfonio in mi bemalle maggiore, 22 Natiziario, 22,10 Panorama di politica interna. tica interna, 22,20 Intermezza musicale, 22,30 « Mermann Melville: «The Confidence Man», essay, lettura a cura di Walter

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(Narth Kc/s, 692 - m, 434; Scotland Kc/s, 809 - m, 370,8; Woles Kc/s, 881 - m, 340,5; London Kc/s, 908 - m, 330,4; West Kc/s, 1052 - m, 285,2)

8 Notiziario, 19 «Blackpool Light», varietà musicale, 19,30 Concerta diretto da Basil Ca-

meron, Solisti; violinisto David Mortin; violoncellisto Florence Hooton; pianisto Iris Loveridge. Beethaven: o) Coriolana, ouverture; b) Concerto in do per pionoforte, violino, violoncello e orchestra; c) Sinfonia n. 7 in orchestra; c) Sinfonia n. 7 in la. 21 Notiziorio. 21,15 ln patria e all'estero. 21,45 Che cosa vi ricordano queste frivolezze? 22,15 Cancerto del pionista Ross Prott. Ravel: Sonatina; Rachmaninoff: Preludio in sol, op. 32, n. 5; Chopin: al Notturno in mi op. 62, n. 2; b) Scherzo in do diesis minore, op. 39, 22,45 Resoconto parlomentore, 23-23,11 Notiziorio.

PROGRAMMA LEGGERO

(Droitwich Kc/s, 200 . m. 1500; Stazioni sincronizzate Kc/s, 1214 . m. 247,1)

18,35 David Whitfield e l'orcheformiglio Archer », di Moson e Webb. 19 Notiziorio. 19,30 «Mee the Huggetts», di Eddie Maguire. 12ª puntoto, 20 Dischi pre-sentoti da Alan Dell. 20,30 « Detto per scherzo », con Yvonne Arnoud e Vic Oliver, 21 Concerto diretta da Vilem Tausky, con la partecipazione dei contonti Doreen Hume e Owen Bronnigan, accompagnati dal pianisto Ernest Lush e dal Coro mo-schile della BBC diretto da Leslie Woodgate, 22 « Paul Temple e il caso Spencer », di Froncis Durbridge la puntota. « Presentazione di Pete Roberts » 22,30 Notiziorio. 22,40 Musico da ballo d'altri tempi eseguito dall'orchestra Sidney Bowmon. 23,30 Rasemary Squires e Jeremy Lubbock con il quintetto Reg Guest, 23,55-24 Ultime notizie

ONDE CORTE Ore Kc/s. 4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 7135 42,05 4,30 - 4,45 4,30 - 9 11955 9410 4,30 - 9 12095 15070 15110 21710 10,15 - 21,15 21640 15070 13,**8**6 19,91 10,15 - 22 10,15 - 22 - 14,15 21710 21 - 22 9410

5,30 Natiziaria, 6 Musica richiesta. 6,45 Musica di Berlioz. 7 Notiziaria, 7,30 « The Juke Box Club ». 8 Notiziario. 8,30-9 Che cosa vi ricordano queste frivalezze? 10,15 Notiziaria, 10,45 Organista Sandy Macpherson. 11 E. Arnot Robertson e Frank Muir sfidano Noncy Spain e Denis Norden. 11,30 « Britannia Mews », romanza di Marjorie Sharp. Adattamento radiofonico di Theo Holme. IV puntota. 12 Natiziario.
12,30 Rassegna scazzese. 13,30
Musica dal Continente. 14 Natiziaria. 14,45 Melodie romantiche interpretote dal pionisto Mantle Childe, 15,15 Anton e lo sua orchestro, 15,45 Kodaly: Serenato in fa. op. 12 eseguito dai violinisti Sydney Humphreys e Trevor Williams, e dal violista Wotson Forbes. 16,15 « Fine goings on », con Frankie Howerd. 17 Notizioria. 17,15 Laurie Gray al pianoforte. 17,30 « Il gioco dell'anello », di Leonard de Francquen, 19 Natiziario. 19,30 Concerta diretto da Basil Cameron, Solisti: violinista Dovid

Mortin; vialoncellista Florence Hooton; pianista Iris Loveridge. Beethoven: a) Concerto in do, per pionoforte, violina, vialoncella e orchestra; b) Sinfonia n. 7 in la. 21 Notiziario. 21,15 Marce e valzer. 21,45 Musica di Berliaz. 22,15 Musica da bollo. 22,45 Organista Sandy Macpherson. 23,15-23,45 Rassegna scozzese.

19,15 Notiziario, 19,34 Dieci mimiglia Duraton, 20,05 Un anno « Schumonn » testa di Jean Maurel. 22,26 Purcell: Re Arturo, suite; R. Trunk: Piccala serenata; Spitzmüller: Concerto secando lo spirita lotino (solista: Jeanne Manchon 1, 23,10 Notiziario, 23,15 How Christian Science heals 23,30 Musica del XX secolo, 24-1 Rodio Mez-

SVIZZERA

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

Cantus helveticus: vecchie melodie, 22 Il 1º Agosto a Lichtenstein, reportage. 22,15 Notizia-rio. 22,20 Volando sopro i fuochi sulle colline, reportage, 22,30-23,15 Le ultime composizioni di Schoeck e di Burkhard,

LUSSEMBURGO

(Kc/s, 233 . m. 1288)

lioni d'ascaltatori. 19,54 La fain bottiglia, presentato da Robert Beauvois 20,35 Le stelle in vocanzo: «Guylayne Guy». Pre-sentozione di Pierre Louis. 21,06 I prodigi. 21,30 «Sfogliando la musico », con Pierre Brive. 21,45 Fedelmente vostro! Presentozio-ne di Pierre Hiégel. 22,16 « Schumonn» testa di Jean

BEROMUENSTER

19,05 Cronaca mondiale, 19,40 Notiziario - Eco del tempa. 20,05

12,30 Notiziorio, 12,40 Allocu-zione dell'an, Tommaso Holen-stein, presidente dello Confede-razione Elvetica, 13,20 Paul Mül. ler: Sinfonio per orchestra d'archi op. 40, eseguita dal Collegium Musicum di Zurigo diretto da Poul Sacher 13,50-14 Marce svizzere. 16 Tè danzante. 16,30 Cancertino pomeridiono. 17 Ora serena. 18 Musica richiesto. 18,30 Rossegna della televisione. 18,45 Concerto diretto da Otmar Nussio. Walter Lang: Preludio: Federico Niggl!: Donze appenzellesi; Jean Binet: Suite grigionese. 19,15 Notiziario. 19,40 Le nostre conzoni, 20 « Giulietta e Romeo», racconto di Gottfried Keller. Adattomento ra-d.ofonico di Froncesco Luzi. 21 Orchestra Radiosa diretta da Fernondo Poggi. 21,30 Walter Müller von Kulm: Suite per un cora a quattro voci op. 46. Versi di Froncesco Chieso. Carla Florindo Semini: « Ritorno alla volle », vocotizzo per coro femminile o tre voci; Henri Gagnebin: Salmo 139 per cora a quattro voci miste e orchestro. Testo di Jules Baillods, 22 Melodie e rit-mi, 22,30 Notiziario. 22,35-23 Aloys Fornerod: «Le voyage de printemps »; Frank Martin: Bol-

MONTECENERI

(Kc/s. 557 _ m. 538,61

7,15 Notiziaria, 7,20-7,45 Almanacca sonoro, 12 Musica varia.

SOTTENS

loto per flouto, orchestra d'or-

(Kc/s, 764 - m. 393)

chi e pionoforte

19,15 Notiziario, 19,35 Lo specchio del mondo. 19,45 Concerto in piazzo, con l'orchestra Robert Larose, 20 «La Svizzera sotto le bandiere del 1ª agosto». 22 Festo nazionale e Saffo. 22,30 Notiziario 22,35-23,30 Trasmissione da Bruxelles.

CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

«Primavera forlivese per 11 14-7-1958;

Walter Lambruschi, via Matteattl - Predappla (Foril)

Un frigarifero da 130 litri:

Modigliana (Foril). per scrivania le Ditte radiori-

venditrici: Masatti Alma, via Mazzini, n. 12 - Predappia; Giordano Raccalbegni - Modigliana.

«Radio Anie 1958»

Nominativi sorteggiati per l'assegnazione dei premi postl in pallo tra gli acquirenti di apparecchi radioriceventi convenzionati ANIE.

Settimana dall'11 al 17-7-1958. Giulio Checchetto, via Bec- sei mesi: cara, 39 - Cartura (Padova) sarteggia per l'11-7-1958;

Mario Allocco, via Circonvallazione, 18 - Racconigi (Cuneo) sorteggia per il 12-7-1958;

Gluseppe Corona - fraz, Elmas, via Sestu, 15 - Cagliari sarteggio per il 13-7-1958;

bery, 65 - Torino - sorteggio gliari.

Oreste Pallotta, via Rossini, 6 Radio e TV 1958» - Jesi (Ancona) - sorteggio Vince un frigarifero da 175 per 11 15.7-1958; Ernesto Precoma, via Piave,

n. 3 - Crocetta del Montello (Treviso) - sorteggio per li 16 luglia 1958;

Armando Sgalla, fraz. Palo-Ugo Cartese, via Vialana - rita - S. Severino Marche (Macerata) - sortegglo per il 17 Vincono un servizio in pelle luglio 1958 ai quail verrà pertanto assegnato un televisore da 17 pollici sempreché risultino in regoia can le narme dei cancarsa.

«La domenica della donna»

Trasmissione: 13-7-1958,

Soluzione: «Tuppe · tuppe Mariscià ».

Vince: un apparecchia radio e una farnitura «Oma» per

Amoroso Vincenzo, via Santa Maria Anteseccia, 73 - Na-

Vincana una fornitura «Omo» per sei mesi:

Massolo Santina, via Genova, 178 - Spinetta Marengo urteggio per il 13-7-1958; (Alessandria); Dessi Liliana, Umberto Roccato, via Cham- via Luguria, Casa B-1 - Ca-

CORSO DI LINGUA SPAGNUOLA



dirette rivolgersi alla

Per seguire più agevolmente il corso di lingua spagnuola trasmesso sul Programma Nazionale ogni lunedi, mercoledi e venerdi alle ore 6,45, è consigliabile servirsi dell'apposito manuale

Blancolini · Kissopoulos

CORSO PRATICO DI LINGUA SPAGNUOLA

In vendita nelle principali librerie. Per richieste

edizioni radio italiana

Via Arsenale, 21 - Torino

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,40 Previsioni del tempo per i pescatori
 - Lezione di lingua portoghese, a cura dl L. Stegagno Picchlo e G.
- Segnale orario Glornale radio - Previsioni dei tempo - Taccuino del buongiorno
 - * Musiche del mattino L'oroscopo del glorno (7,45) (Motta)
 - ieri al Parlamento (7,50)
- Segnale orario Glornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 8.45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociall
- 10,30 Dalla Basilica di S. Maria degli Angeli in Porziuncola di Assisl Solenne Pontificale Supplica alla Madonna degli Angeli e Coro dei Pellegrini per la Festa del Santo Perdono nel
- Vi parla un medico Antonio Severl: Gli interventi chirurgici sui vecchi
- 12.10 Mozart: Cassazione in si bemolle maggiore K. 99, per archi e fiati a) Marcia, b) Allegro, c) Andante, d) Minuetto, e) Andante, f) Minuetto, g) Allegro, h) Marcia Orchestra Sinfonica di Vienna diretta da Paul Sacher
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,30 In coilegamento con la Radio Vaticana

Messaggio del Santo Padre alle Suore di Clausura di tutto il mondo (Terza parte) e Benedizione Apostolica

- Segnale orario Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- * Album musicale Negii intervalli comunicati commer-

Lanterne e lucclole (13,55) Punti di vista del Cavaller Fantasio

(G. B. Pezziol)

- 14 Giornale radio
- 14,15-14,30 Chi è di scena?, cronache del teatro di Achille Flocco Cronache cinematografiche, Edoardo Anton
- 14,30-15,15 Trasmissioni regionali
- 16,15 Previsioni del tempo per i pe-

Le opinioni degii altri

16,30 Girandola di canzoni Cantano Gino Latllla, Jula De Palma, Gluseppe Negroni, Fausto Cigliano, Luciana Gonzales e Lu-

ciano Bonfiglioli Fragna: Bugiarda; Abbate-Testoni-Laine-Fischer: Nati per vivere in-sieme; Amurri-Luttazzi: Perché do-mani; Bernazza - Marego: Signora notte; Cutolo-Benedetto: Ballava 'o rocanrolio; Pinchi-Ravasini: Si ti aspetterò; Martelli-Derevitzky: Venezia la juna e tu

Glornale radio

SORELLA RADIO

Trasmissione per gli infermi In collegamento con la Radio Va-

Dalla Sacra Grotta di Lourdes solenne cerimonia della Consacrazione alla Madonna di tutti gli ammalati d'Italia

- 17,30 Mario Gangi e la sua chitarra
- 17,45 Pagine scelte da

PAGLIACCI

di RUGGIERO LEONCAVALLO a) Proiogo: «Si può?»; b) Coro delle campane: «Andiam»; c) «Stridono lassù»; d) «Un tal gloco»; e) «Nedda! Silvio! A quest'ora»; f) «Vesti la glubba»; g) Intermezzo; h) «O coiombina»; i) «Nol Pagliaccio non

- 18.45 Università internazionale Guglieimo Marconi (da New York) Robert McLean: I principi del giornalismo secondo il fondatore del New York Times
- 19 Estrazioni del Lotto
 - * Musica da ballo
- 19,30 * La voce di Riccardo Stracciari
- 19.45 Prodotti e produttori italiani
- 20 * Cha-cha-cha e calipso Negii intervalli comunicati commer-
 - * Una canzone di successo (Buitoni Sansepolero)
- Segnale orario Glornale radio - Radiosport
- 21 Passo ridottissimo

Zaccaria Werner

Varietà musicale in miniatura LA SIGNORA DAL NASTRO DI **VELLUTO**

Radiodramma di Lina Canè

dal romanzo di Alessandro Du-

Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana Teodoro Hoffmann Gino Mavara

Gualtiero Rizzi

Mastro Gottileb Murr Guido Verdiani Antonia La Du Barry Anna Caravaggi Anna Bolens Un medico Lucio Rama Arsenia Angiolina Quinterno ed inoitre: Sandro Rocca, Misa Mor-deglia Mari, Sandro Merli, Alberto Marchè, Nalale Peretti, Angelo Montagna, Luigi Lampugnani, Renzo Lo-ri, Angelo Alessio, Alfredo Dari, Vigilio Gottardi, Mariangela Ravi-glia, Paolo Faggi

Regia di Eugenio Salussolla

- (v. articolo iliustrativo a pag. 8) 22,10 * Lionel Hampton e la sua or-
- chestra 22,25 IL PIANETA DELLE FORTUNE Romanzo geologico di Marlo

Brancacci Musiche orlginali di Bruno Can-

Compagnia di rivista di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Nino Meloni

- Glornale radio * Musica da 23,15
- Segnale orario Ultime notizie -24 Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie del mattino Almanacco del mese
- Canzoni presentate al VI Festival della canzone napoletana

Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito Cantano Sergio Brunl, Marisa Del Frate, Giacomo Rondineila, Gloria Christian, Nlno Taranto e Maria Paris

Bonagura: Chiove a zeffunno; Galdierl-Barberis: Vogiio a tte'; Mar-tuccl-Mazzocco: Giulietta e Romeo; Manlio-Fanciulli: 'O cantastorie; Cioffi: 'O palluncino; Duyrat-Catal-do: Masto Andrea

10-11 SPETTACOLO DEL MATTINO

(Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 La canzone viene dai mare

Divagazioni musicali sotto l'om-

Flash: istantanee sonore (Palmolive - Coigate)

- 13,30 Segnale orario Glornale radio · Ascoltate questa sera... >
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

- 13,50 Il discobolo
 - (Arrigoni Trieste)
- * A voce splegata 13,55 Negii intervalii comunicati commerciali
- 14,30 Scherml e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Fran. co Calderonl e Ghigo De Chiara

- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 Discorama (Società Saar)
- Segnale orario Glornale radio -Previsioni dei tempo
- 15,15 * Pentagramma
- Musica per tutti
- 15,45 Cantano per vol Oscar Carboni, Bruno Pallesi, Ileana Flores e Vittorio Togna-

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Gente d'estate, racconti dal vero di Mario Ortensi

Jazz in vetrina, di Biamonte e Micocci

Guida d'Italia, prospettive turistiche di M. A. Bernoni

I SETTEMARI 17 ---

Musiche e curiosità da tutto il mondo



Sesto Bruscantini e Italo Tajo in una scena del Don Pasquale in onda alle 21

TERZO PROGRAMMA

- Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici
 - Come ridurre in Italia gii incidenti stradali?
- Vittorlo Fornarlo: Il controllo dei fari delle automobili 19,15 Novità librarie
- Hölderlin nell'interpretazione di
 - a cura di Bonaventura Tecchl
- L'indicatore economico 20,15 Concerto di ogni sera

(Registrazione)

Ludwig v. Beethoven (1770-1827)

sonata in si demolle maggiore per flauto e pianoforte Allegro moderato - Polonaise - Largo - Allegretto molto con varia-zioni Severino Gazzelloni, flauto; Armando Renzi, pianoforte Sonata in re minore op. 31 n. 2 per pianoforte

Largo, Allegro - Adagio - Allegretto Pianista Walter Gleseking

- 21 Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20 Piccola antologia poetica Giorgio Orelli
- 21.30 CONCERTO SINFONICO diretto da Fritz Mahler

Gustav Mahler

Sinfonia n. 5 in do diesis minore Marcia funebre - Scherzo - Adagietto - Finale (Rondò) Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana (v. nota illustrativa a pagina 5)

Al termine: La Rassegna

Teatro

a cura di Gerardo Guerrieri L'uitimo O'Neill - Shakespeare a Ostia - Una storia del teatro ame-ricano - Pro e contro il teatro d'ar-te di Mosca - La polemica di Jone-sco con l'Observer

(Replica)

- STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA
- 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana 13,20 Antologia - Da « Novelle per un anno » di Luigi Pirandello: « Il corvo di Mizzaro »
- 13,30-14,15 Musiche di Boccherini e Szymanowsky (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdì 1° agosto)

- Glornale radio
 - * BALLATE CON NO
 - Vacanze a Mlami

INTERMEZZO

- 19,30 * Tastlera

Negli intervalii comunicati commer-Una risposta al giorno

- (A. Gazzoni & C.) 20 - Segnale orario - Radiosera
- 20.30 Passo ridottissimo
 - Varietà musicale in miniatura * Carosello Carosone

SPETTACOLO DELLA SERA

21 DON PASQUALE

> Dramma buffo in tre atti di Michele Accursio Musica di GAETANO DONIZETTI Don Pasquale Italo Tajo Dottor Malatesta Sesto Bruscantini Cesare Valletti Alda Noni Renato Ercolani Ernesto Norina

Un notaro Direttore Alberto Erede Maestro del Coro Roberto Be-

Orchestra e Coro di Milano della Radiotelevislone Italiana (Manetti e Roberts) Negli intervalli: Asterischi - Ul-

- time notizie 23-23,30 Siparietto
 - * Notturnino

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche



MESSAGGERO VOLANTE **DELLA FORTUNA**

Chi è questo signore? E' il signor Pietro, co-lui che ogni settimana si presenterà a casa dei vincitori del Concorso Idrolitina con una borsa colma di gettoni d'oro.

GRANDE CONCORSO IDROLITINA

Un milionario ogni settimana e 10 premi da 100.000 lire in gettoni d'oro

COME CONCORRERE

- Acquistare una scatola di Idrolitina, che serve a preparare 10 litri di una squisita acqua da tavola.
- 2º Togliere dalla scatola lo stampato che mette in rillevo le qualità dell'Idrolitina nonché il modo di prepararla, e ritagliarne la testata ov'è scritto: A. Gazzo-ni & C. - Bologna -Idrolitina.
- 3º Incollare il ritaglio così ottenuto su una cartolina postale da inviare al semplice indirizzo «Gazzoni - Bologna» indi-cando il proprio nome, cognome ed indirizzo.
- Ao Il Signor Pietro consegnerà ogni settimana al domicilio del primo estratto a sorte una bor-

- sa di gettoni di oro per il valore di un milione, a condizione che il vincitore abbia in casa almeno una scatola, an-che vuota, di Idrolitina.
- 5 Lo stesso procedimento sarà seguito per gli al-tri dieci premi di 100 mila lire ciascuno. Anche per questi i vincitori dovranno essere in possesso di una scatola di Idrolitina.
- 6º Ogni cartolina parteciperà a due estrazioni successive. Periodo di validità per gli invii: 12 Aprile-23 Agosto. Estrazioni settimanall con ogni garanzia di legge.

concorrente può Ogni partecipare con una o più cartoline.

Risultati della 12° estrazione del 7 - 7-1958

1º Premio un milione in gettoni d'oro

RIELLO UGO - CERNEGLONS DI REMANZACCO (Udine)

e 10 premi da 100.000 lire in gettoni d'oro

Amalia Gaviglio, via S. Pao-lo, 2 · Verceili

Rina Faraci, via S. Addolorata, 4 - Acqui Terme

Marialuisa Bozzi, via Ugo Go-la, 7 - Voghera (Pavia)

Giovanna Alampi, via Cantoreggio, 54 - Varese

Giordano Emilio, fraz. Dornere, 11 - Camo (Cuneo)

Ciro Calato, traversa Zabat-teria, 4 - Napoli

Pierino Arnaboldi, via Ca-vour, 6 - Cernusco sul Na-vigilo (Milano)

Dr. Francesco Bonaccorsi -Zoriesco di Casaipusterien-

Edvige Regabri, via Savonaroia, 13 - Alessandria

Mirta Liggieri, via Beato Angelico, 9-a - Trieste.

IDROLITI

Questa sera in Carosello ore 20,50

"E arrivato il . . ." con Gino Bramieri e Carlo Rizzo

Testi di Marchesi



Autoritz. Ministere Finanze - Ispettorato Lotte e Lotterie n. 35412 dell'8-1-1958

TELEVISIONE

sabato 2 agosto

16-17,30 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGO-

PANORAMA D'AMERICA V. Vlta di un « college »

LA TV DEI RAGAZZI

18,30-19,30 a) RAGAZZI D'OGGI Rassegna cinematogra-fica di attività glovanili a cura di Gugiieimo

b) JIM DELLA GIUNGLA Il cacciatore di farfalla Teiefilm . Regia di Donaid Mc Dougail Distribuz.: Screen Gems Interp.: Johnny Weiss-mulier, Martin Huston, Norman Fredric e Tam-

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Shell Italiana - Idrolltlna - Linettl Profumi - Omo)

Dai Teatro Aifieri di To-

REFRAIN

« Meiodie per tre generazioni »

di Riccardo Morbeili presenta Tina De Mola con Germana Caroli, Betty Curtis, Johnny Dorelli, Aurelio Fierro, il Quartet-to Radar, Achille Togliani, Marta Thompson, Torre-bruno, Tonina Torrielli, e con Nello Segurinl Coreografie di Susanna Egri

Orchestra Milleluci diretta da Wiliiam Galassini Regia di Alda Grimaidi



Cora Vaucaire, una deile « voci » partecipanti al Gran Prix de la chanson trasmesso questa sera, alle 22,30 in Eurovisione, da Radio Montecario

21,45 Daiio Châlet Danze del Grand Hôtei Méditerranée di Pegll

Ripresa diretta di una parte del III FESTIVAL INTERNA-

ZIONALE DELLA DANZA Orchestra Vagantes Presenta Fulvia Colombo Ripresa televisiva di Vitto-

22,30 EUROVISIONE

rio Brignole

Collegamento tra ie reti teievlsive europee

Principato di Monaco GRAN PREMIO INTERNA-ZIONALE DELLA CAN-ZONE

Ripresa di una parte della serata conciusiva deila manifestazione organizzata dalla città di Monaco e da Radlo Monte Cario Cantano Cora Vaucaire, Doris Marnier, Paule Desjardins, Lucie Doiene, Mathè Altery, Fabin Gringor, Anita Morales, Anny Flore, Franco Bernardi, Francis Linei, Aimé Doniat, Lucien Jeunesse, Rogers e Claude Robin

Orchestre di Jo Bouillon e di Armand Migiani Presenta Enzo Tortora

Il « Grand Prix de la Chanson », indetto a Monaco da Radio Monte-Carlo, è per canzoni inedite scritte in lin-gua francese. La manifestazione è basata su un meccanismo simile a queilo del nostri magglori festival di mu-sica leggera; giurie disiocate in diver-se città della Francia giudicheranno ie dieci canzoni vincenti delle selezioni preliminari tenute nelle prime due serate del « Grand Prix ». Anche qui, come nelle analoghe manifestazioni italiane, le canzoni saranno ripetute due volte, con cantanti e orchestra diversi, onde megilo giudicare le loro caratteristiche in interpretazioni differenti.

- TELEGIORNALE Edizione deila notte

Nuovo spettacolo di varietà REFRAIN

un nome, quelio di Riccardo Morbelli, che offre slcure, indiscutibili garanzie nei campo deila musica leggera e delio spettacolo di varietà. Per questo, sicura di non deludere l'attesa di quanti amano questo genere particolare di trasmissioni, la televisione ha affidato appunto a Morbelli l'incarico di ideare una serie di trasmissioni settimanali.

Refrain è una trasmissione destinata ad accontentare i gusti, cosi frequentemente e stridentemente dissimili, specle in fatto di canzonl, di

William Galassini: con la sua or-

chestra prende parte al programma

tre diverse generazioni: quella dei nostri genltori, ia nostra, quelia dei nostri figii. A tutte e tre queste categorle di telespettatori lo spettacoio si rivolge, vaiendosi dell'appor-to di aicuni dei più noti e celebrati divi della canzone, non soio con l'in-tento dichiarato di soddisfare ii iegittimo desiderio di ciascuno, ma anche con la speranza di fare intendere e gustare, con appropriati accorgimenti, queilo altrui. Al brio, all'eleganza e alla grazia

di Tina di Moia, la cui versatliltà è ormai da tempo tanto simpaticamente nota ai telespettatori, toccherà il compito di coordinare e reg-gere l fili di questa trasmissione che, pur presentandosi senza eccesslve pretese, si rivoige a una vastisslma massa di cuitori deila canzone. In un immaglnario saiotto, da tre simboliche porte, rispecchiantl tre stili e tre epoche diverse, glungeranno sin neile vostre case quelie canzoni e quei ritmi che hanno fatto un po' il ioro nido nei cuore di tutti, anche dei più restli ad ammetterio apertamente. Chissà con quaie trepidazione i plù anzianl attenderanno che si apra proprio queila tutta ornata di pizzi e ricami, evocatori di per se stessi di tutto un mondo dei quale slamo forse disposti a sorridere, ma per il quale nutriamo una segreta punta di nostaigia? E quall ritmi scatenati usciranno da quella che simboleggia l'avvenire ed esercita un potere quasi ipnotleo sugil occhl dei nostri figii?

Lasciamo a Morbeili e al suoi valenti coilaboratori, William Gaiassinl, a capo deila sua orchestra, e, oitre a Tina De Mola, tutta una foita schiera di cantanti tra i plù acclamati, l'onore e l'onere di soddisfare ia vostra curiosità, perché nell'attesa anche ia vostra immaglnazione collabori alia riuscita deilo spettacolo che verrà messo in onda dagii studi TV di Torino con la regla

di Aida Grimaldi.

Riccardo Morbelli che ha ideato il ciclo delle trasmissioni di varietà

Volete diventare PAR-RUCCHIERI, MANICU-RE, MASSAGGIATORI in pochi mesi? Tutti io potrete facilmente studiando per corrispondenza con la SCUOLA DI ESTE-TICA FEMMINILE di AC-CADEMIA, viale Regina Margherita, 101-D - Ro-ma - Rate mensili irriso-rie - Richiedere opuscolo gratuito.

RADIOCORRIERE-TV)

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE ANNO 35 - NUMERO 30 SETTIMANA DAL 27 LUGLIO AL 2 AGOSTO Spedizione in abbonam, postale

Il Gruppo

Editore EDIZIONI RADIO ITALIANA Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI Direzione e Amministrazione:

Torino - Via Arsenale, 21 Telefono 57 57

Redazione torinese:

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 61 Redazione romana: Via del Babulno, 9

Telefono 664, 1n1, 266

ABBONAMENTI

EDIZIONI RADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 2t - TORINO Annuall (52 numerl) L. 2300 Semestrali (26 numeri) > 1200 Trimestrall (13 numerl) > 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60 I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 Intestato a - Radiocorriere -

ESTERO: Annuall (52 numeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) L. 2200 I versamenti possono essere effettuati a mezzo - Coupons internazionali » o tramite Banca.

Pubblicità: CIPP . Compagnia Internazionale l'ubblicità l'e. riodici:

MILANO Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16 TORINO

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57 Distribuzione: SET - Soc. Editrice Torinese - Corso Val-docco, 2 - Telefoco 40 4 43 Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Ilramante, 20 Toring

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



(Foto Pinna) Refrain è il titolo di un nuovo, vivacissimo varietà musicale in onda alla televisione il sabato, a partire da questa settimana. L'autore del ciclo è Riccardo Morbelli (un nome di fiducia, per questo genere di spettacoli) mentre il compito del presentatore, del coordinatore dei vari « numeri » è affidato a Tina De Mola, al suo brio, alla sua eleganza, ed alla sua versatilità. Tina, che è per unanime consenso riconosciuta come una delle colonne della rivista italiana, non è nuova agli spettacoli televisivi: basterà ricordarla in Lui, lei e gli altri e Una voce nella sera. Con Tina De Mola ve-dremo i più noti cantanti impegnati in un repertorio di tre generazioni. L'orchestra è di William Galassini.

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi Genova II

TRENTINO _ ALTO ADIGE

18,35 Programma altaatesina n lingua tedesca - Unsere Rundfunk und Fernsehwoche -Musik für jung und alt – «Für die Frau > _ eine Plauderei mit Frau Morgarethe _ Das internatio-nale Sportecho der Woche (Bolzono 2 - Bolzona II - Bres-sanone 2 - Brunica 2 - Maronzo II - Marca di Pusterio II - Merano 2 - Plose II).

19,30-20,15 Es singen die Geschwister Fohrenberger - Blick in die Region - Nochrichtendienst (Bolzono IIII,

VENEZIA GIULIA E FRIULE

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistico dedicoto ogli italiani d'ol-tre frontiero _ Almonocco giu-liono _ 13,04 Musico per tutti: Fonciulli: Guaglione; Toccani: Came primo; Albano: Serenatella sciuè sciue; Mascheroni: Pescava i gamberi; Beccaria: Solo accussi; Carosone: Moruzzella; Capotosti: Maliziusello; Popp: accuss1: Les lovandiers du Portuol _ 13,30 Giornole rodio - Notiziario giuliano - Lo ragiane dei fotti (Venezia 3).

14,30-14,45 Terza pagina . Cronache triestine di teotro, musi-ca, cinema, arti e lettere l'Trie-

19,05 Itinergri folkloristici cura di Claudio Nolioni: « Di villo in villo » (Trieste 1):

19,30-19,45 Guido Cergoli al planoforte (Trieste 1)

In lingua slavena (Trieste A)

7 Musica del mattina, colendario _ 7,15 Segnale ororio, notiziario, bollettina meteorologico 7,30 Musica leggera, toccuino el giarno _ 8,15-8,30 Segnale ororio, notiziorio, bollettino meteorolog co

11,30 Senza impegno, a curo di M. Javarnik - Escursioni in mon-tagno, di Rofko Dolhar - 12,10 Per ciascuno qualcasa _ Nel mondo della culturo - 13.15 Segnale ororio, notiziario, bol-lettino meteoralogico 13,30 13.30 * Mus co divertente _ 14,45 Segnale oraria, natiziario, bollettino meteorologico - indi: Rassegno della stampa

15 * Bizet: « L'Arlesienne », suite da concerto n. 2 _ 16 Classe Unico: Staria della città in Italia: «Lo città nel nostro secolo », di Arsenio Frugoni 16,35 Orchestro Carlo Pocchiori Concerto del tenore Dusan Pertot: Iriche di Matz, Baranovic e Hatze - 18 Teatro dei ragazzi: « Spediz.ane Morko » 20 episadio; rocconto sceneggiato di Franc Jezo _ 19,15 < 29 Bien-nale di Venezio » di M. Pavlin 19,30 Musica voria.

20 Notiziaria sportivo - 20,15 Se gnale ororio notiziario, bollet-tino meteorologica = 20,30 Lo settimana in Italia = 20,45 Coro do comera Ubaldo Vrabec - 21 club dei suicidi », racconto di Robert Louis Stevenson - 21,40 * Orchestre Ray Mortin e Norrie Paramor 22 Composizioni di Robert Schumann - 22,40 Com-22,40 Complesso Aleksander Skolė 23,15 Segnale ororio, notiziario, ballettina meteorologica - 23,30-24 * Musico di mezzanotte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocarriere » n. 27

RADIO VATICANA

(Kc/s, 1529 - m, 196; Kc/s, 6190 - m, 48,47; Kc/s, 7280 - m, 41,21)

12 Discorso in lingua francese del Santo Podre Pio XII alle Suore di Clausuro, 14,30 Radiagiornale, 15,15 Trosmissioni estere 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziorlo -« L'Udienzo invisibile » troduzione dal froncese del discorso di Sua Santità Pio XII alle Suare di Clausuro, 21 Santo Rosario. 21,15 Trosmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 _ m. 300,60; Kc/s. 5972 _ m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore, 18,30 « La ara blu », con Pierre Laplace e

· RADIO · sabato 2 agosto

Jocques Dutailly, 19,12 Omo vi Kc/s, 602 - m. 498,3; Noncy Kc/s, prende in parolo. 19,15 Gli 836 - m. 358,9; Nice Kc/s, 1403 - ascoltatori fanno lo loro tra- m. 213,8; Strasbourg Kc/s, 1160 - m. smissione, 19,35 Lieto onniversorio. 19,40 Novità, 19,50 La famiglio Duratan, 20 E' nata una vedetta. 20,15 Concerto solista. 20,30 II successo del giarno. 20,30 II successo del giarno. 20,35 Dal mercante di canzani. 21 Concerta. 21,30 Mezz'ora in America. 22 Rodio Andorra parlo per la Spagno. 22,03 Il ritmo del giorna. 22,15 Buona sera, amici, 23,02 Musico preferita. 23,45-24 Mezzonotte o Radio

FRANCIA

1 IPARIGI-INTER) | Nice Kc/s. 1554 m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 m. 1829,3; Kc/s, 6200 - m, 48,39)

19,15 Notiziaria. 19,50 Dischi, 20 « Sortilegio dei nomi », a cura di Freddy Alberti. Testo di Fré-déric Corey. **20,30** Dal Salodéric Corey. 20,30 Dal Salo-ne dell'Esposizione di Bruxelles: « Yole Glee Club», varietà presentoto dalla Radio Belga, 21,30 « Dal Théatre oux Etoiles » di Monaco, Radia Montecorlo presenta: Finale del « Grand Prix International de lo Chanson » 24-3 Strada di notte,

II (REGIONALE)

Poris Kc/s, 863 - m, 347; Kc/s, 674 - m, 445,1; Kc/s, 1403 -674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeoux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Morseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limones Kc/s. 791 ges Kc/s. 791 _ m. 379,3; Lyon

PREMIO PHILCO 1958

MESE DI GIUGNO

La commissione per l'assegnazione del Premio Phil-

con missione per l'assegnazione dei rremo rau-co, presieduta da Orio Vergani, composta dai gior-nalisti Enza Biagi, Giannetto Bongiovanni, Sandro Dini, Vincenza Buonassisi, Anita Pensotti, Federico Petriccione, Attilia Spiller ed Enzo Pozzi, dopo aver attentamente vagliato le numerose segnalazioni ha assegnata per il mesa di giugno 1952 il televiente

assegnato, per il mese di giugno 1958, il televisore in dono a E. A. Mario il più insigne dei canzonieri viventi, autore di cento e cento versi e musiche di canzoni, che honno reso celebre in tutto il mondo

La commissione ha tenuto a sottolineare che il pre-mio Philco è assegnato a E. A. Mario nel mese di

giugno 1958, o quarant'anni dalla vittoriosa battaglia

del Piave, cantota dall'artista napoletano in una me-

morabile lirica da lui stesso musicata: una canzone, «La leggenda del Piave», destinata a divenire l'inno della Nazione in ormi e del suo esercito grigio-verde. Nel quarantennio della gloriosa gesta, i giornalisti della commissione del Premio Philco sono stati lieti di rendere omaggio non solo all'artista fecondo.

di rendere omaggio non solo all'artista fecondo e

ispirato ma oncora all'italiano fervido e laborioso che credette nella vittoria della Patria in armi ed

IL DISCOBOLO

I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 3 agosto - ore 15-15,30 Secondo Programma

Armando Trovajoli e la sua orchestra - 33 giri

essere un'ora con te) - Julie London - 33 giri

PERRY COMO ALLA TV - Perry Como - 33 giri

TCHUMBALA BEY - Frankie Laine - 45 girl -

Armando Trovajali e la sua orchestra - 33 giri

DORS MON AMOUR - Achille Togliani - 78 giri

CIGARETTES, WISKY ET PETITE PEPEES

THE STORY OF MY LIFE (La storia della mia vita)

Renato Carosone e il suo complesso - 78 giri

Emil Stern e il suo pianoforte - 33 giri

CONFIDENZIALE - Teddy Reno - 78 giri

MAGIC MOMENTS (Momenti magici)

Eddie Constantine - 45 giri e. p.

IF I COULD BE WITH YOU ONE HOUR (Se patessi

DON'T GAMBLE WITH LOVE (Non glocare con

il nome del loro geniale autore.

esaltò il valore dei suoi figli migliori,

l'amore) - Poul Anka - 45 giri

Tito Puente e la sua orchestra - 45 giri

NONNETTA - Alberto Sordi - 45 giri

MAMBO WITH ME

COME PRIMA

'O SARRACINO

Lunedi 4 agosto

Martedì 5 agosto

Glovedì 7 agosto

Venerdì 8 agosto

Sabato 9 agosto

Mercoledi 6 agosto

LA PETITE TONKINOISE

Marty Robbins - 45 girl

258; Taulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Ballabili, 19,33 Helmut Zacharias e i suai vialini 19,40 « La casa nelle dune », di Gabriel Dupont, 19,55 Orchestra Wal-Berg, 20 Notiziario, 20,25 « Music-Parade, presentata da Henri Kubnick, 20,55 Coppa di Francia rodiofonica della fisar-monico per il 1958. 21,30 « Sul quadrante del mio campanile», a cura di Maurice Genevoix, Presentazione di Pierre Lhoste. 22 Natiziario. 22,10 Jazz: « Errol Garner ». 22,40 Ricordi di Mortefointaine, o cura di Michelle Lorraine Stosera: « Bal blonc ». 22,55 Parter: « Begin the bequin > (violinista Wandy Tworek). 22,58-23 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Poris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strosbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille. Noncy. Nice Kc/s. m. 222,4; Lille, Noncy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

Complesso strumentole di Parigi diretto da Louis de Fra-ment Francesco Monfredini (troscrizione Tonil: Concerto in re maggiore per due trombe (solisti: Roger Delmotte e Albert Adriano); Poisiella-Piccoli: Sin-

fonia In re maggiore; Benedetto
Morcello (ricostituzione BonelIi1: Concerto grasso in fa magglare op.) n. 4. 19,01 Concerto
del « Wiener Kommerchor» dicetta do Hans Gillemberger Giosilvester 6,30 Coro maschile dello
BBC diretta da Leslie Woodgate.
6,45 Musica di Berlioz. 7 Notiretto da Hans Gillesberger, Giovanni Gabrielli: a) O magnum mysterium; b) Hodie completi sunt; Giovanni Croce: 0) Dic Moria; b) Bucinate; A. Scarlatti: Exultate Deo; Mozart: o) Lacrimasa; b) Ave Verum; Monteverdi: Cinque madrigali; Hindemith: Sei canzoni, 20,01 Dischi. 20,35 Festival drommatica d'Epinal, « Don Gil dolle calze verdi », tre atti di Tirso de Mo-lina. Traduzione e adattamento lina. Traduzione e adattamento di Rabert Marrast e Pierre Bélem 22,50 César Franck: Quartetto per archi in re maggiore. 23,37 Brohms: Voriozioni su un tema ariginale, per pionoforte. 23,53-24 Notizioria.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19,45 Notiziaria, 20 « Nel 1925 », con Joe Fingers Carr e Pee Wee Hunt. 20,15 I consigli di Louis Chiron 20,20 « Récitol », testo Max Fovalelli e Manuel Poulet 20,35 Il gioco del 21, con Zappy Mox, 21 II sogno della vostra vita, 21,30 Notizioria, 21,35 Finale del « Grand Prix de la Chanson Française». 24 Notiziaria 0,02-1 Minuit-Deauville », o curo di Jacques Neuville Presentozione di Edith

GERMANIA FRANCOFORTE

(Kc/s, 593 - m. 505,8) 19 Musica leggera 19,30 Cronaco dell'Assia 19,40 Notiziario -Commenti, 20 Mosaico musicale. 22 Notiziario - Sport. 22,30 Cocktoil di mezzanotte, varietà.

Nell'intervallo (24) Ultime notizie, 1 Musica da Amburgo. 2 Notizie da Berlino 2,05 Musica da balla americana, 3-4,30 Musica da Amburgo.

MONACO

(Kc/s. 800 - m. 375) 19,05 Mezz'ora per i giovani: « Comics, Calo e Calypso ». Gli Americani hanno influenzato la vito dei Tedeschi? 19,35 Navità letterorie. 19,45 Notiziorio Commenti 20,15 « Brummlo'schichten », trasmissione dialettale. 21,45 Potpourri per pianoforte eseguito do Heinz Sandauer. 22 Novità dello sport, 22,15 Notizioria. 22,25 Hons Egon Holtlegge dai propri scritti. husen 22,40 Robert Schumonn: Dall'Album per la gioventù, interpreto-to dal pionista Helmut Rolaff. 23 Appuntomento con brovi solisti e note orchestre. Nell'in-tervallo (24) Ultime notizie,

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

1North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; Landan Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 -m. 285,2)

18 Notiziorio. 18,45 L'orchestro Harry Davidson e il baritono Arthur Richards, 19,15 La settimona a Westminster. 19,30 Con-certa diretto da Bosil Cameron, con la partecipazione della contonte Adele Leigh, Mendelssohn: Sogno d'uno notte d'estote, ouverture e scherzo; Mossenet: Thais, aria dello specchio; De-lius: Brigg Fair, ropsodia inalese. 20,15 Panoroma di varie-tà. 21 Notiziario. 21,15 « The Deep Blue Sea , adottomento radiofanico di Cinthia Pughe. 22,45 Thomas Tallis: Litonie. 23-23,06 Notiziario.

PROGRAMMA LEGGERO 1 Droitwich Kc/s, 200 - m. 1500; Stozioni sincronizzote Kc/s, 1214 m. 247,1)

Jazz Parigino. 19 Notiziario. 19,30 Panorama di varietà. 22 « Dancing al mare », con Joan Small, Kirk Groham, An-drew Reavley e l'archestra Eric Winstone, Nell'intervallo (22,30) Notiziario. 23 Dischi presentati da David Jacobs. 23,55-24 Ultime notizie.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 4,45	11955	25,09
4,30 - 9	9410	31,88
4,30 - 9	12095	24,80
7 - 9	15070	19,91
7 - 9	15110	19,85
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 21,15	21640	13,86

ziario. 7,30 « Fine goings on », con Frankie Howerd, 8 Natiziorio. 8,30-9 « Gedeone di Scotland Yord ». 3º episodio: « La ragazza che non voleva men-tire», di J. J. Morric e John Creassey, 10,15 Notiziorio, 11,30 « Detto per scherza », testa di Carey Edwards, 12 Notiziario-Carey 12,30 Motivi preferiti. 13 Max Joffa e l'orchestra Palm Court con Per Lindavist, 14 Notiziario. 14,15 Musica richiesta. 15,15 Daniel Merrick e Albert Webb con l'orchestra Albert 15,45 Sport e musica. 19 Notiziorio, 19,15 « Gedeone di Scotlond Yard ». 3º episodio: *Lo rogazza che non voleva mentire », di J. J. Marric e John Creassey. 20 Un secolo di melodie (1850-1950). 21,30

10,15 - 22 10,15 - 22

21

14 - 14,15 18 - 22 21 - 22

15070

19,85

13,82 24,80

Webb.

15110 21710

9410

ray, 22,15 Vera Lynn e l'orche-stra Woolf Phillips, 22,45 « Buo-na sera o tutti! », varietà mu-sicale. 23,15-23,45 Musica ri-SVIZZERA BEROMUENSTER

Dischi presentati da Pete Mur-

(Kc/s, 529 - m. 567,1)

19,10 Attualità ecclesiastiche. 19,30 Notiziorio - Eco del tempo, 20 Rodiorchestra diretta da Paul Burkhard, 20,30 Allegra gara con premi. 21,40 Musica do operette Johann Strauss, Franz Lehar e Karl Zeller. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Musico da ballo.

MONTECENERI

1Kc/s. 557 - m. 538,6) 7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Alma-

nacco sonoro. 12 Musica vario. 12,30 Notiziario. 13,20 Canzonette. 13,45-14 Dolla Saffa, 16 Tè danzante. 16,30 Voci sparse. Concerto diretto da Leopoldo Casella, Mozart: Concerto in si bemolle maggiare per fogotta e orchestra, K.V. 191 (solista: orchestra, K.V. 191 (solista: William Waterhouse); Beethoven; Concerto n. 3 per pianoforte e orchestra (solista: Ludovico Lessona), 18 Musica richiesta, 18,30 Voci del Grigioni italiano, 19 Giovanni Strauss: Palche da concerto; o) I Tüpferl, op. 377; b) Unter Donner und Blitz, op. 324; c) Stodt und Land. 19,15 Notiziorio, 19,40 Celebri pagine puccinione. 20 « L'album degli spettacali », rassegna presentata da Raniero Gonnella e França Primovesi. 20,30 Antologia di musica leggera, 21 Ticinesi raccontano, 21,15 L'ispirazione autoctono nel passato e nel nostro tempo: «L'Europa orientole». Canto il soprono Korla Schlean accompognato al pianoforte da Luciano Sgrizzi. 21,30 € Vioggio musicale in Sardegna », docu-mentorio di Gianfranco Poncani. 22,05 Schumonn: Studi sinfonici, interpretati dal pionista Robert Casadesus, 22,30 Notiziario, 22,35 « Bar Blu ». Il Barbablu della canzone. 22,55 Musica leggera dei Paesi Bassi. 23,30 Ballobili, a cura di Flovio Ambrosetti. 23,45-24 Musica leggera presen-tota dall'orchestro Radiosa diretta do Fernando Paggi.

SOTTENS

1Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziorio. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,40 Riminiscenze interpretate dall'orchestro Roger-Roger, 20 Da Montecarlo, Spettocalo benefico pro profughi delle Nazioni Unite, con la partecipazione di Frank Sinotra e l'or-chestra Eddie Borclay diretta do Quincy Jones, Presentazione di Noël Coward, 20,30 « Le cronache di Cogaron-sur-Pichette », di Robert Schmid, III puntata 21 « Kermesse 1958 ». 22 Canzoni popolari delle province francesi a curo di Françoise de Sablière. Presentazione di Nelly Delmos e Jacques Thorens, 22,30 Notiziario. 22,45 Musica da ballo d'oltri tempi. 23,12-23,15 Ja-ques-Dalcraze: « Tout simple-



I CONGORSI DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE SONO ALLA PAGINA 44



La prova del fuoco

Le fiamme qui sopra disegnate vogliono rappresentare il calore estremo che esiste nel motore delle nostre macchine quando, d'estate, esso, in salita, perdendo l'olio lubrificante la sua viscosità, è sottoposto ad uno sforzo eccezionale. Un olio lubrificante che a temperature anche altissime non perde il suo elevato indice di viscosità è l'Energol Visco-Static.



ENERGOL

WISCO-STATIC l'olio roffinato 5 volte